soundcore

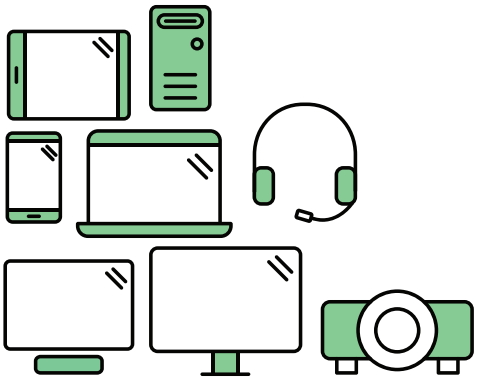


soundcore Space Q45

USER MANUAL

A third-party certification according to ISO 14024

Toward sustainable IT products



Say hello to a more sustainable product

IT products are associated with a wide range of sustainability risks throughout their life cycle. Human rights violations are common in the factories. Harmful substances are used both in products and their manufacture. Products can often have a short lifespan because of poor ergonomics, low quality and when they are not able to be repaired or upgraded.

This product is a better choice. It meets all the criteria in TCO Certified, the world's most comprehensive sustainability certification for IT products. Thank you for making a responsible product choice, that help drive progress towards a more sustainable future!

Criteria in TCO Certified have a life-cycle perspective and balance environmental and social responsibility. Conformity is verified by independent and approved verifiers that specialize in IT products, social responsibility or other sustainability issues. Verification is done both before and after the certificate is issued, covering the entire validity period. The process also includes ensuring that corrective actions are implemented in all cases of factory non-conformities. And last but not least, to make sure that the certification and independent verification is accurate, both TCO Certified and the verifiers are reviewed regularly.

Want to know more?

Read information about TCO Certified, full criteria documents, news and updates at **tcocertified.com.** On the website you'll also find our Product Finder, which presents a complete, searchable listing of certified products.

English 01

Čeština 04

Dansk 07

Deutsch 10

ελληνικά 13

Español 16

Suomi 19

Français 22

Magyar 25

Italiano 28

Nederlands 31

Norsk 34

Język polski 37

Português 40

Portugues do Brasil 43

Русский 46

Slovenský Jazyk 49

Slovenski Jezik 52

Svenska 55

Türkçe 58

日本語 61

한국어 64

简体中文 67

繁體中文 70

لعَرَبِية 73

עִברִית 76

APP

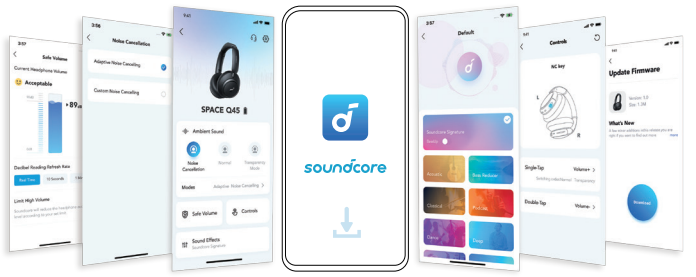
soundcore

GET IT ON Google Play

Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

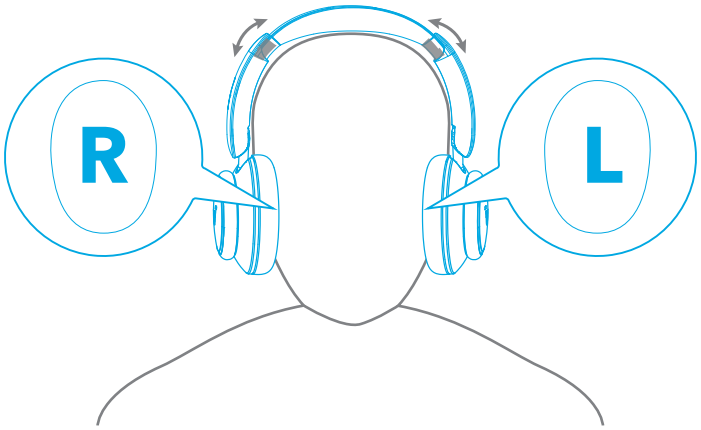
Download on the App Store

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



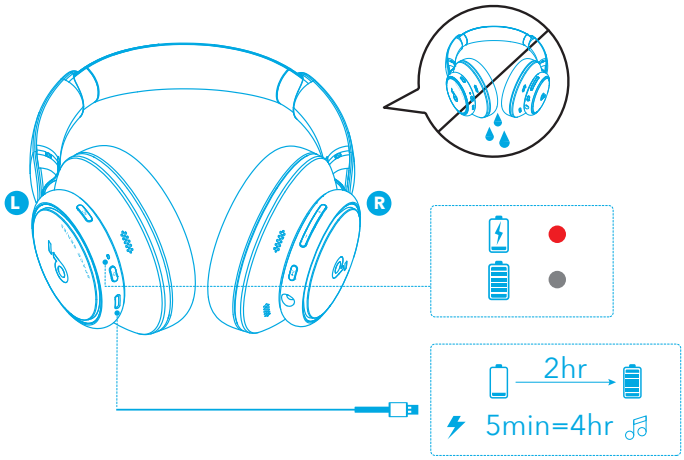
Download the soundcore app to customize ambient sound, adjust EQ settings, update firmware, and explore more.
If your headphones cannot connect with the soundcore app, update it to the latest version in your mobile app store.

WEARING



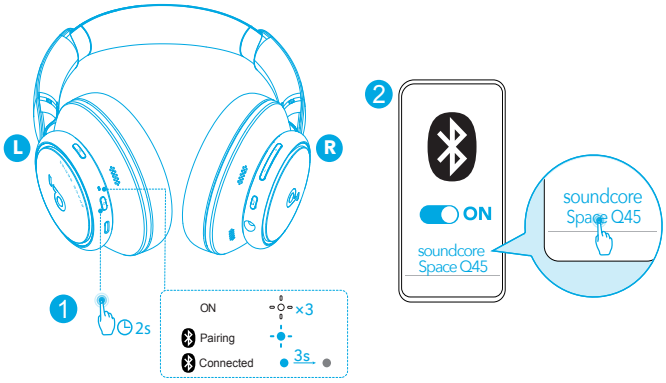
Wear the headphones with the "L" logo on your left ear and "R" logo on your right ear. Adjust the length of the headband for a comfortable fit.

CHARGING



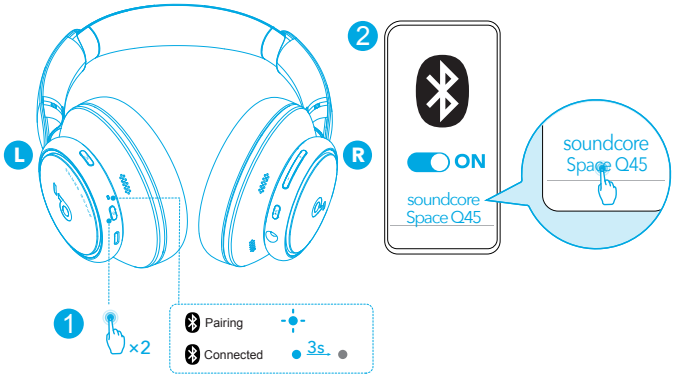
Fully dry off the USB port before charging.
Do not turn on your headphones while charging.
Use a certified USB-C charging cable and charger to prevent any damage.

POWERING ON & PAIRING

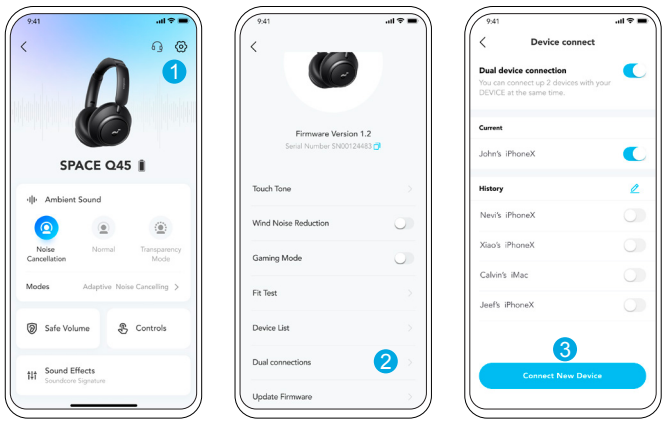


Press and hold the power button for 2 seconds to turn on.
The headphones will automatically enter Bluetooth pairing mode when connecting for the first time.
Select "soundcore Space Q45" on your device's Bluetooth list to connect.

MULTIPOINT CONNECTION

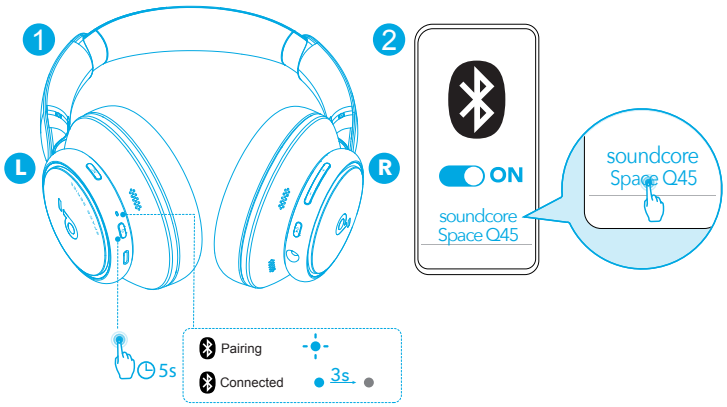


The headphones can connect with two devices at the same time. When already connected to one device, press the power button twice to pair with another device.



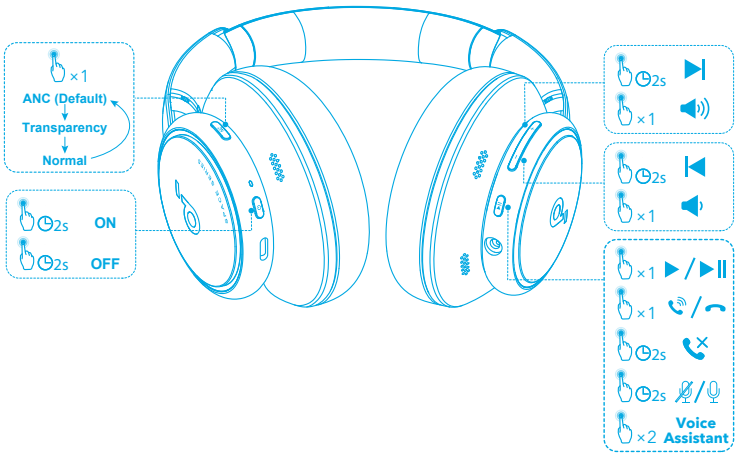
In the soundcore app, go to settings and select **Dual Connections** > **Connect New Device**.

MANUAL PAIRING



To manually enter Bluetooth pairing mode when the headphones are off, press and hold the power button for 5 seconds until the LED flashes blue.

BUTTON CONTROLS

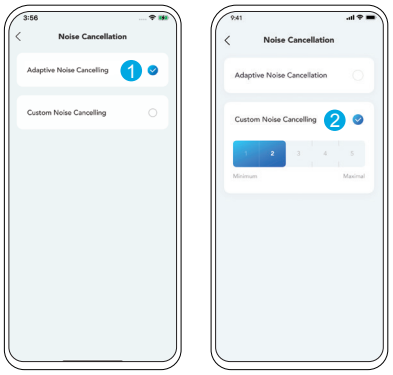


	Switch ambient sound modes (ANC / Transparency / Normal)	NC	Press once
	Power on / off		Press and hold for 2 seconds

BUTTON CONTROLS

	Play / Pause	⏯	Press once
	Next track	+	Press and hold for 2 seconds
	Previous track	−	Press and hold for 2 seconds
	Volume up / down	+/−	Press once
	Answer / End a call	⏯	Press once
	Reject a call		Press and hold for 2 seconds
	Mute / Restore the microphone		Press and hold for 2 seconds
	Activate voice assistant software	⏯	Press twice

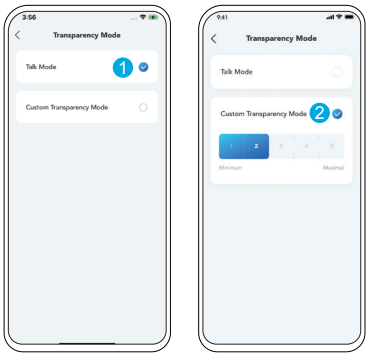
NOISE CANCELLATION



To reduce ambient noise, switch to noise cancellation (default) via NC button and customize in the soundcore app.

- Adaptive Noise Cancelling: Adjust the level of noise cancellation automatically for various scenarios.
- Custom Noise Cancelling: Set the level of noise cancellation manually.

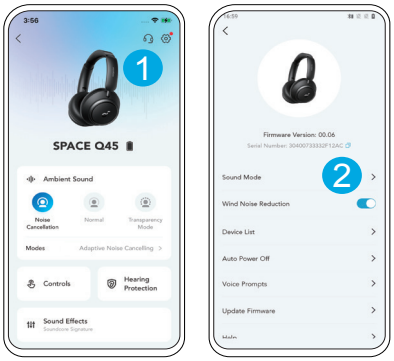
TRANSPARENCY



To stay aware of your surroundings while listening to music, switch to transparency via NC button and customize in the soundcore app.

- Talk Mode: Voices stand out more clearly from other ambient sounds.
- Custom Transparency Mode: Set the level of transparency manually.

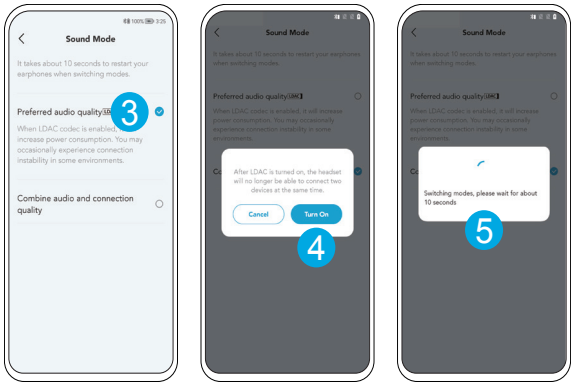
LDAC



- Use devices powered by Android 8.0 or later to experience LDAC quality sound.
- LDAC provides higher quality sound, increases power consumption, and reduces playtime.
- Enable LDAC in a low-interference environment to ensure a stable Bluetooth connection.

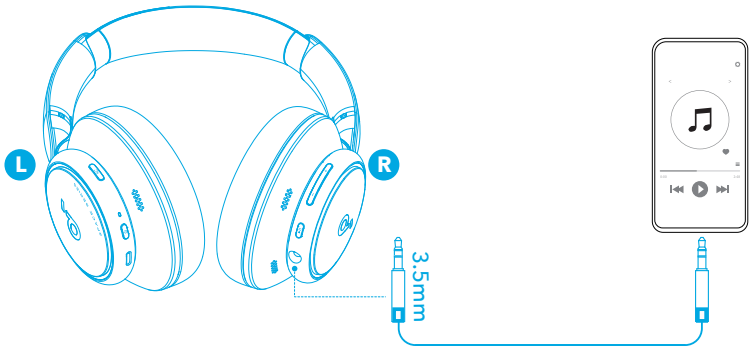
1. Go to settings in the soundcore app. 2. Click on "**Sound Mode**".

LDAC



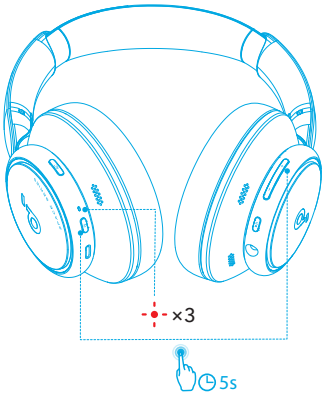
3. Select "**Preferred audio quality**" to switch to LDAC codec.
4. You will be notified that the headphones do not support LDAC when connected to two devices. Select "**Turn on**" to continue.
5. It takes about 10 seconds to switch audio codecs. You may be requested to update the headphones' firmware if available.

WIRED LISTENING



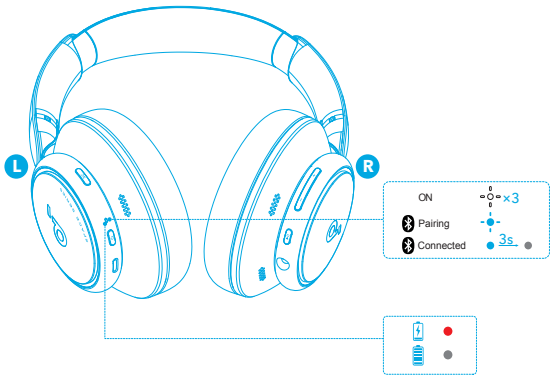
Play audio on an external device by plugging in a 3.5mm AUX cable. Wired listening will turn off Bluetooth mode automatically.

RESET



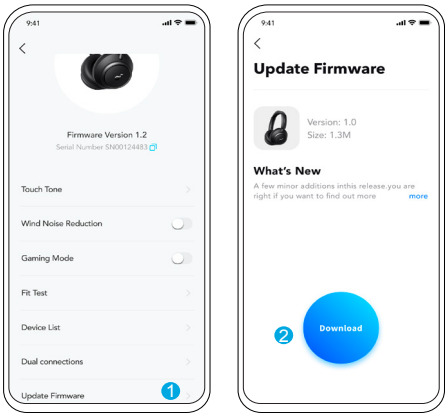
You might need to reset your headphones if you experience connectivity or function issues.
Delete the pairing history from your Bluetooth device first. Press the power and volume up buttons simultaneously for 5 seconds until the LED flashes red three times.

LED LIGHT GUIDE



- Steady red
- Steady blue
- Flashing white
- Flashing blue
- Light off

FIRMWARE UPDATE



You will be informed once the new version of firmware is detected when you connect the headphones with the app. Ensure the headphones are powered on and connected to a device until the firmware update is complete. During the update, avoid any usage and ensure stable access to the internet.

SPECS

Specifications are subject to change without notice.

Input	5 V ⎓ 0.7 A
Rated output power	2.2 mW
Battery capacity	750 mAh
Charging time	2 hours
Playtime (with ANC off)	Up to 65 hours
Playtime (with ANC on)	Up to 50 hours
Driver size	40 mm
Frequency response	20 Hz - 40 kHz
Impedance	16 Ω
Bluetooth version	5.3
Bluetooth range	15 m / 49 ft

Note: The 'x' of SN Code: xxxxxxxxxxxxxxx is a variable, see below table.

Variable 'x'	Range of variable	Content
Eighth	8,9,A,B,C...	Denotes the year, 8 means 2018, 9 means 2019, A means 2020, B means 2021, C means 2022, and so on.
Ninth and tenth	01,02,03...	Denotes weeks, 01 means the first week in this year, 02 means the secondary week in this year, and so on.
Eleventh	1-7	Denotes date, 1 means Monday, 2 means Tuesday..., 7 means Sunday and so on.
The last five	00001-99999	Denotes serial No.

Hereby, Anker Innovations Limited declares that this device is in compliance with The Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for Relevant Connectable Products) Regulations 2023. For the Statement of Compliance, visit the website: https://uk.soundcore.com/pages/psti-related.

APLIKACE

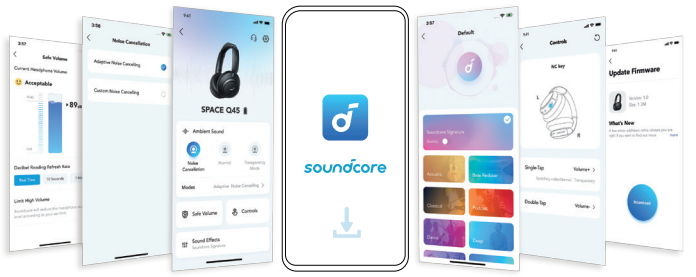
soundcore

GET IT ON Google Play

Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

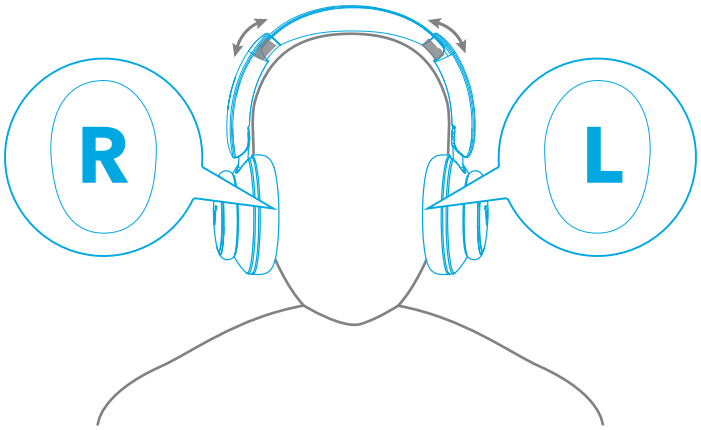
Download on the App Store

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



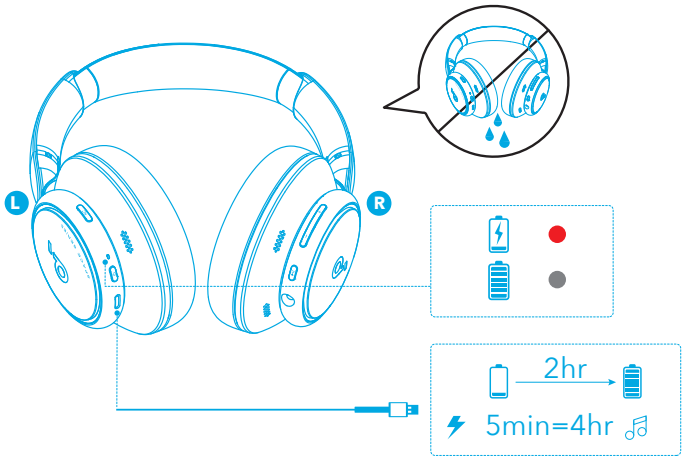
Stáhněte si aplikaci soundcore. Slouží k přizpůsobení okolního zvuku, úpravě ekvalizéru, aktualizaci firmwaru a má i další možnosti využití. Pokud sluchátka nelze připojit k aplikaci soundcore, aktualizujte ji na nejnovější verzi prostřednictvím obchodu s mobilními aplikacemi.

NOŠENÍ



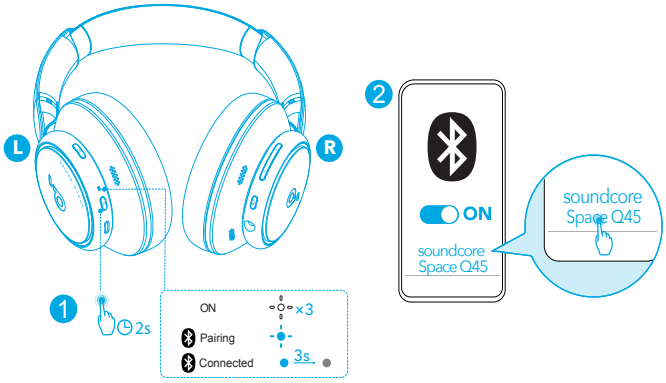
Sluchátko s logem „L" noste na levém uchu a sluchátko s logem „R" na pravém uchu. Délku hlavového mostu lze upravit pro pohodlné nošení.

NABÍJENÍ



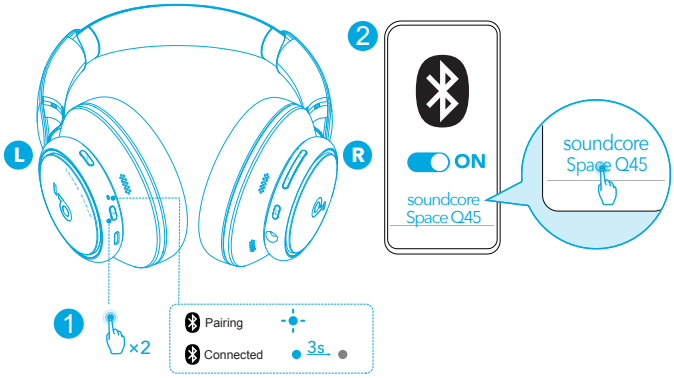
Před nabíjením nechte port USB úplně vyschnout.
Sluchátka během nabíjení nezapínejte.
Použijte pouze certifikovaný nabíjecí kabel USB-C a nabíječku, abyste zabránili poškození.

ZAPNUTÍ A PÁROVÁNÍ

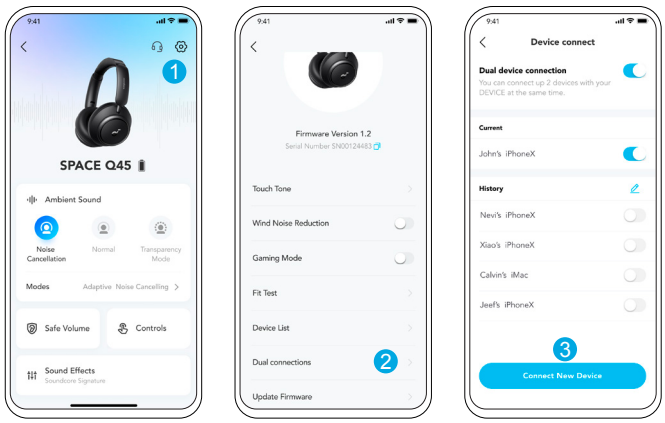


Sluchátka zapnete stisknutím a podržením tlačítka napájení po dobu 2 sekund. Při prvním připojení sluchátka automaticky přejdou do režimu párování Bluetooth. Připojíte se výběrem možnosti „soundcore Space Q45" v seznamu Bluetooth na zařízení.

VÍCEBODOVÉ PŘIPOJENÍ

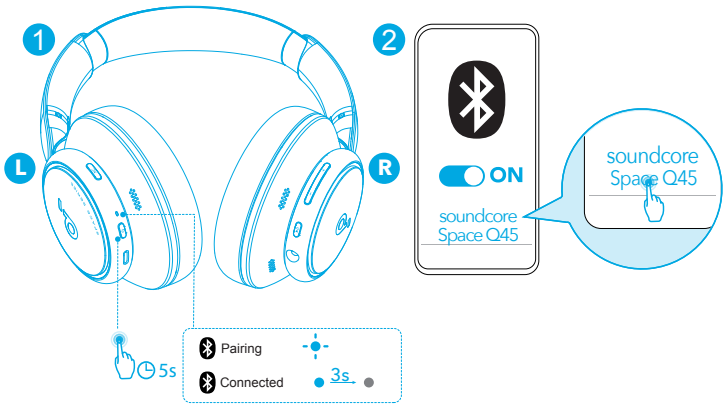


Sluchátka můžete připojit ke dvěma zařízením současně. Když jsou připojena k jednomu zařízení, dvojitým stisknutím tlačítka napájení je můžete spárovat s dalším zařízením.



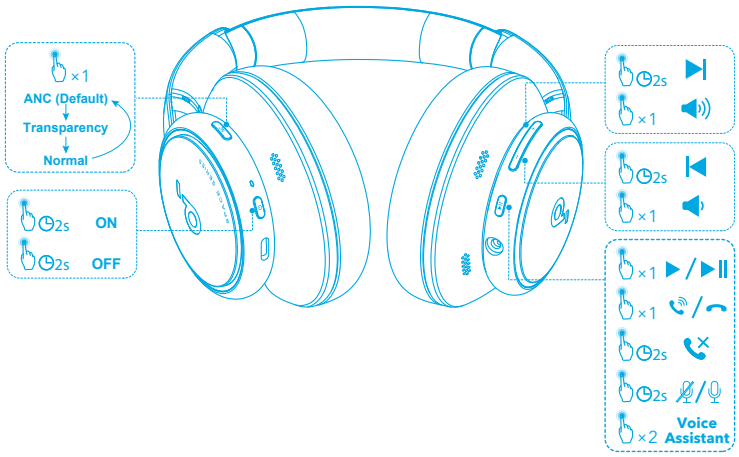
V aplikaci soundcore přejděte do nastavení a vyberte možnost **Duální připojení** > **Připojit nové zařízení**.

RUČNÍ PÁROVÁNÍ



Pokud chcete ručně vstoupit do režimu párování Bluetooth při vypnutých sluchátkách, stiskněte a podržte tlačítko napájení po dobu 5 sekund, dokud LED kontrolka nezačne blikat modře.

OVLÁDACÍ TLAČÍTKA

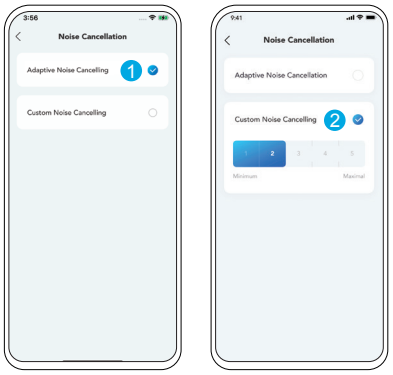


	Přepínání režimů okolního zvuku (ANC / Transparentní / Normální)	NC	Stiskněte jedenkrát
	Zapnuto / vypnuto		Stiskněte a podržte 2 sekundy

OVLÁDACÍ TLAČÍTKA

	Přehrát / pozastavit		Stiskněte jedenkrát
	Následující skladba	+	Stiskněte a podržte 2 sekundy
	Předchozí skladba	−	Stiskněte a podržte 2 sekundy
	Zvýšení/snížení hlasitosti	+/−	Stiskněte jedenkrát
	Přijmout/ukončit hovor		Stiskněte jedenkrát
	Zamítnout hovor		Stiskněte a podržte 2 sekundy
	Ztlumení / obnovení mikrofonu		Stiskněte a podržte 2 sekundy
	Aktivace softwaru hlasového asistenta		Stiskněte dvakrát

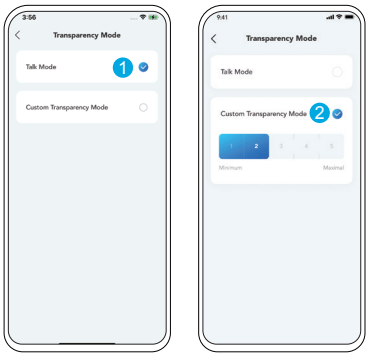
POTLAČENÍ ŠUMU



Pokud chcete snížit okolní šum, tlačítkem NC přepněte na potlačení šumu (výchozí) a v aplikaci soundcore si přizpůsobte nastavení.

- Adaptivní potlačení šumu: Upravte si automatickou úroveň potlačení šumu pro různé scénáře.
- Vlastní potlačení šumu: Úroveň potlačení šumu můžete nastavit ručně.

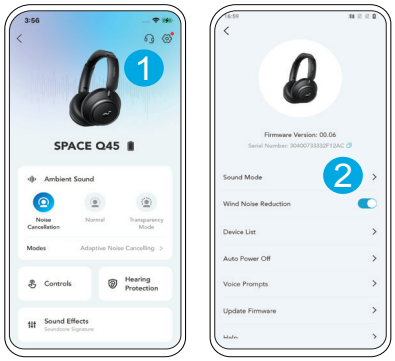
TRANSPARENTNOST



Pokud chcete při poslechu hudby vnímat své okolí, pomocí tlačítka NC přejděte v aplikaci soundcore do transparentního režimu a upravte nastavení.

- Režim hovoru: Hlasy jsou zřetelnější než okolní zvuky.
- Vlastní režim transparentnosti: Úroveň transparentnosti můžete nastavit ručně.

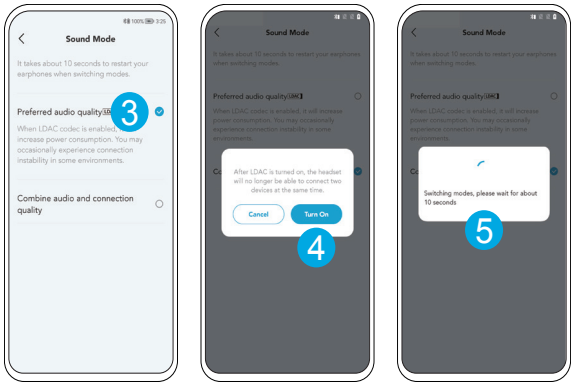
LDAC



- Zvuk v kvalitě LDAC můžete využívat v zařízeních se systémem Android 8.0 nebo novějším.
- LDAC poskytuje kvalitnější zvuk, zvyšuje spotřebu energie a zkracuje dobu přehrávání.
- Abyste zajistili stabilní připojení Bluetooth, povolujte LDAC v prostředí s malým rušením.

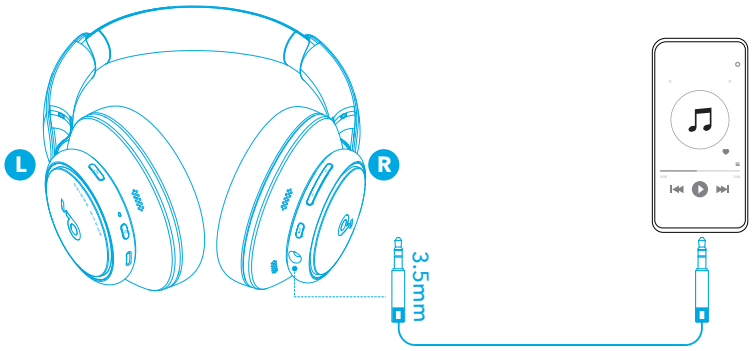
1. Přejděte do nastavení v aplikaci soundcore. 2. Klikněte na možnost „**Sound Mode**“ (Režim zvuku).

LDAC



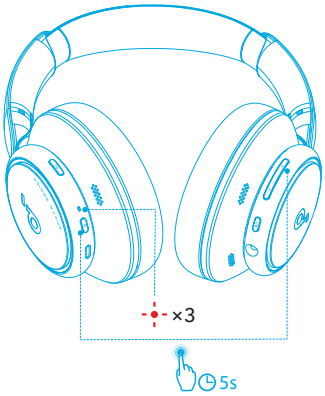
3.Chcete-li přepnout na kodek LDAC, vyberte „**Preferred audio quality**".
4.Při připojení ke dvěma zařízením budete upozorněni, že sluchátka nepodporují režim LDAC. Pokračujte zvolením možnosti „**Zapnout**".
5.Přepnutí zvukových kodeků trvá přibližně 10 sekund. Můžete být požádáni o aktualizaci firmwaru sluchátek (pokud je k dispozici).

POSLECH PŘES PŘIPOJENÝ KABEL



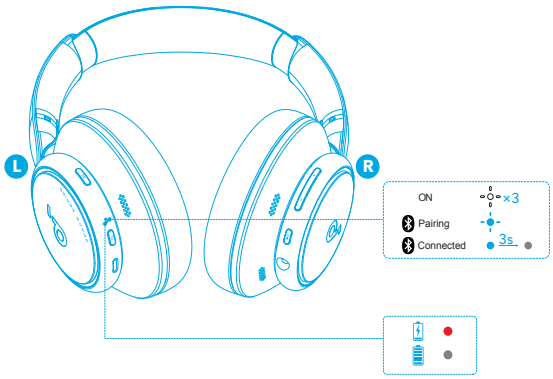
Přehrávejte zvuk na externím zařízení zasunutím 3,5mm kabelu AUX. Poslech přes připojený kabel automaticky vypne režim Bluetooth.

RESETOVÁNÍ



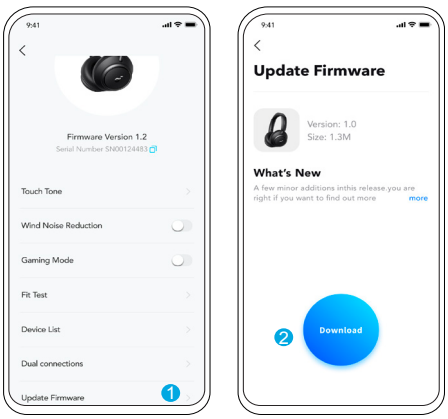
Pokud narazíte na jakékoliv problémy s připojením nebo funkcemi, možná budete muset sluchátka resetovat.
Nejprve na svém zařízení Bluetooth vymažte historii párování. Stiskněte současně tlačítko napájení a tlačítko pro zvýšení hlasitosti po dobu 5 sekund, dokud kontrolka neblikne třikrát červeně.

POPIS FUNKCÍ LED KONTROLEK



- Svítí červeně
- Svítí modře
- Bliká bíle
- bliká modře
- Nesvítí

AKTUALIZACE FIRMWARU



Když v aplikaci připojíte sluchátka, budete informováni, jakmile bude detekována nová verze firmwaru. Dokud se aktualizace firmwaru nedokončí, musí být náhlavní souprava zapnutá a připojená k zařízení. Během aktualizace soupravu nepoužívejte a zajistěte stabilní přístup k internetu.

SPECIFIKACE

Specifikace se mohou bez předchozího upozornění změnit.

Vstup	5 V ⎓ 0.7 A
Jmenovitý výstupní výkon	2.2 mW
Kapacita baterie	750 mAh
Doba nabíjení	2 hodiny
Doba přehrávání (s vypnutou funkcí ANC)	Až 65 hodin
Doba přehrávání (se zapnutou funkcí ANC)	Až 50 hodin
Velikost ovladače	40 mm
Frekvenční rozsah	20 Hz - 40 kHz
Impedance	16 Ω
Bluetooth version	5.3
Dosah připojení Bluetooth	15 m / 49 ft

APP

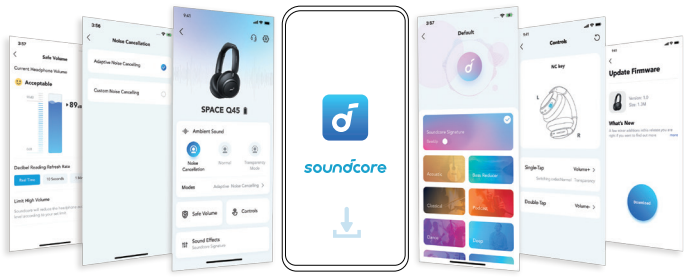
soundcore

GET IT ON Google Play

Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

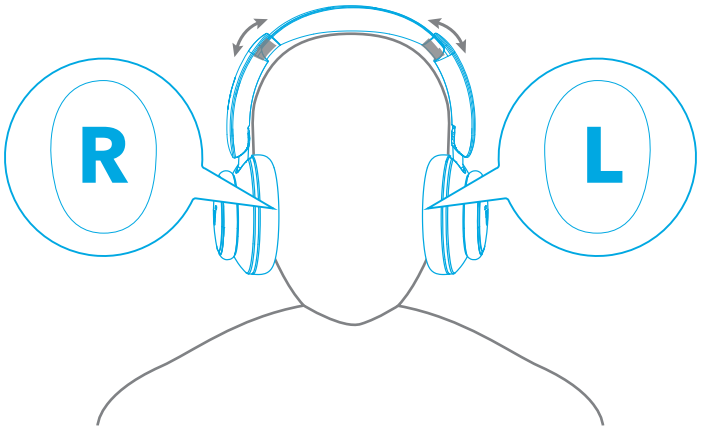
Download on the App Store

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



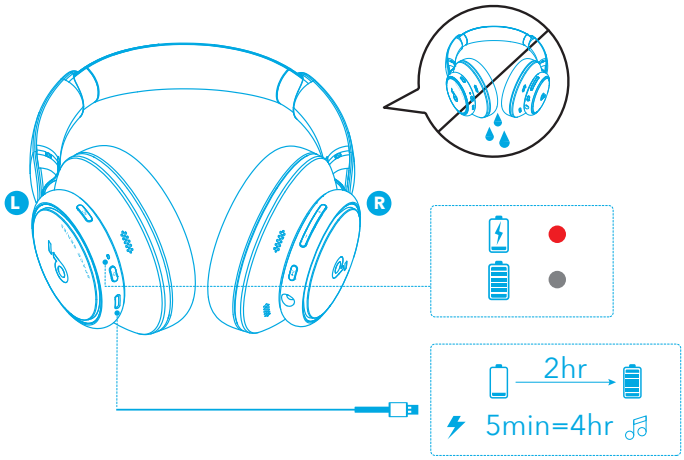
Download soundcore-appen for at tilpasse tilstanden for omgivende lyd, justere EQ-indstillinger, opdatere firmware og udforske mere. Hvis dine hovedtelefoner ikke kan oprette forbindelse til soundcore-appen, skal du opdatere den til den nyeste version i din mobilappbutik.

PLACERING I ØRET



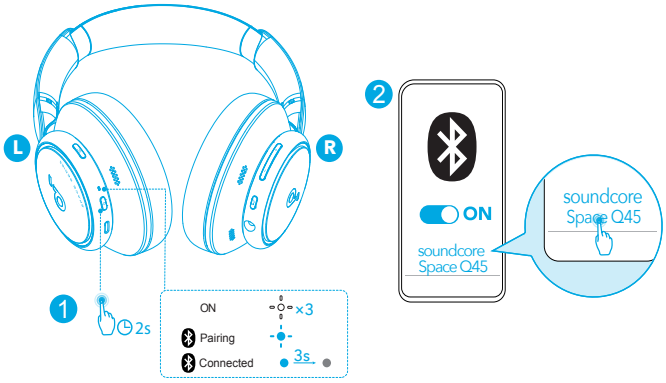
Bær hovedtelefonerne med "L"-logoet på dit venstre øre og "R"-logoet på dit højre øre. Juster længden af hovedbåndet for at få en behagelig pasform.

OPLADNING



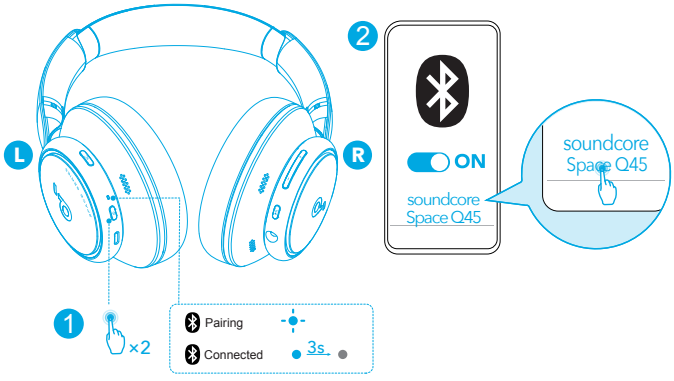
Tør USB-porten grundigt af inden opladning.
Tænd ikke hovedtelefonerne under opladning.
Brug et godkendt USB C-opladningskabel og oplader for at forhindre nogen form for skade.

TÆND, OG FORETAG PARRING

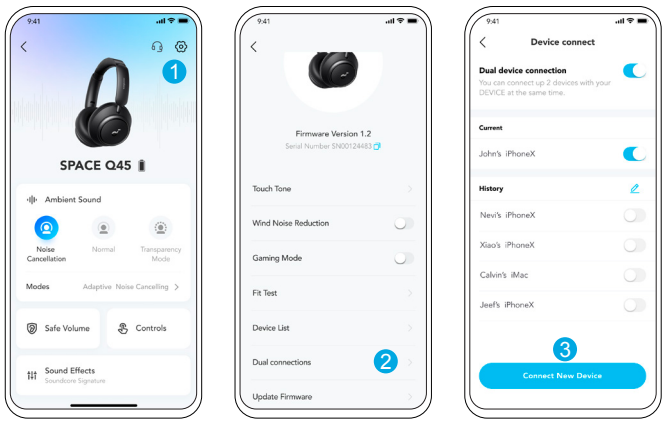


Tryk på og hold tænd/sluk-knappen nede i 2 sekunder for at tænde. Hovedtelefonerne går automatisk i Bluetooth-parringstilstand, når de opretter forbindelse for første gang. Vælg "soundcore Space Q45" på enhedens Bluetooth-liste for at oprette forbindelse.

FLERE FORBINDELSER

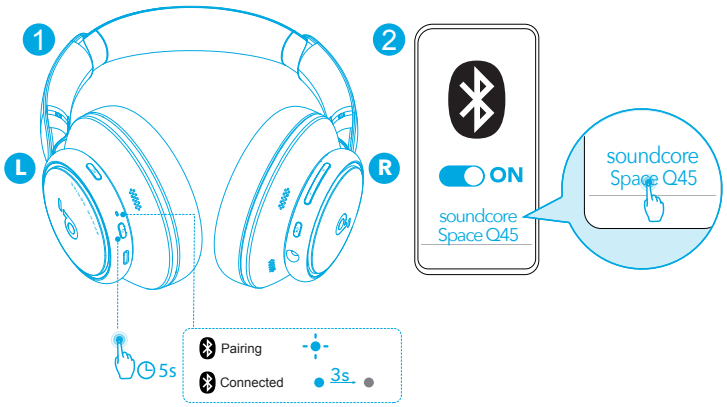


Hovedtelefonerne kan oprette forbindelse til to Bluetooth-enheder på samme tid. Hvis du allerede har forbindelse til en enhed, skal du trykke to gange på tænd/sluk-knappen for at parre med en anden enhed.



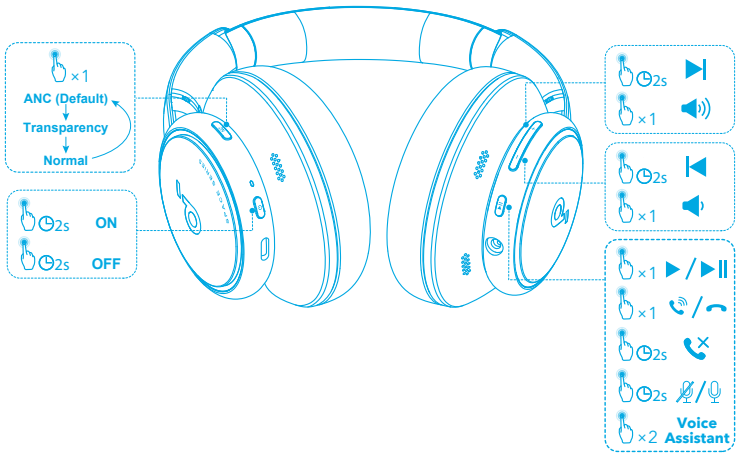
I soundcore-appen skal du gå til indstillinger og vælge **Dual Connections** > **Connect New Device**.

MANUEL PARRING



For at skifte til Bluetooth-parringstilstand, når hovedtelefonerne er slukket, skal du trykke på og holde tænd/sluk-knappen nede i 5 sekunder, indtil LED'en blinker blåt.

KNAPFUNKTIONER

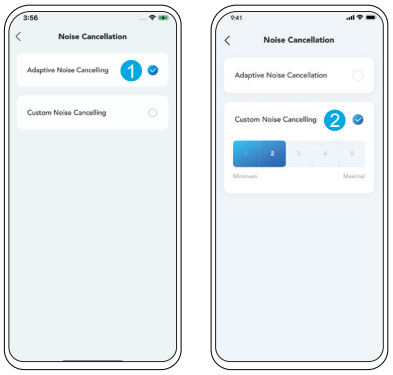


	Skift omgivende lydtilstande (ANC (aktiv støjbegrænsning)/ Normal/Transparens)	NC	Tryk én gang
	Tænd/sluk		Tryk og hold nede i 2 sekunder

KNAPFUNKTIONER

	Afspil / pause		Tryk én gang
	Næste nummer	+	Tryk og hold nede i 2 sekunder
	Forrige nummer	−	Tryk og hold nede i 2 sekunder
	Lydstyrke op / ned	+/−	Tryk én gang
	Besvar / afslut et opkald		Tryk én gang
	Afvis et opkald		Tryk og hold nede i 2 sekunder
	Slå lyden fra/gendan mikrofonen		Tryk og hold nede i 2 sekunder
	Aktiver softwaren for stemmeassistance		Tryk to gange

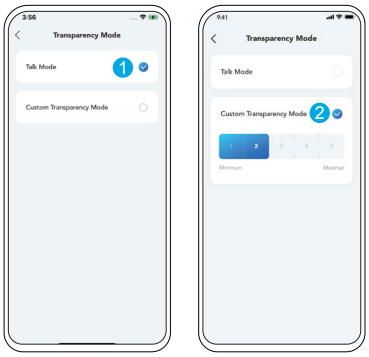
STØJBEGRÆNSNING



For at reducere omgivende støj skal du skifte til støjbegrænsning (standard) via NC-knappen (støjbegrænsning-knappen) og justere i soundcore-appen.

- Adaptiv støjbegrænsning: Juster automatisk niveauet af støjbegrænsning til forskellige scenarier.
- Brugerdefineret støjbegrænsning: Indstil niveauet for støjbegrænsning manuelt.

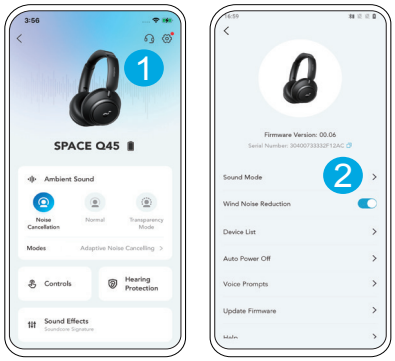
TRANSPARENS



Hvis du vil være opmærksom på dine omgivelser, mens du lytter til musik, skal du skifte til transparenstilstand med NC-knappen (støjbegrænsning-knappen) og justere indstillingen i soundcore-appen.

- Taletilstand: Stemmer fremstår tydeligere end andre omgivelseslyde.
- Brugerdefineret transparenstilstand: Indstil niveauet for transparens manuelt.

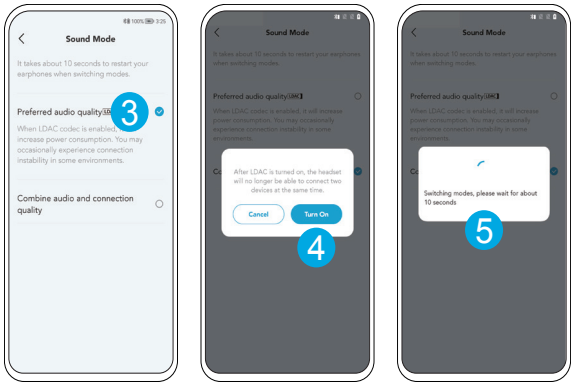
LDAC



- Brug enheder drevet af Android 8.0 eller nyere for at opleve lyd i LDAC-kvalitet.
- LDAC giver lyd af højere kvalitet, øger strømforbruget og reducerer spilletiden.
- Aktivér LDAC i miljøer med lav interferens for at sikre en stabil Bluetooth-forbindelse.

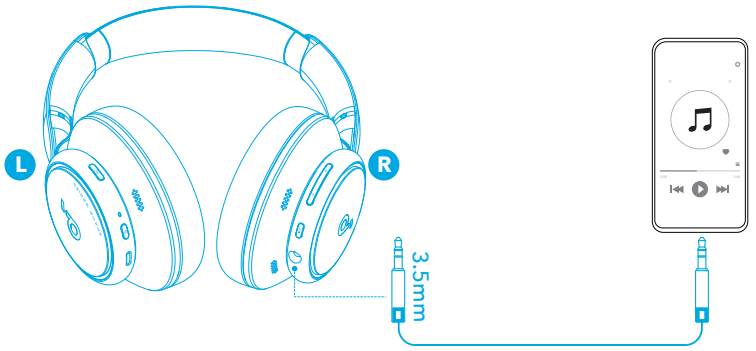
1. Gå til indstillingerne i soundcore-appen.
2. Klik på "**Sound Mode**".

LDAC



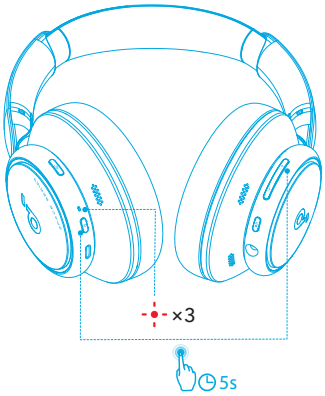
3.Vælg "**Preferred audio quality**" for at skifte til LDAC-codec.
4.Du får besked om, at hovedtelefonerne ikke understøtter LDAC, når de tilsluttes to enheder. Vælg "**Turn on**" for at fortsætte.
5.Det tager cirka 10 sekunder at skifte lyd-codecs. Du kan blive bedt om at opdatere hovedtelefonernes firmware, hvis den er tilgængelig.

AFSPILNING MED KABEL



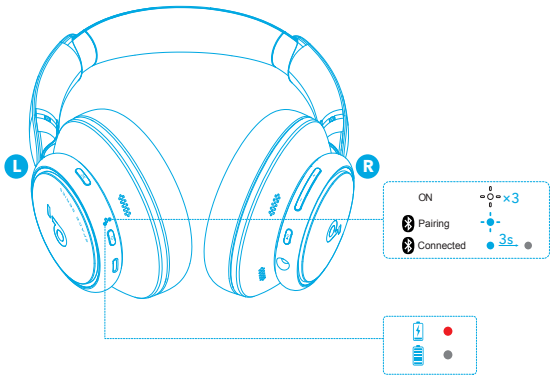
Afspil lyd fra en ekstern enhed ved at indsætte et 3,5 mm AUX-kabel. Afspilning i kablet tilstand deaktiverer automatisk Bluetooth-tilstand.

NULSTIL



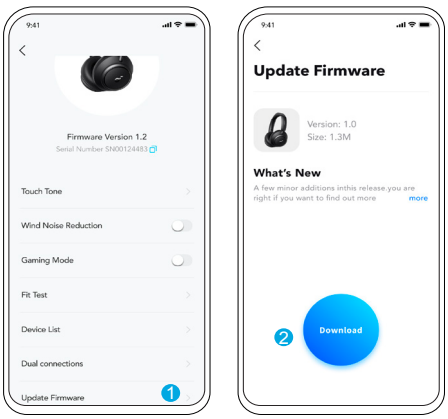
Du skal måske nulstille dine hovedtelefoner, hvis du oplever forbindelses- eller funktionsproblemer.
Slet først parringshistorikken fra din Bluetooth-enhed. Tryk samtidigt på tænd/sluk-knappen og lydstyrke op-knappen i 5 sekunder, indtil LED'en blinker rødt tre gange.

VEJLEDNING TIL LED-LYS



- Konstant rødt
- Lyser blåt
- Blinker hvidt
- Blinker blåt
- Slukket

FIRMWARE-OPDATERING



Når du forbinder hovedtelefonerne til appen, vil du blive underrettet, når den nye version af firmwaren er tilgængelig. Sørg for, at hovedtelefonerne er tændt og tilsluttet en enhed, indtil firmwareopdateringen er fuldført. Under opdateringen skal du undgå enhver brug og sørge for en stabil adgang til internettet.

SPECIFIKATIONER

Specifikationerne kan ændres uden varsel.

Input	5 V ⎓ 0.7 A
Nominel udgangseffekt	2.2 mW
Batterikapacitet	750 mAh
Opladningstid	2 timer
Spilletid (med ANC slået fra)	Op til 65 timer
Spilletid (med ANC slået til)	Op til 50 timer
Driverstørrelse	40 mm
Frekvensgang	20 Hz - 40 kHz
Impedans	16 Ω
Bluetooth-version	5.3
Bluetooth-dækning	15 m / 49 ft

APP

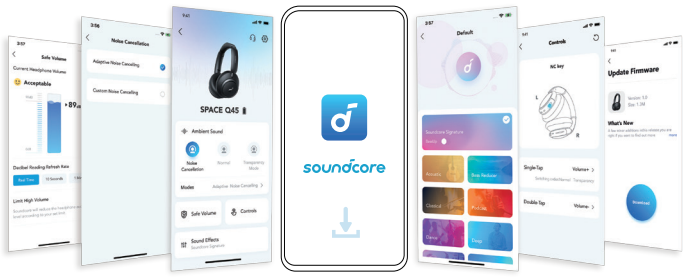
soundcore

GET IT ON Google Play

Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

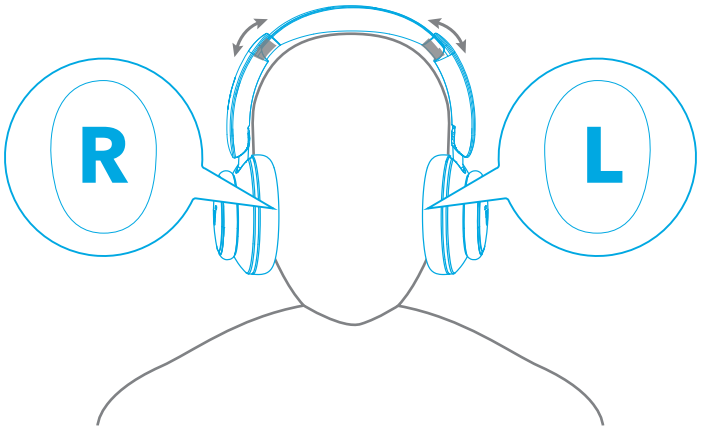
Download on the App Store

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



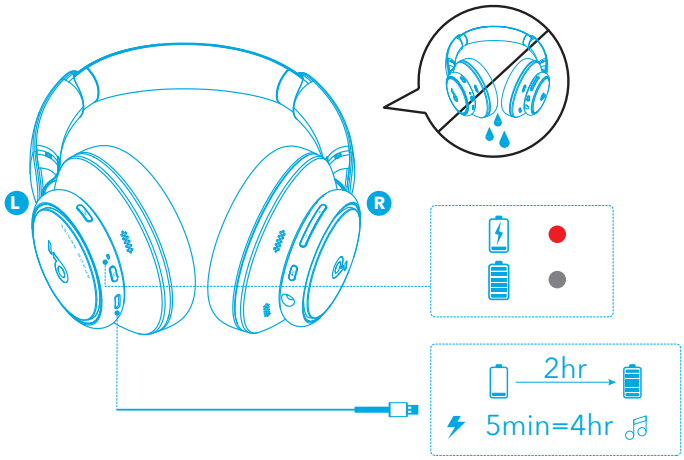
Laden Sie die soundcore-App herunter, um Umgebungsgeräusche und EQ-Einstellungen anzupassen, die Firmware zu aktualisieren und mehr zu entdecken.
Wenn Ihre Kopfhörer keine Verbindung mit der soundcore-App herstellen können, aktualisieren Sie sie auf die neueste Version in Ihrem mobilen App-Store.

DAS TRAGEN



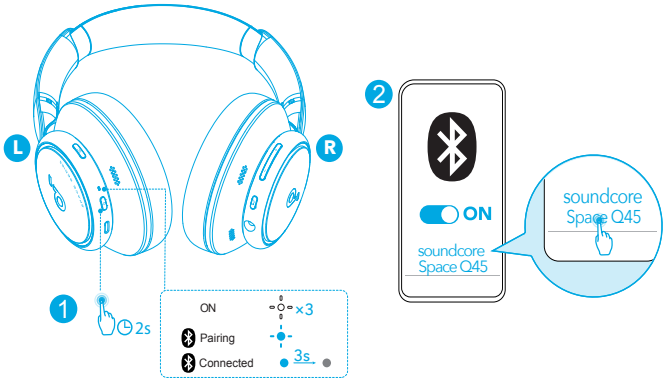
Tragen Sie die Kopfhörer mit dem Logo „L“ auf dem linken Ohr und dem Logo „R“ auf dem rechten Ohr. Passen Sie die Länge des Stirnbands für eine bequeme Passform an.

LADEN



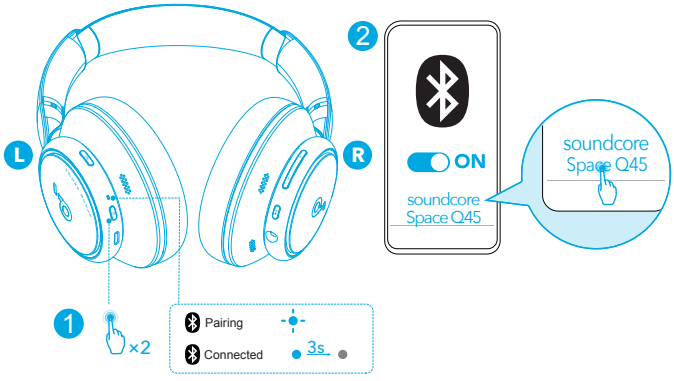
Trocknen Sie den USB-Anschluss vor dem Aufladen vollständig ab.
Schalten Sie die Kopfhörer während des Ladevorgangs nicht ein.
Verwenden Sie ein zertifiziertes USB-C-Ladekabel und Ladegerät, um Schäden zu vermeiden.

EINSCHALTEN UND KOPPELN

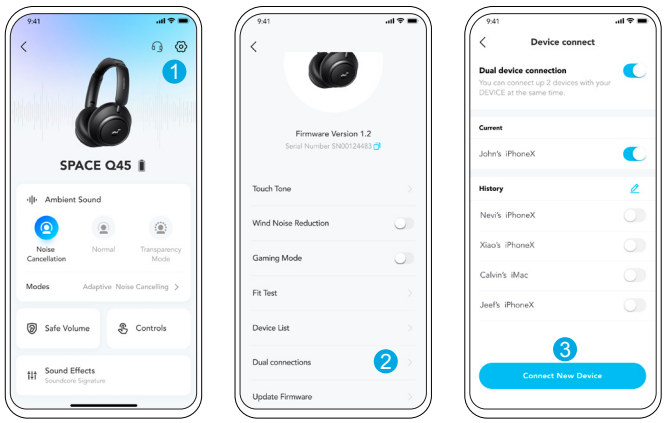


Halten Sie zum Einschalten die Einschalttaste 2 Sekunden lang gedrückt. Die Kopfhörer wechseln automatisch in den Bluetooth-Kopplungsmodus, wenn Sie zum ersten Mal eine Verbindung herstellen.
Wählen Sie „soundcore Space Q45“ in der Bluetooth-Liste Ihres Geräts aus, um eine Verbindung herzustellen.

MEHRPUNKTVERBINDUNG

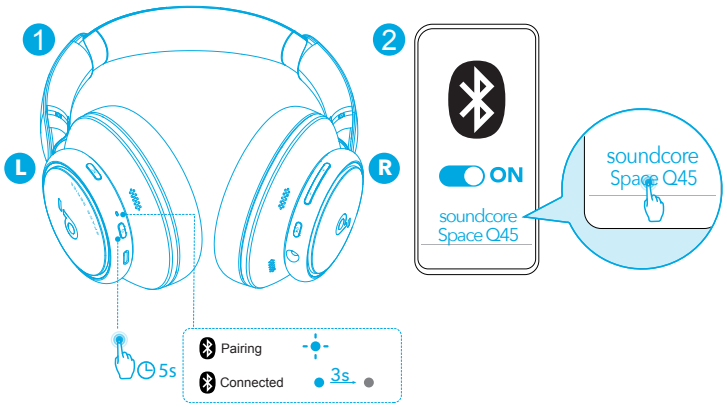


Die Kopfhörer können sich mit zwei Geräten gleichzeitig verbinden. Wenn bereits eine Verbindung mit einem Gerät besteht, drücken Sie zweimal die Einschalttaste, um die Kopplung mit einem anderen Gerät durchzuführen.



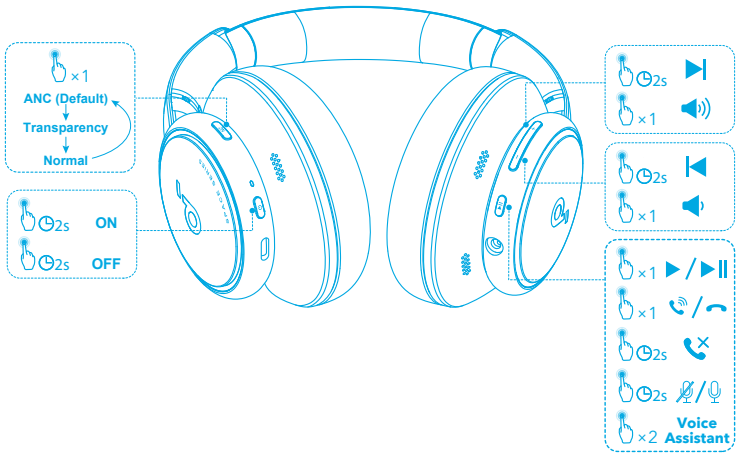
Wechseln Sie in der soundcore-App zu „Einstellungen“ und wählen Sie „**Duale Verbindungen**“ > „**Neues Gerät verbinden**“ aus.

MANUELLES KOPPELN



Zum manuellen Aufrufen des Bluetooth-Kopplungsmodus bei ausgeschalteten Kopfhörern halten Sie die Einschalttaste 5 Sekunden lang gedrückt, bis die LED blau blinkt.

BEDIENELEMENTE

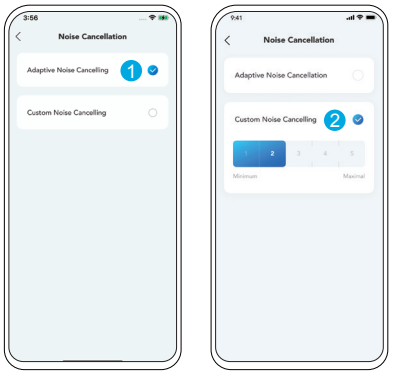


	Zwischen Umgebungsgeräusch-Modi wechseln (ANC/ Transparenz/Normal)	NC	Einmal drücken
	Ein-/Ausschalten		2 Sekunden lang gedrückt halten

BEDIENELEMENTE

	Wiedergabe/Pause		Einmal drücken
	Nächster Titel	+	2 Sekunden lang gedrückt halten
	Vorheriger Titel	−	2 Sekunden lang gedrückt halten
	Laut/Leise	+/−	Einmal drücken
	Einen Anruf annehmen/ beenden		Einmal drücken
	Anruf ablehnen		2 Sekunden lang gedrückt halten
	Mikrofon stummschalten/ wiederherstellen		2 Sekunden lang gedrückt halten
	Sprachassistent-Software aktivieren		Zweimal drücken

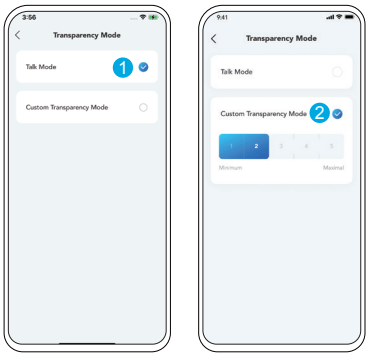
GERÄUSCHUNTERDRÜCKUNG



Um Umgebungsgeräusche zu reduzieren, wechseln Sie in der soundcore-App per NC-Taste zur Geräuschunterdrückung (Standard).

- Adaptive Geräuschunterdrückung: Die Stufe der Geräuschunterdrückung wird automatisch für verschiedene Szenarien angepasst.
- Benutzerdefinierte Geräuschunterdrückung: Legen Sie die Stufe der Geräuschunterdrückung manuell fest.

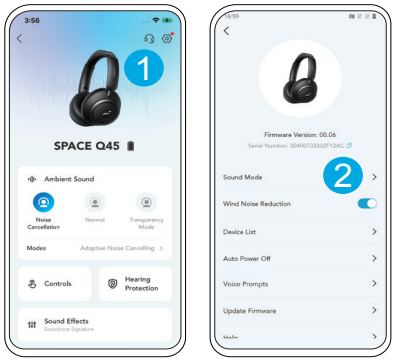
TRANSPARENZ



Wechseln Sie in der soundcore-App per NC-Taste zu „Transparenz" und nehmen Sie Anpassungen vor, um auf Ihre Umgebung zu achten, während Sie Musik hören.

- Sprechmodus: Stimmen heben sich gut hörbar von anderen Umgebungsgeräuschen ab.
- Benutzerdefinierter Transparenzmodus: Legen Sie die Transparenzstufe manuell fest.

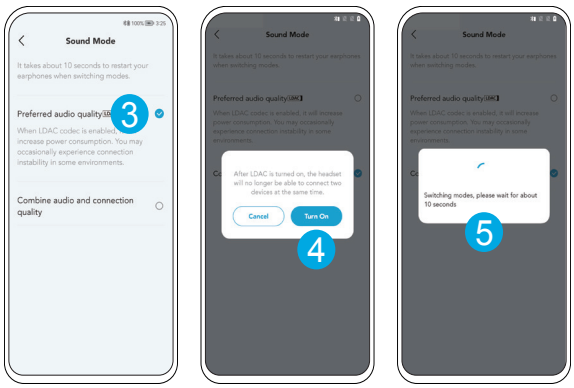
LDAC



- Verwenden Sie Geräte mit Android 8.0 oder höher, um Klang in LDAC-Qualität zu erleben.
- LDAC bietet eine höhere Klangqualität, erhöht den Stromverbrauch und verkürzt die Spielzeit.
- Aktivieren Sie LDAC in einer Umgebung mit geringer Interferenz, um eine stabile Bluetooth-Verbindung zu gewährleisten.

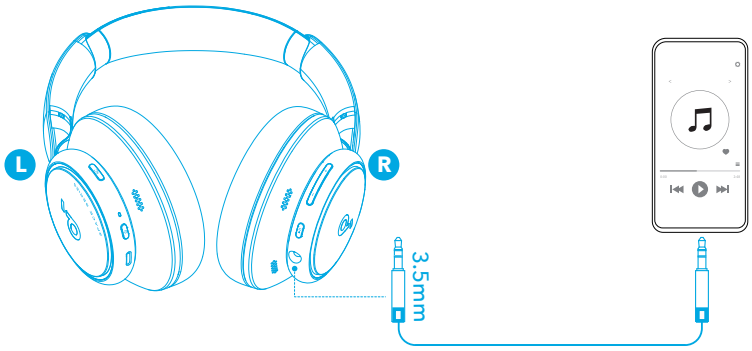
1. Wechseln Sie in der soundcore-App zu „Einstellungen".
2. Klicken Sie auf „**Klangmodus**".

LDAC



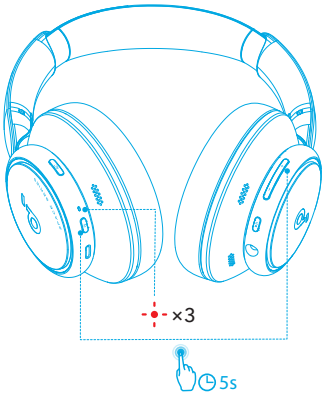
3.Wählen Sie „**Preferred audio quality**“, um zu LDAC-Codec zu wechseln.
4.Sie werden benachrichtigt, dass die Kopfhörer LDAC nicht unterstützen, wenn sie mit zwei Geräten verbunden sind. Wählen Sie „**Einschalten**“ aus, um fortzufahren.
5.Das Umschalten der Audiocodes dauert etwa 10 Sekunden. Gegebenenfalls werden Sie aufgefordert, die Firmware der Kopfhörer zu aktualisieren.

KABELGEBUNDENES HÖREN



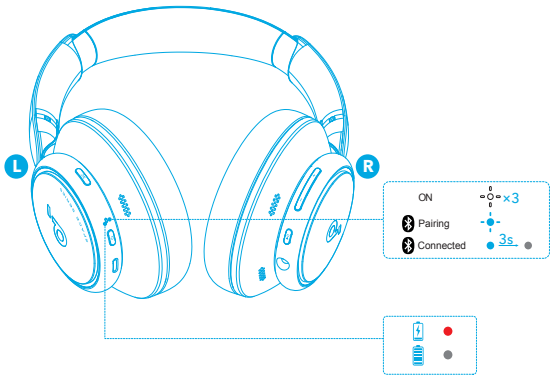
Spielen Sie Audio auf einem externen Gerät ab, indem Sie ein 3,5-mm-AUX-Kabel anschließen. Das kabelgebundene Hören deaktiviert automatisch den Bluetooth-Modus.

ZURÜCKSETZEN



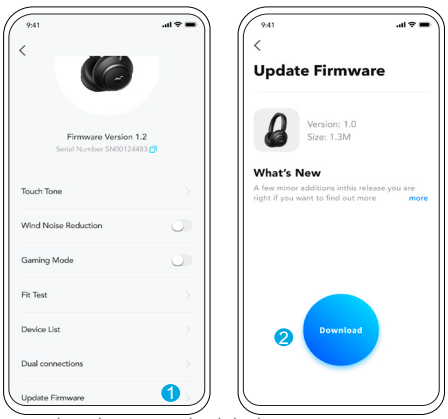
Falls Verbindungs- oder Funktionsprobleme auftreten, müssen Sie die Kopfhörer möglicherweise zurücksetzen. Löschen Sie zuerst den Kopplungsverlauf von Ihrem Bluetooth-Gerät. Drücken Sie die Einschalttaste und die Lautstärketaste gleichzeitig 5 Sekunden lang, bis die LED dreimal rot blinkt.

ANLEITUNG ZU LED-ANZEIGEN



- Leuchtet rot
- Leuchtet blau
- Blinkt weiß
- Blinkt blau
- Licht ist aus

FIRMWARE-AKTUALISIERUNG



Sie werden benachrichtigt, sobald die neue Version der Firmware erkannt wurde, wenn Sie die Kopfhörer mit der App verbinden. Stellen Sie sicher, dass die Kopfhörer während der Firmware-Aktualisierung eingeschaltet sind und mit einem Gerät verbunden sind. Vermeiden Sie während der Aktualisierung jegliche Nutzung und stellen Sie einen stabilen Internetzugang sicher.

TECHNISCHE DATEN

Änderungen der technischen Daten sind ohne Vorankündigung vorbehalten.

Leistungsaufnahme	5 V ⎓ 0.7 A
Nennausgangsleistung	2.2 mW
Akkukapazität	750 mAh
Ladedauer	2 Stunden
Wiedergabedauer (bei ausgeschaltetem ANC-Modus)	Bis zu 65 Stunden
Wiedergabedauer (bei eingeschaltetem ANC-Modus)	Bis zu 50 Stunden
Treibergröße	40 mm
Frequenzgang	20 Hz - 40 kHz
Impedanz	16 Ω
Bluetooth-Version	5.3
Bluetooth-Reichweite	15 m / 49 ft

ΕΦΑΡΜΟΓΗ

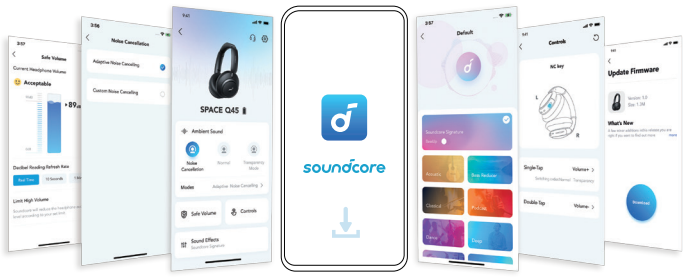
soundcore

GET IT ON Google Play

Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

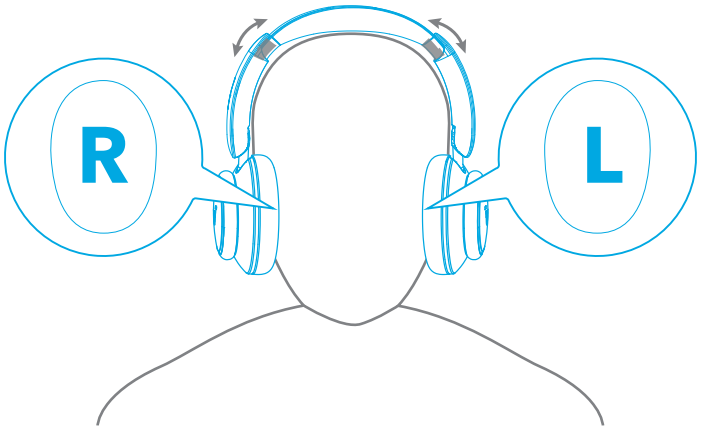
Download on the App Store

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



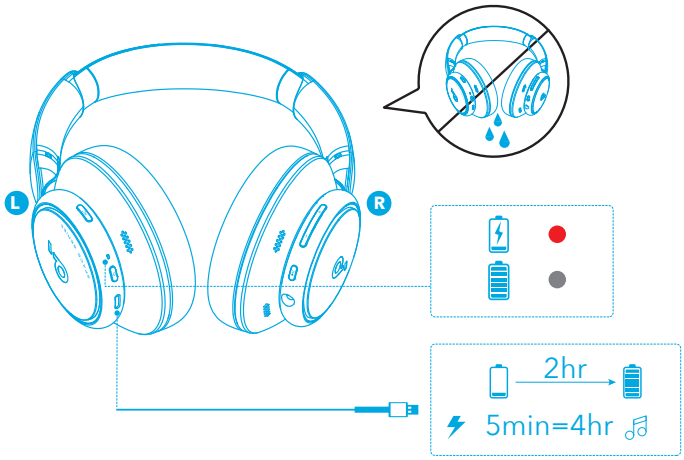
Κατεβάστε την εφαρμογή soundcore για να προσαρμόσετε τον ήχο περιβάλλοντος, να ορίσετε τις ρυθμίσεις του ισοσταθμιστή, να ενημερώσετε το υλικολογισμικό και να εξερευνήσετε περισσότερα.
Εάν τα ακουστικά σας δεν μπορούν να συνδεθούν με την εφαρμογή soundcore, ενημερώστε την στην πιο πρόσφατη έκδοση στο κατάστημα εφαρμογών για κινητά τηλέφωνα.

ΧΡΗΣΗ



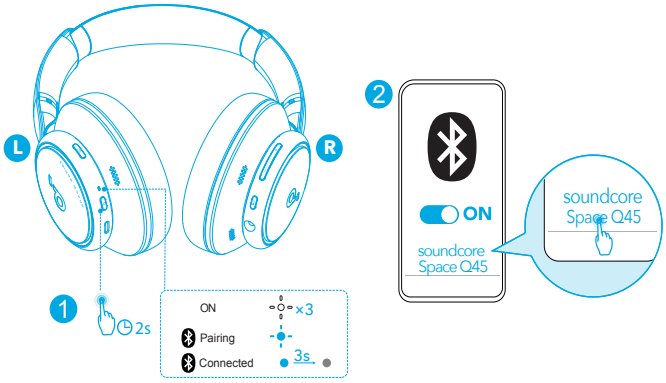
Φορέστε τα ακουστικά, ώστε το λογότυπο "L" να είναι στο αριστερό αυτί σας και το λογότυπο "R" στο δεξιό αυτί σας. Προσαρμόστε το μήκος του κεφαλόδεσμου για άνετη εφαρμογή.

ΦΟΡΤΙΣΗ



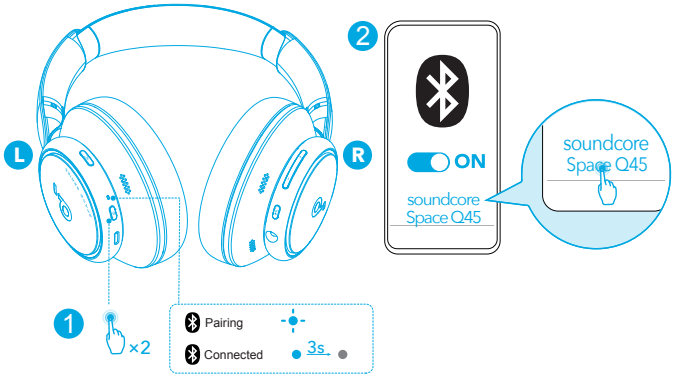
Προτού φορτίσετε τη στιγμή σας, φροντίστε να είναι εντελώς στεγνή η θύρα USB.
Μην ενεργοποιήσετε τα ακουστικά σας κατά τη φόρτιση.
Χρησιμοποιήστε καλώδιο φόρτισης USB-C και φορτιστή που έχουν πιστοποιηθεί από τον κατασκευαστή για να μην προκληθεί ζημιά.

ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ & ΣΥΖΕΥΞΗ

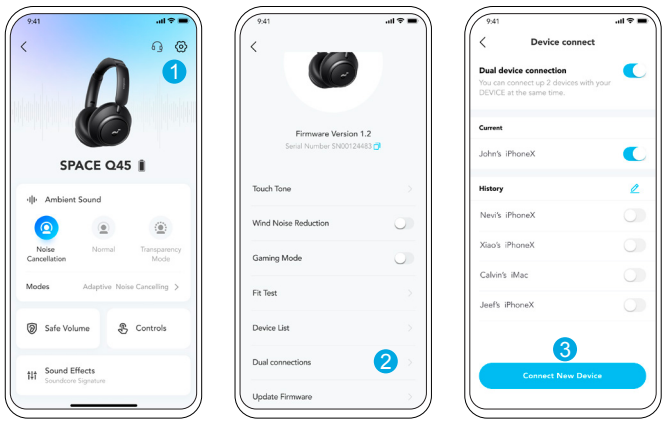


Πιέστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας για 2 δευτερόλεπτα για ενεργοποίηση. Τα ακουστικά μεταβαίνουν αυτόματα στη λειτουργία σύζευξης Bluetooth κατά τη σύνδεση για πρώτη φορά. Για να πραγματοποιηθεί η σύνδεση, επιλέξτε "soundcore Space Q45" από τη λίστα συσκευών Bluetooth της συσκευή σας.

ΣΥΝΔΕΣΗ ΠΟΛΥΣΗΜΕΙΩΝ

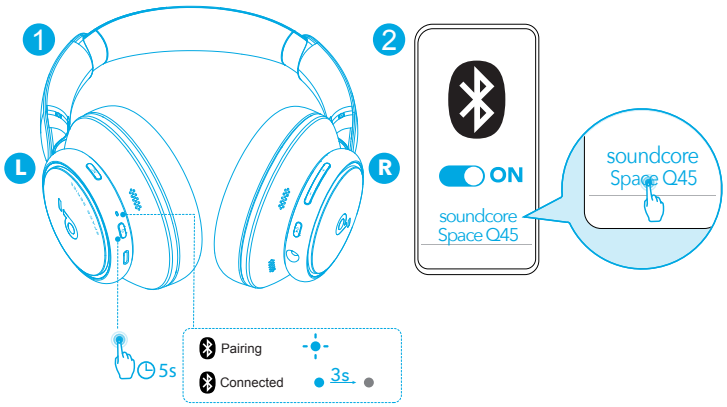


Τα ακουστικά μπορούν να συνδεθούν με δύο συσκευές ταυτόχρονα. Όταν είναι ήδη συνδεδεμένα με μία συσκευή, πιέστε το κουμπί λειτουργίας δύο φορές για να πραγματοποιήσετε σύζευξη με άλλη συσκευή.



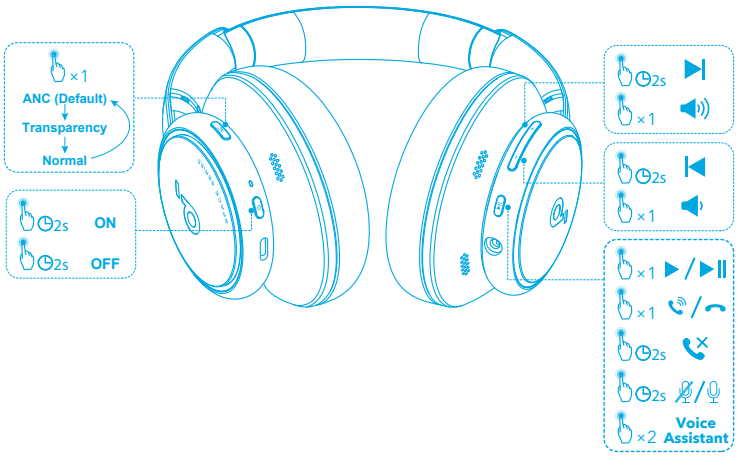
Στην εφαρμογή soundcore, μεταβείτε στις ρυθμίσεις και επιλέξτε **Διπλές συνδέσεις** > **Σύνδεση νέας συσκευής**.

ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΗ ΣΥΖΕΥΞΗ



Για να μεταβείτε χειροκίνητα στη λειτουργία σύζευξης Bluetooth όταν τα ακουστικά είναι απενεργοποιημένα, πιέστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας για 5 δευτερόλεπτα, έως ότου αρχίσει να αναβοσβήνει η ενδεικτική λυχνία LED με μπλε χρώμα.

ΚΟΥΜΠΙΑ ΡΥΘΜΙΣΗΣ

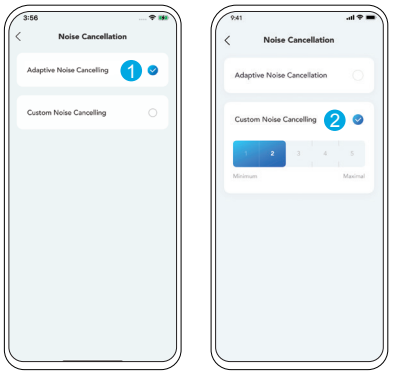


	Εναλλαγή λειτουργιών ήχου περιβάλλοντος (ANC / Διαφάνεια / Κανονική)	NC	Πιέστε το κουμπί μία φορά.
	Ενεργοποίηση / Απενεργοποίηση		Πιέστε παρατεταμένα επί 2 δευτερόλεπτα.

ΚΟΥΜΠΙΑ ΡΥΘΜΙΣΗΣ

	Αναπαραγωγή/Παύση		Πιέστε το κουμπί μία φορά.
	Επόμενο κομμάτι	+	Πιέστε παρατεταμένα επί 2 δευτερόλεπτα.
	Προηγούμενο κομμάτι	−	Πιέστε παρατεταμένα επί 2 δευτερόλεπτα.
	Αύξηση/Μείωση έντασης ήχου	+/−	Πιέστε το κουμπί μία φορά.
	Απάντηση/Τερματισμός κλήσης		Πιέστε το κουμπί μία φορά.
	Απόρριψη κλήσης		Πιέστε παρατεταμένα επί 2 δευτερόλεπτα.
	Σίγαση / Επαναφορά του μικροφώνου		Πιέστε παρατεταμένα επί 2 δευτερόλεπτα.
	Ενεργοποίηση του λογισμικού φωνητικής υποβοήθησης		Πιέστε το κουμπί δύο φορές.

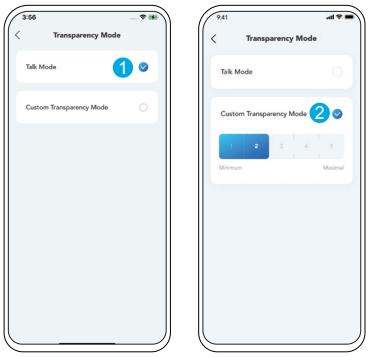
ΑΚΥΡΩΣΗ ΘΟΡΥΒΟΥ



Για να μειώσετε τον θόρυβο του περιβάλλοντος, μεταβείτε στην ακύρωση θορύβου (προεπιλογή) με το κουμπί NC και πραγματοποιήστε τη ρύθμιση στην εφαρμογή soundcore.

- Προσαρμοζόμενη ακύρωση θορύβου: Προσαρμόστε αυτόματα το επίπεδο ακύρωσης θορύβου για διάφορα σενάρια.
- Προσαρμοσμένη ακύρωση θορύβου: Ρυθμίστε χειροκίνητα το επίπεδο ακύρωσης θορύβου.

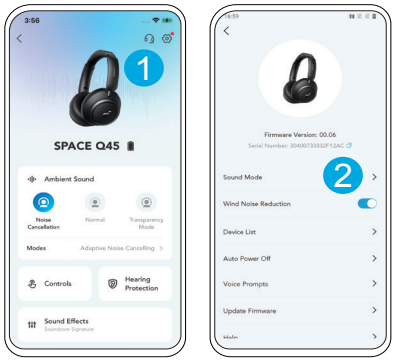
ΔΙΑΦΑΝΕΙΑ



Για να έχετε επίγνωση του περιβάλλοντός σας ενώ ακούτε μουσική, μεταβείτε στη λειτουργία διαφάνειας με το κουμπί NC και πραγματοποιήστε τη ρύθμιση στην εφαρμογή soundcore.

- Λειτουργία ομιλίας: Οι φωνές θα ξεχωρίζουν και θα είναι πιο ευκρινείς από άλλους ήχους του περιβάλλοντος.
- Προσαρμοσμένη λειτουργία διαφάνειας: Ρυθμίστε το επίπεδο διαφάνειας χειροκίνητα.

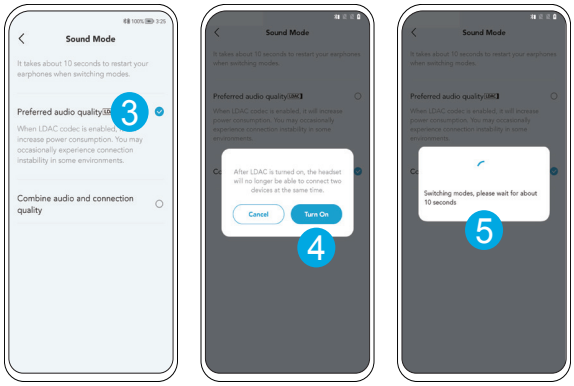
LDAC



- Χρησιμοποιήστε συσκευές που υποστηρίζονται από το Android 8.0 ή μεταγενέστερη έκδοση για να απολαύσετε ήχο ποιότητας LDAC.
- Το LDAC παρέχει ήχο υψηλότερης ποιότητας, αυξάνει την κατανάλωση ενέργειας και μειώνει τον χρόνο αναπαραγωγής.
- Ενεργοποιήστε το LDAC σε περιβάλλον με χαμηλές παρεμβολές για να εξασφαλίσετε μια σταθερή σύνδεση Bluetooth.

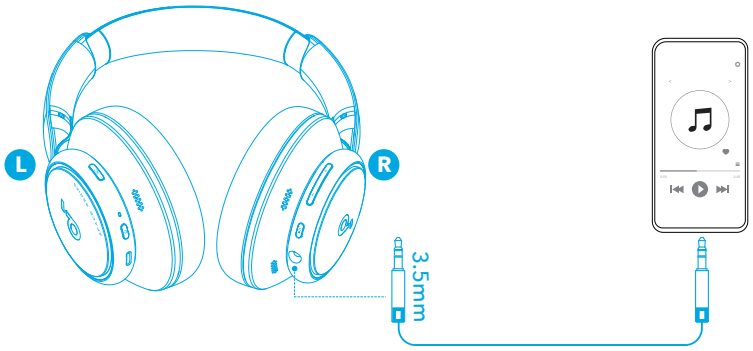
1. Μεταβείτε στις ρυθμίσεις στην εφαρμογή soundcore. 2. Κάντε κλικ στο στοιχείο "**Λειτουργία ήχου**".

LDAC



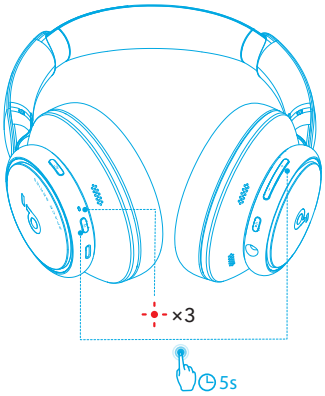
3.Επιλέξτε "**Preferred audio quality**" για εναλλαγή σε κωδικοποιητή LDAC.
4.Θα ειδοποιηθείτε ότι τα ακουστικά δεν υποστηρίζουν LDAC, όταν είναι συνδεδεμένα σε δύο συσκευές. Επιλέξτε "**Ενεργοποίηση**" για να συνεχίσετε.
5.Χρειάζονται περίπου 10 δευτερόλεπτα για την αλλαγή των κωδικοποιητών ήχου. Ενδέχεται να σας ζητηθεί να ενημερώσετε το υλικολογισμικό των ακουστικών, εάν είναι διαθέσιμο.

AUX ΕΝΣΥΡΜΑΤΗ ΑΚΡΟΑΣΗ



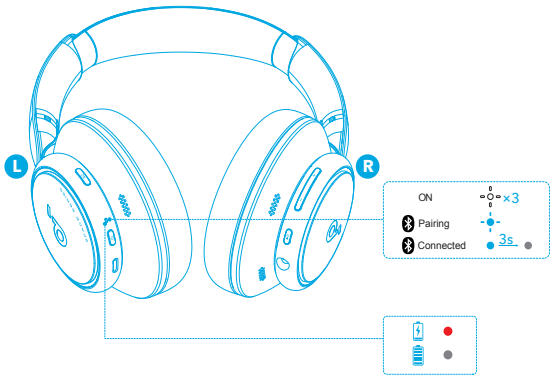
Πραγματοποιήστε αναπαραγωγή ήχου σε μια εξωτερική συσκευή συνδέοντας το βύσμα ενός καλωδίου AUX 3,5 χιλιοστών. Η ενσύρματη ακρόαση θα απενεργοποιήσει αυτόματα τη λειτουργία Bluetooth.

ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ



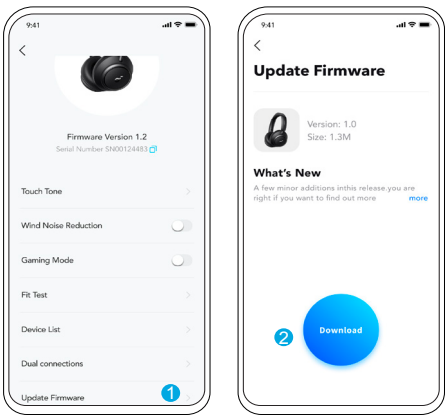
Ενδέχεται να χρειαστεί να πραγματοποιήσετε επαναφορά των ακουστικών σας, εάν αντιμετωπίσετε προβλήματα συνδεσιμότητας ή λειτουργίας. Διαγράψτε πρώτα το ιστορικό συζεύξεων από τη συσκευή Bluetooth. Πιέστε ταυτόχρονα τα κουμπιά λειτουργίας και αύξησης της έντασης για 5 δευτερόλεπτα, έως ότου η ενδεικτική λυχνία LED αναβοσβήσει τρεις φορές με κόκκινο χρώμα.

ΟΔΗΓΟΣ ΦΩΤΙΣΜΟΥ LED



- Μένει συνεχώς αναμμένος σε κόκκινο χρώμα.
- Μένει συνεχώς αναμμένος σε μπλε χρώμα.
- Αναβοσβήνει γρήγορα σε λευκό χρώμα.
- Αναβοσβήνουν σε μπλε χρώμα.
- Είναι σβηστός.

ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ ΥΛΙΚΟΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ:



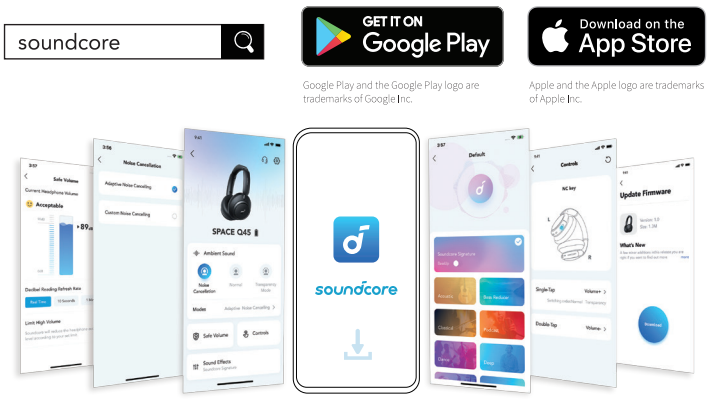
Όποτε συνδέετε τα ακουστικά με την εφαρμογή, θα ενημερώνεστε μόλις ανιχνευτεί η νέα έκδοση του υλικολογισμικού. Βεβαιωθείτε ότι τα ακουστικά είναι ενεργοποιημένα και συνδεδεμένα σε μια συσκευή έως ότου ολοκληρωθεί η ενημέρωση του υλικολογισμικού. Στη διάρκεια της ενημέρωσης, να αποφεύγετε τυχόν χρήση και να διασφαλίζετε σταθερή πρόσβαση στο Internet.

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Οι προδιαγραφές ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς σχετική ειδοποίηση.

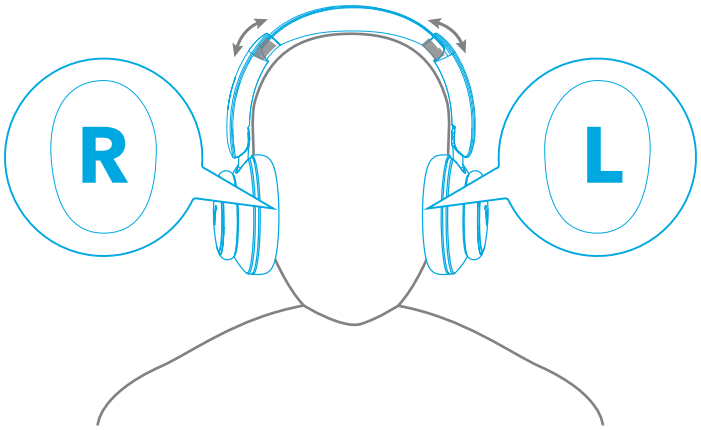
Είσοδος	5 V ⎓ 0.7 A
Ονομαστική ισχύς εξόδου	2.2 mW
Χωρητικότητα μπαταρίας	750 mAh
Διάρκεια φόρτισης	2 ώρες
Χρόνος αναπαραγωγής (με το ANC απενεργοποιημένο)	Έως 65 ώρες
Χρόνος αναπαραγωγής (με το ANC ενεργοποιημένο)	Έως 50 ώρες
Μέγεθος οδηγού	40 mm
Απόκριση συχνότητας	20 Hz-40 kHz
Εμπέδηση	16 Ω
Έκδοση Bluetooth	5.3
Εμβέλεια Bluetooth	15 m / 49 ft

Aplicación



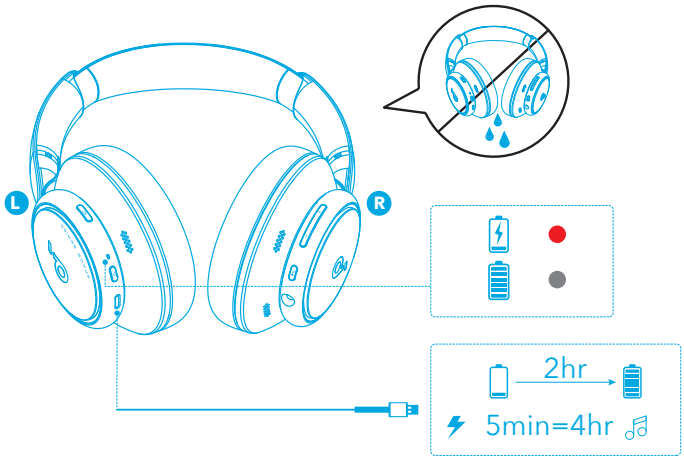
Descargue la aplicación soundcore para personalizar el sonido ambiente, ajustar los parámetros del ecualizador, actualizar el firmware y descubrir más funciones.
Si los auriculares no pueden conectarse a través de la aplicación soundcore, actualícela a la última versión en su tienda de aplicaciones móviles.

MODO DE USO



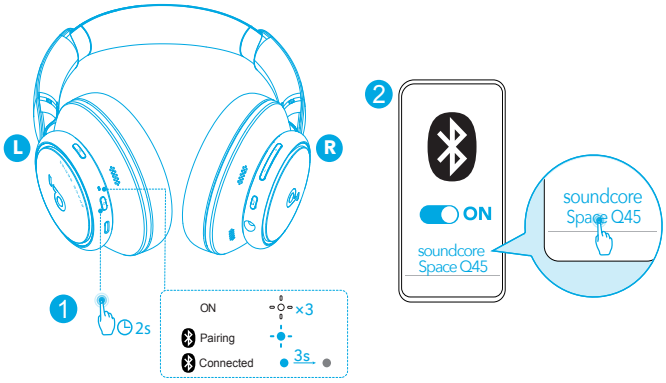
Póngase los auriculares con el logo "L" en la oreja izquierda y el logo "R" en la derecha. Regule la longitud de la diadema para que ajuste cómodamente.

CARGA



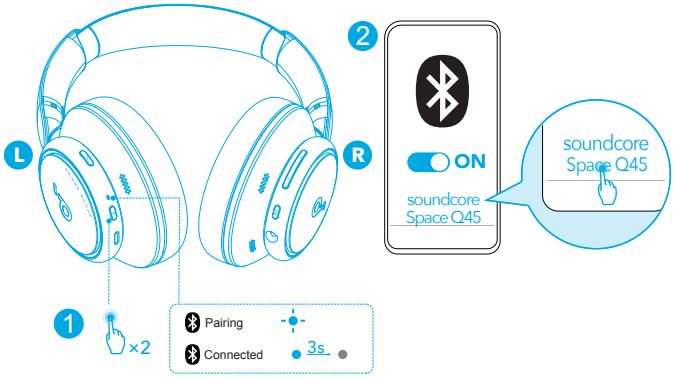
Seque el puerto USB completamente antes de la carga.
No encienda los auriculares mientras se estén cargando.
Utilice un cargador y un cable de carga USB-C certificados para evitar daños.

ENCENDIDO Y EMPAREJAMIENTO

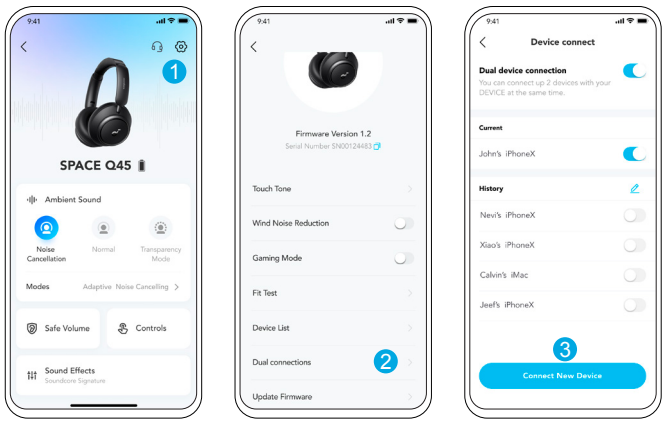


Mantenga pulsado el botón de encendido durante 2 segundos para encender. Los auriculares entran en modo de emparejamiento Bluetooth cuando se conectan por primera vez. Seleccione “soundcore Space Q45” en la lista de dispositivos Bluetooth para conectarlos.

CONEXIÓN MULTIPUNTO

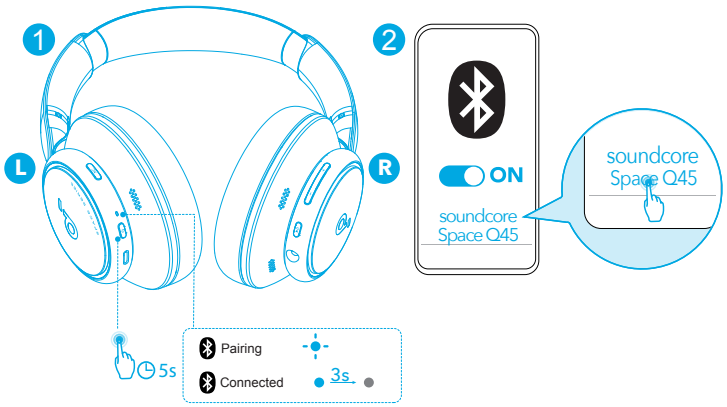


Los auriculares se pueden conectar a dos dispositivos al mismo tiempo. Cuando ya se hayan conectado a un dispositivo, pulse dos veces el botón de encendido para emparejarlos con otro dispositivo.



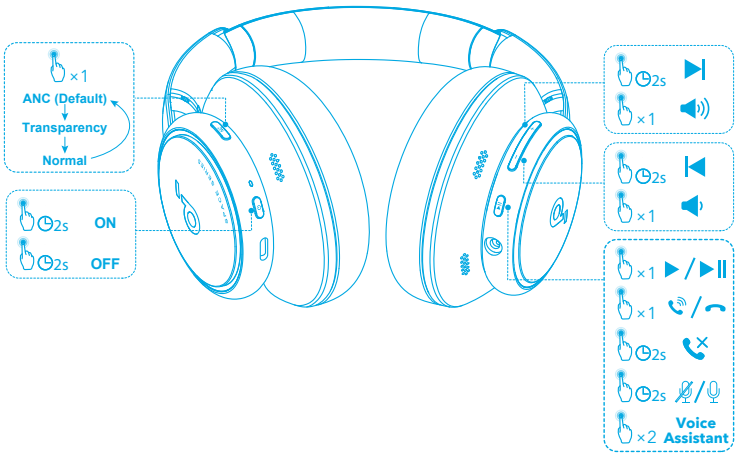
En la aplicación soundcore, vaya a la configuración y seleccione **Conexiones duales** > **Conectar nuevo dispositivo**.

EMPAREJAMIENTO MANUAL



Para entrar manualmente en el modo de emparejamiento Bluetooth con los auriculares apagados, mantenga pulsado el botón de encendido durante 5 segundos hasta que el LED parpadee en azul.

CONTROLES DE BOTÓN

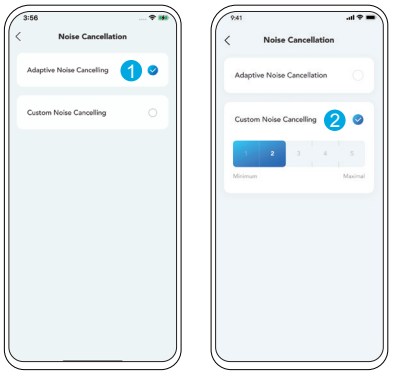


	Permite cambiar de modo de sonido ambiental (ANC/ Transparencia/Normal)	NC	Pulsar una vez
	Encender/Apagar		Mantener pulsado durante 2 segundos

CONTROLES DE BOTÓN

	Reproducir/Pausar		Pulsar una vez
	Canción siguiente	+	Mantener pulsado durante 2 segundos
	Canción anterior	−	Mantener pulsado durante 2 segundos
	Subir/bajar el volumen	+/−	Pulsar una vez
	Responder/Terminar una llamada		Pulsar una vez
	Rechazar una llamada		Mantener pulsado durante 2 segundos
	Silenciar/Restaurar el micrófono		Mantener pulsado durante 2 segundos
	Activar el software del asistente de voz		Pulsar dos veces

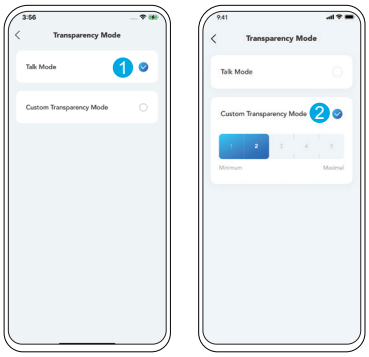
CANCELACIÓN DE RUIDO



Para reducir el ruido ambiental, pase al modo de cancelación de ruido (predeterminado) con el botón NC y personalícelo en la aplicación soundcore.

- Cancelación de ruido adaptativa: regule el nivel de cancelación de ruido automáticamente para varias situaciones.
- Cancelación de ruido personalizada: elija el nivel de cancelación de ruido manualmente.

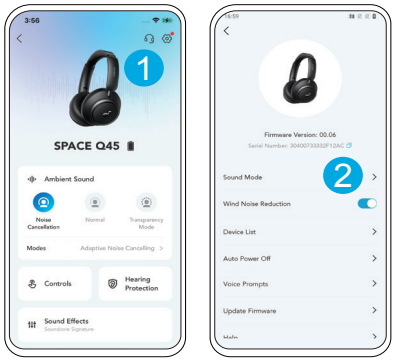
TRANSPARENCIA



Para seguir oyendo los ruidos de su alrededor mientras escucha música, pase al modo Transparencia pulsando el botón NC y personalícelo en la aplicación soundcore.

- Modo Conversación: las voces se perciben más claramente que el resto de sonidos ambientales.
- Modo Transparencia personalizado: elija el nivel de transparencia manualmente.

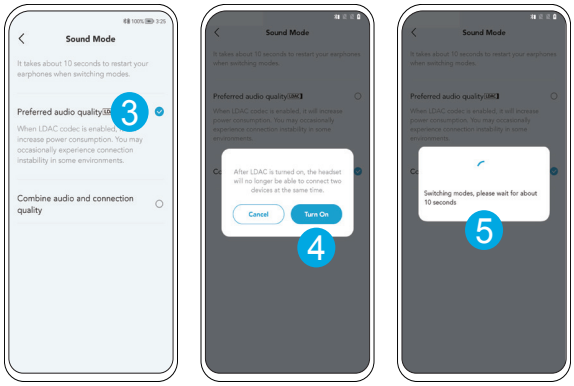
LDAC



- Use dispositivos que funcionen con Android 8.0 o versiones posteriores para disfrutar de audio LDAC de calidad.
- La tecnología LDAC ofrece un sonido de mayor calidad, aumenta el consumo de energía y reduce el tiempo de reproducción.
- Active LDAC en una zona de pocas interferencias para garantizar una conexión Bluetooth estable.

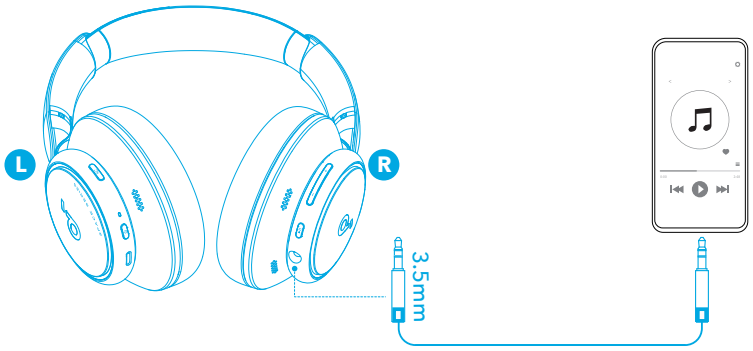
1. Vaya a la configuración en la aplicación soundcore. 2. Haga clic en "**Modo de sonido**".

LDAC



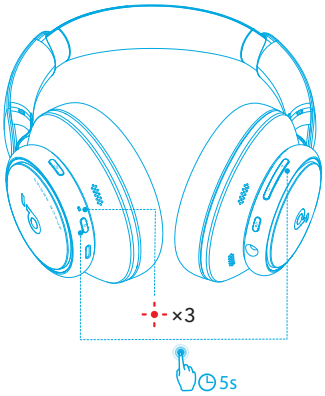
3.Seleccione "**Preferred audio quality**" para cambiar al códec LDAC.
4.Se le avisará que los auriculares no son compatibles con LDAC cuando se conecten a dos dispositivos. Seleccione "**Activar**" para continuar.
5.Es necesario esperar unos 10 segundos para cambiar los códecs de audio. Es posible que se le pida actualizar el firmware de los auriculares si hay disponible alguna actualización.

AUX ESCUCHA POR CABLE



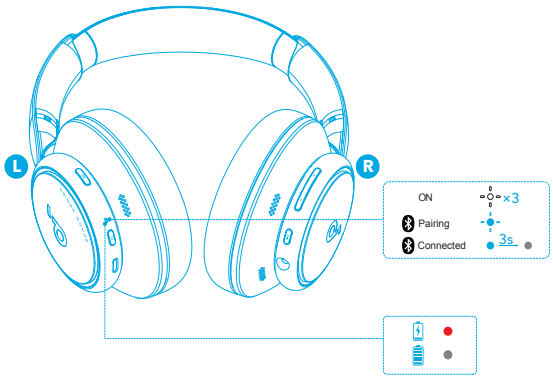
Para reproducir audio en un dispositivo externo, conecte un cable AUX de 3,5 mm. La escucha por cable desactiva el modo Bluetooth automáticamente.

REINICIO



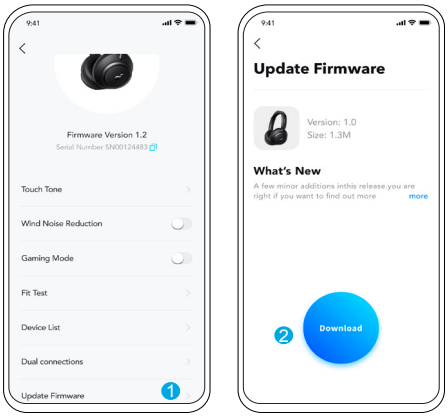
Si surge problemas de conectividad o de uso de las funciones, es posible que deba restablecer los auriculares. En primer lugar, elimine el historial de emparejamiento del dispositivo Bluetooth. Pulse el botón de encendido y el de subir el volumen a la vez durante 5 segundos hasta que el LED parpadee en rojo tres veces.

GUÍA DE LUZ LED



- Rojo fijo
- Azul fijo
- Blanco intermitente
- Azul intermitente
- Luz apagada

ACTUALIZACIÓN DE FIRMWARE



Se le avisará cuando se detecte una nueva versión de firmware al conectar los auriculares con la aplicación. Compruebe que los auriculares estén encendidos y conectados a un dispositivo hasta que termine la actualización del firmware. Durante la actualización, no haga nada y compruebe que tenga una conexión estable a Internet.

ESPECIFICACIONES

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

Entrada	5 V ⎓ 0.7 A
Valor nominal de la potencia de salida	2.2 mW
Capacidad de la batería	750 mAh
Tiempo de	2 horas
Tiempo de reproducción (con ANC desactivada)	Hasta 65 horas
Tiempo de reproducción (con ANC activada)	Hasta 50 horas
Tamaño del diafragma	40 mm
Respuesta de frecuencia	20 Hz-40 kHz
Impedancia	16 Ω
Versión de Bluetooth	5.3
Alcance de Bluetooth	15 m / 49 ft

SOVELLUS

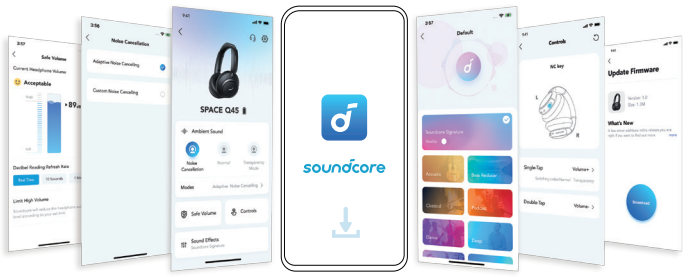
soundcore

GET IT ON Google Play

Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

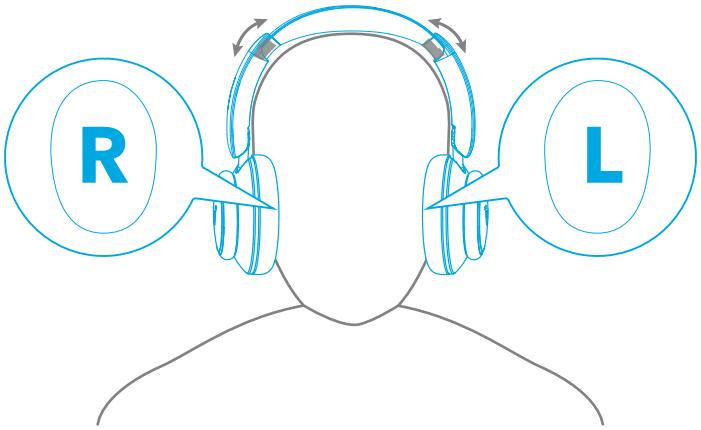
Download on the App Store

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



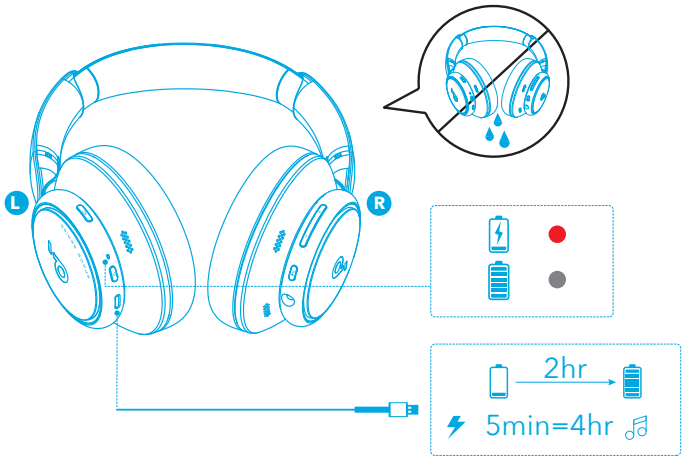
Lataa soundcore-sovellus, niin voit muokata ympäristön äänitiloja, taajuuskorjaimen asetuksia, päivittää laiteohjelmiston ja tutustua muihin ominaisuuksiin.
Jos kuulokkeet eivät voi muodostaa yhteyttä soundcore-sovellukseen, päivitä se uusimpaan versioon mobiilisovelluskaupassasi.

KÄYTTÖ



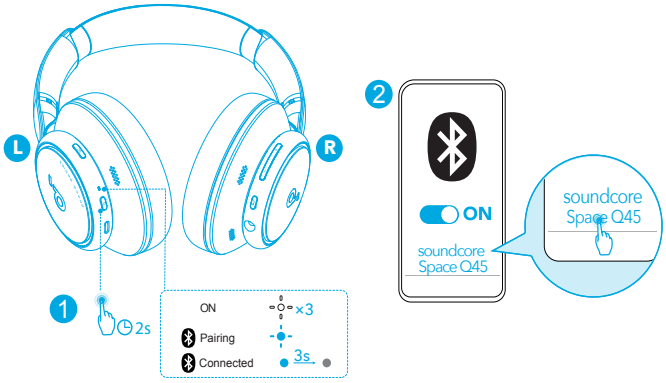
Käytä kuulokkeita siten, että on L-logo vasemmalla korvallasi ja R-logo oikealla korvallasi. Säädä pääpannan pituutta niin, että se istuu mukavasti.

KÄYTTÖ



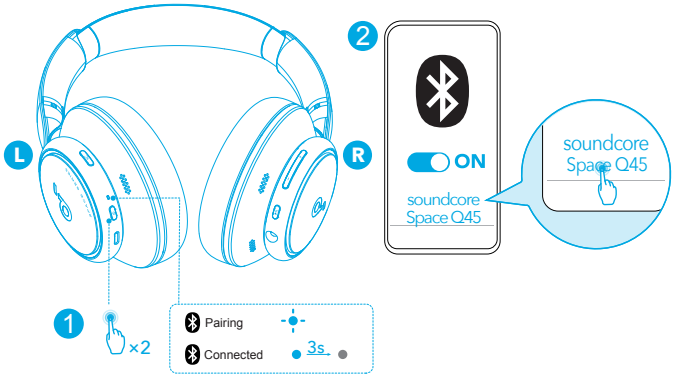
Kuivaa USB-portti täysin ennen lataamista.
Älä käynnistä kuulokkeita lataamisen aikana.
Käytä sertifioitua USB-C-latauskaapelia ja laturia välttääksesi vauriot.

VIRRAN KYTKEMINEN JA LAITEPARIN MUODOSTAMINEN

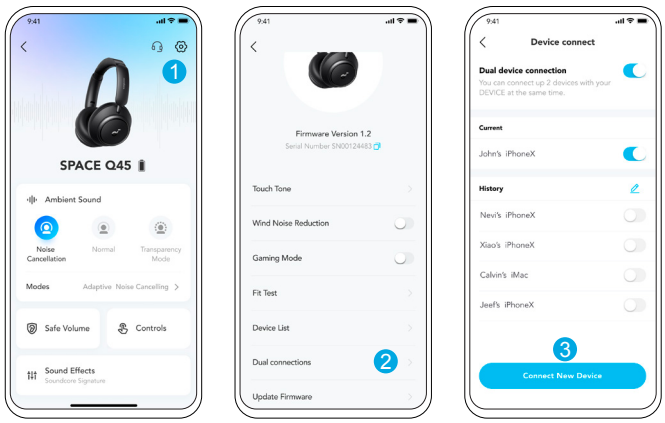


Käynnistä pitämällä virtapainiketta painettuna 2 sekunnin ajan. Kuulokkeet siirtyvät automaattisesti Bluetooth-pariliitostilaan, kun ne yhdistetään ensimmäisen kerran. Muodosta yhteys valitsemalla laitteesi Bluetooth-luettelosta "soundcore Space Q45".

MONIPISTEYHTEYS

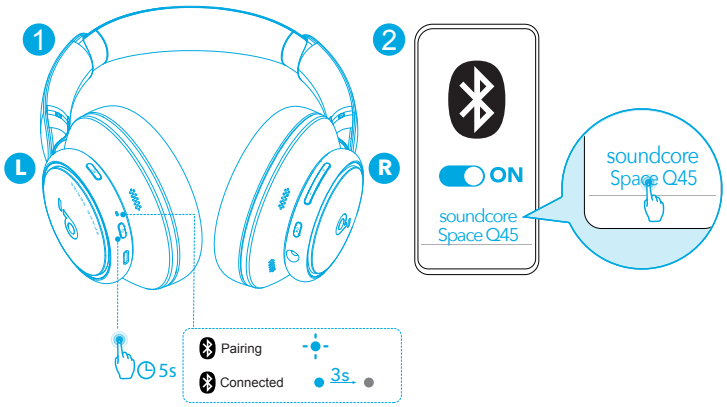


Kuulokkeet voivat muodostaa yhteyden kahteen Bluetooth-laitteeseen samanaikaisesti. Kun yhteys ensimmäiseen laitteeseen on muodostettu, muodosta pariliitos toisen laitteen kanssa painamalla virtapainiketta kahdesti.



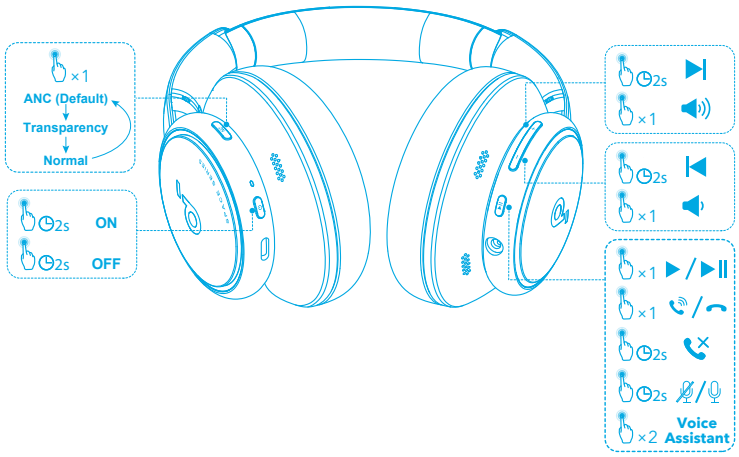
Siirry soundcore-sovelluksessa asetuksiin ja valitse **Kaksoisyhteydet** > **Yhdistä uusi laite**.

MANUAALINEN PARILIITOS



Kun kuulokkeiden virta on katkaistu, siirry Bluetooth-pariliitostilaan pitämällä virtapainiketta painettuna 5 sekunnin ajan, kunnes LED-valo vilkkuu sinisenä.

PAINIKEOHJAIMET

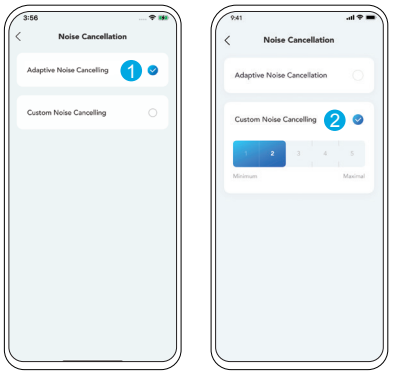


	Vaihda ympäristön äänitiloja (ANC / Läpikuuluvuus / Normaali)	NC	Paina kerran
	Virta päälle/pois		Pidä painettuna kahden sekunnin ajan

PAINIKEOHJAIMET

	Toista/keskeytä		Paina kerran
	Seuraava kappale	+	Pidä painettuna kahden sekunnin ajan
	Edellinen kappale	−	Pidä painettuna kahden sekunnin ajan
	Äänenvoimakkuuden lisäys/vähennys	+/−	Paina kerran
	Vastaa puheluun / Katkaise puhelu		Paina kerran
	Hylkää puhelu		Pidä painettuna kahden sekunnin ajan
	Mykistä/palauta mikrofoni		Pidä painettuna kahden sekunnin ajan
	Ääniavustajaohjelmiston aktivointi		Paina kahdesti

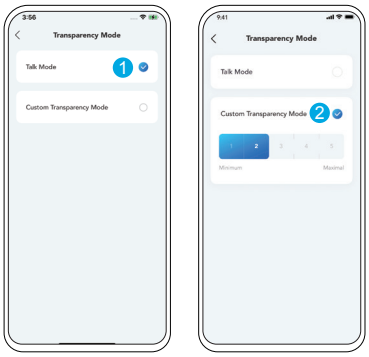
VASTAMELUTOIMINTO



Voit vähentää ympäristön melua vaihtamalla melunvaimennustilaan (oletus) NC-painikkeella ja mukauttamalla sitä soundcore-sovelluksessa.

- Mukautuva melunvaimennus: Säädä melunvaimennustaso automaattisesti eri tilanteissa.
- Mukautettu melunvaimennus: Aseta melunvaimennustaso manuaalisesti.

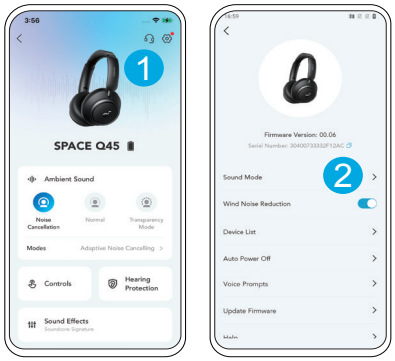
LÄPIKUULUVUUS



Jos haluat pysyä tietoisena ympäristön tapahtumista musiikkia kuunnellessasi, vaihda läpikuuluvuustilaan soundcore-sovelluksessa NC-painikkeella.

- Puhetila: Puhe erottuu selkeämmin muista ympäristön äänistä.
- Mukautettu läpikuuluvuustila: Aseta läpikuuluvuuden taso manuaalisesti.

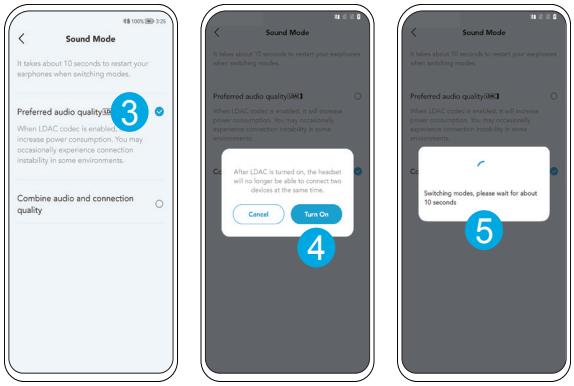
LDAC



- Voit kokea LDAC-äänen, jos käytät laitteita, joiden käyttöjärjestelmä on Android 8.0 tai uudempi.
- LDAC tarjoaa korkealaatuisemman äänen, lisää virrankulutusta ja lyhentää toistoaikaa.
- Ota LDAC käyttöön ympäristöissä, joissa on vähän häiriöitä, varmistaaksesi vakaan Bluetooth-yhteyden.

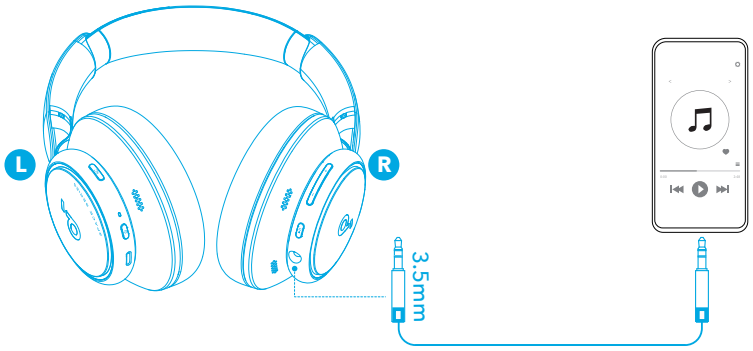
1. Siirry soundcore-sovelluksen asetuksiin. 2. Klikkaa kohtaa "**Äänitila**".

LDAC



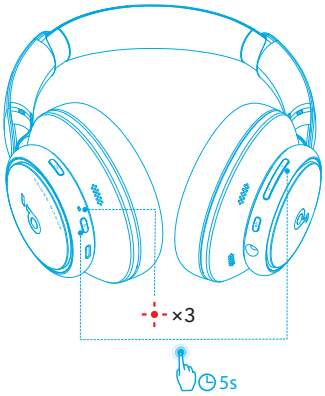
3.Valitse "**Preferred audio quality**" siirtyäksesi LDAC-koodekkiin.
4.Saat ilmoituksen, että kuulokkeet eivät tue LDAC-tilaa, kun ne on liitetty kahteen laitteeseen. Jatka valitsemalla "**Ota käyttöön**".
5.Äänikoodekkien vaihtaminen kestää noin 10 sekuntia. Sinua saatetaan pyytää päivittämään kuulokkeiden laiteohjelmisto, jos päivitys on saatavilla.

AUX LANGALLINEN KUUNTELU



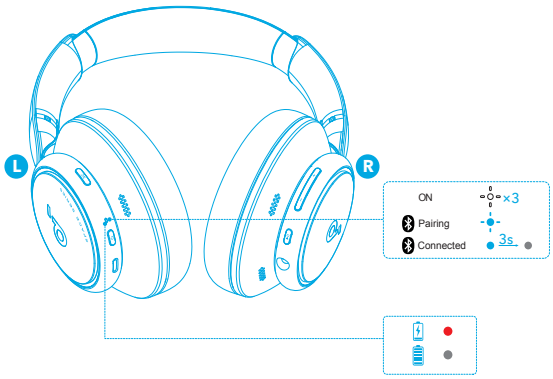
Toista audiota ulkoisessa laitteessa kytkemällä 3,5 mm:n AUX-kaapeli. Langallinen kuuntelutila kytkee Bluetooth-tilan automaattisesti pois päältä.

NOLLAAMINEN



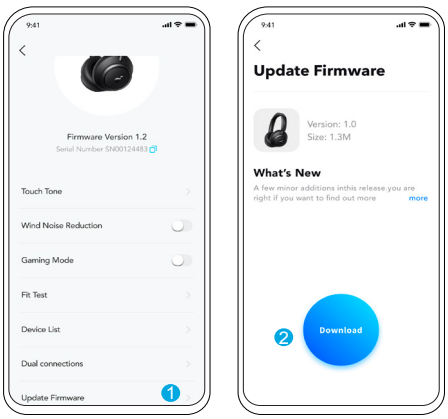
Voit joutua nollaamaan kuulokkeet, jos ilmenee yhteys- tai toimintaongelmia.
Poista ensin pariliitoshistoria Bluetooth-laitteestasi. Paina virtapainiketta ja äänenvoimakkuuden lisäyspainiketta samanaikaisesti 5 sekunnin ajan, kunnes LED-merkkivalo vilkkuu punaisena kolme kertaa.

LED-VALO-OPAS



- Tasaisen punainen
- Tasaisen sininen
- Vilkkuu valkoisena
- Vilkkuu sinisenä
- Valo sammuksissa

LAITEOHJELMISTON PÄIVITYS



Saat ilmoituksen, jos laiteohjelmistosta löytyy uusi versio, kun yhdistät kuulokkeet sovellukseen. Varmista, että kuulokkeiden virta on päällä ja kuulokkeet on kytkettynä laitteeseen, kunnes laiteohjelmiston päivitys on valmis. Päivityksen aikana älä käytä mitään toimintoja ja varmista vakaa yhteys Internetiin.

TIEDOT

Tekniset tiedot voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta.

Tulo	5 V ⎓ 0.7 A
Nimellislähtöteho	2.2 mW
Akun kapasiteetti	750 mAh
Latausaika	2 tuntia
Toistoaika (ANC pois päältä)	Jopa 65 tuntia
Toistoaika (ANC päällä)	Jopa 50 tuntia
Kaiuttimen koko	40 mm
Taajuusvaste	20 Hz - 40 kHz
Impedanssi	16 Ω
Bluetooth-versio	5.3
Bluetoothin kantomatka	15 m / 49 ft

APPLICATION

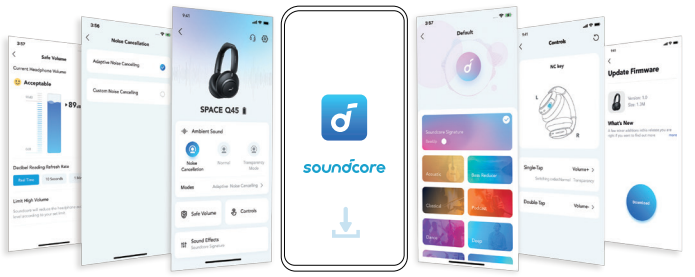
soundcore

GET IT ON Google Play

Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

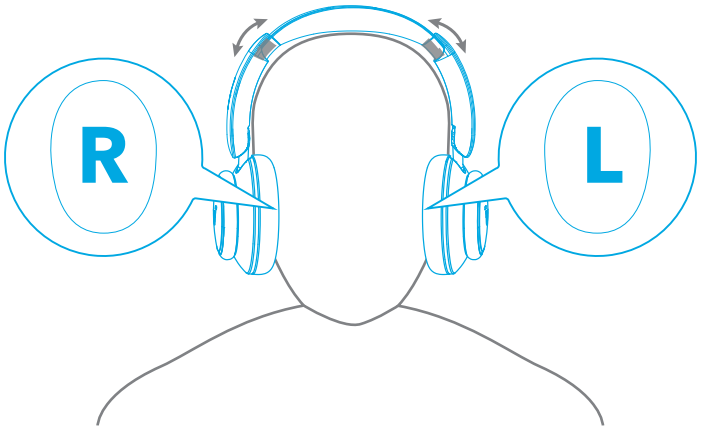
Download on the App Store

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



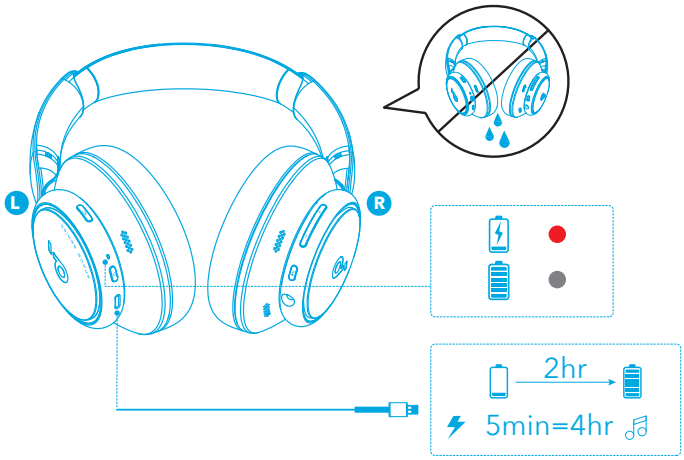
Téléchargez l'application soundcore pour configurer le son ambiant, personnaliser les paramètres de l'égaliseur, mettre à jour le micrologiciel et explorer davantage.
Si votre casque ne peut pas se connecter à l'application soundcore, mettez-le à jour avec la dernière version dans le magasin de votre application mobile.

UTILISATION



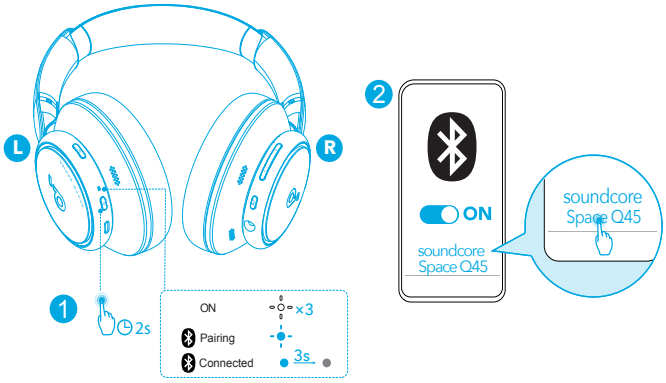
Portez le casque avec l'inscription « L » sur votre oreille gauche et celle avec le « R » sur votre oreille droite. Ajustez la longueur du serre-tête pour un positionnement confortable.

CHARGEMENT



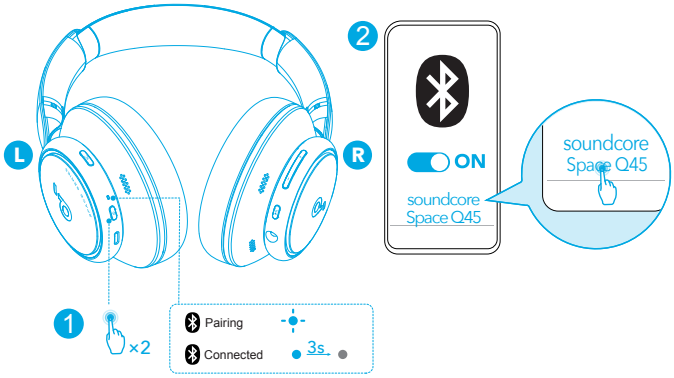
Séchez entièrement le port USB avant le chargement.
N'allumez pas votre casque pendant la charge.
Utilisez un câble de chargement et un chargeur USB-C certifiés pour éviter tout dommage.

MISE SOUS TENSION ET COUPLAGE

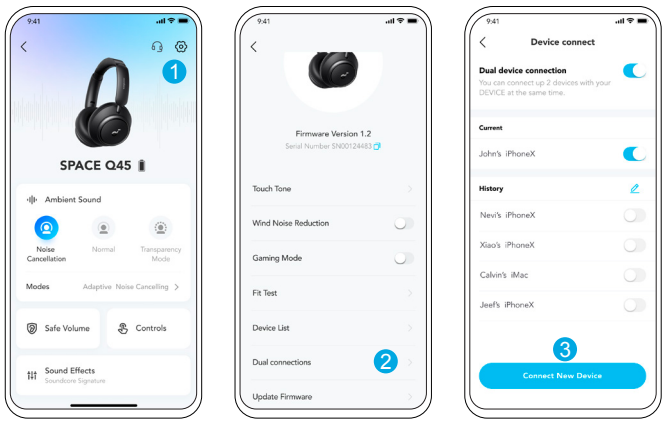


Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes pour allumer. Le casque entrera automatiquement en mode de couplage Bluetooth lors de la première connexion.
Sélectionnez « soundcore Space Q45 » dans la liste Bluetooth de votre appareil pour vous connecter.

MULTIPOINT CONNECTION

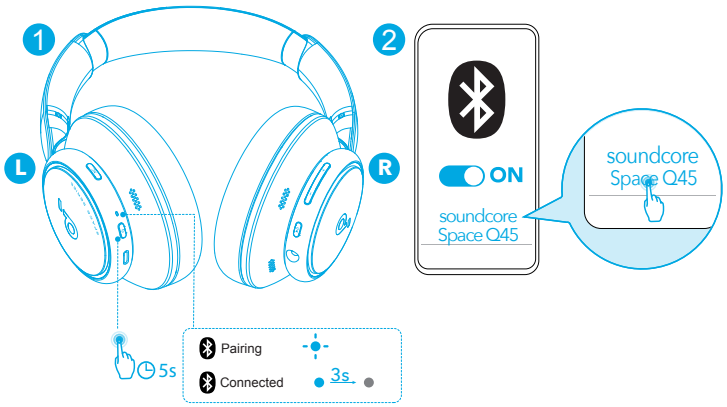


Le casque peut se connecter à deux appareils en même temps. Une fois connecté avec un appareil, appuyez deux fois sur le bouton d'alimentation pour le jumeler avec un autre appareil.



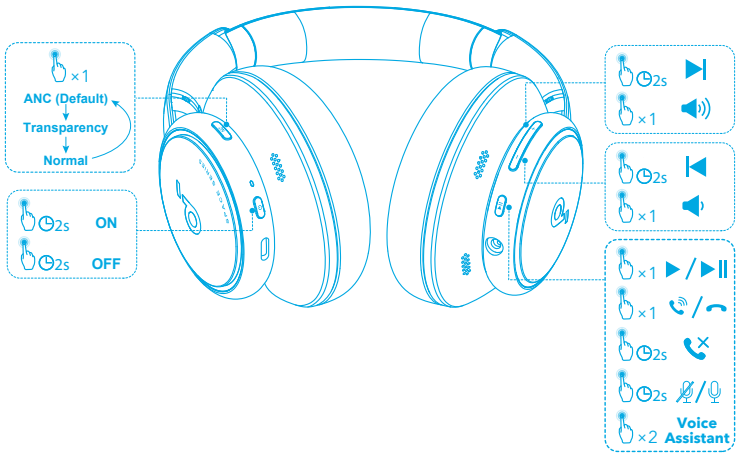
Dans l'application soundcore, accédez aux paramètres et sélectionnez **Double connexion** > **Connecter un nouvel appareil**.

COUPLAGE MANUEL



Pour entrer manuellement en mode de couplage Bluetooth lorsque le casque est éteint, maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pendant 5 secondes jusqu'à ce que la LED clignote en bleu pour entrer en mode d'appairage Bluetooth.

BOUTONS DE COMMANDE

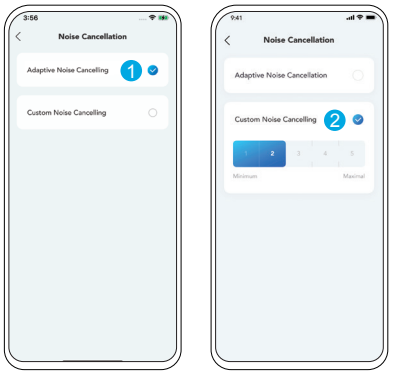


	Changement de mode de son ambiant (ANC/ Transparence/Normal)	NC	Appuyer une fois
	Marche/arrêt		Maintenir enfoncé pendant 2 secondes

BOUTONS DE COMMANDE

	Lecture/pause		Appuyer une fois
	Piste suivante	+	Maintenir enfoncé pendant 2 secondes
	Piste précédente	−	Maintenir enfoncé pendant 2 secondes
	Augmenter/diminuer le volume	+/−	Appuyer une fois
	Répondre à un appel/ raccrocher		Appuyer une fois
	Refuser un appel		Maintenir enfoncé pendant 2 secondes
	Couper / Rétablir le microphone		Maintenir enfoncé pendant 2 secondes
	Activer le logiciel d'assistant vocal		Appuyer deux fois

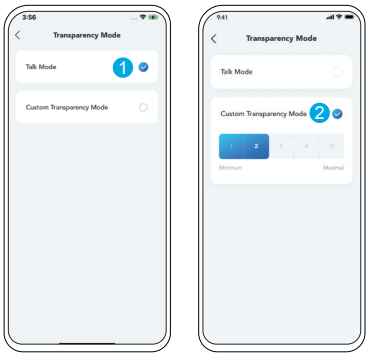
RÉDUCTION DU BRUIT



Pour réduire le bruit ambiant, passez au mode de réduction du bruit (par défaut) avec le bouton NC et personnalisez-le dans l'application soundcore.

- Réduction du bruit adaptative : ajustez automatiquement la réduction du bruit pour différents scénarios.
- Réduction du bruit personnalisée : réglez manuellement le niveau de réduction du bruit.

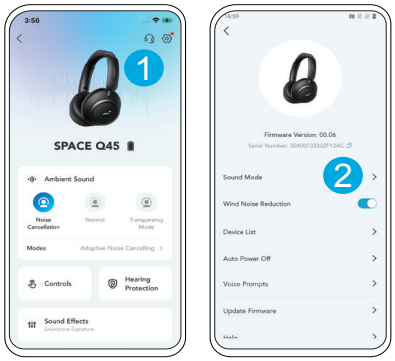
TRANSPARENCE



Pour rester conscient de votre environnement tout en écoutant de la musique, passez au mode de transparence avec le bouton NC et personnalisez-le dans l'application soundcore.

- Mode conversation : entendez les voix plus distinctement que les autres sons environnants.
- Mode de transparence personnalisé : réglez manuellement la transparence.

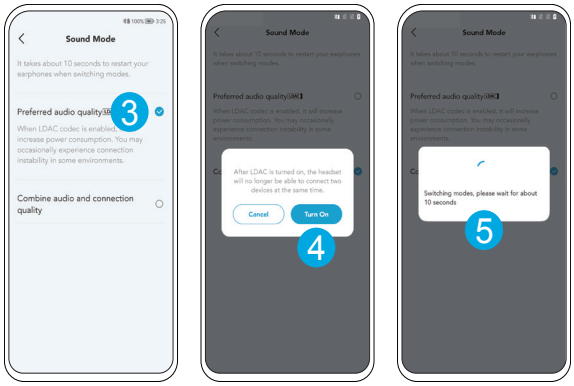
LDAC



- Utilisez un appareil doté d'Android 8.0 ou d'une version ultérieure pour profiter d'un son de qualité LDAC.
- Le codec LDAC fournit un son de meilleure qualité, augmente la consommation d'énergie et réduit la durée de lecture.
- Activez le codec LDAC dans un environnement à faible interférence pour garantir une connexion Bluetooth stable.

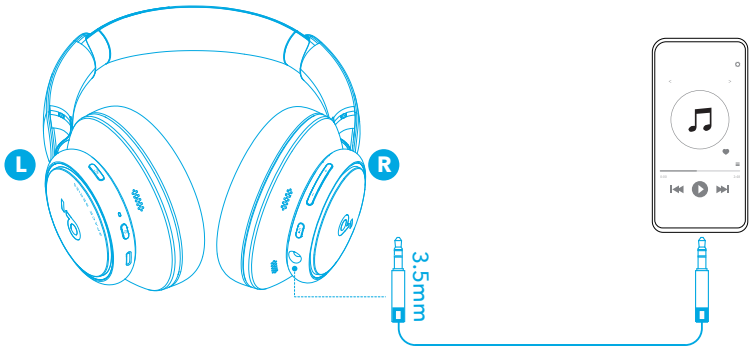
1. Accédez aux paramètres de l'application soundcore. 2. Cliquez sur « **Mode sonore** ».

LDAC



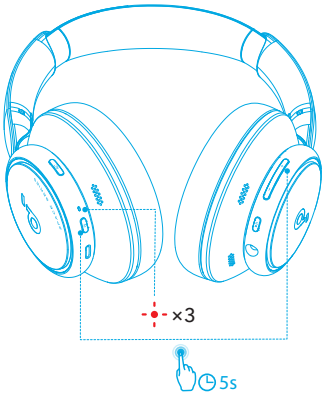
3.Sélectionnez « Qualité audio préférée » pour passer au codec LDAC.
4.Vous serez informé que le casque ne prend pas en charge le mode LDAC lorsqu'il est connecté à deux appareils. Sélectionnez « **Mise sous tension** » pour continuer.
5.Il faut environ 10 secondes pour basculer entre les codecs audio. Il peut vous être demandé de mettre à jour le micrologiciel du casque, le cas échéant.

ALIMENTATION PAR CÂBLE



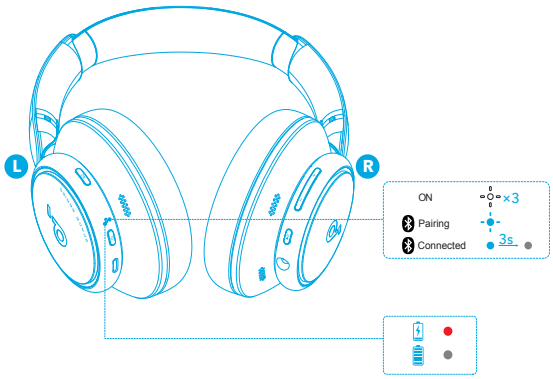
Jouez des fichiers audio sur un appareil externe en branchant un câble AUX de 3,5 mm. L'alimentation par câble désactive automatiquement le mode Bluetooth.

RÉINITIALISATION



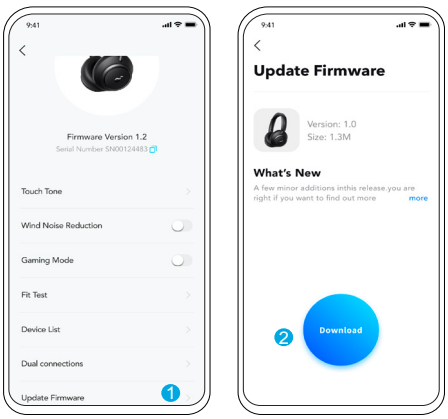
Vous devrez peut-être réinitialiser votre casque si vous rencontrez des problèmes de connectivité ou de fonctionnement.
Supprimez d'abord l'historique de couplage de votre appareil Bluetooth. Appuyez simultanément sur les boutons d'alimentation et d'augmentation du volume pendant 5 secondes jusqu'à ce que le voyant clignote trois fois en rouge.

SIGNIFICATION DES VOYANTS



- Rouge fixe
- Bleu fixe
- Blanc clignotant
- bleu clignotant
- Lumière éteinte

MISE À JOUR DU MICROLOGICIEL



Quand vous connectez le casque à l'application, un message vous informe lorsqu'une nouvelle version du micrologiciel est détectée. Assurez-vous que le casque est alimenté et connecté à un appareil jusqu'à ce que la mise à jour du micrologiciel soit terminée. Pendant la mise à jour, évitez toute utilisation et assurez-vous d'un accès stable à Internet.

Spécifications

Les spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

Entrée	5 V ⎓ 0.7 A
Puissance de sortie nominale	2.2 mW
Capacité de la batterie	750 mAh
Temps de	2 heures
Autonomie (avec mode ANC désactivé)	Jusqu'à 65 heures
Autonomie (avec mode ANC activé)	Jusqu'à 50 heures
Taille du haut-parleur	40 mm
Réponse de fréquence	20 Hz - 40 kHz
Impédance	16 Ω
Version Bluetooth	5.3
Portée Bluetooth	15 m / 49 pieds

APP

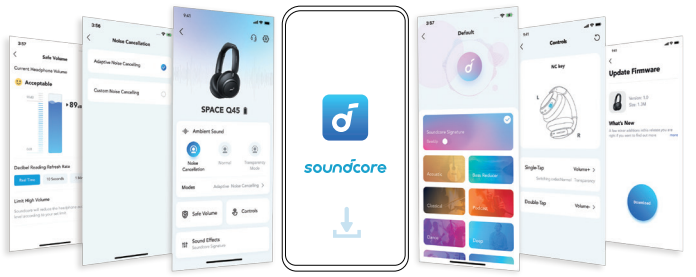
soundcore

GET IT ON Google Play

Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

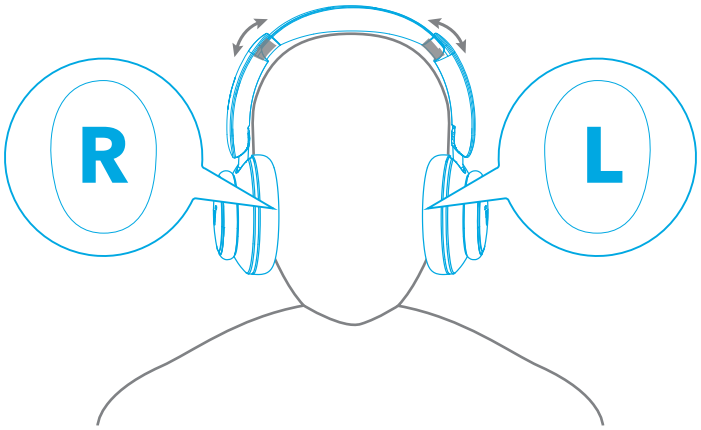
Download on the App Store

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



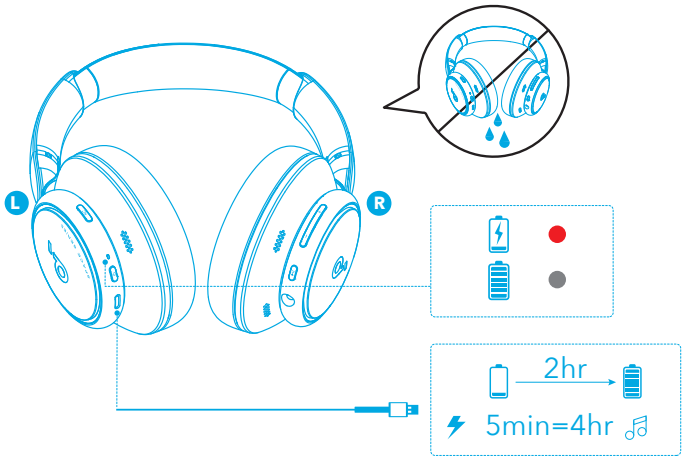
Töltse le a soundcore alkalmazást a környezeti hangok testreszabásához, a hangszínszabályzó beállításainak módosításához, a firmware frissítéséhez és még sok más lehetőség felfedezéséhez.
Ha a fejhallgató nem tud csatlakozni a soundcore alkalmazáshoz, frissítse azt a legújabb verzióra a mobilalkalmazás-áruházban.

HASZNÁLAT



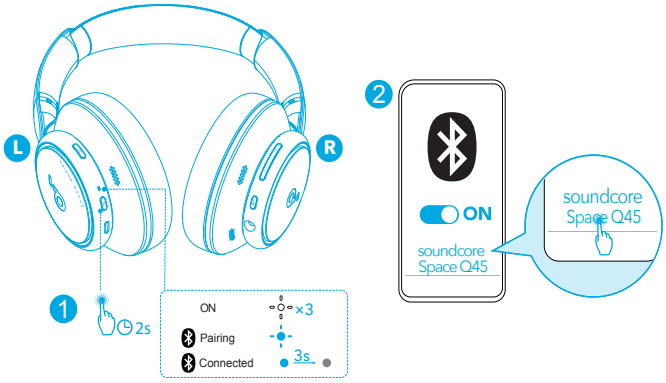
A fejhallgató „L" logóval ellátott oldalát a bal fülén, az „R" logóval ellátott oldalát a jobb fülére helyezze. Állítsa be a fejpánt hosszát a kényelmes illeszkedés érdekében.

TÖLTÉS



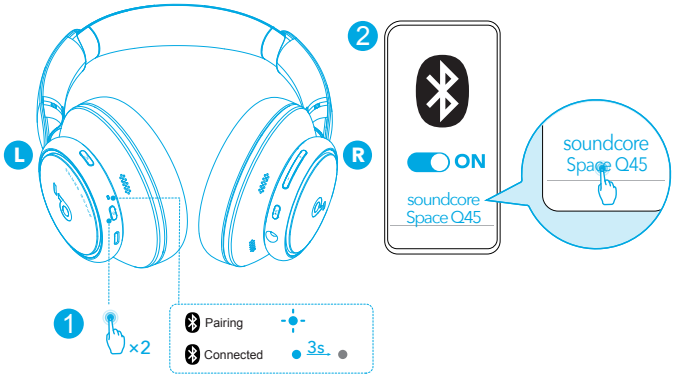
Töltés előtt győződjön meg arról, hogy az USB-port teljesen száraz.
Töltés közben ne kapcsolja be a fejhallgatót.
A károk elkerülése érdekében használjon hitelesített USB-C-töltőkábelt és töltőt.

BEKAPCSOLÁS ÉS PÁROSÍTÁS

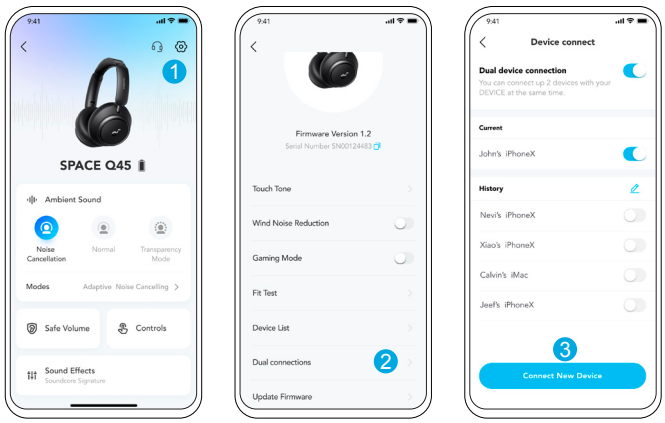


A bekapcsoláshoz tartsa 2 másodpercig nyomva a bekapcsológombot. A fejhallgató az első csatlakozáskor automatikusan belép a Bluetooth-párosítási módba.
A csatlakoztatáshoz válassza a „soundcore Space Q45" lehetőséget a készülék Bluetooth-listájában.

TÖBBPONTOS CSATLAKOZTATÁS

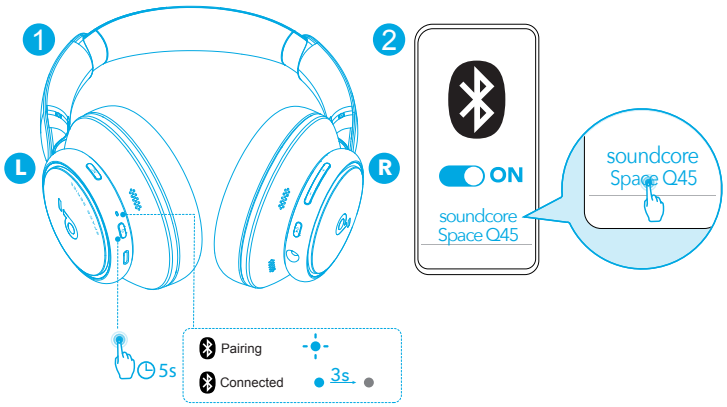


A fejhallgató egyszerre két eszközzel is csatlakoztatható. Miután már csatlakozott az egyik eszközhöz, a bekapcsológombot kétszer megnyomva párosíthat egy másik eszközt.



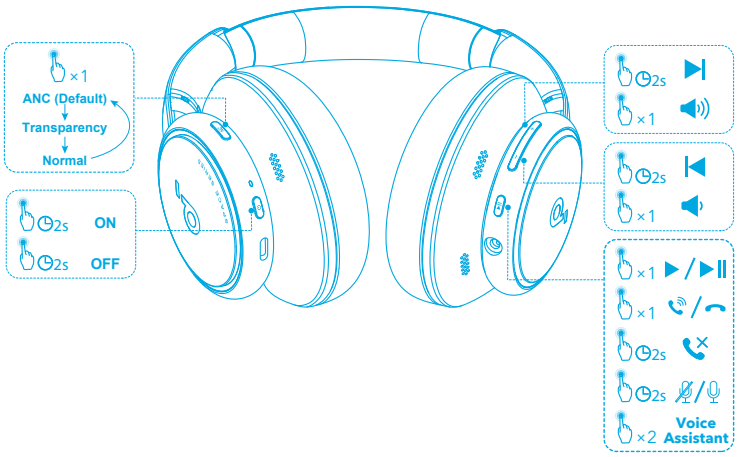
A soundcore alkalmazásban nyissa meg a Beállításokat, és válassza a **Kettős kapcsolatok** > **Új eszköz csatlakoztatása** lehetőséget.

KÉZI PÁROSÍTÁS



Ha ki van kapcsolva a fejhallgató, a Bluetooth párosítási módba való kézi belépéshez tartsa lenyomva a bekapcsológombot 5 másodpercig, amíg a LED kéken nem kezd villogni.

VEZÉRLŐGOMBOK

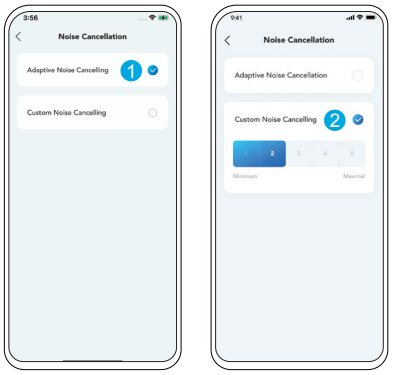


	Környezetihang-módok váltása (ANC / Áthallhatóság / Normál)	NC	Nyomja meg egyszer
	Be-/kikapcsolás		Tartsa nyomva 2 másodpercig

VEZÉRLŐGOMBOK

	Lejátszás/megállítás		Nyomja meg egyszer
	Következő szám	+	Tartsa nyomva 2 másodpercig
	Előző szám	−	Tartsa nyomva 2 másodpercig
	Hangerő növelése/ csökkentése	+/−	Nyomja meg egyszer
	Hívás fogadása/befejezése		Nyomja meg egyszer
	Hívás elutasítása		Tartsa nyomva 2 másodpercig
	Mikrofon némítása/ visszaállítása		Tartsa nyomva 2 másodpercig
	A hangsegédszoftver aktiválása		Nyomja meg kétszer

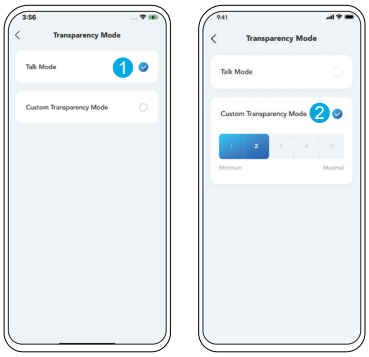
ZAJSZŰRÉS



A környezeti zaj csökkentése érdekében váltson zajszűrésre (alapértelmezett) az NC gombbal, és adja meg a beállításokat a soundcore alkalmazásban.

- Adaptív zajszűrés: Állítsa be az automatikus zajszűrés szintjét a különböző forgatókönyvekhez.
- Egyéni zajszűrés: Beállíthatja manuálisan a zajszűrés szintjét.

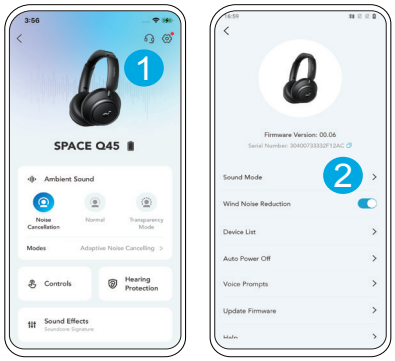
ÁTHALLHATÓSÁG



Ha zenehallgatás közben is tudatában szeretne maradni a környezetének, váltson Áthallhatóság módra az NC gombbal, és adja meg a beállításokat a soundcore alkalmazásban.

- Beszélgetés mód: A beszédhangok tisztábban kihallhatók a környezeti hangok közül.
- Egyéni áthallhatóság mód: Beállíthatja manuálisan az áthallhatóság szintjét.

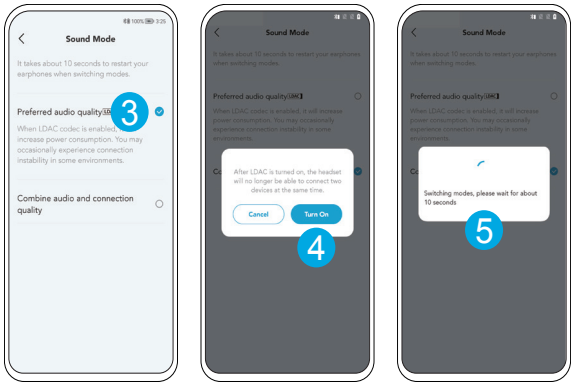
LDAC



- Az LDAC-minőségű hangzást Android 8.0 vagy újabb rendszert futtató eszközökön élvezheti.
- Az LDAC jobb minőségű hangot biztosít, ám növeli az energiafogyasztást és csökkenti a lejátszási időt.
- Az LDAC-t olyan környezetben engedélyezze, ahol alacsony az interferencia, mivel csak így biztosítható a stabil Bluetooth-kapcsolat.

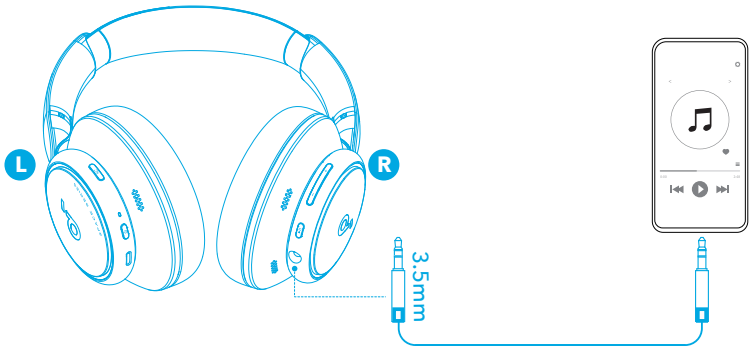
1. Nyissa meg a soundcore alkalmazás beállításait. 2. Kattintson a „**Hangmód**” lehetőségre.

LDAC



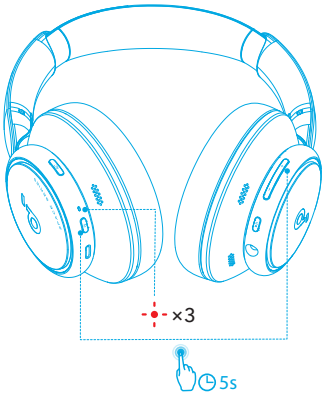
3.Válassza a „**Preferred audio quality**” lehetőséget az LDAC kodekre váltáshoz.
4.Két eszközhöz csatlakoztatva értesítést kap arról, hogy a fejhallgató nem támogatja az LDAC-t. A folytatáshoz válassza a „**Bekapcsolás**” lehetőséget.
5.Az audiokodekek váltása körülbelül 10 másodpercet vesz igénybe. A rendszer megkérheti a fejhallgató firmware-ének frissítésére, amennyiben rendelkezésre áll hozzá frissítés.

HANG HALLGATÁSA VEZETÉKEN KERESZTÜL



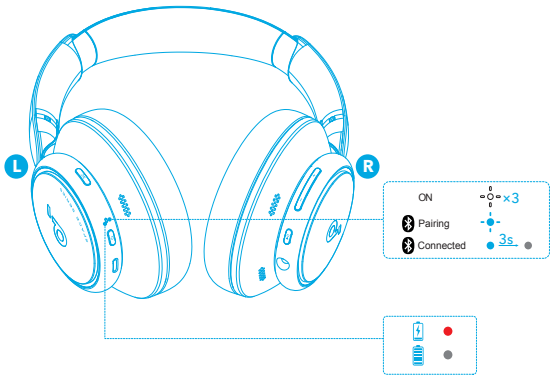
Külső készüléken úgy játszható le hang, hogy egy 3,5 mm-es AUX-kábelt csatlakoztat. Ha vezetéken keresztül hallgat hangot, azzal automatikusan kikapcsolja a Bluetooth módot.

VISSZAÁLLÍTÁS



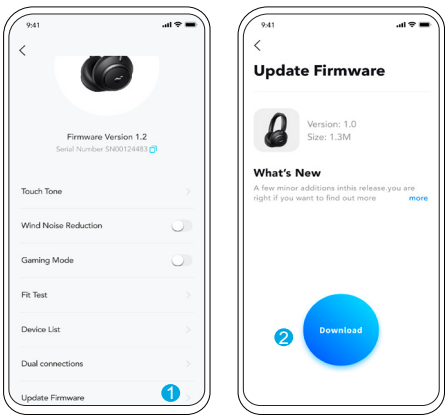
Előfordulhat, hogy vissza kell állítani a fejhallgatót, ha problémákat észlel a csatlakoztatásával vagy a működésével kapcsolatban. Először törölje a párosítási előzményeket a Bluetooth-eszközről. Nyomja le egyszerre a bekapcsológombot és a hangerő növelése gombot 5 másodpercig, amíg a LED háromszor fel nem villan pirosan.

LED FÉNY ÚTMUTATÓ



- Állandó vörös
- Folyamatos kék
- Villogó fehér
- Villogó kék
- Nem világít

FIRMWARE-FRISSÍTÉS



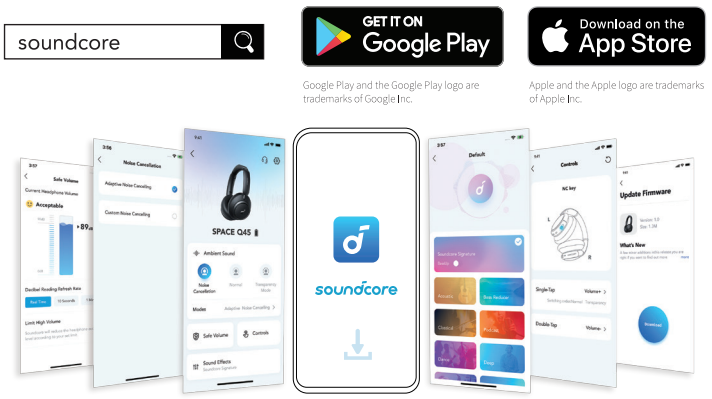
Amikor a fejhallgató csatlakozik az alkalmazáshoz, értesítés jelenik meg, ha új firmware-verzió áll rendelkezésre. A firmware-frissítés befejezéséig ügyeljen rá, hogy a fejhallgató be legyen kapcsolva és csatlakoztatva legyen egy eszközhöz. A frissítés ideje alatt kerülje a használatot, és biztosítsa a stabil internet-hozzáférést.

SPECIFIKÁCIÓK

A specifikációkat előzetes értesítés nélkül módosíthatjuk.

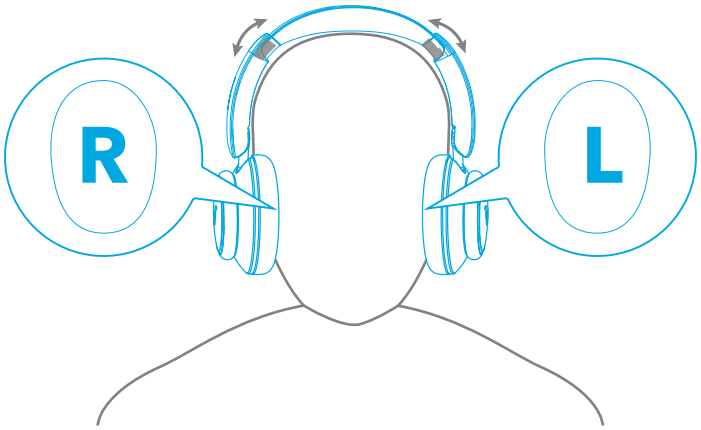
Bemenet	5 V ⎓ 0.7 A
Névleges kimeneti teljesítmény	2.2 mW
Akkukapacitás	750 mAh
Töltési idő	2 óra
Lejátszási idő (kikapcsolt ANC-vel)	Maximum 65 óra
Lejátszási idő (bekapcsolt ANC-vel)	Maximum 50 óra
Hangszóróátmérő	40 mm
Frekvenciaátvitel	20 Hz - 40 kHz
Impendencia	16 Ω
Bluetooth-verzió	5.3
Bluetooth-tartomány	15 m (49 láb)

App



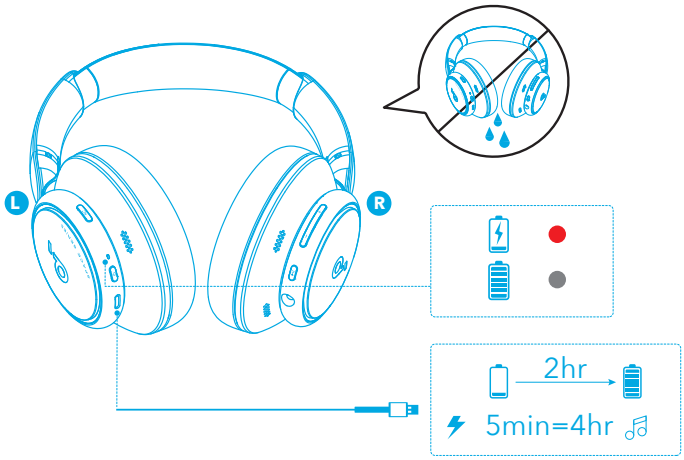
Scaricare l'app soundcore per personalizzare il suono ambientale, regolare le impostazioni dell'equalizzatore, aggiornare il firmware e saperne di più.
Se le cuffie non riescono a connettersi con l'app soundcore, aggiornarle all'ultima versione nell'app store del proprio dispositivo mobile.

USO



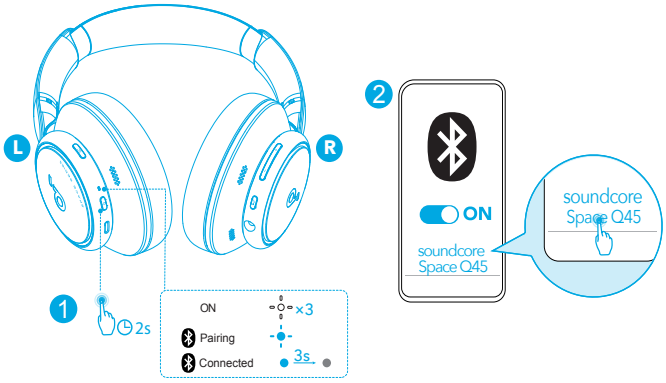
Indossare le cuffie con il logo "L" sull'orecchio sinistro e il logo "R" sull'orecchio destro. Regolare la lunghezza della fascia per una vestibilità comoda.

CARICAMENTO



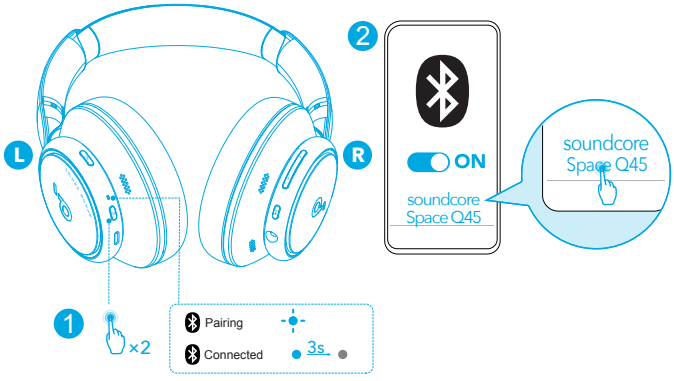
Asciugare completamente la porta USB prima della ricarica.
Non accendere le cuffie durante la ricarica.
Utilizzare un cavo di ricarica USB-C e un caricabatterie USB-C certificati per evitare danni.

ACCENSIONE E ABBINAMENTO

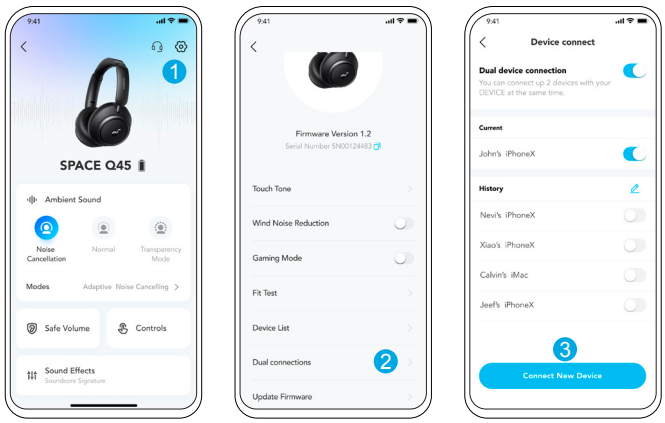


Tenere premuto il pulsante di accensione per 2 secondi per accendere il dispositivo. Alla prima connessione, le cuffie entreranno automaticamente in modalità di abbinamento Bluetooth.
Selezionare "soundcore Space Q45" nell'elenco dei dispositivi Bluetooth a cui connettersi.

CONNESSIONE MULTIPUNTO

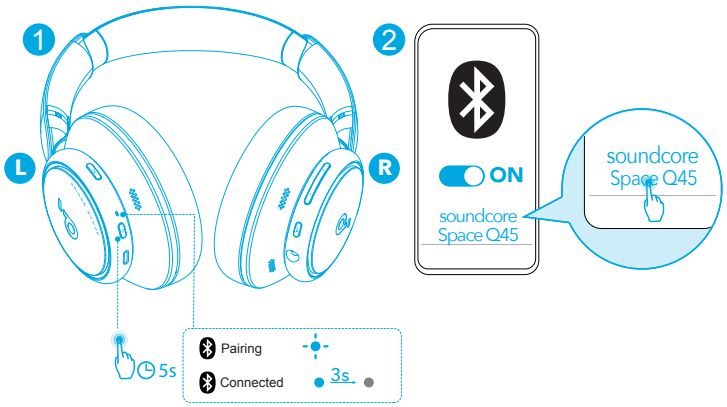


Le cuffie possono connettersi con due dispositivi allo stesso tempo. Una volta stabilita la connessione al primo dispositivo, premere due volte il pulsante di accensione per eseguire l'abbinamento a un altro dispositivo.



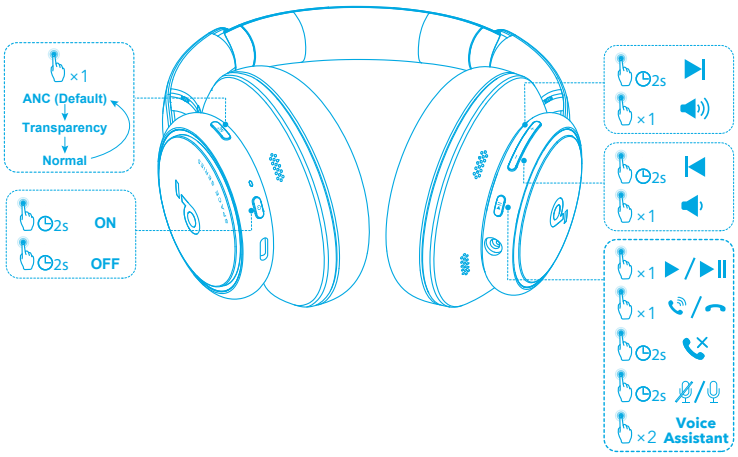
Nell'app soundcore, andare alle impostazioni e selezionare **Doppie connessioni** > **Connetti nuovo dispositivo**.

ABBINAMENTO MANUALE



Per accedere manualmente alla modalità di abbinamento Bluetooth quando le cuffie sono spente, tenere premuto il pulsante di accensione per 5 secondi finché il LED non lampeggia in blu.

COMANDI PULSANTI

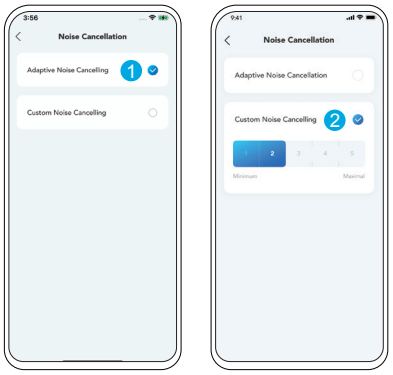


	Cambiare modalità di suono ambientale (ANC/ Transparency/Normal)	NC	Premere una volta
	Accensione/Spegnimento		Tenere premuto per 2 secondi

COMANDI PULSANTI

	Riproduzione/Pausa		Premere una volta
	Brano successivo	+	Tenere premuto per 2 secondi
	Brano precedente	−	Tenere premuto per 2 secondi
	Alzare/abbassare il volume	+/−	Premere una volta
	Rispondere a/Terminare una chiamata		Premere una volta
	Rifiuta chiamata		Tenere premuto per 2 secondi
	Disattivare/ripristinare il microfono		Tenere premuto per 2 secondi
	Attiva il software dell'assistente vocale		Premere due volte

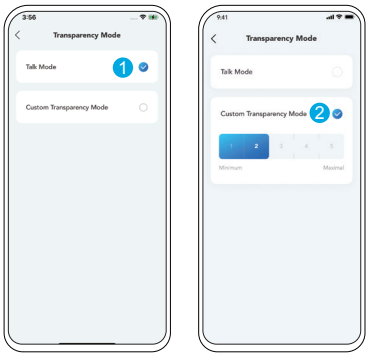
CANCELLAZIONE DEL RUMORE



Per ridurre il rumore ambientale, passare alla cancellazione del rumore (impostazione predefinita) utilizzando il pulsante NC e personalizzare le impostazioni nell'app soundcore.

- Cancellazione del rumore adattiva: regola automaticamente il livello di cancellazione del rumore per vari scenari.
- Cancellazione del rumore personalizzata: consente di impostare manualmente il livello di cancellazione del rumore.

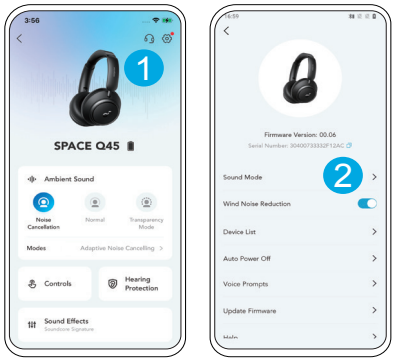
TRASPARENZA



Per rimanere consapevole dell'ambiente circostante durante l'ascolto della musica, attivare la modalità di trasparenza utilizzando il pulsante NC e personalizzare le impostazioni nell'app soundcore.

- Modalità di conversazione: le voci si distinguono più chiaramente degli altri suoni ambientali.
- Modalità Trasparenza personalizzata: consente di impostare manualmente il livello di trasparenza.

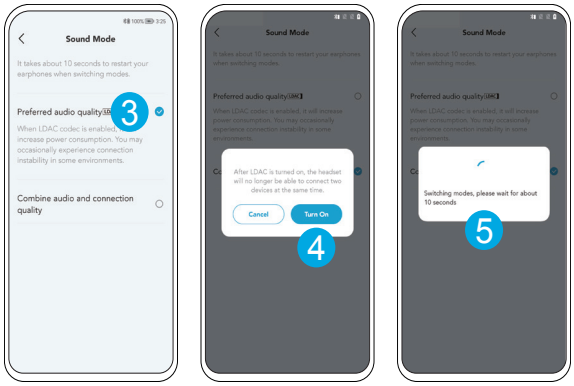
LDAC



- Utilizzare dispositivi con Android 8.0 o versioni successive per provare l'audio di qualità LDAC.
- LDAC fornisce un audio di qualità superiore, aumenta il consumo energetico e riduce il tempo di riproduzione.
- Abilitare LDAC in un ambiente a bassa interferenza per garantire una connessione Bluetooth stabile.

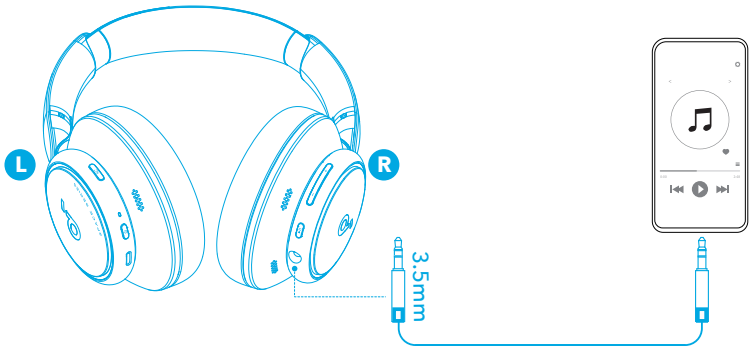
1. Andare alle impostazioni nell'app soundcore. 2. Fare clic su **"Modalità audio"**.

LDAC



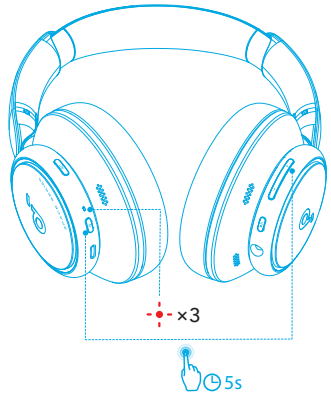
3.Seleziona "**Preferred audio quality**" per passare al codec LDAC.
4.L'utente verrà informato che le cuffie non supportano LDAC quando sono collegate a due dispositivi. Selezionare "**Accensione**" per continuare.
5.La modifica dei codec audio richiede circa 10 secondi. Potrebbe essere richiesto di aggiornare il firmware delle cuffie, in caso di aggiornamento disponibile.

AUX ASCOLTO CABLATO



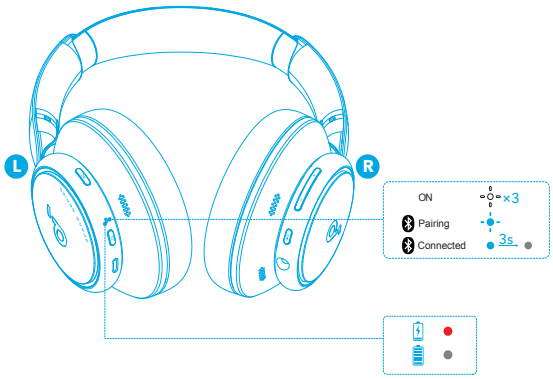
Consente di riprodurre l'audio su un dispositivo esterno inserendo un cavo AUX da 3,5 mm. La modalità di ascolto cablato disattiva automaticamente la modalità Bluetooth.

RESET



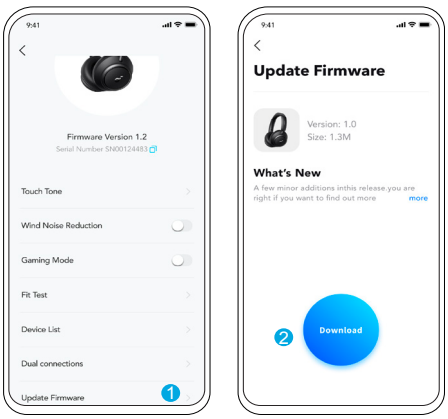
Potrebbe essere necessario ripristinare le cuffie qualora si riscontrino problemi di connettività o di funzionamento. Cancella prima la cronologia di abbinamento dal dispositivo Bluetooth. Premere contemporaneamente i pulsanti di accensione e di aumento del volume per 5 secondi finché il LED non lampeggia per tre volte in rosso.

GUIDA LUCE LED



- Rosso fisso
- Blu fisso
- Bianco lampeggiante
- Blu lampeggiante
- Spia spenta

AGGIORNAMENTO DEL FIRMWARE



L'utente verrà informato della nuova versione del firmware rilevata al momento del collegamento delle cuffie all'app. Assicurarsi che le cuffie siano accese e connesse a un dispositivo fino al completamento dell'aggiornamento del firmware. Durante l'aggiornamento, evitare qualsiasi utilizzo e garantire un accesso stabile a Internet.

SPECIFICHE

Le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.

Ingresso	5 V ⎓ 0.7 A
Potenza nominale in uscita	2.2 mW
Capacità della batteria	750 mAh
Durata della	2 ore
Tempo di riproduzione (con ANC disattivato)	Fino a 65 ore
Tempo di riproduzione (con ANC attivo)	Fino a 50 ore
Dimensioni driver	40 mm
Risposta in frequenza	20 Hz - 40 kHz
Impedenza	16 Ω
Versione Bluetooth	5.3
Raggio Bluetooth	15 m / 49 ft

APP

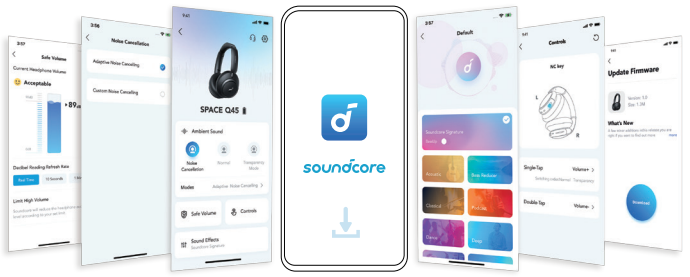
soundcore

GET IT ON Google Play

Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

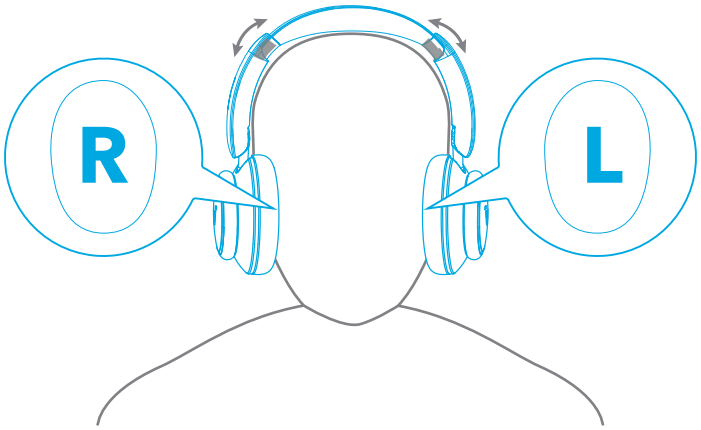
Download on the App Store

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



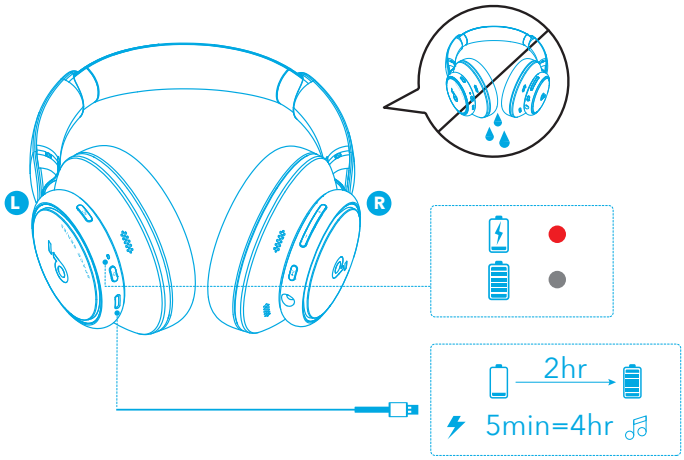
Download de soundcore-app om omgevingsgeluid aan te passen, EQ-instellingen te wijzigen, firmware bij te werken en meer te ontdekken. Als uw hoofdtelefoon geen verbinding met de soundcore-app kan maken, moet u de app bijwerken naar de nieuwste versie in de appwinkel.

DRAGEN



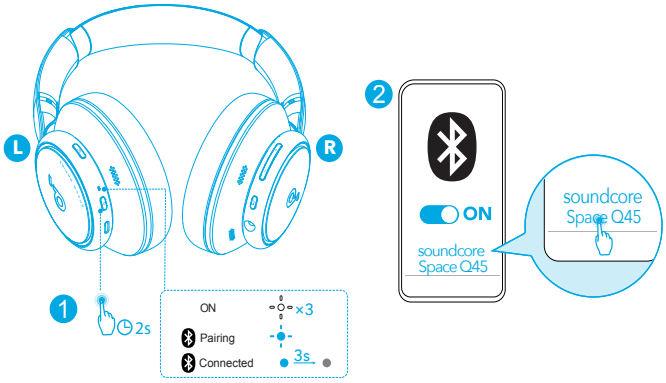
Draag de oordop met de 'L' op uw linkeroor en de oordop met de 'R' op uw rechteroor. Pas de lengte van de hoofdband aan tot hij comfortabel zit.

OPLADEN



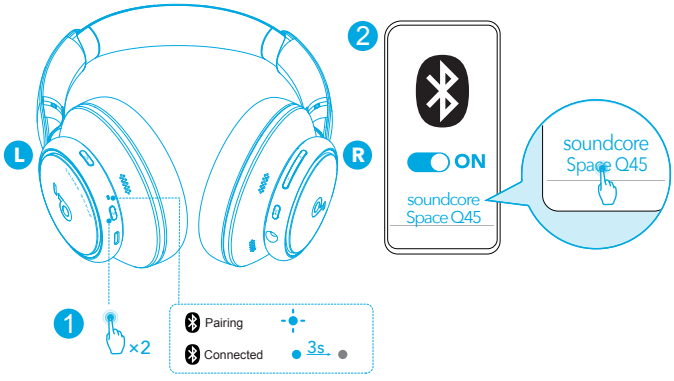
Droog de USB-poort volledig af alvorens op te laden. Zet uw hoofdtelefoon tijdens het opladen niet aan. Gebruik een gecertificeerde USB-C-oplaadkabel en oplader om eventuele schade te voorkomen.

INSCHAKELEN EN KOPPELEN

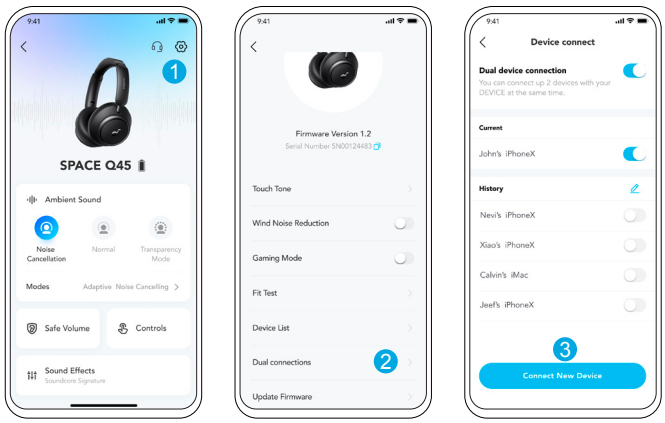


Houd de aan-uitknop twee seconden ingedrukt om de hoofdtelefoon aan te zetten. Als u de hoofdtelefoon voor het eerst verbindt, wordt automatisch de bluetoothkoppelingsmodus ingeschakeld. Selecteer "soundcore Space Q45" in de bluetoothlijst op uw apparaat om verbinding te maken.

MEERDERE VERBINDINGEN

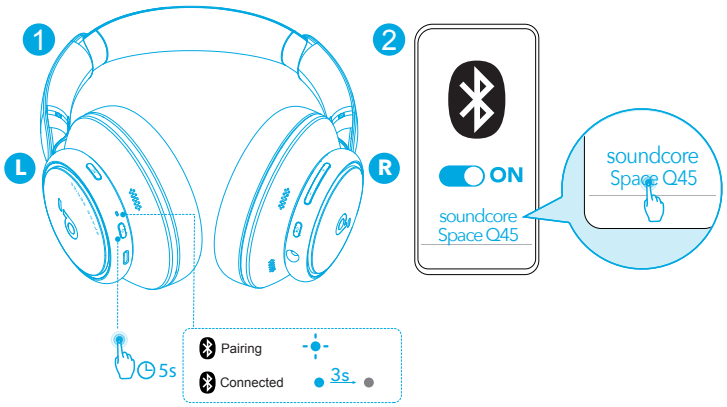


De hoofdtelefoon kan tegelijkertijd met twee bluetoothapparaten verbinding maken. Als u al met een apparaat bent verbonden, kunt u twee keer op de aan-uitknop drukken om met een ander apparaat te koppelen.



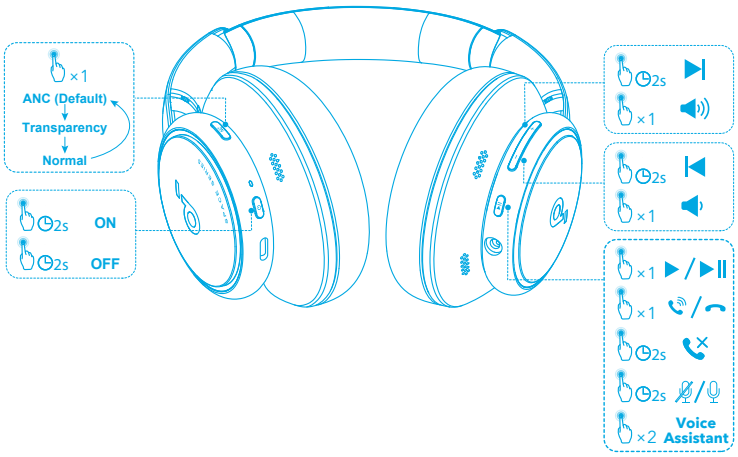
Ga in de soundcore-app naar de instellingen en selecteer **Twee apparaten verbinden** > **Nieuw apparaat verbinden**.

HANDMATIG KOPPELEN



Om de bluetoothkoppelingsmodus handmatig te starten wanneer de hoofdtelefoon uitstaat, houdt u de aan-uitknop vijf seconden ingedrukt, tot de led blauw knippert.

KNOPPEN

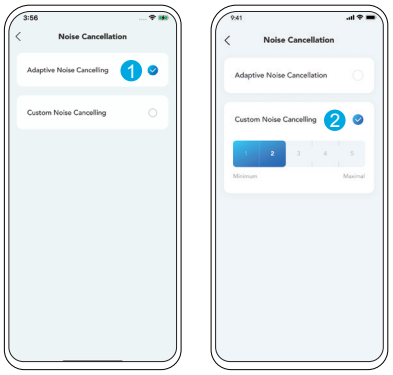


	Schakelen tussen omgevingsgeluidsmodi (ruisonderdrukking/ transparantie/normaal)	NC	Druk één keer
	In-/uitschakelen		Houd 2 seconden ingedrukt

KNOPPEN

	Afspelen / pauzeren		Druk één keer
	Volgend nummer	+	Houd 2 seconden ingedrukt
	Vorig nummer	−	Houd 2 seconden ingedrukt
	Volume omhoog / omlaag	+/−	Druk één keer
	Oproep beantwoorden / beëindigen		Druk één keer
	Oproep weigeren		Houd 2 seconden ingedrukt
	De microfoon dempen of dempen opheffen		Houd 2 seconden ingedrukt
	Spraakbesturingssoftware activeren		Druk twee keer

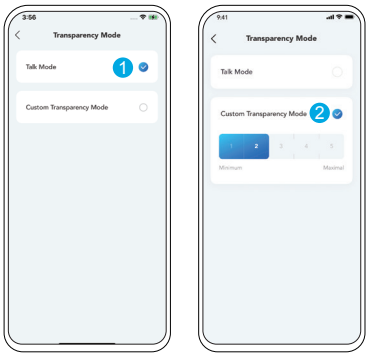
RUISONDERDRUKKING



Om omgevingsgeluid te verminderen, schakelt u ruisonderdrukking (standaard) in met de NC-knop. U kunt ruisonderdrukking in de soundcore-app aanpassen.

- Adaptieve ruisonderdrukking: past het niveau van de ruisonderdrukking automatisch aan verschillende scenario's aan.
- Aangepaste ruisonderdrukking: in deze modus kunt u het niveau van de ruisonderdrukking zelf instellen.

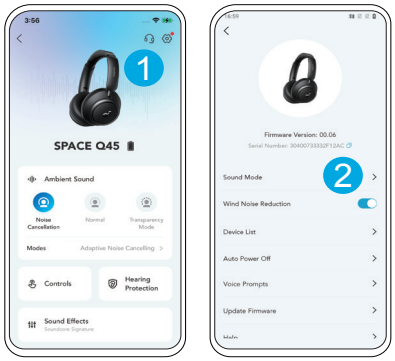
TRANSPARANTIE



Om tijdens het muziekluisteren van uw omgeving op de hoogte te blijven, schakelt u transparantie in met de NC-knop. U kunt transparantie in de soundcore-app aanpassen.

- Spraakmodus: stemmen zijn duidelijker te horen dan andere omgevingsgeluiden.
- Aangepaste transparantiemodus: u kunt het transparantieniveau handmatig instellen.

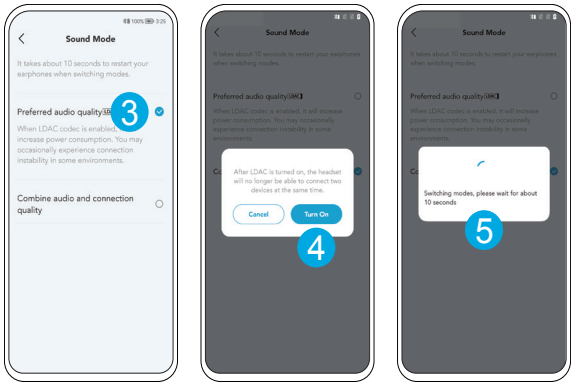
LDAC



- Gebruik apparaten met Android 8.0 of hoger om geluid met LDAC-kwaliteit te ervaren.
- LDAC biedt een betere geluidskwaliteit, maar vergt meer stroom, waardoor de afspeeltijd afneemt.
- Schakel LDAC in een omgeving met weinig interferentie in, zodat de bluetoothverbinding stabiel is.

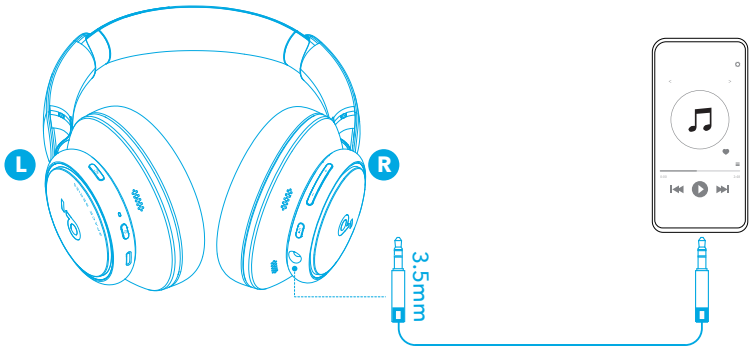
1. Ga in de soundcore-app naar instellingen. 2. Klik op "**Geluidsmodus**".

LDAC



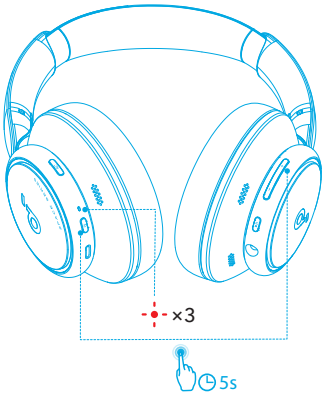
3.Selecteer "**Preferred audio quality**" om over te schakelen naar de LDAC-codec.
4.U krijgt een melding dat de hoofdtelefoon geen LDAC ondersteunt als hij op twee apparaten is aangesloten. Selecteer "**Inschakelen**" om door te gaan.
5.Het schakelen tussen audiocodecs duurt ongeveer tien seconden. Mogelijk moet u de firmware van uw hoofdtelefoon bijwerken.

BEDRAAD LUISTEREN



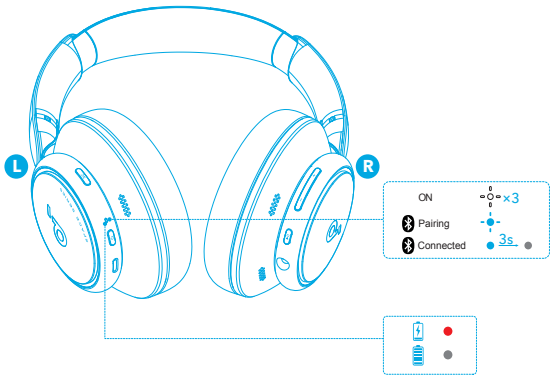
Speel audio af op een extern apparaat door een 3,5mm-aux-kabel aan te sluiten. Als u met draad luistert, wordt de bluetoothmodus automatisch uitgeschakeld.

RESETTEN



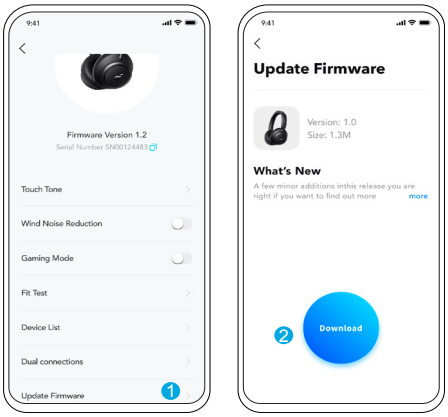
Als zich verbindings- of functieproblemen voordoen, moet u uw hoofdtelefoon mogelijk resetten.
Verwijder eerst de koppelingsgeschiedenis van uw bluetoothapparaat. Houd de aan-uitknop en de knop volume omhoog tegelijkertijd vijf seconden ingedrukt, tot de led drie keer rood knippert.

STATUSAANDUIDING INDICATIELED



- Brandt rood
- Brandt blauw
- Knippert wit
- Knippert blauw
- Lampje uit

FIRMWARE-UPDATE



Als er een nieuwe firmwareversie wordt gedetecteerd en uw hoofdtelefoon verbinding met de app maakt, krijgt u een melding. Zorg dat de hoofdtelefoon is ingeschakeld en verbinding heeft met een apparaat totdat de firmware is bijgewerkt. Tijdens het bijwerken moet u de hoofdtelefoon niet gebruiken en zorgen voor stabiele internettoegang.

SPECIFICATIES

Specificaties zijn onderhevig aan verandering zonder kennisgeving.

Ingang	5 V ⎓ 0.7 A
Nominaal uitgangsvermogen	2.2 mW
Batterijcapaciteit	750 mAh
Oplaadtijd	2 uur
Afspeeltijd (met ruisonderdrukking uit)	Tot 65 uur
Afspeeltijd (met ruisonderdrukking aan)	Tot 50 uur
Drivergrootte	40 mm
Frequentierespons	20 Hz - 40 kHz
Impedantie	16 Ω
Bluetooth-versie	5.3
Bluetooth-bereik	15 m / 49 ft

APP

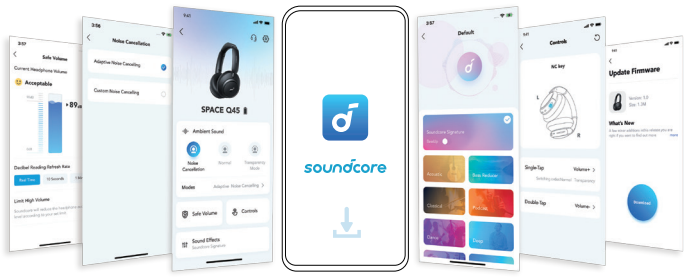
soundcore

GET IT ON Google Play

Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

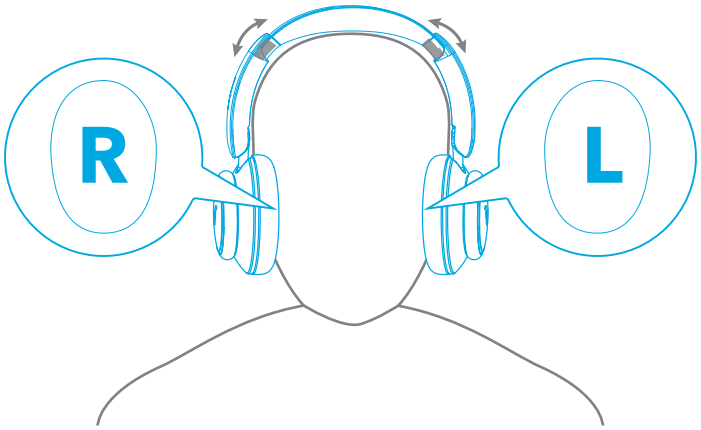
Download on the App Store

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



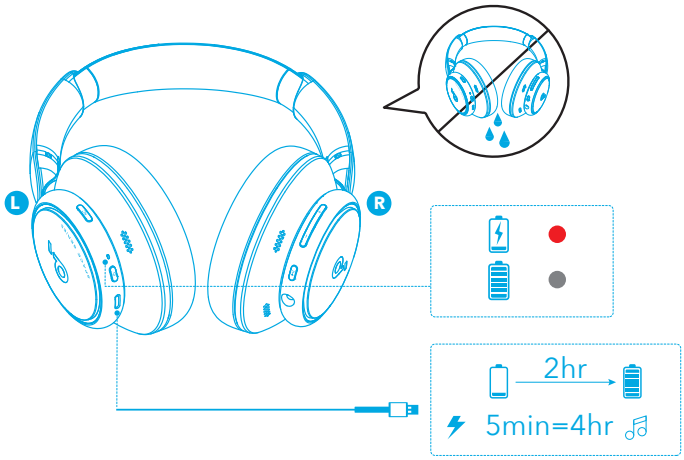
Last ned soundcore-appen for å tilpasse omgivelseslyd, justere EQ-innstillinger, oppdatere fastvare og utforske mer.
Hvis hodetelefonene dine ikke kan kobles til soundcore-appen, oppdaterer du den til den nyeste versjonen i mobilappbutikken din.

BRUK



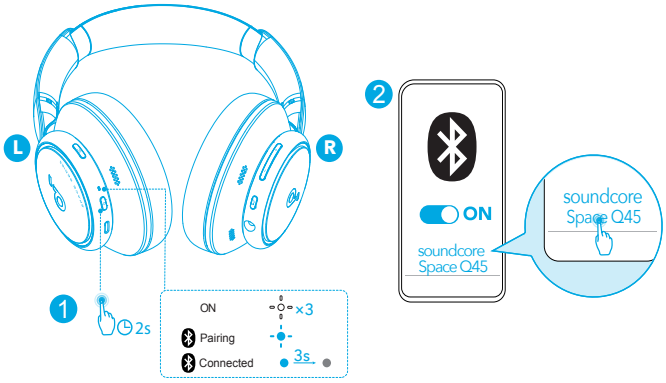
Bruk hodetelefonene med "L"-logoen på venstre øre og "R"-logoen på høyre øre. Juster lengden på pannebåndet slik at det sitter komfortabelt.

OPLADEN



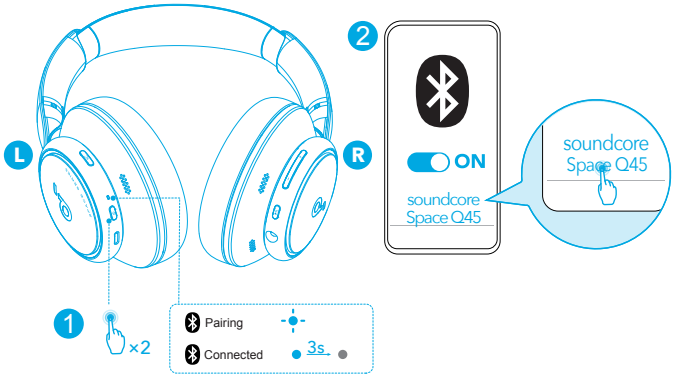
Tørk USB-porten helt før lading.
Ikke slå på hodetelefonene under lading.
Bruk en sertifisert USB-C-ladekabel og lader for å hindre skader.

INSCHAKELEN EN KOPPELEN

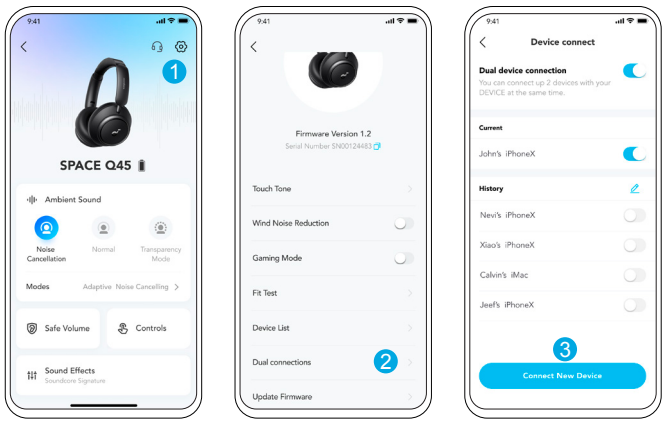


Trykk og hold inne av/på-knappen i 2 sekunder for å slå på.
Hodetelefonene settes automatisk i Bluetooth-paringsmodus første gang de kobles til.
Velg «soundcore Space Q45» på enhetens Bluetooth-liste for å koble til.

MEERDERE VERBINDINGEN

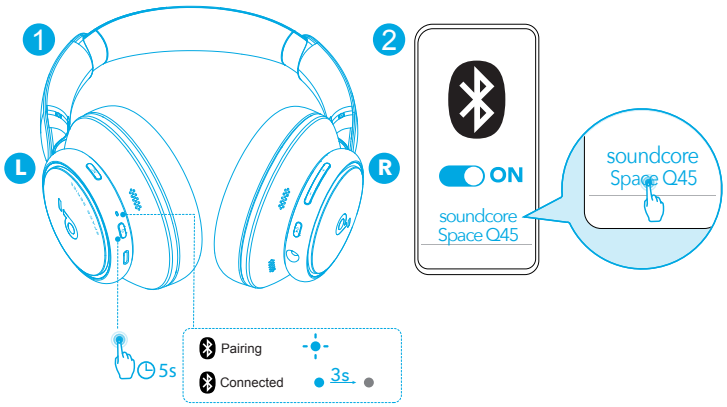


Hodetelefonene kan være koblet til to enheter samtidig. Når du allerede er koblet til én enhet, trykker du to ganger på av/på-knappen for å pare med en annen enhet.



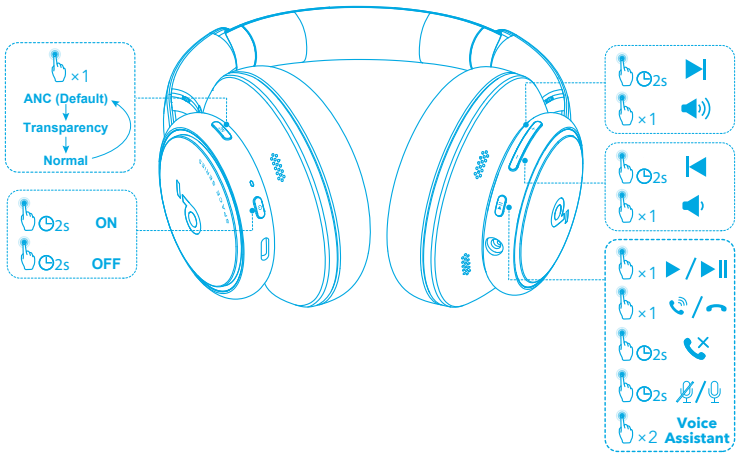
I soundcore-appen går du til innstillinger og velger **Dual Connections** > **Connect New Device**.

HANDMATIG KOPPELEN



For å åpne Bluetooth-paringsmodus manuelt når enheten er slått av, holder du inne av/på-knappen i 5 sekunder til LED-lampen blinker blått.

KNAPPEKONTROLLER

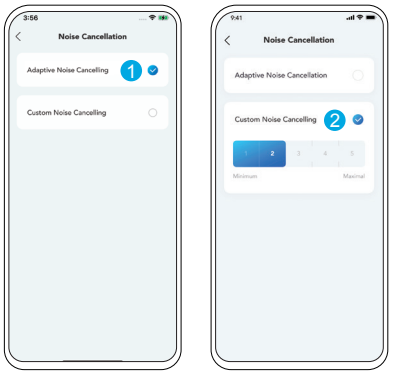


	Bytt omgivelseslydmodus (ANC / Transparent / Normal)	NC	Trykk én gang
	Slå på / av		Hold inne i 2 sekunder

KNAPPEKONTROLLER

	Spill av / pause		Trykk én gang
	Neste spor	+	Hold inne i 2 sekunder
	Forrige spor	−	Hold inne i 2 sekunder
	Volum opp/ned	+/−	Trykk én gang
	Besvar/avslutt et anrop		Trykk én gang
	Avvis anrop		Hold inne i 2 sekunder
	Demp / Gjenopprett mikrofonen		Hold inne i 2 sekunder
	Aktiver taleassistentprogramvaren		Trykk to ganger

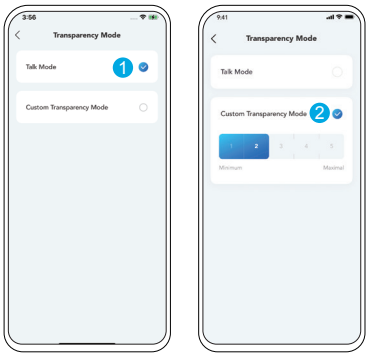
RUISONDERDRUKKING



For å redusere omgivelsesstøyen bytter du til støyreduksjon (standard) ved hjelp av NC-knappen og justerer i soundcore-appen.

- Adaptiv støyreduksjon: Juster nivået for støyreduksjon automatisk for ulike situasjoner.
- Egendefinert støyreduksjon: Still inn nivået for støyreduksjon manuelt.

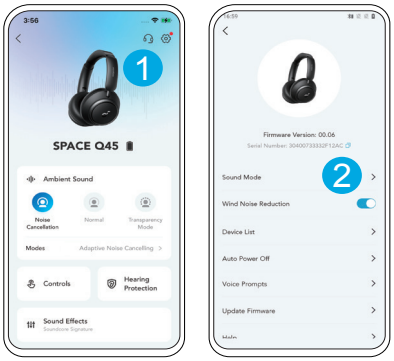
TRANSPARANTIE



For å holde deg oppmerksom på omgivelsene mens du lytter til musikk, kan du bytte til Transparens ved hjelp av NC-knappen og gjøre justeringer i soundcore-appen.

- Talemodus: Stemmer blir tydeligere i forhold til andre lyder rundt deg.
- Egendefinert Transparens-modus: Still inn nivået for transparens manuelt.

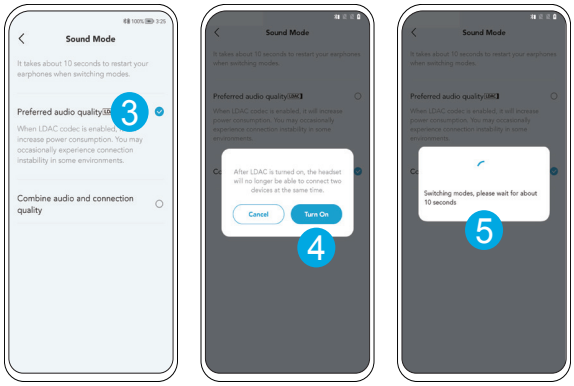
LDAC



- Bruk enheter drevet av Android 8.0 eller nyere for å oppleve lyd i LDAC-kvalitet.
- LDAC gir lyd av høyere kvalitet, øker strømforbruket og reduserer spilletiden.
- Aktiver LDAC i et miljø med lite interferens for å sikre en stabil Bluetooth-tilkobling.

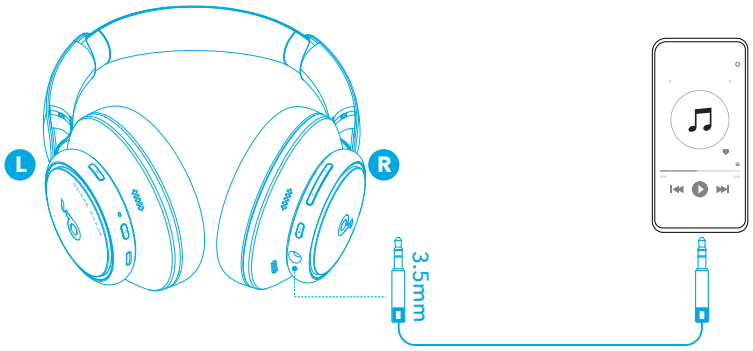
1. Gå til innstillinger i soundcore-appen. 2. Klikk på «**Lydmodus**».

LDAC



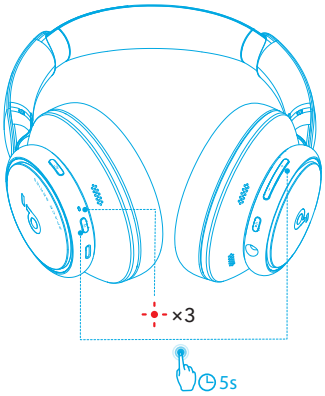
3.Velg **Preferred audio quality** for å bytte til LDAC-kodeken.
4.Du vil bli varslet om at hodetelefonene ikke støtter LDAC når de er koblet til to enheter. Velg «**Slå på**» for å fortsette.
5.Det tar omtrent 10 sekunder å bytte lydkodeker. Du kan bli bedt om å oppdatere hodetelefonenes fastvare hvis en nyere versjon er tilgjengelig.

BRUK MED KABEL



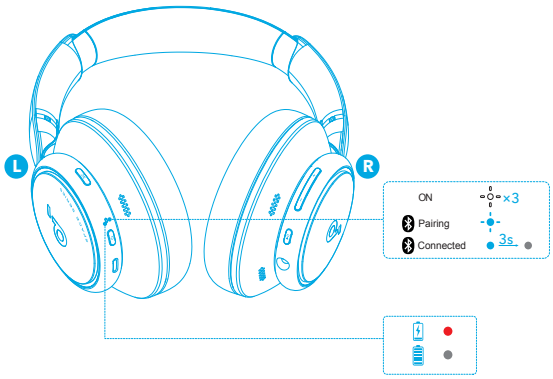
Spill lyd på en ekstern enhet ved å koble til en 3,5 mm AUX-kabel. Ved bruk av kabel deaktiveres Bluetooth-modus automatisk.

RESETTEN



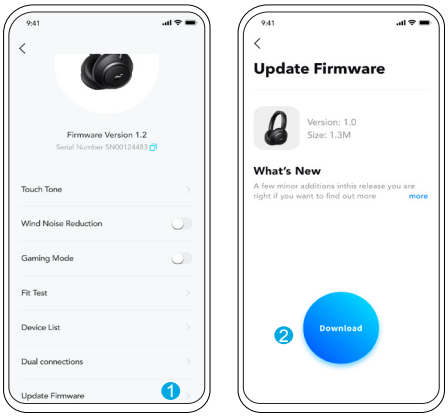
Hvis det oppstår problemer med tilkoblinger eller funksjoner, må du kanskje tilbakestille hodetelefonene.
Slett først sammenkoblingsloggen fra Bluetooth-enheten. Trykk og hold inne av/på- og volum opp-knappene samtidig i 5 sekunder inntil LED-lampen blinker rødt tre ganger.

LED-LYSVEILEDNING



- Lyser rødt
- Fast blått
- Blinker hvitt
- Blinker blått
- Lys av

FASTVAREOPPDATERING



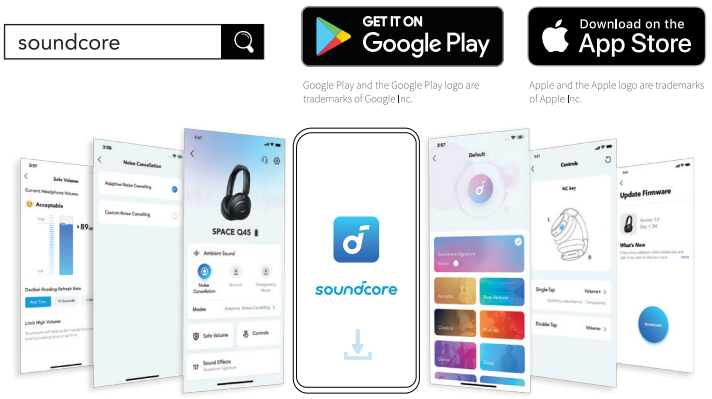
Når du kobler hodetelefonene til appen, får du beskjed straks det oppdages en ny versjon av fastvaren. Sørg for at hodetelefonene er slått på og koblet til en enhet til fastvareoppdateringen er fullført. Under oppdateringen må du ikke bruke hodetelefonene samt sørge for stabil tilgang til Internett.

SPESIFIKASJONER

Spesifikasjoner kan endres uten varsel.

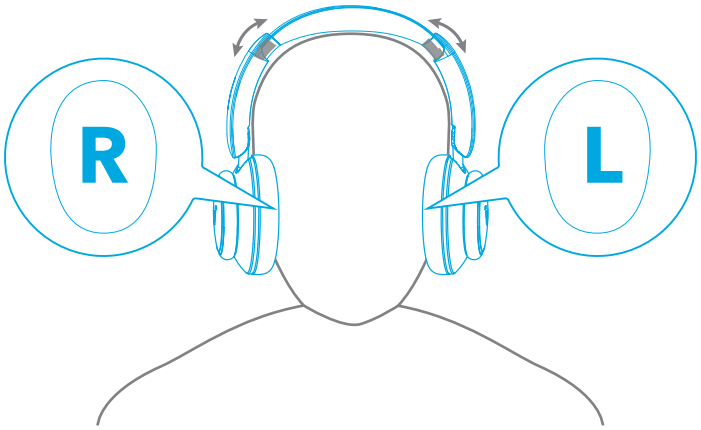
Inngangsspenning	5 V ⎓ 0.7 A
Nominell utgangseffekt	2.2 mW
Batterikapasitet	750 mAh
Ladetid	2 timer
Spilletid (med ANC av)	Opptil 65 timer
Spilletid (med ANC på)	Opptil 50 timer
Driver størrelse	40 mm
Frekvensrespons	20 Hz - 40 kHz
Impedans	16 Ω
Bluetooth-versjon	5.3
Bluetooth-dekningsområde	15 m / 49 ft

APLIKACJA



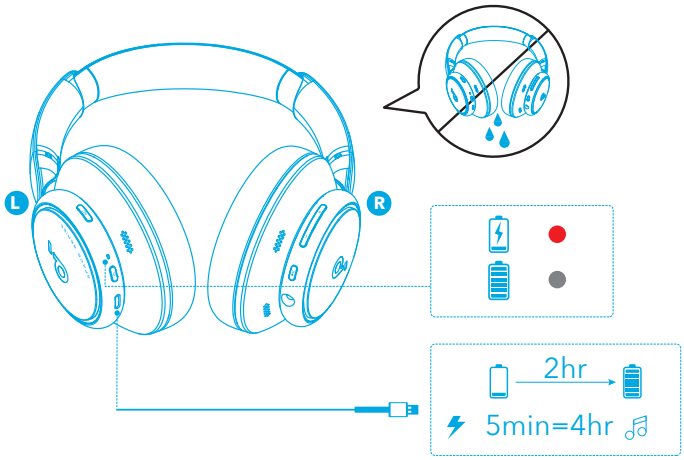
Pobierz aplikację soundcore, aby dostosować dźwięk otoczenia, ustawienia korektora, zaktualizować oprogramowanie sprzętowe i dowiedzieć się więcej.
Jeżeli wystąpią problemy z połączeniem słuchawek i aplikacji soundcore, zaktualizuj ją do najnowszej wersji, przechodząc do sklepu z aplikacjami mobilnymi.

UŻYTKOWANIE



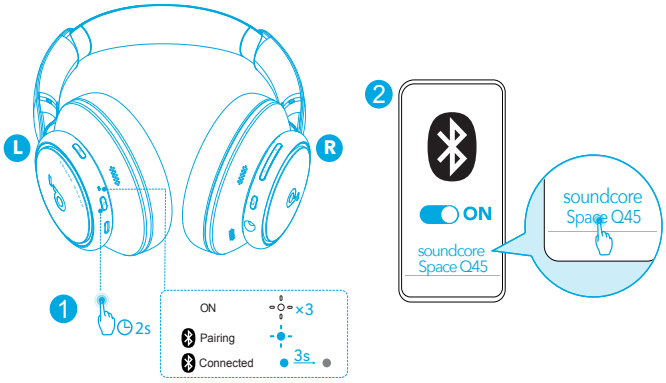
Noś słuchawki z oznaczeniem „L" na lewym uchu i oznaczeniem „R" na prawym uchu. Wyreguluj długość pałąka, aby dopasować słuchawki do swojej głowy.

ŁADOWANIE



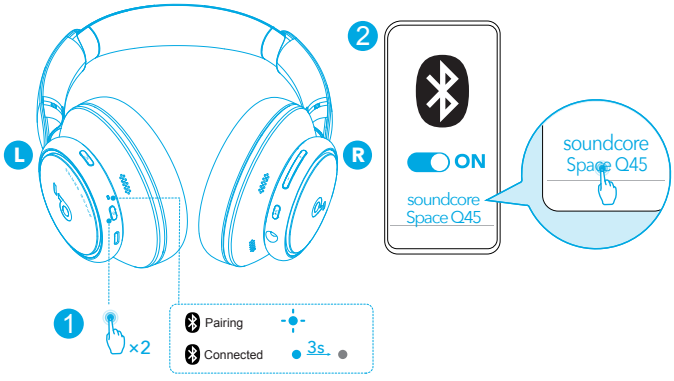
Przed ładowaniem należy całkowicie osuszyć port USB.
Nie włączaj słuchawek w trakcie ładowania.
Aby uniknąć uszkodzeń, korzystaj z certyfikowanego kabla do ładowania USB-C i ładowarki.

WŁĄCZANIE I PAROWANIE

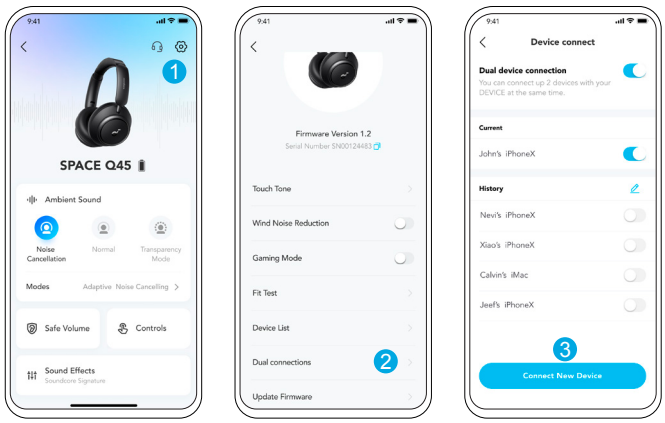


Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 2 sekundy, aby włączyć słuchawki. Podczas pierwszej próby łączenia w słuchawkach zostanie automatycznie włączony tryb parowania Bluetooth.
Aby nawiązać połączenie, wybierz opcję „soundcore Space Q45" na liście Bluetooth w swoim urządzeniu.

POŁĄCZENIE WIELOPUNKTOWE

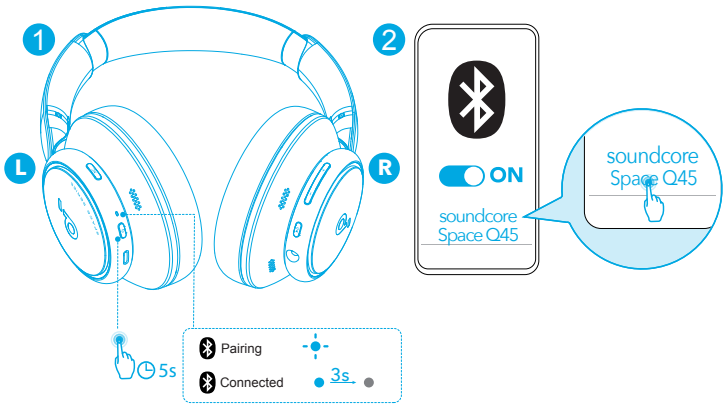


Słuchawki mogą jednocześnie łączyć się z dwoma urządzeniami. Po połączeniu z pierwszym urządzeniem naciśnij dwukrotnie przycisk zasilania, aby sparować słuchawki z innym urządzeniem.



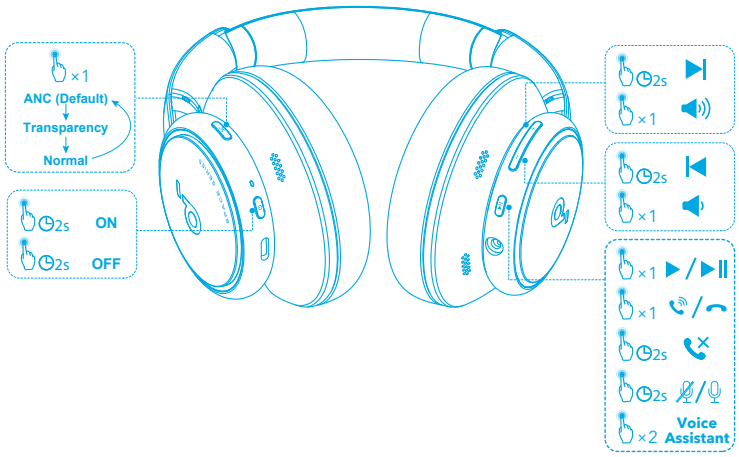
W aplikacji soundcore przejdź do ustawień i wybierz **Podwójna łączność** > **Podłącz nowe urządzenie**.

PAROWANIE RĘCZNE



Aby ręcznie włączyć tryb parowania Bluetooth, gdy słuchawki są wyłączone, naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 5 sekund, aż dioda LED zacznie migać na niebiesko.

PRZYCISKI STERUJĄCE

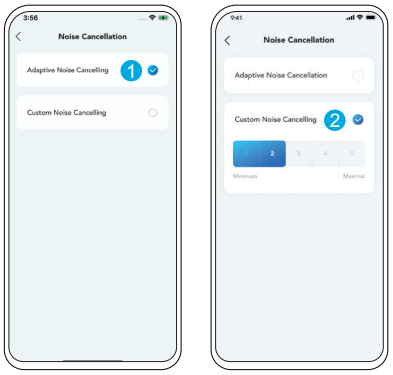


	Przełącz tryby dźwięków otoczenia (ANC / Przezroczysty / Normalny)	NC	Naciśnij raz
	Wł. / Wył. zasilanie		Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy

PRZYCISKI STERUJĄCE

	Odtwarzanie/wstrzymanie		Naciśnij raz
	Następny utwór	+	Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy
	Poprzedni utwór	−	Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy
	Głośniej/ciszej	+/−	Naciśnij raz
	Odbieranie/zakańczanie połączenia		Naciśnij raz
	Odrzucanie połączenia		Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy
	Wycisz / Przywróć mikrofon		Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy
	Aktywuj oprogramowanie asystenta głosowego		Naciśnij dwukrotnie

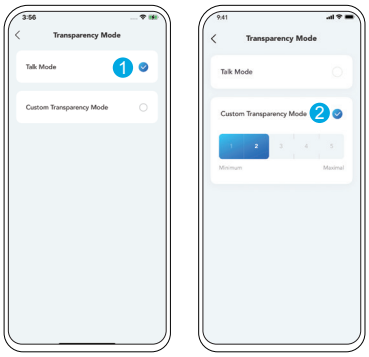
REDUKCJA SZUMÓW



Aby zredukować hałas otoczenia, włącz funkcję redukcji szumów (ustawienie domyślne) za pomocą przycisku NC i dostosuj ustawienie w aplikacji soundcore.

- Adaptacyjna redukcja szumów: Funkcja ta automatycznie dostosowuje poziom redukcji szumów w zależności od sytuacji.
- Niestandardowa redukcja szumów: Umożliwia ręczne ustawienie poziomu redukcji szumów.

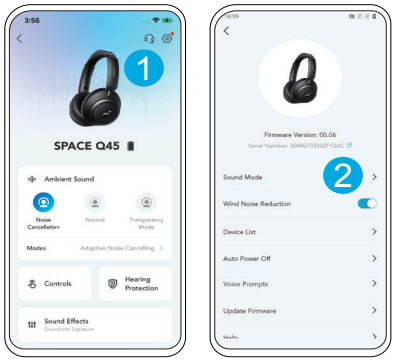
TRANSPARENTNOŚĆ



Aby zachować świadomość tego, co dzieje się dookoła, gdy słuchasz muzyki, włącz tryb transparentności za pomocą przycisku NC i dostosuj ustawienie w aplikacji soundcore.

- Tryb rozmowy: głos ludzki wyróżnia się na tle dźwięków otoczenia.
- Niestandardowy tryb transparentności: Umożliwia ręczne ustawienie poziomu transparentności.

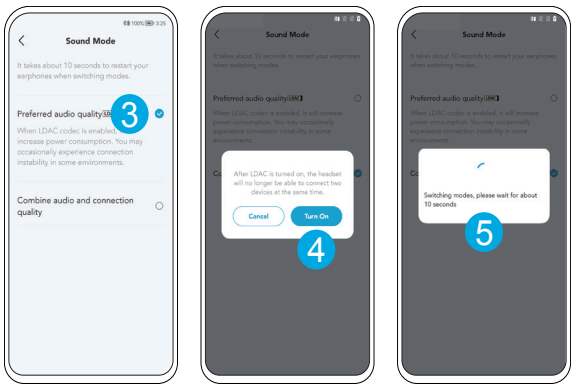
LDAC



- Ciesz się dźwiękiem w jakości LDAC na urządzeniach z systemem Android 8.0 lub nowszym.
- LDAC zapewnia wyższą jakość dźwięku, ale zwiększa zużycie energii i skraca maksymalny czas odtwarzania.
- Aby zapewnić stabilne połączenie Bluetooth, włącz LDAC w środowisku bez zakłóceń.

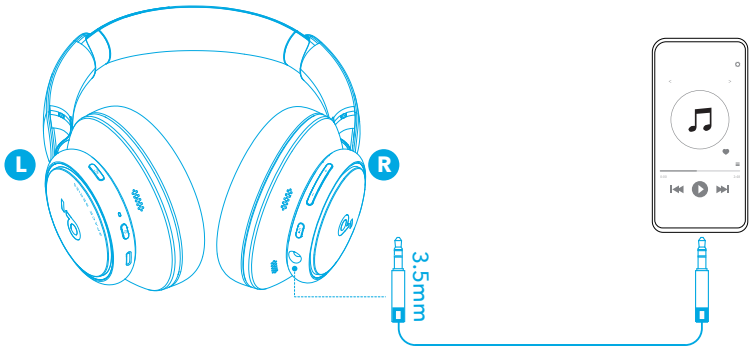
1. Przejdź do ustawień aplikacji soundcore. 2. Kliknij „**Tryb dźwięku**”.

LDAC



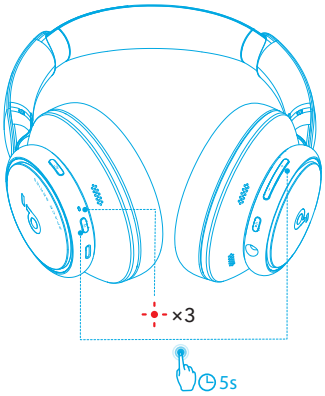
3.Wybierz opcję „**Preferred audio quality**”, aby przełączyć się na kodek LDAC.
4.Otrzymasz powiadomienie, że słuchawki nie obsługują LDAC po podłączeniu do dwóch urządzeń. Aby kontynuować, wybierz opcję „**Włącz**”.
5.Przełączanie kodów dźwiękowych zajmuje około 10 sekund. Może pojawić się monit o zaktualizowanie oprogramowania sprzętowego słuchawek, o ile jest dostępne.

SŁUCHANIE PRZEZ KABEL



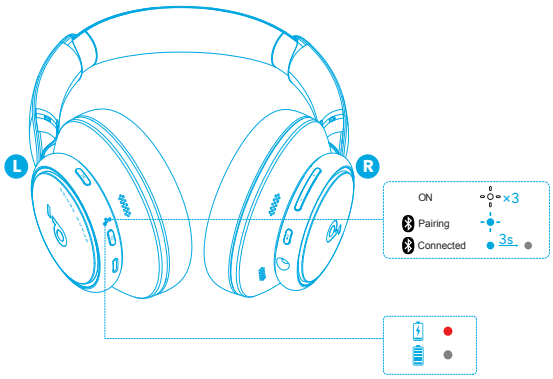
Odtwarzaj audio na urządzeniu zewnętrznym, podłączając 3,5 mm kabel AUX. Słuchanie przy użyciu kabla spowoduje automatyczne wyłączenie trybu Bluetooth.

RESET



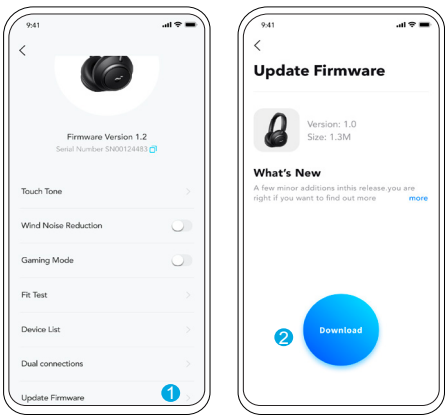
W przypadku problemów z łącznością lub działaniem słuchawek dousznych konieczne może być ich zresetowanie. Najpierw usuń historię parowania z urządzenia Bluetooth. Naciśnij jednocześnie przyciski zasilania i zwiększania głośności, i przytrzymaj je przez 5 sekund, aż dioda LED zamiga na czerwono trzy razy.

PRZEWODNIK PO DIODACH LED



- Światło ciągłe czerwone
- Stale świecąca niebieska dioda
- Migające światło białe
- Migające światło niebieskie
- Nie świeci

AKTUALIZACJA OPROGRAMOWANIA SPRZĘTOWEGO



po połączeniu słuchawek z aplikacją użytkownik zostanie poinformowany o wykryciu nowej wersji oprogramowania sprzętowego, gdy się ona pojawi. Upewnij się, że słuchawki są zasilane i podłączone do urządzenia do czasu zakończenia aktualizacji oprogramowania sprzętowego. Podczas aktualizacji nie używaj słuchawek i zapewnij stabilną łączność z Internetem.

DANE TECHNICZNE

Dane techniczne mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Wejście	5 V ⎓ 0.7 A
Znamionowa moc wyjściowa	2.2 mW
Pojemność akumulatora	750 mAh
Czas ładowania	2 godz.
Czas odtwarzania (z wyłączoną funkcją ANC)	Maks. 65 godzin
Czas odtwarzania (z włączoną funkcją ANC)	Maks. 50 godzin
Rozmiar przetwornika	40 mm
Charakterystyka częstotliwościowa	Od 20 Hz do 40 kHz
Impedancja	16 Ω
Wersja Bluetooth	5.3
Zasięg Bluetooth	15 m / 49 ft

APLICAÇÃO

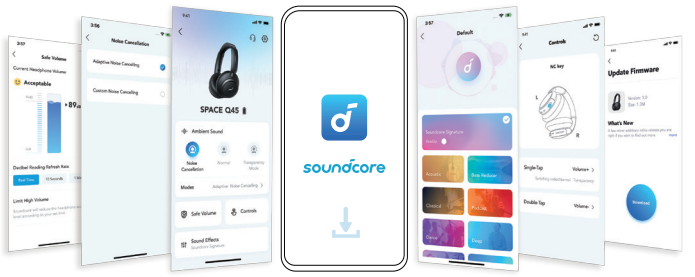
soundcore

GET IT ON Google Play

Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

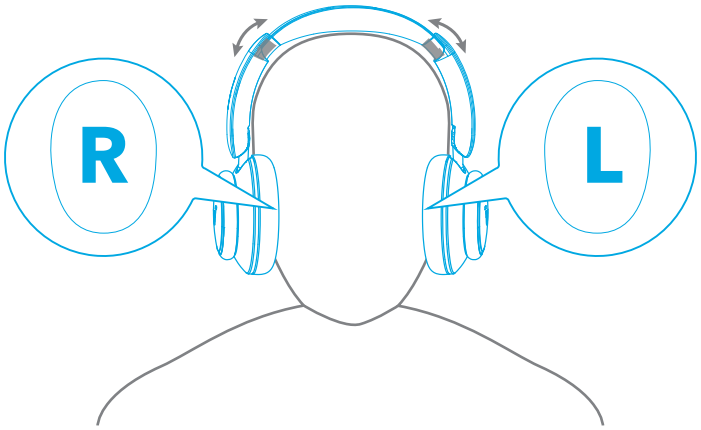
Download on the App Store

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



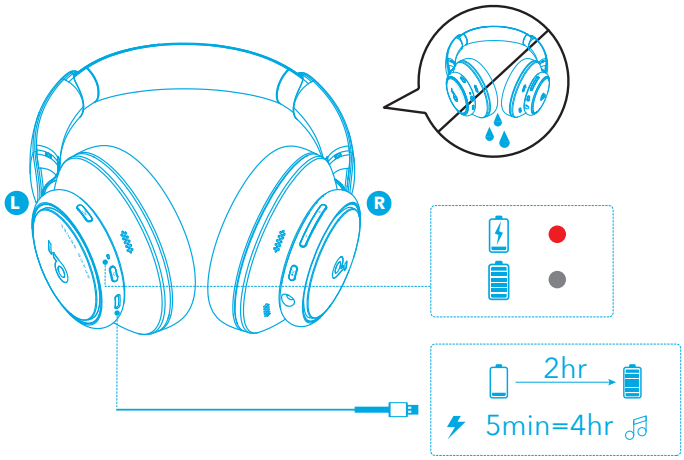
Transfira a aplicação soundcore para personalizar o som ambiente, ajustar as definições EQ, atualizar o firmware e explorar muito mais. Se os seus auscultadores não conseguirem ligar-se à aplicação soundcore, atualize-a para a versão mais recente na loja de aplicações móveis.

UTILIZAÇÃO



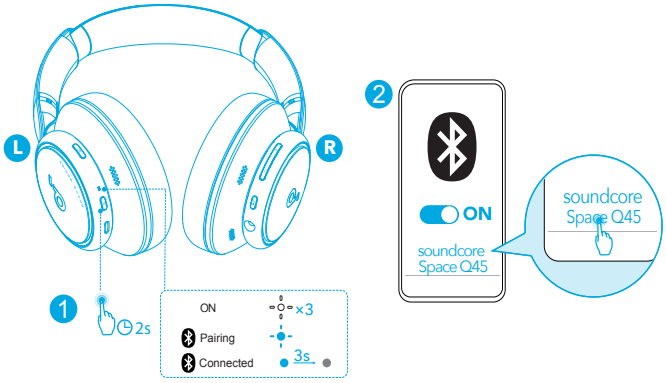
Use os auscultadores com o logótipo "L" no ouvido esquerdo e o logótipo "R" no ouvido direito. Ajuste o comprimento da banda de cabeça para conseguir um ajuste confortável.

CARREGAMENTO



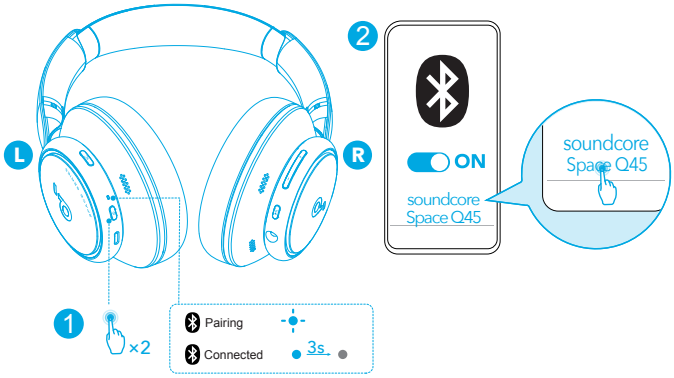
Seque totalmente a porta USB do carregamento.
Não ligue os auscultadores durante o carregamento.
Utilize um cabo de carregamento por USB-C e um carregador certificados para prevenir danos.

LIGAR E EMPARELHAR

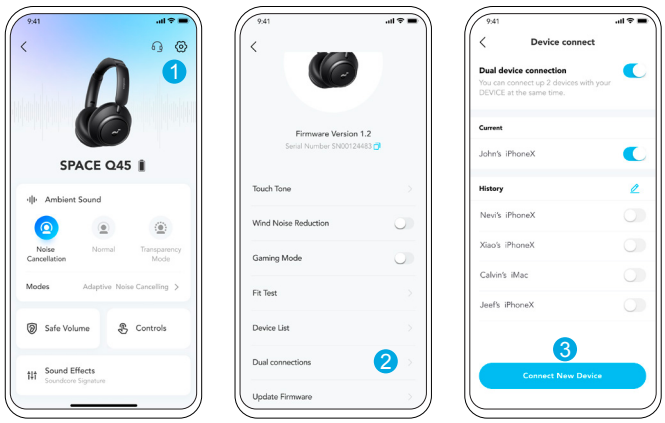


Prima sem soltar o botão de ligar/desligar durante 2 segundos para ligar. Os auscultadores entrarão automaticamente no modo de emparelhamento Bluetooth quando são ligados pela primeira vez. Selecione "soundcore Space Q45" na lista Bluetooth do dispositivo para efetuar a ligação.

LIGAÇÃO MULTIPONTO

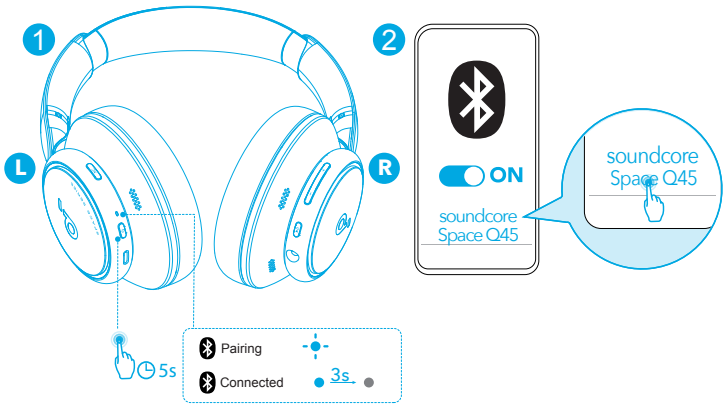


Os auscultadores podem ser ligados a dois dispositivos Bluetooth ao mesmo tempo. Quando já estiver ligado a um dispositivo, prima duas vezes o botão de ligar/desligar para emparelhar com outro dispositivo.



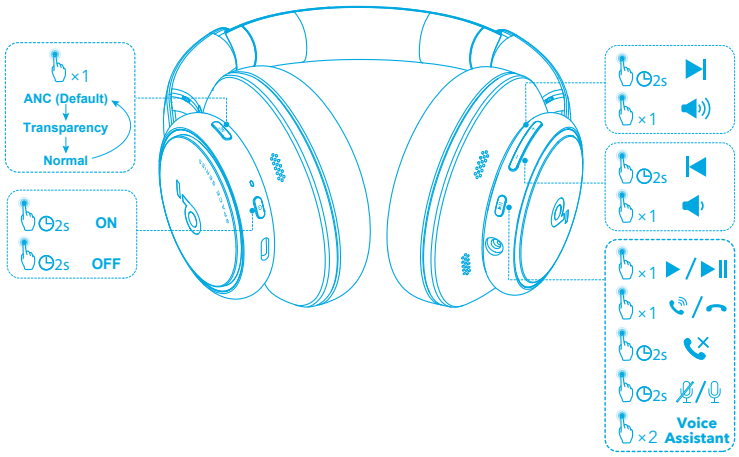
Na aplicação soundcore, aceda às definições e selecione **Ligações duplas** > **Ligar novo dispositivo**.

EMPARELHAMENTO MANUAL



Para entrar manualmente em modo de emparelhamento Bluetooth quando os auscultadores estão desligados, prima sem soltar o botão de ligar/desligar durante 5 segundos até o LED piscar a azul.

CONTROLOS DE BOTÕES

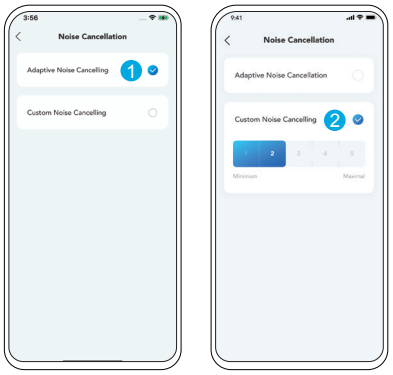


	Mudar os modos de som ambiente (ANC/ Transparência/Normal)	NC	premir uma vez
	Ligar/desligar		Mantenha premido durante 2 segundos

CONTROLOS DE BOTÕES

	Reproduzir/Pausar		premir uma vez
	Próxima faixa	+	Mantenha premido durante 2 segundos
	Faixa anterior	−	Mantenha premido durante 2 segundos
	Aumentar/Diminuir volume	+/−	premir uma vez
	Atender/terminar uma chamada		premir uma vez
	Rejeitar uma chamada		Mantenha premido durante 2 segundos
	Ativar/desativar som do microfone		Mantenha premido durante 2 segundos
	Ativar o software de assistente por voz		Premir duas vezes

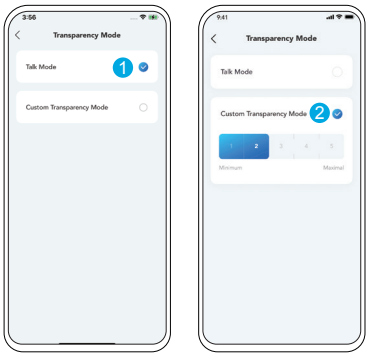
CANCELAMENTO DO RUÍDO



Para reduzir o ruído ambiente, mude para o cancelamento de ruído (predefinição) através do botão NC e personalize na aplicação soundcore.

- Cancelamento de ruído adaptativo: ajuste automaticamente o nível de cancelamento de ruído para vários cenários.
- Cancelamento de ruído personalizado: defina manualmente o nível de cancelamento do ruído.

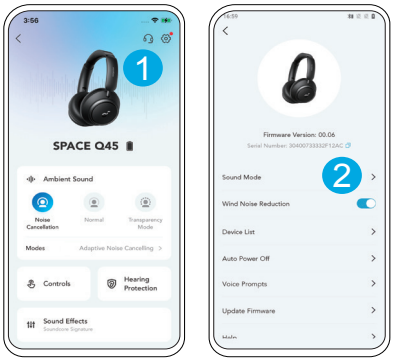
TRANSPARÊNCIA



Para manter a atenção ao ambiente circundante enquanto ouve música, mude para o modo de transparência através do botão NC e personalize na aplicação soundcore.

- Modo de conversa: as vozes destacam-se dos restantes sons ambiente.
- Modo de transparência personalizado: defina manualmente o nível de transparência.

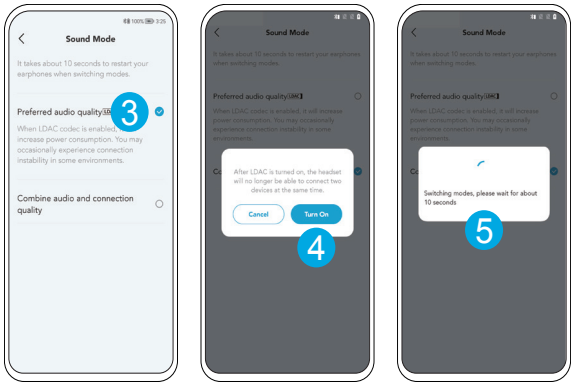
LDAC



- Utilize dispositivos com tecnologia Android 8.0 ou posterior para obter uma experiência de som de qualidade LDAC.
- O LDAC proporciona um som de maior qualidade, aumenta o consumo de energia e reduz o tempo de reprodução.
- Ative o LDAC num ambiente de baixa interferência para assegurar uma ligação Bluetooth estável.

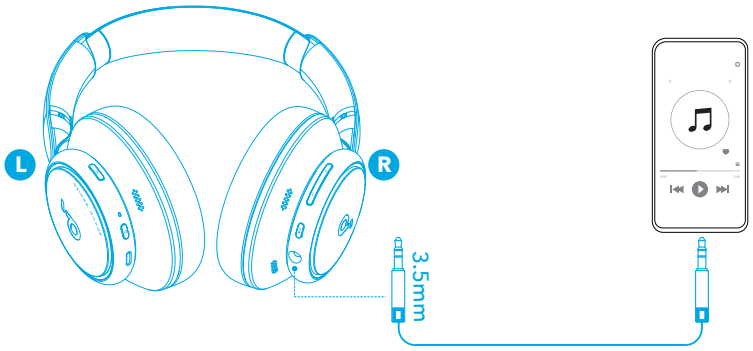
1. Aceda às definições na aplicação soundcore. 2. Clique em **"Modo de som"**.

LDAC



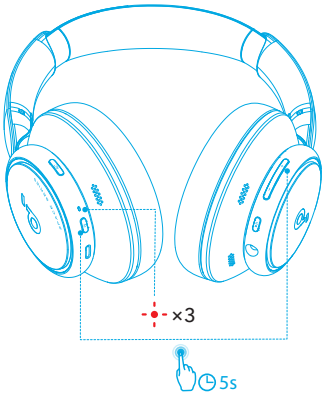
3.Selecione "**Preferred audio quality**" para mudar para o codec LDAC.
4.Recebe uma notificação de que os auscultadores não suportam LDAC quando estiverem ligados a dois dispositivos. Selecione "**Ligar**" para continuar.
5.São necessários cerca de 10 segundos para mudar os codecs de áudio. Poderá ser-lhe solicitado que atualize o firmware dos auriculares, se existir uma atualização disponível.

AUX AUDIÇÃO POR CABO



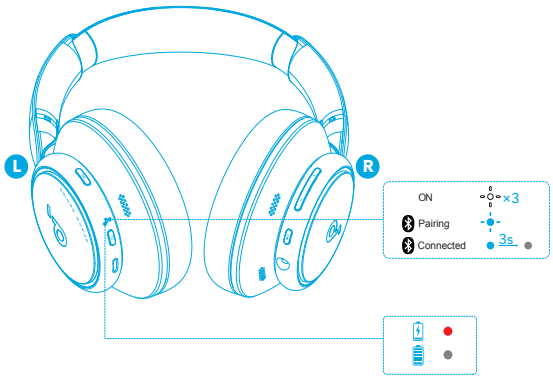
Reproduza áudio num dispositivo externo ligando um cabo AUX de 3,5 mm. A audição por cabo desativará automaticamente o modo Bluetooth.

REPOR



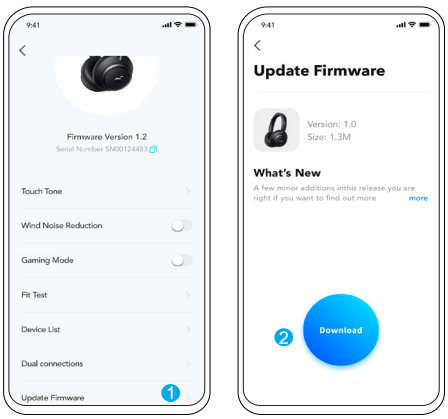
Poderá ter de repor os auscultadores se ocorrerem problemas de ligação ou de funcionamento.
Primeiro, elimine o histórico de emparelhamento do seu dispositivo Bluetooth. Prima em simultâneo os botões de ligar/desligar e aumento do volume durante 5 segundos até o LED piscar a vermelho três vezes.

GUIA DE LUZ LED



- Vermelho fixo
- Azul fixo
- Branco intermitente
- Azul intermitente
- Luz desligada

ATUALIZAÇÃO DO FIRMWARE



Quando ligar os auscultadores à aplicação, irá receber uma notificação assim que for detetada uma nova versão de firmware. Garanta que os auscultadores estão ativados e ligados a um dispositivo até que a atualização do firmware fique concluída. Durante a atualização, evite qualquer utilização e assegure um acesso estável à Internet.

ESPECIFICAÇÕES

As especificações estão sujeitas a alteração sem aviso prévio.

Entrada	5 V ⎓ 0.7 A
Potência de saída nominal	2.2 mW
Capacidade da bateria	750 mAh
Tempo de	2 horas
Tempo de reprodução (com ANC desligado)	Até 65 horas
Tempo de reprodução (com ANC ligado)	Até 50 horas
Tamanho do driver	40 mm
Resposta de frequência	20 Hz - 40 kHz
Impedância	16 Ω
Versão do Bluetooth	5.3
Alcance do Bluetooth	15 m / 49 ft

APLICATIVO

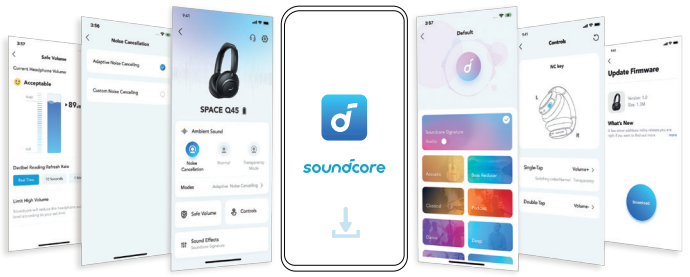
soundcore

GET IT ON Google Play

Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

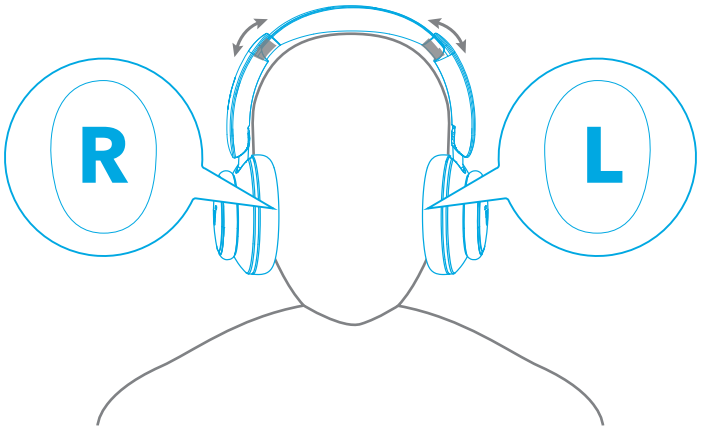
Download on the App Store

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



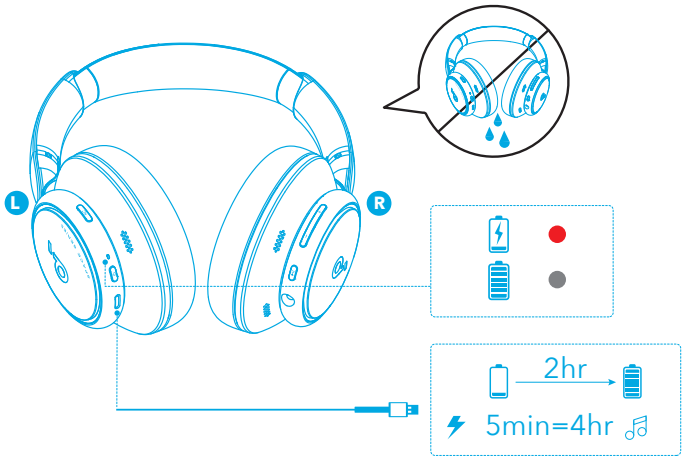
Baixe o aplicativo soundcore para configurar o som do ambiente, ajustar as configurações de EQ, atualizar o firmware e explorar mais.
Se seus fones de ouvido não puderem se conectar ao aplicativo soundcore, atualize-o para a versão mais recente em sua loja de aplicativos para dispositivos móveis.

COMO USAR



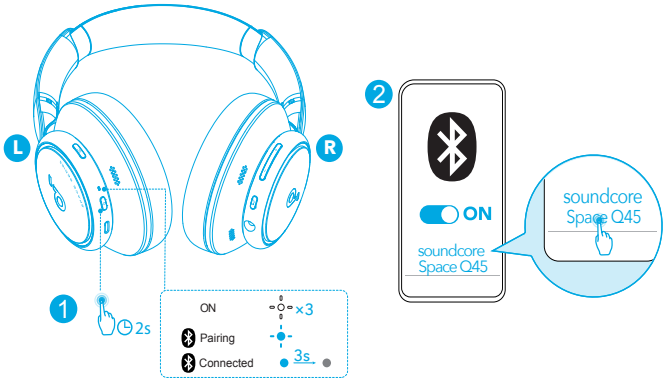
Use os fones de ouvido com o logotipo "L" na orelha esquerda e o logotipo "R" na orelha direita. Ajuste o comprimento da faixa de cabeça de modo a proporcionar o máximo de conforto.

CARREGANDO A BATERIA



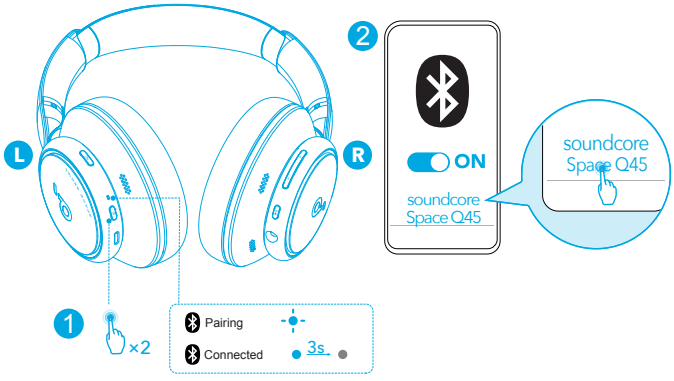
Seque totalmente a porta USB antes de carregar.
Não ligue os fones de ouvido durante o carregamento.
Use um carregador e um cabo de carregamento USB-C certificados para evitar danos.

LIGANDO E PAREANDO

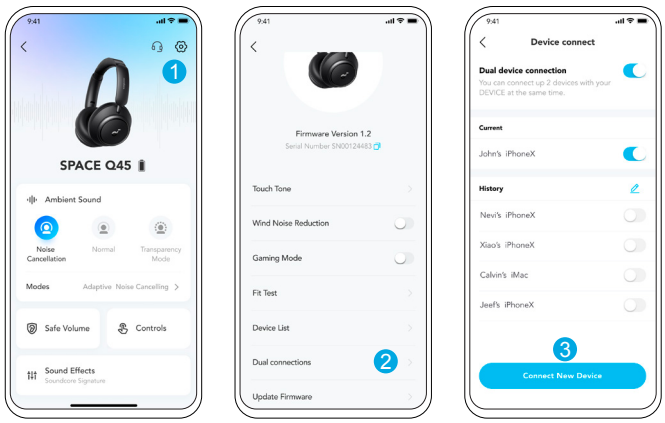


Pressione e mantenha pressionado o botão liga/desliga por 2 segundos para ligar. Os fones de ouvido entrarão automaticamente no modo de pareamento Bluetooth na primeira conexão.
Selecione "soundcore Space Q45" na lista de Bluetooth do seu dispositivo para se conectar.

CONEXÃO MULTIPONTO

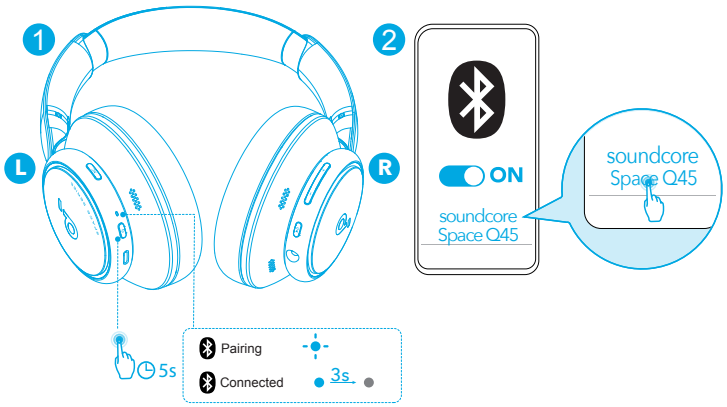


Os fones de ouvido podem ser conectados a dois dispositivos ao mesmo tempo. Se ele já estiver conectado a um dispositivo, pressione o botão liga/desliga duas vezes para emparelhar com outro dispositivo.



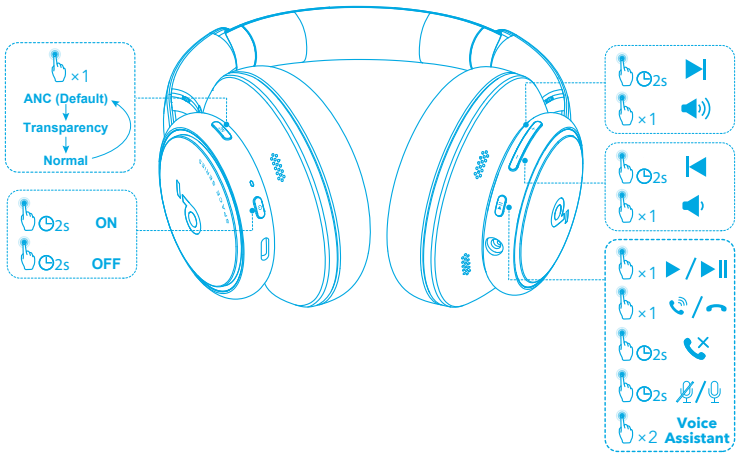
No aplicativo soundcore, vá para configurações e selecione **Conexões duplas** > **Conectar novo dispositivo**.

PAREAMENTO MANUAL



Para entrar manualmente no modo de pareamento Bluetooth quando os fones de ouvido estiverem desligados, pressione e mantenha o botão liga/desliga pressionado por 5 segundos até o LED piscar em azul.

BOTÕES DE CONTROLE

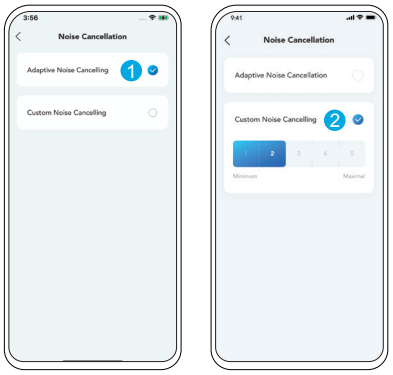


	Alternar modos de som ambiente (ANC/ Transparência/Normal)	NC	Pressione uma vez
	Ligar/desligar		Pressione e mantenha pressionado por 2 segundos

BOTÕES DE CONTROLE

	Reproduzir/Pausar		Pressione uma vez
	Próxima faixa	+	Pressione e mantenha pressionado por 2 segundos
	Faixa anterior	−	Pressione e mantenha pressionado por 2 segundos
	Aumentar/diminuir o volume	+/−	Pressione uma vez
	Atender/Encerrar uma chamada		Pressione uma vez
	Rejeitar chamada		Pressione e mantenha pressionado por 2 segundos
	Silenciar/Restaurar o microfone		Pressione e mantenha pressionado por 2 segundos
	Ative o software do assistente de voz		Pressione duas vezes

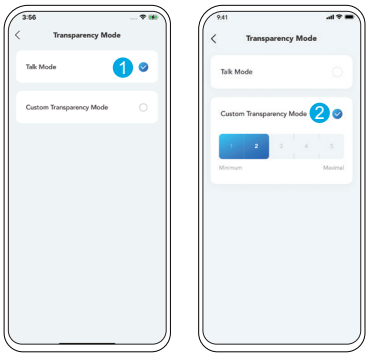
CANCELAMENTO DE RUÍDO



Para reduzir o ruído ambiente, mude para cancelamento de ruído (padrão) via botão NC e personalize no aplicativo soundcore.

- Cancelamento de ruído adaptativo: ajuste o nível de cancelamento de ruído automaticamente para vários cenários.
- Cancelamento de ruído personalizado: defina o nível de cancelamento de ruído manualmente.

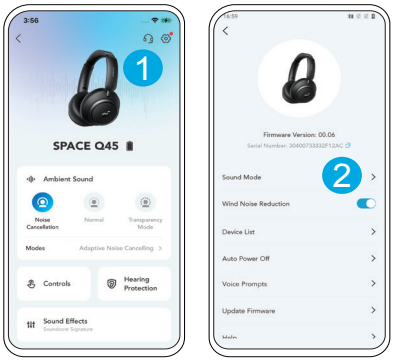
TRANSPARÊNCIA



Para ficar atento ao ambiente ao seu redor enquanto ouve música, mude para transparência via botão NC e personalize no aplicativo soundcore.

- Modo de conversa: as vozes se destacam mais claramente de outros sons do ambiente.
- Modo de transparência personalizado: defina o nível de transparência manualmente.

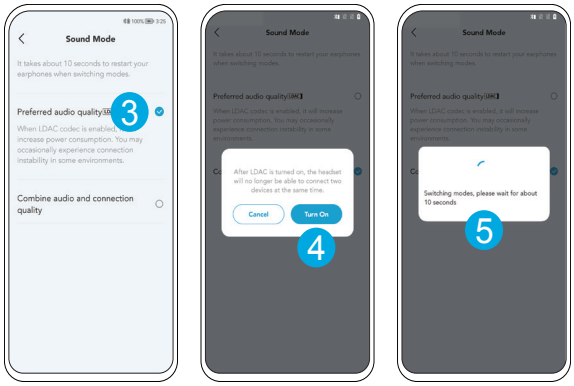
LDAC



- Use dispositivos com Android 8.0 ou posterior para experimentar som com qualidade LDAC.
- O LDAC oferece som de alta qualidade, aumenta o consumo de energia e reduz o tempo de reprodução.
- Ative o LDAC em um ambiente com baixo nível de interferência para garantir uma conexão Bluetooth estável.

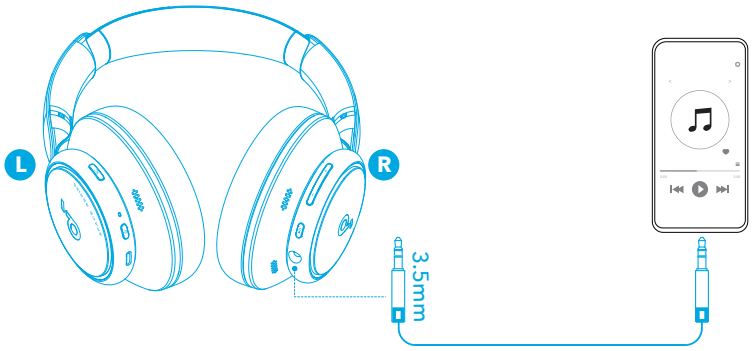
1. Vá para as configurações no aplicativo soundcore. 2. Clique em **"Modo de som"**.

LDAC



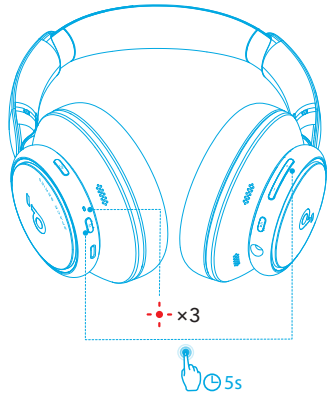
3.Selecione "**Preferred audio quality**" para mudar para o codec LDAC.
4.Você será notificado de que os fones de ouvido não são compatíveis com LDAC quando conectados a dois dispositivos. Selecione "**Ativar**" para continuar.
5.Alternar os codecs de áudio demora cerca de 10 segundos. Talvez você seja avisado para atualizar o firmware dos fones de ouvido, se disponível.

ESCUTA COM FIO



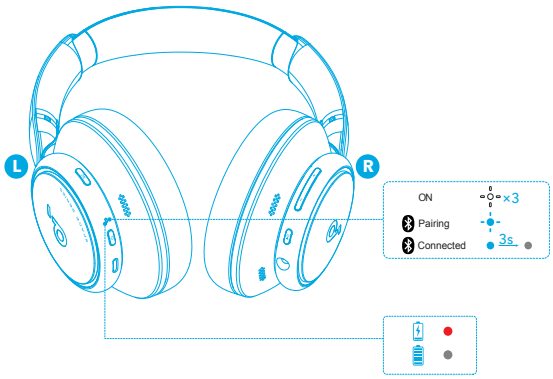
Reproduza áudio em um dispositivo externo conectando um cabo auxiliar de 3,5 mm. O modo de escuta com fio desligará automaticamente o modo Bluetooth.

REINICIAR



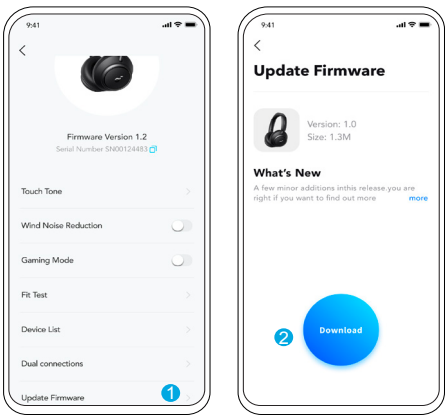
Talvez seja necessário reiniciar os fones de ouvido em caso de problemas de conectividade ou funcionamento.
Exclua o histórico de pareamento do seu dispositivo Bluetooth primeiro. Pressione os botões liga desliga e de aumento de volume simultaneamente por 5 segundos até que o LED pisque em vermelho três vezes.

GUIA DA LUZ DE LED



- Luz vermelha constante
- Luz azul constante
- Luz branca intermitente
- piscando na cor azul
- Luz apagada

ATUALIZAÇÃO DE FIRMWARE



você será informado se uma nova versão do firmware for detectada após os fones de ouvido serem conectados ao aplicativo. Certifique-se de que os fones de ouvido estejam ligados e conectados a um dispositivo até que a atualização do firmware esteja concluída. Durante a atualização, evite qualquer tipo de uso e garanta um acesso estável à Internet.

ESPECIFICAÇÕES

As especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

Entrada	5 V ⎓ 0.7 A
Potência de saída nominal	2.2 mW
Capacidade da bateria	750 mAh
Tempo de	2 hora
Tempo de reprodução (com ANC desativado)	Até 65 horas
Tempo de reprodução (com ANC ativado)	Até 50 horas
Tamanho do driver	40 mm
Resposta de frequência	20 Hz - 40 kHz
Impedância	16 Ω
Versão do Bluetooth	5.3
Alcance do Bluetooth	15 m/49 pés

ПРИЛОЖЕНИЕ

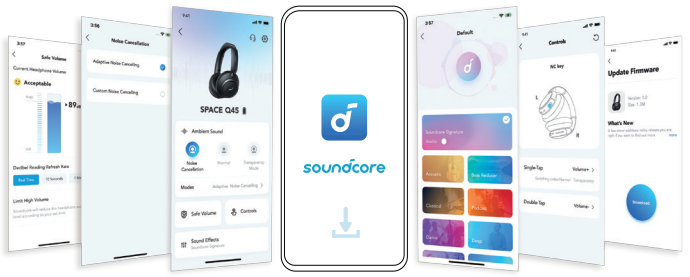
soundcore

GET IT ON Google Play

Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

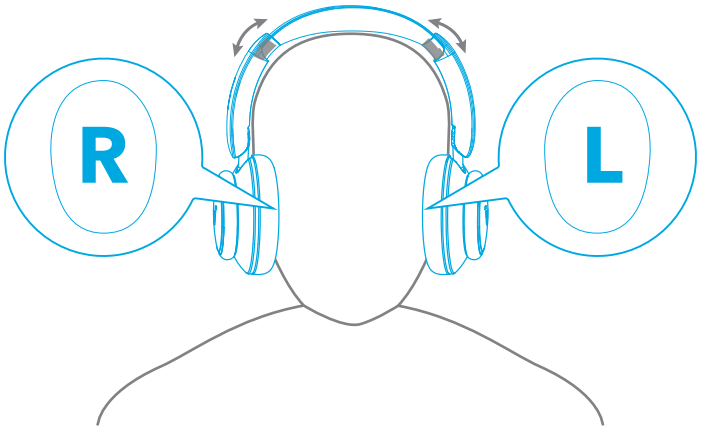
Download on the App Store

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



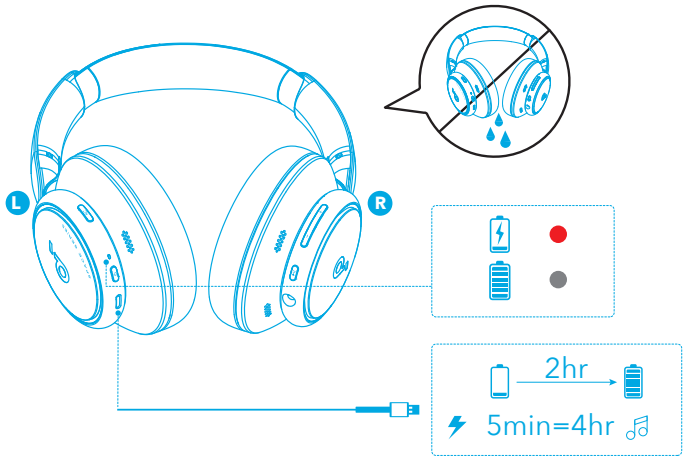
Скачав приложение soundcore, вы сможете настроить режим прослушивания окружающих звуков, задать параметры эквалайзера, обновить прошивку и получить дополнительные сведения.
Если наушники не могут подключиться к приложению soundcore, обновите его до последней версии в магазине мобильных приложений.

НОШЕНИЕ



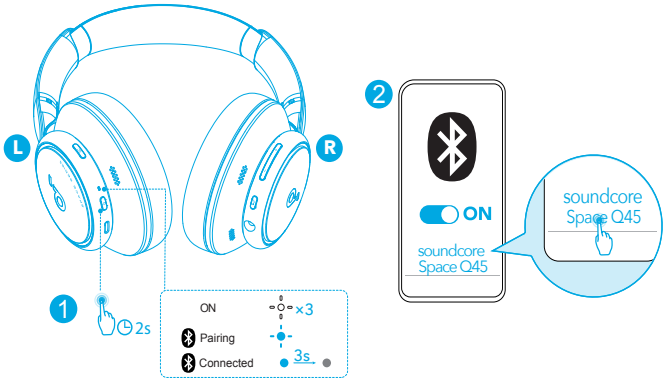
Носите наушники так, чтобы буква «L» находилась со стороны левого уха, а буква «R» – со стороны правого уха. Отрегулируйте длину оголовья, чтобы наушники удобно сидели.

ЗАРЯДКА



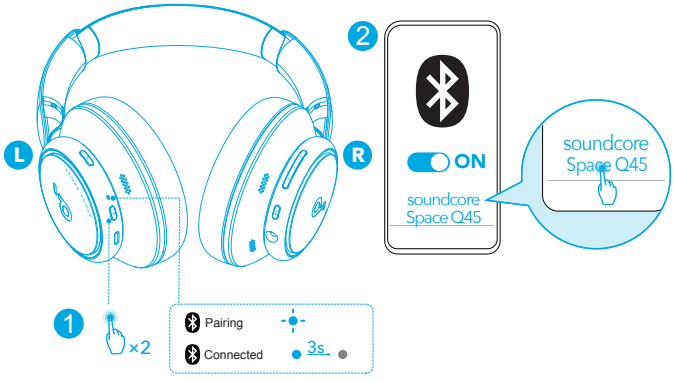
Полностью высушите порт USB перед зарядкой.
Не включайте наушники во время зарядки.
Во избежание каких-либо повреждений используйте сертифицированный зарядный кабель и зарядное устройство USB-C.

ВКЛЮЧЕНИЕ И СОПРЯЖЕНИЕ

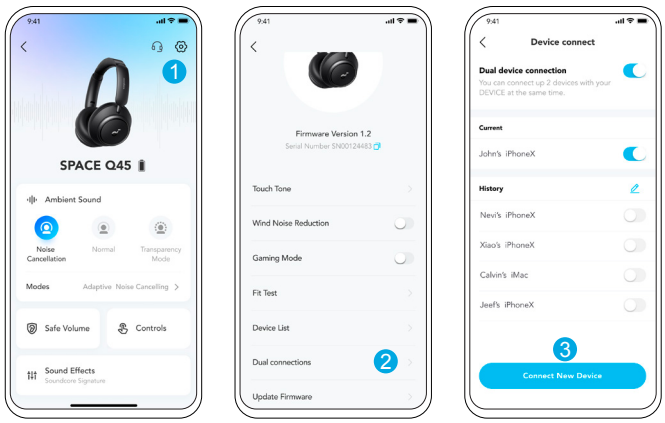


Нажмите кнопку питания и удерживайте ее в течение 2 секунд, чтобы включить наушники. При первом подключении наушники автоматически перейдут в режим сопряжения по Bluetooth.
Для подключения выберите "soundcore Space Q45" в списке Bluetooth вашего устройства.

МНОГОТОЧЕЧНОЕ СОЕДИНЕНИЕ

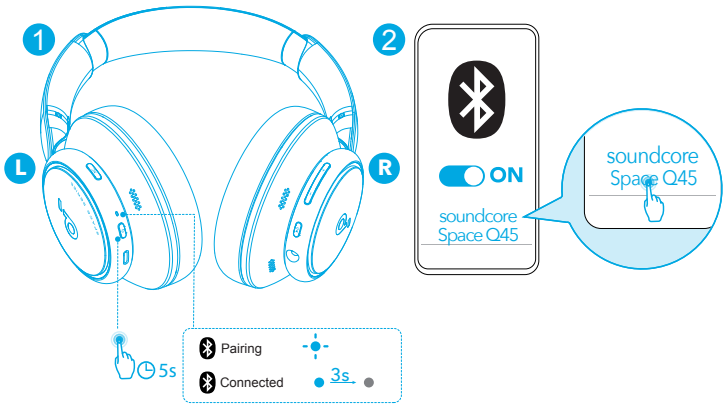


Наушники могут быть подключены к двум устройствам одновременно. Подключив наушники к первому устройству, дважды нажмите кнопку питания, чтобы выполнить сопряжение наушников с другим устройством.



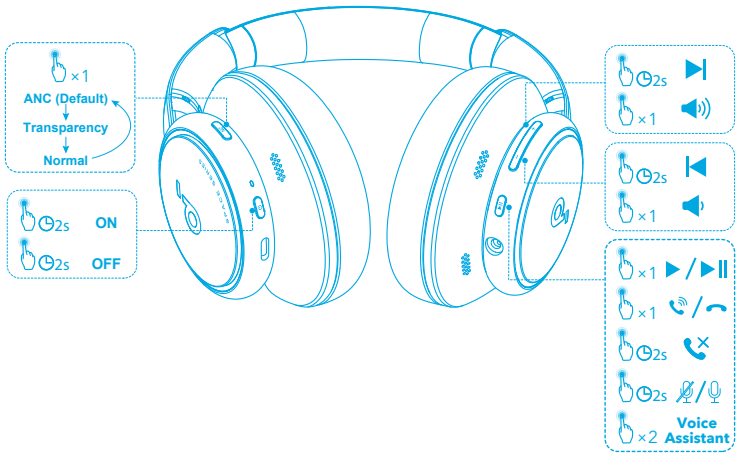
В приложении soundcore перейдите в настройки и выберите «**Подключение к двум устройствам**» > «**Подключить новое устройство**».

СОПРЯЖЕНИЕ ВРУЧНУЮ



-Чтобы вручную войти в режим сопряжения по Bluetooth, когда наушники выключены, нажмите кнопку питания и удерживайте ее в течение 5 секунд, пока индикатор не замигает синим.

КНОПКИ УПРАВЛЕНИЯ

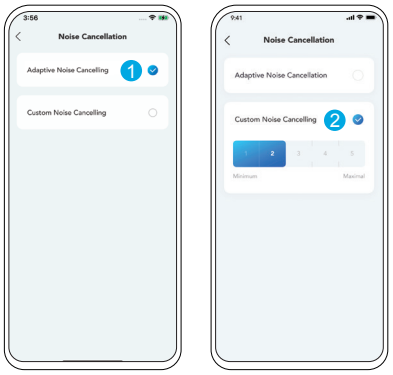


	Переключение режимов звучания окружающей среды (активное шумоподавление/обычный/режим оаткрытых наушников)	NC	Нажмите один раз
	Включить/выключить		Нажмите и удерживайте 2 секунды

КНОПКИ УПРАВЛЕНИЯ

	Воспроизведение / пауза		Нажмите один раз
	Следующая композиция	+	Нажмите и удерживайте 2 секунды
	Предыдущая композиция	−	Нажмите и удерживайте 2 секунды
	Увеличение/уменьшение громкости	+/−	Нажмите один раз
	Ответить / завершить вызов		Нажмите один раз
	Отклонить звонок		Нажмите и удерживайте 2 секунды
	Отключить или включить микрофон		Нажмите и удерживайте 2 секунды
	Активация программы голосового помощника		Нажмите дважды

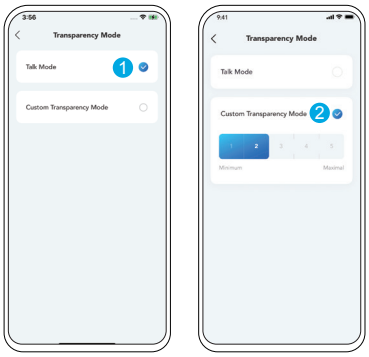
ШУМОПОДАВЛЕНИЕ



Чтобы меньше слышать окружающий шум, включите режим шумоподавления (по умолчанию) с помощью кнопки NC и настройте его в приложении soundcore.

- Адаптивное шумоподавление: автоматическая регулировка уровня шумоподавления для разных сценариев применения.
- Настраиваемое шумоподавление: установите уровень шумоподавления вручную.

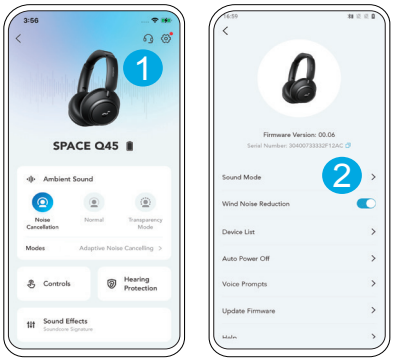
РЕЖИМ ОТКРЫТЫХ НАУШНИКОВ



Чтобы во время прослушивания музыки оставаться в курсе того, что происходит вокруг вас, включите режим открытых наушников с помощью кнопки NC и настройте его под себя в приложении soundcore.

- Режим разговора: голоса слышны отчетливее по сравнению с другими окружающими звуками.
- Настраиваемый режим открытых наушников: установите уровень слышимости окружающих звуков вручную.

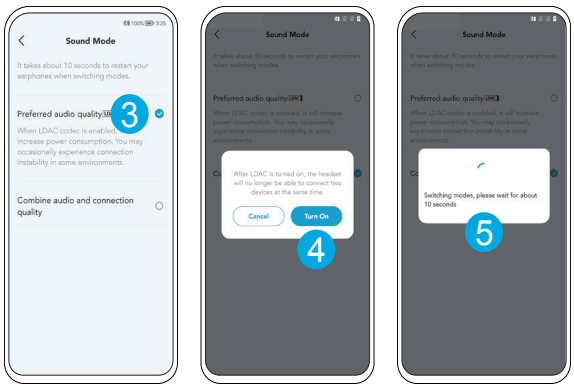
LDAC



- Используйте устройства под управлением Android 8.0 или более поздней версии, чтобы получить звук качества LDAC.
- LDAC обеспечивает более качественный звук, увеличивает потребление энергии и сокращает время воспроизведения.
- Включите LDAC в среде с низким уровнем помех, чтобы соединение Bluetooth было стабильным.

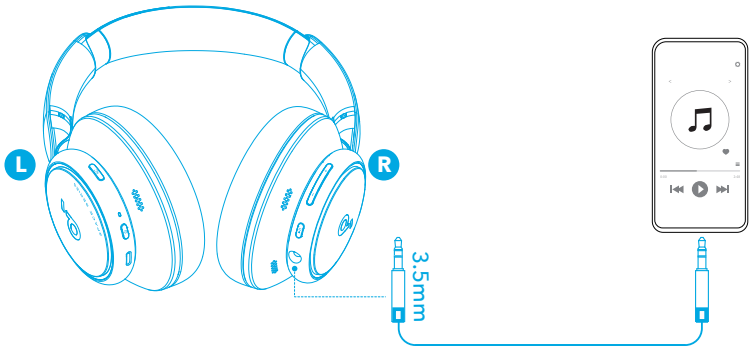
1. Зайдите в настройки в приложении soundcore. 2. Выберите «**Режим звучания**».

LDAC



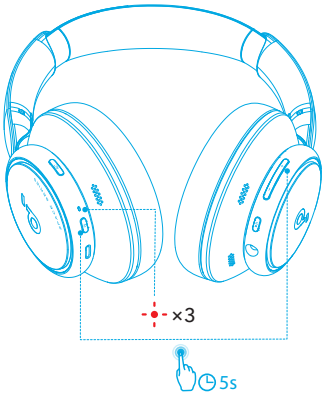
3.Выберите "**Preferred audio quality**" (Предпочтительное качество звука), чтобы перейти к кодеку LDAC.
4.Вы получите уведомление о том, что наушники не поддерживают LDAC при подключении к двум устройствам. Выберите «**Включить**», чтобы продолжить.
5.Переключение аудиокодеков занимает около 10 секунд. Вам может потребоваться обновить прошивку наушников, если доступна новая версия прошивки.

ПРОВОДНОЕ ПРОСЛУШИВАНИЕ



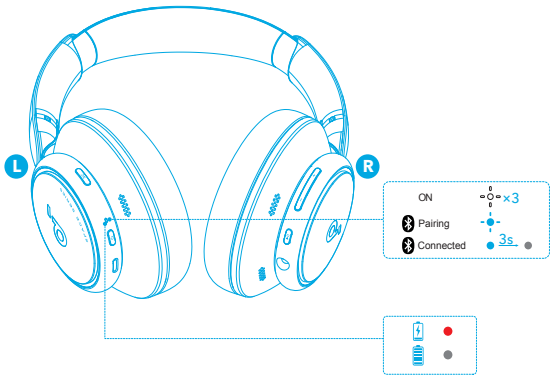
Воспроизводите звук с внешнего устройства, подключив 3,5 мм кабель AUX. При подключении наушников с помощью кабеля режим Bluetooth автоматически отключается.

СБРОС



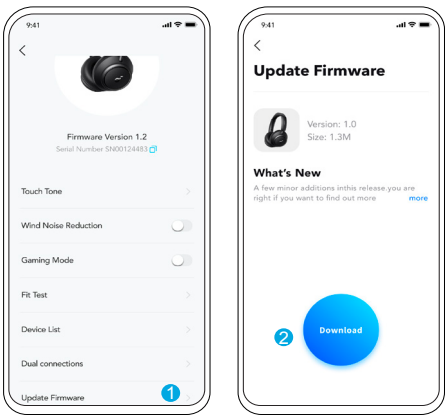
При возникновении проблем с подключением или с функциями может потребоваться перезагрузка наушников. Сначала удалите историю сопряжений в вашем списке устройств Bluetooth. Нажмите одновременно кнопку питания и кнопку увеличения громкости и удерживайте их нажатыми в течение 5 секунд, пока индикатор не мигнет три раза красным светом.

СПРАВКА ПО ИНДИКАЦИИ



- Горит красным светом
- Горит синим
- Мигает белым
- мигает синим
- Индикатор отключен

ОБНОВЛЕНИЕ ПРОШИВКИ



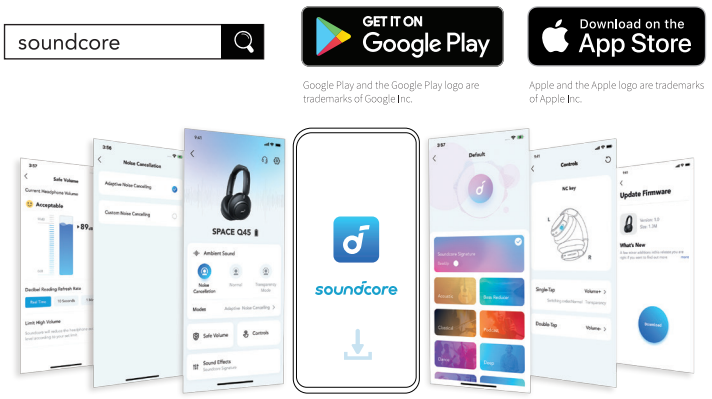
Вы будете проинформированы о выходе новой версии прошивки, когда новая версия будет обнаружена при подключении наушников к приложению. Наушники должны быть включены и подключены к устройству, пока не будет завершено обновление прошивки. Во время обновления избегайте выполнения каких-либо действий и обеспечьте хороший доступ в Интернет.

СПЕЦИФИКАЦИИ

Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

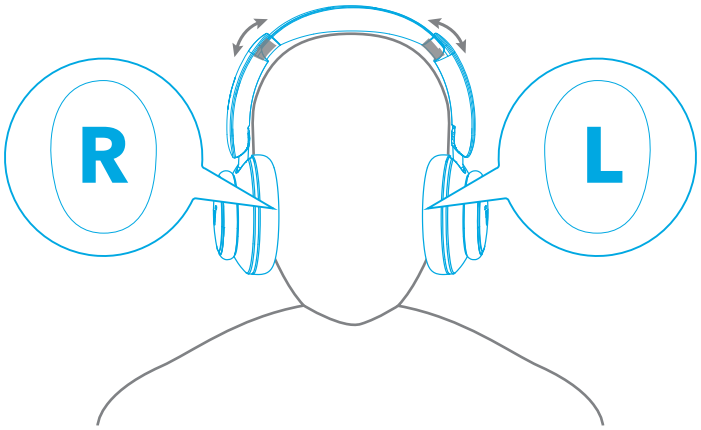
Вход	5 ⎓ 0.7 A
Номинальная мощность выходного сигнала	2.2 мВт
Емкость аккумулятора	750 мА·ч
Время зарядки	2 ч
Время воспроизведения (при выключенном активном шумоподавлении)	До 65 часов
Время воспроизведения (при включенном активном шумоподавлении)	До 50 часов
Размер динамика	40 мм
Частотная характеристика	20 Гц – 40 кГц
Импеданс	16 Ω
Версия Bluetooth	5.3
Радиус действия Bluetooth	15 m / 49 ft

APP



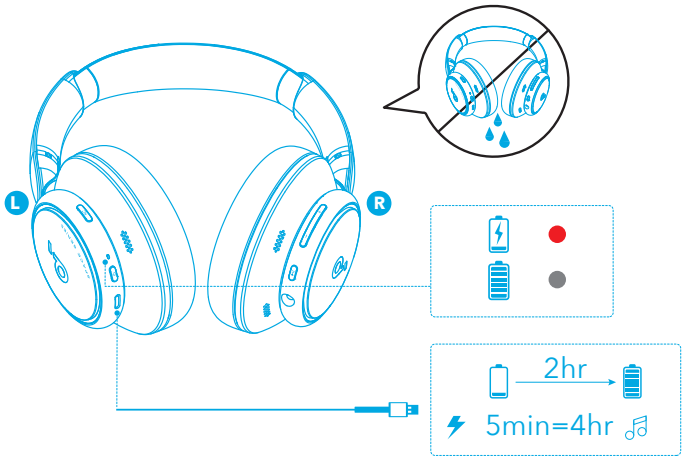
Stiahnite si aplikáciu soundcore, ktorá vám umožní nastaviť zvuky okolia, prispôsobiť nastavenia ekvalizéra, aktualizovať firmvér a objaviť ďalšie funkcie.
Ak slúchadlá nemožno pripojiť k aplikácii soundcore, aktualizujte ju na najnovšiu verziu prostredníctvom obchodu s mobilnými aplikáciami.

NOSENIE



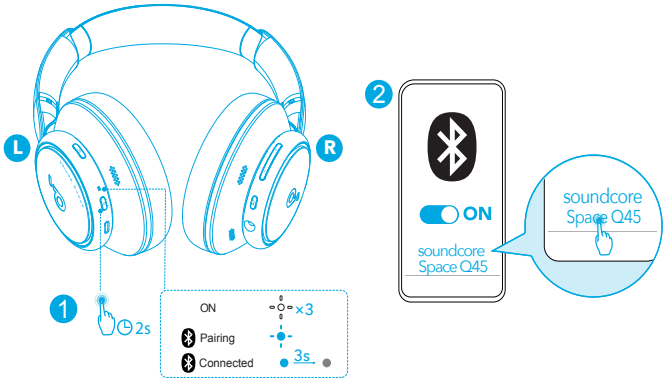
Noste slúchadlá s logom „L“ na ľavom uchu a s logom „R“ na pravom uchu. Upravte dĺžku čelenky tak, aby sa vám pohodlne nosili.

NABÍJANIE



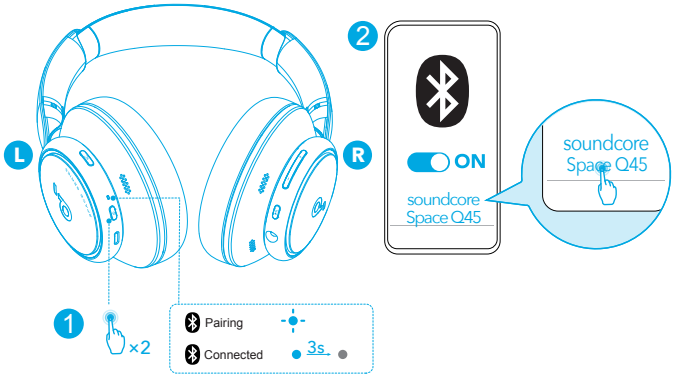
Pred nabíjaním úplne port USB nechajte uschnúť.
Slúchadlá počas nabíjania nezapínajte.
Použite certifikovaný nabíjací kábel USB-C a nabíjačku, aby ste predišli poškodeniu.

ZAPNUTIE A PÁROVANIE

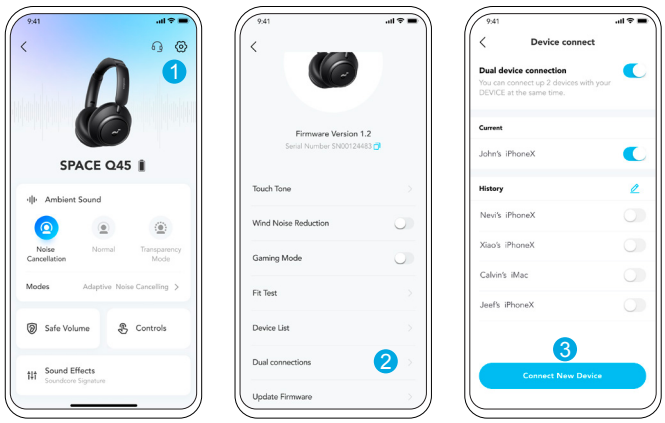


Stlačením a podržaním tlačidla napájania na 2 sekundy zapnete. Pri prvom pripojení slúchadlá automaticky prejdú do režimu párovania prostredníctvom pripojenia Bluetooth. Výberom položky „soundcore Space Q45“ v zozname zariadení Bluetooth vo svojom zariadení slúchadlá pripojte.

VIACBODOVÉ PRIPOJENIE

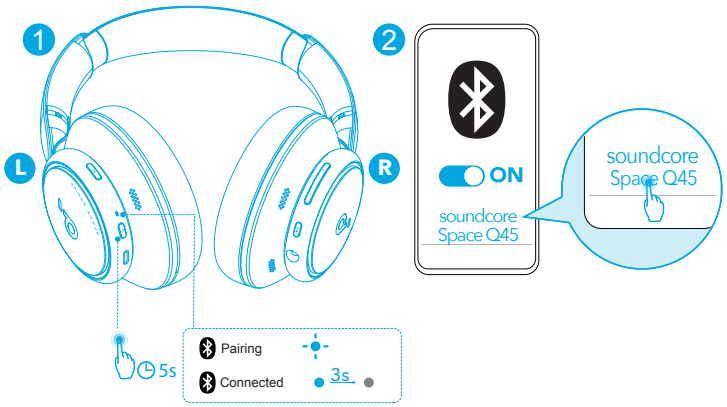


Slúchadlá sa dajú pripojiť k dvom zariadeniam súčasne. Keď už sú pripojené k jednému zariadeniu dvojitým stlačením tlačidla napájania ich spárujete s ďalším zariadením.



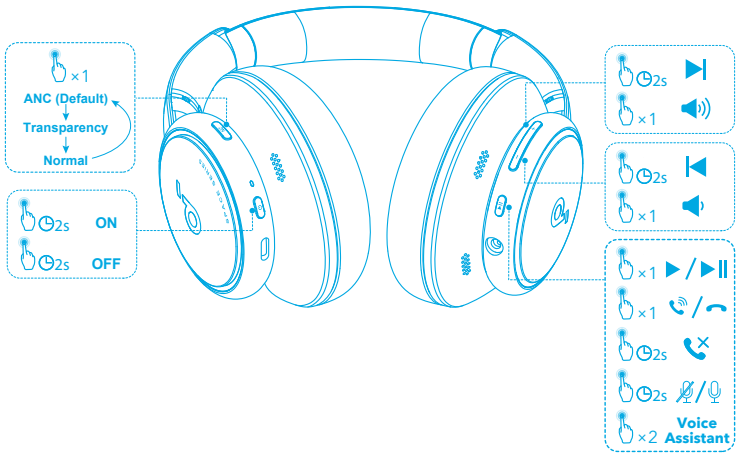
V aplikácii soundcore prejdite do nastavení a vyberte možnosť **Duálne pripojenia** > **Pripojiť nové zariadenie**.

MANUÁLNE PÁROVANIE



Po vypnutí stlačte a podržte tlačidlo napájania 5 sekúnd, kým LED dióda nezačne blikať namodro, čím manuálne aktivujete režim párovania Bluetooth.

OVLÁDACIE TLAČIDLÁ

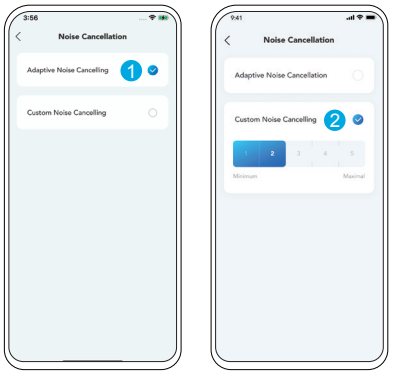


	Prepínanie režimov okolitého zvuku (ANC/ Transparentné/Normálne)	NC	Stlačte raz
	Zapnutie/vypnutie		Stlačte a držte po dobu 2 sekúnd

OVLÁDACIE TLAČIDLÁ

	Prehrávanie/pozastavenie		Stlačte raz
	Ďalšia skladba	+	Stlačte a držte po dobu 2 sekúnd
	Predošlá skladba	−	Stlačte a držte po dobu 2 sekúnd
	Zvýšenie/zníženie hlasitosti	+/−	Stlačte raz
	Prijatie/ukončenie hovoru		Stlačte raz
	Odmietnutie hovoru		Stlačte a držte po dobu 2 sekúnd
	Stlmenie/obnovenie funkcie mikrofónu		Stlačte a držte po dobu 2 sekúnd
	Aktivácia softvéru hlasového asistenta		Stlačte dvakrát

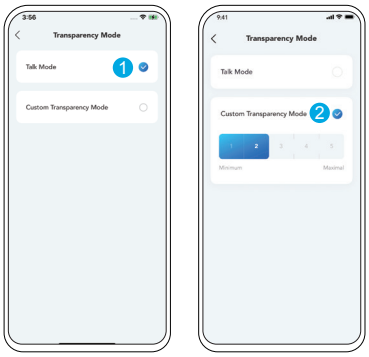
REDUKCIA HLUKU



Ak chcete obmedziť okolitý hluk, prejdite do režimu potlačenia hluku (predvolené nastavenie) pomocou tlačidla NC a tento režim si prispôsobte v aplikácii soundcore.

- Adaptívne potlačenie hluku: Automaticky upravte úroveň potlačenia hluku pre rôzne situácie.
- Vlastné nastavenie potlačenia hluku: Úroveň potlačenia hluku môžete nastaviť ručne.

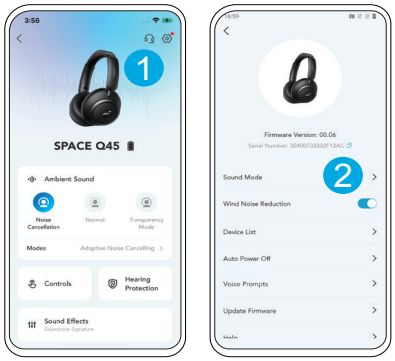
REŽIM BEZ REDUKCIE HLUKU



Ak chcete pri počúvaní hudby vnímať svoje okolie, prejdite pomocou tlačidla NC na režim bez potlačenia hluku a nastavenie si prispôsobte v aplikácii soundcore.

- Režim konverzácie: Zvýraznenie hlasu v porovnaní s ostatnými zvukmi okolia.
- Vlastný režim bez potlačenia hluku: Úroveň obmedzenia potlačenia hluku môžete nastaviť ručne.

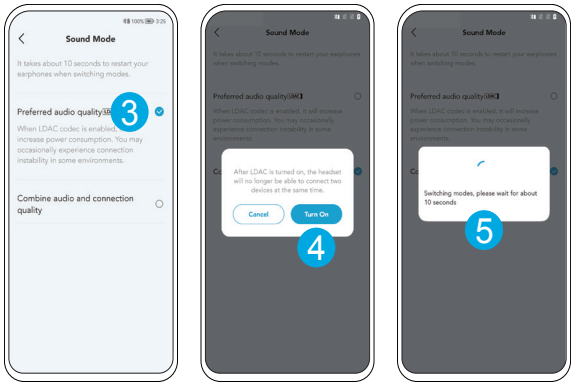
LDAC



- Zvuk v kvalite LDAC môžete využívať v zariadeniach so systémom Android 8.0 alebo jeho novšou verziou.
- Technológia LDAC poskytuje kvalitnejší zvuk, zvyšuje spotrebu energie a skracuje čas prehrávania.
- V prostredí s miernym rušením povoľte technológiu LDAC, aby ste zaistili stabilné pripojenie Bluetooth.

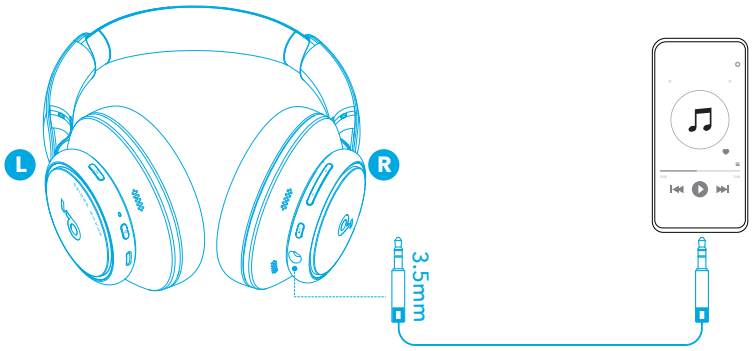
1. Prejdite do nastavenia v aplikácii soundcore. 2. Kliknite na možnosť „**Sound Mode**“ (Režim zvuku).

LDAC



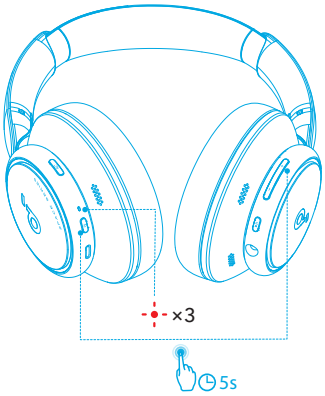
3.Ak chcete použiť kodek LDAC, vyberte možnosť „**Preferred audio quality**“.
4.Pri pripojení k dvom zariadeniam budete upozornení, že slúchadlá nepodporujú režim LDAC. Pokračujte výberom možnosti „**Zapnúť**“.
5.Prepnutie zvukových kodekov trvá približne 10 sekúnd. Môže sa od vás vyžadovať aktualizácia firmvéru slúchadiel, ak je k dispozícii.

POČÚVANIE S KÁBLOM



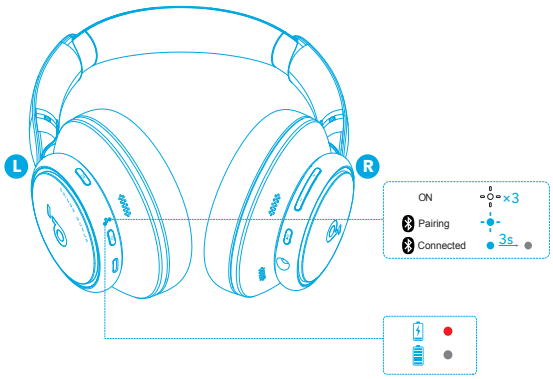
Pripojením 3,5 mm kábla AUX môžete prehrávať zvuk na externom zariadení. V režime počúvania s káblom sa automaticky vypne režim Bluetooth.

RESETOVANIE



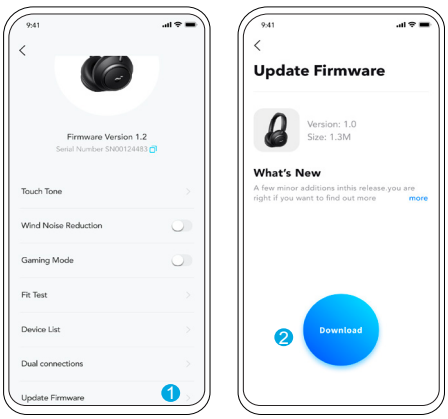
Ak máte problémy s pripojením alebo niektorými funkciami slúchadiel, vyskúšajte slúchadlá resetovať.
Najprv odstráňte históriu párovania zo svojho zariadenia Bluetooth. Stlačte súčasne tlačidlá napájania a zvýšenia hlasitosti na 5 sekúnd, kým LED dióda trikrát nezabliká načerveno.

LED SVETELNÝ SPRIEVODCA



- Trvalo rozsvietená červená
- Stálo rozsvietená modrá
- Blikajúca biela
- Bliká namodro
- Nesvieti

AKTUALIZÁCIA FIRMVÉRU



po pripojení slúchadiel k aplikácii a zistení novej verzie firmvéru vás o tom bude aplikácia informovať. Kým sa aktualizácia firmvéru nedokončí, musia byť slúchadlá zapnuté a pripojené k zariadeniu. Počas aktualizácie slúchadlá nepoužívajte a zaistite stabilný prístup k internetu.

ŠPECIFIKÁCIE

Technické údaje sa môžu bez oznámenia zmeniť.

Vstup	5 V ⎓ 0.7 A
Menovitý výstupný výkon	2.2 mW
Kapacita batérie	750 mAh
Doba nabíjania	2 hodín
Dĺžka prehrávania (s vypnutou funkciou ANC)	Až 65 hodín
Dĺžka prehrávania (so zapnutou funkciou ANC)	Až 50 hodín
Veľkosť ovládača	40 mm
Odpovedná frekvencia	20 Hz - 40 kHz
Impedancia	16 Ω
Verzia Bluetooth	5.3
Dosah Bluetooth	15 m / 49 ft

APLIKACIJA

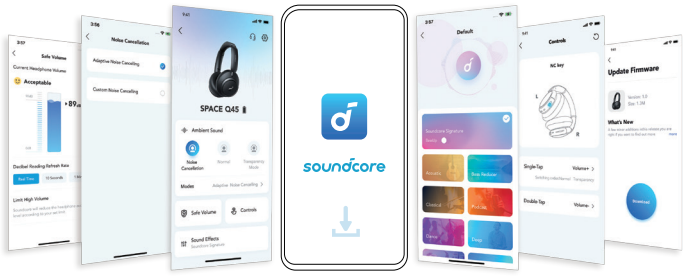
soundcore

GET IT ON Google Play

Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

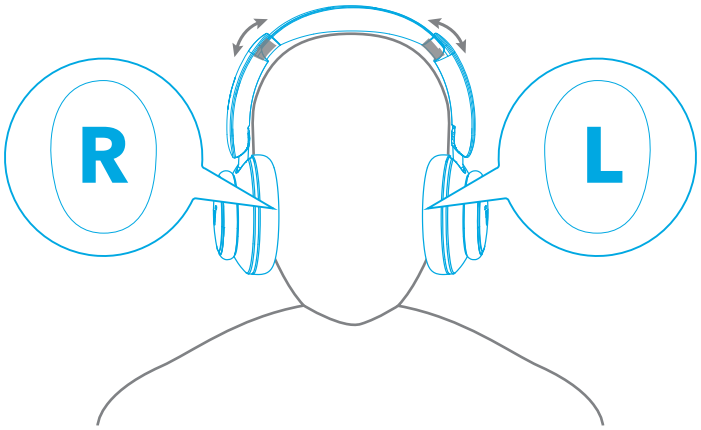
Download on the App Store

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



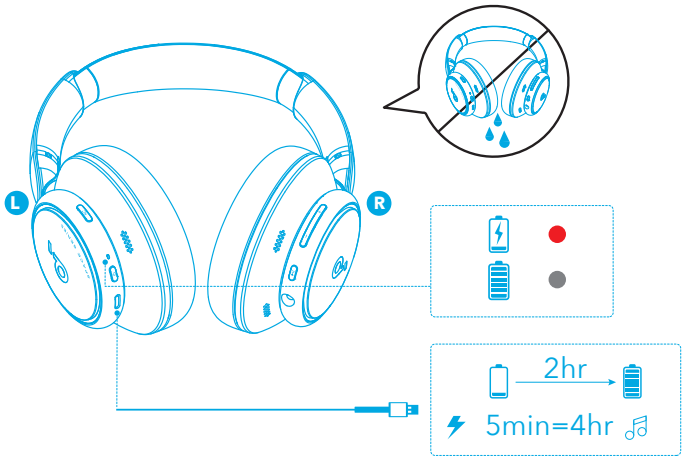
Prenesite aplikacijo soundcore ter z njo prilagodite zvoke iz okolice in nastavitve izenačevalnika, posodobite vdelano programsko opremo in raziščite več.
Če se slušalki ne moreta povezati z aplikacijo soundcore, jo posodobite na najnovejšo različico v trgovini z mobilnimi aplikacijami.

UPORABA



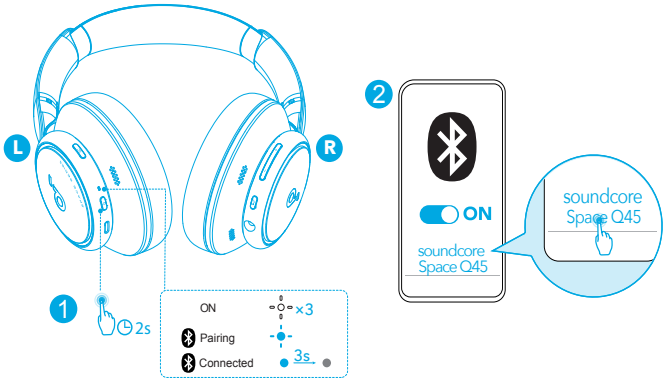
Med uporabo slušalk naj bo logotip »L« na levem ušesu in logotip »R« na desnem ušesu. Prilagodite dolžino naglavnega dela za udobno prileganje.

POLNJENJE



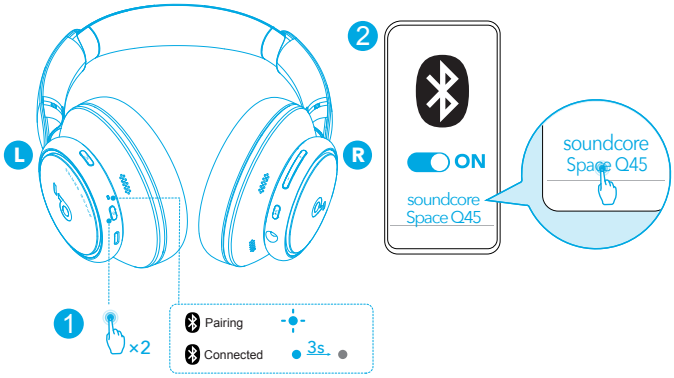
Pred polnjenjem vrata USB temeljito osušite.
Med polnjenjem ne vklapljajte slušalk.
Uporabite certificiran polnilni kabel USB-C in polnilnik, da preprečite poškodbe.

VKLOP IN SEZNANJANJE

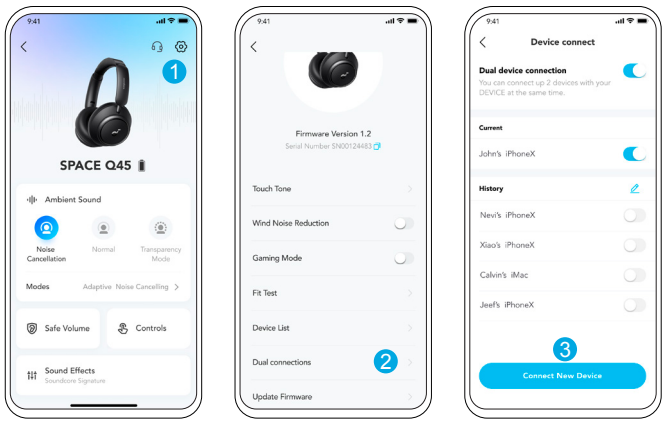


Za vklop pritisnite gumb za vklop in ga pridržite 2 sekundi.
Slušalke bodo ob prvi povezavi samodejno prešle v način za seznanjanje prek povezave Bluetooth.
Na seznamu naprav Bluetooth v svoji napravi izberite možnost »soundcore Space Q45«.

POVEZAVA Z DVEMA NAPRAVAMA HKRATI

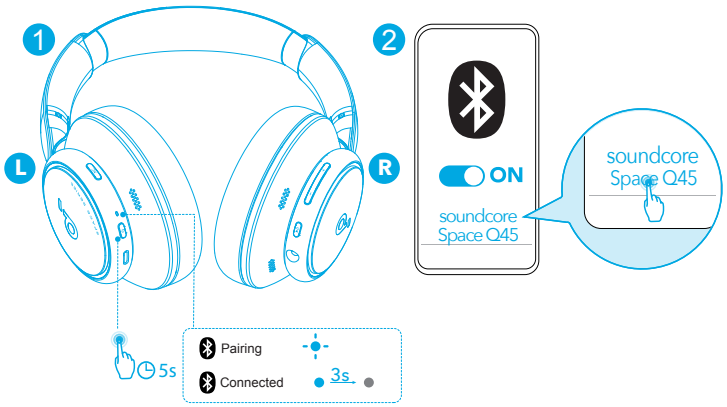


Slušalke se lahko povežejo z dvema napravama hkrati. Ko je povezava s prvo napravo že vzpostavljena, dvakrat pritisnite gumb za vklop, da slušalke seznanite z drugo napravo.



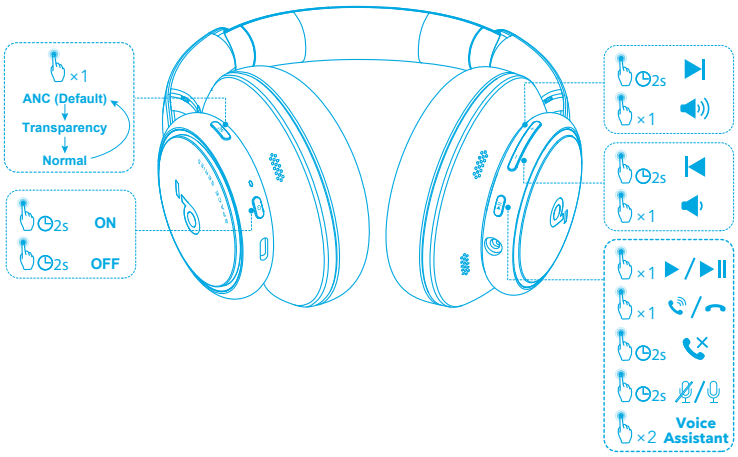
V aplikaciji soundcore odprite nastavitve in izberite možnost »**Dual Connections** > **Connect New Device**« (Poveži novo napravo).

ROČNO SEZNANJANJE



Če želite preklopiti v način seznanjanja prek povezave Bluetooth, ko so slušalke izklopljene, pritisnite gumb za vklop in ga pridržite 5 sekund, dokler lučka LED ne začne utripati modro.

GUMBI ZA KONTROLNIKE

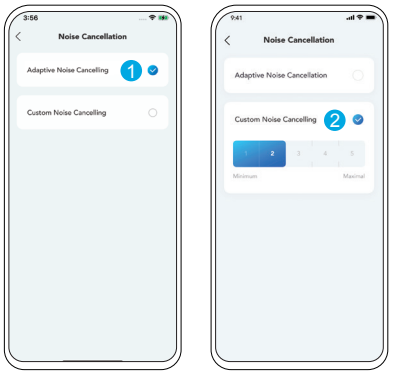


	Preklapljanje med načini zvoka iz okolice (ANC/Transparency (Prepustnost)/Normal (Običajno))	NC	Pritisnite enkrat
	Vklop/izklop		Pritisnite in držite 2 sekundi.

GUMBI ZA KONTROLNIKE

	Predvajaj/ustavi		Pritisnite enkrat
	Naslednja skladba	+	Pritisnite in držite 2 sekundi.
	Prejšnja skladba	−	Pritisnite in držite 2 sekundi.
	Povečanje/zmanjšanje glasnosti	+/−	Pritisnite enkrat
	Odgovori/končaj klic		Pritisnite enkrat
	Zavrni klic		Pritisnite in držite 2 sekundi.
	Izklop zvoka/obnovitev delovanja mikrofona		Pritisnite in držite 2 sekundi.
	Vklop glasovnega pomočnika		Pritisnite dvakrat

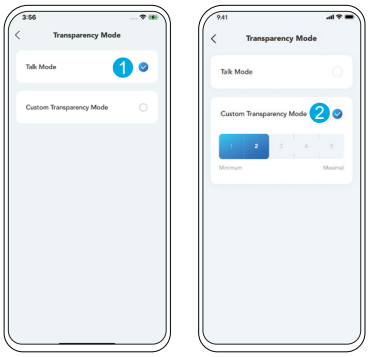
ODPRAVLJANJE ŠUMOV



Za zmanjšanje šumov iz okolice preklopite na odpravljanje šumov (privzeto) z gumbom NC in prilagodite nastavitev v aplikaciji soundcore.

- Prilagajanje funkcije odpravljanja šumov: Samodejno prilagajajte stopnjo odpravljanja šumov za različne scenarije.
- Odpravljanje šumov po meri: Ročno nastavite stopnjo odpravljanja šumov.

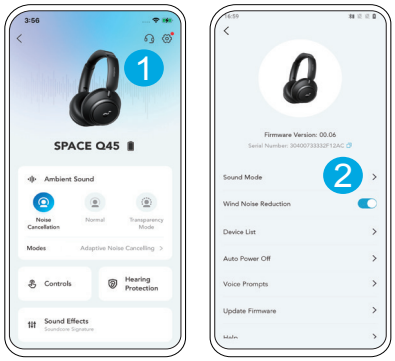
PROSOJNOST



Če želite med poslušanjem glasbe ostati pozorni na okolico, z gumbom NC preklopite na prepustnost in prilagodite nastavitev v aplikaciji soundcore.

- Način govora: Glasovi izstopajo razločneje od drugih zvokov iz okolice.
- Način prepustnosti po meri: Ročno nastavite stopnjo prepustnosti.

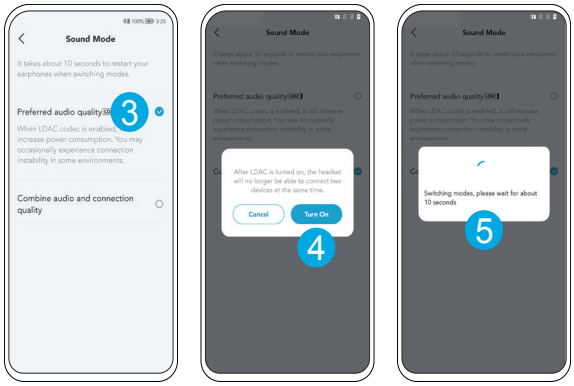
LDAC



- Uporabite naprave, v katerih se uporablja Android 8.0 ali novejša različica, da doživite kakovost zvoka LDAC.
- LDAC zagotavlja kakovostnejši zvok, poveča porabo energije in skrajša čas predvajanja.
- LDAC omogočite v okolju z malo motnjami, da zagotovite stabilno povezavo Bluetooth.

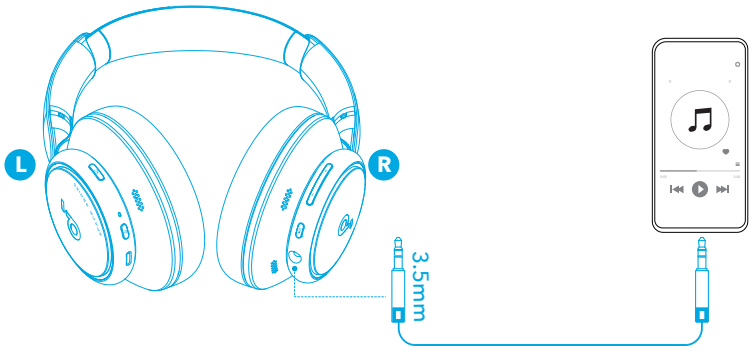
1. Odprite nastavitve v aplikaciji soundcore. 2. Kliknite možnost »**Sound Mode**« (Način zvoka).

LDAC



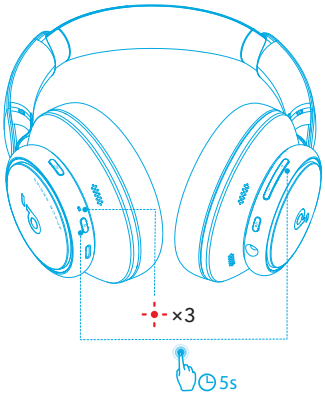
3.Izberite možnost »**Preferred audio quality**«, da preklopite na kodek LDAC.
4.Opozorjeni boste, da slušalki ne podpirata načina LDAC, ko sta povezani z dvema napravama. Za nadaljevanje izberite možnost »**Turn on**« (Vklopi).
5.Preklop med zvočnima kodekoma traja približno 10 sekund. Morda boste morali posodobiti vdelano programsko opremo slušalk, če bo na voljo.

AUX POSLUŠANJE PREK KABLA



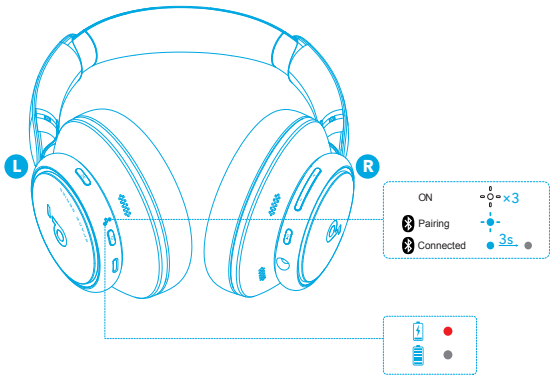
Na zunanji napravi predvajajte zvok, tako da priključite 3,5-mm AUX kabel. Pri poslušanju prek kabla se bo način Bluetooth samodejno izklopil.

PONASTAVITEV



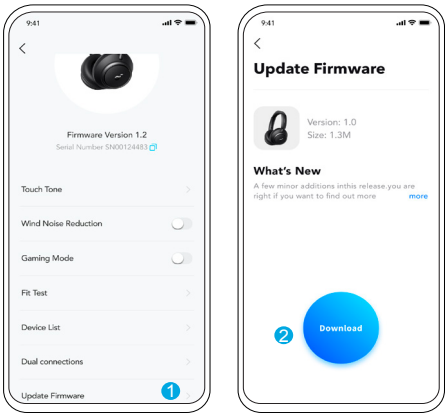
V primeru težav s povezljivostjo ali delovanjem boste morali morda ponastaviti slušalke.
Najprej iz naprave Bluetooth izbrišite zgodovino seznanjanja. Hkrati za 5 sekund pritisnite gumba za vklop in povečanje glasnosti, da lučka LED trikrat utripne rdeče.

LED SVETLOVODNIK



- Sveti rdeče
- Sveti neprekinjeno modro
- Utripa belo
- Utripa modro
- Izklopljena

POSODOBITEV VDELANE PROGRAMSKE OPREME



Če bo zaznana nova različica vdelane programske opreme, boste o tem obveščeni, ko boste slušalki povezali z aplikacijo. Poskrbite, da sta slušalki vklopljeni in povezani z napravo do konca posodobitve vdelane programske opreme. Med posodobitvijo ju ne uporabljajte in zagotovite stabilen dostop do interneta.

SPECIFIKACIJE

Tehnični podatki se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.

Vhod	5 V ⎓ 0.7 A
Ocenjena izhodna moč	2.2 mW
Zmogljivost baterije	750 mAh
Čas polnjenja	2 ura
Čas predvajanja (z izklopljenim načinom ANC)	Do 65 ur
Čas predvajanja (z vklopljenim načinom ANC)	Do 50 ur
Velikost gonilnika	40 mm
Frekvenca odziva	20 Hz - 40 kHz
Impedanca	16 Ω
Različica Bluetooth	5.3
Domet Bluetooth	15 m / 49 čevljev

APP

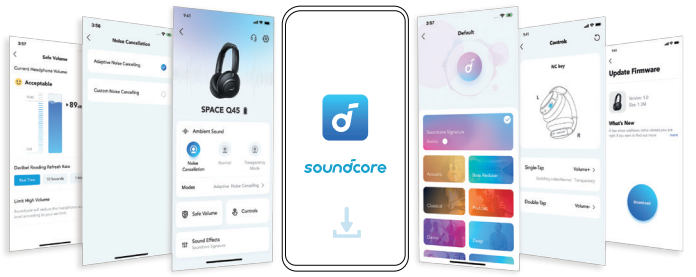
soundcore

GET IT ON Google Play

Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

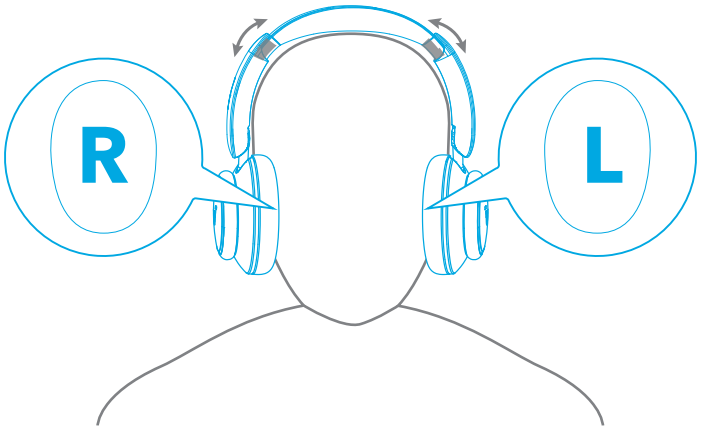
Download on the App Store

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



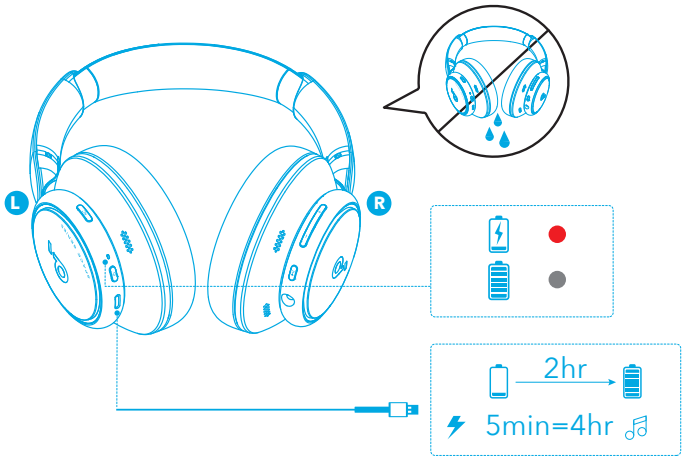
Ladda ned soundcore-appen för att anpassa omgivningsljudet, justera EQ-inställningarna, uppdatera den fasta programvaran och utforska mer.
Om dina hörlurar inte lyckas ansluta till soundcore-appen uppdaterar du appen till den senaste versionen via appbutiken för din mobila enhet.

ANVÄNDNING



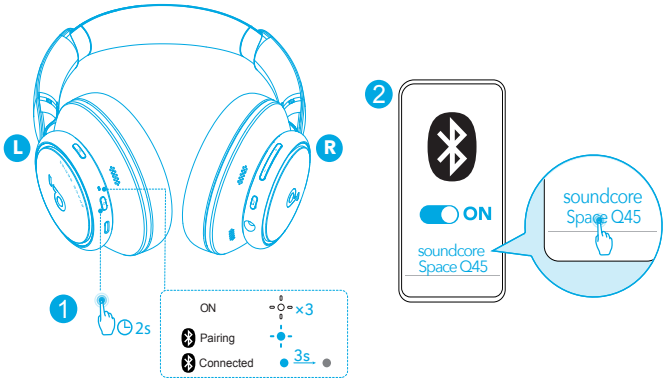
Bär hörlurarna med "L"-logotypen på ditt vänstra öra och "R"-logotypen på ditt högra öra. Justera längden på pannbandet för en bekväm passform.

LADDNING



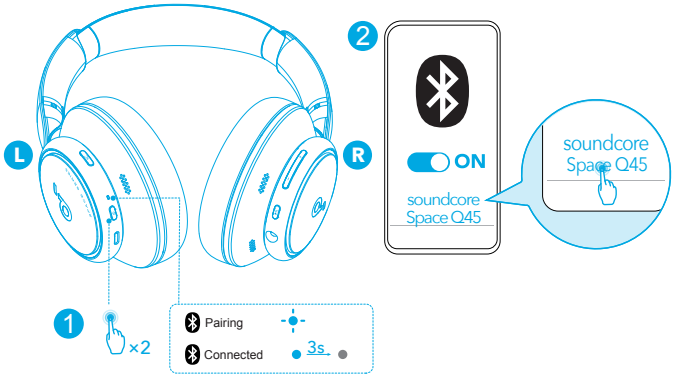
Torka USB-porten helt innan du påbörjar laddningen.
Slå inte på hörlurarna medan du laddar dem.
Använd en certifierad USB-C-laddningskabel och laddare för att förhindra skada.

SLÅ PÅ OCH PARKOPPLING

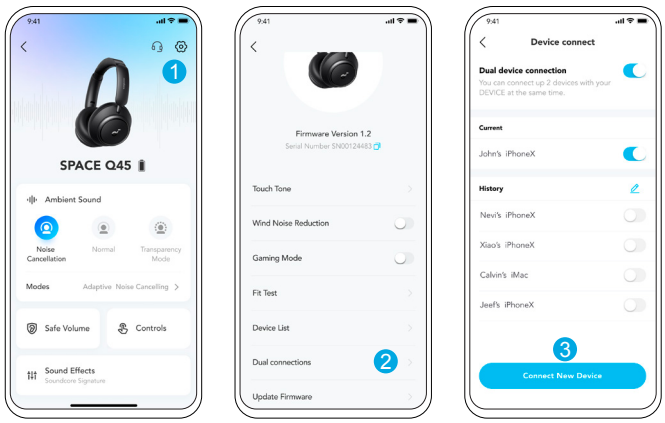


För att slå på tryck och håll strömknappen intryckt i två sekunder. Hörlurarna går automatiskt in i Bluetooth-parningsläge när de ansluts för första gången.
Välj soundcore Space Q45 på enhetens Bluetooth-lista för att ansluta hörlurarna.

FLERPUNKTSANSLUTNING

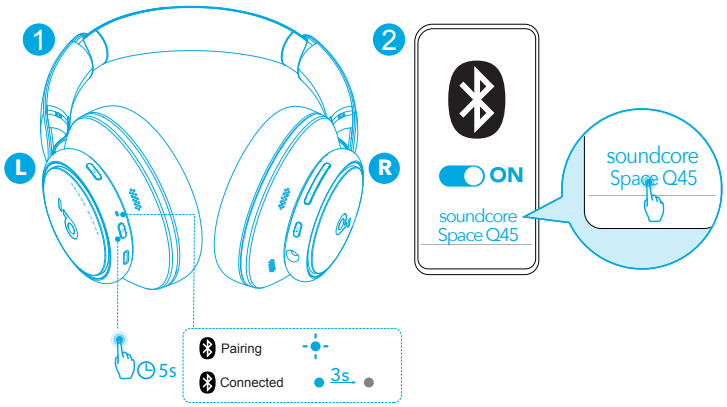


Det går att ansluta hörlurarna till två Bluetooth-enheter på samma gång. Tryck på strömknappen två gånger för att parkoppla med ytterligare en enhet när den redan är ansluten till en enhet.



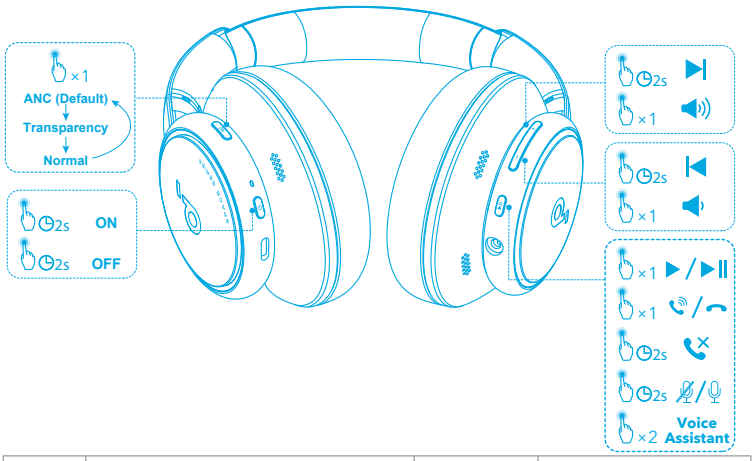
Öppna soundcore-appen och gå till Settings (Inställningar). Välj **Dual Connections** (Dubbla anslutningar) > **Connect New Device** (Anslut ny enhet).

MANUELL PARKOPPLING



För att manuellt komma in i Bluetooth-parkopplingsläget när hörlurarna är avstängda, tryck och håll strömbrytaren intryckt i fem sekunder tills LED-lampan blinkar blått.

KNAPPKONTROLLER

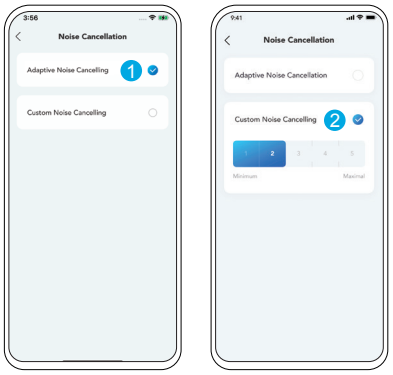


	Växla mellan lägena för omgivningsljud (ANC/ Transparency/Normal) (ANC/ genomhörning/normal)	NC	Tryck en gång
	På/av		Håll intryckt i 2 sekunder

KNAPPKONTROLLER

	Spela upp/pausa		Tryck en gång
	Nästa spår	+	Håll intryckt i 2 sekunder
	Föregående spår	−	Håll intryckt i 2 sekunder
	Volym upp/ned	+/−	Tryck en gång
	Besvara/avsluta ett samtal		Tryck en gång
	Avvisa samtal		Håll intryckt i 2 sekunder
	Stäng av/slå på mikrofonen		Håll intryckt i 2 sekunder
	Aktivera programvara för röstassistent		Tryck två gånger

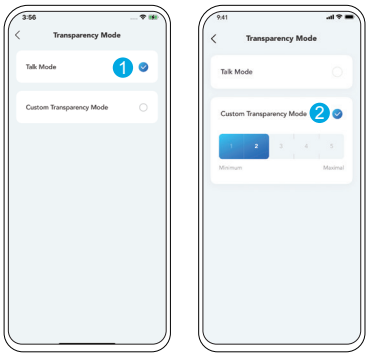
BRUSREDUCERING



Du kan minska mängden störande omgivningsljud genom att växla till funktionen för brusreducering (standard) via NC-knappen och anpassa funktionen i soundcore-appen.

- Adaptiv brusreducering: brusreduceringsnivån justeras automatiskt i olika miljöer.
- Anpassad brusreducering: låter dig ange brusreduceringsnivån manuellt.

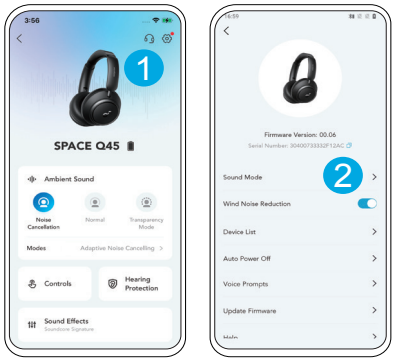
TRANSPARENS



Om du vill kunna höra omgivningsljudet när du lyssnar på musik använder du NC-knappen för att växla till genomhörningsläget och anpassar sedan funktionen i soundcore-appen.

- Talläge: röster framhävs och blir tydligare än övriga omgivningsljud.
- Anpassat genomhörningsläge: ange nivån av genomhörning manuellt.

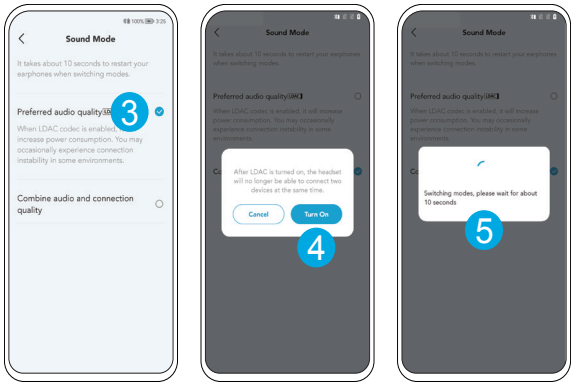
LDAC



- Använd enheter med Android 8.0 eller senare för att uppleva LDAC-kvalitetsljud.
- LDAC ger högre ljudkvalitet men ökar strömförbrukningen och minskar speltiden.
- Använd LDAC i miljöer med låga elektroniska störningsnivåer för att säkerställa en stabil Bluetooth-anslutning.

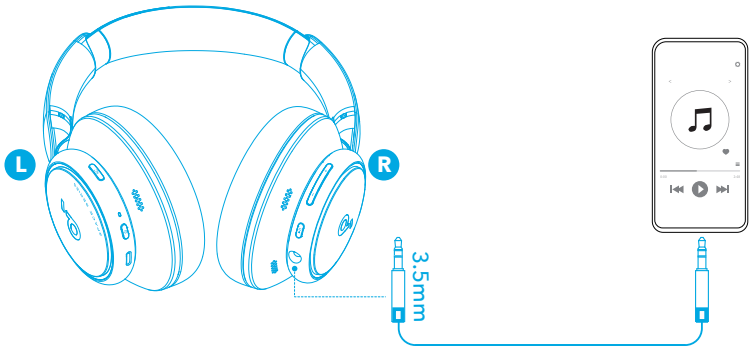
1. Öppna soundcore-appen och gå till Settings (Inställningar). 2. Klicka på **Sound Mode** (Ljudläge).

LDAC



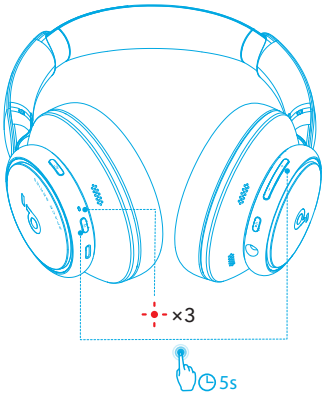
3.Välj **Preferred audio quality** för att växla till LDAC-codecen.
4.Du får ett meddelande om att hörlurarna inte stöder LDAC när de är anslutna till två enheter. Välj **Turn On** (Slå på) för att fortsätta.
5.Det tar ungefär tio sekunder att växla mellan olika ljudcodecar. Du kan bli ombedd att uppdatera hörlurarnas fasta programvara om en nyare version finns tillgänglig.

TRÅDBUNDEN LYSSNING



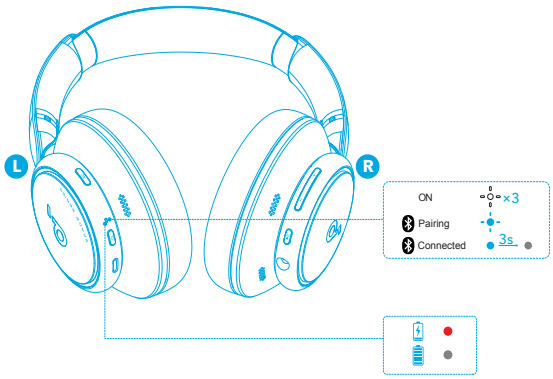
Spela upp ljud på en extern enhet genom att koppla in en 3,5 mm aux-kabel. Trådbunden lyssning kommer automatiskt att stänga av Bluetooth-läget.

ÅTERSTÄLLNING



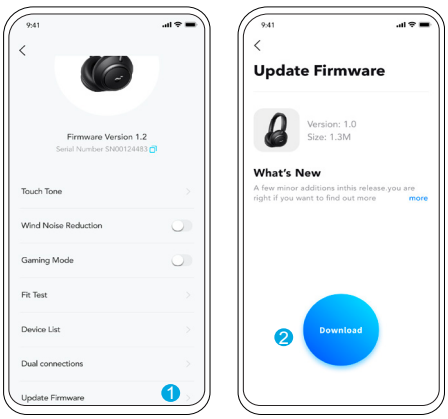
Du kan behöva återställa hörlurarna om du får problem med anslutningen eller funktionerna.
Radera först parkopplingshistoriken från din Bluetooth-enhet. Håll strömknappen och volym upp-knappen intryckta samtidigt under 5 sekunder till dess att indikatorlampan blinkar rött tre gånger.

LED-LJUSGUIDE



- Lyser rött
- Lyser blått
- Blinkar vitt
- Blinkar blått
- Släckt

UPPDATERING AV DEN FASTA PROGRAMVARAN



Du får information om när den nya versionen av den fasta programvaran har identifierats när du anslutit hörlurarna till appen. Se till att hörlurarna är påslagna och anslutna till en enhet till dess att uppdateringen av den fasta programvaran är klar. Se till att den anslutna enheten har en stabil Internetanslutning och att hörlurarna inte används medan uppdateringen pågår.

SPECIFIKATIONER

*Specifikationerna kan ändras utan föregående meddelande.

Ingång	5 V ⎓ 0.7 A
Nominell uteffekt	2.2 mW
Batterikapacitet	750 mAh
Laddningstid	2 timmar
Speltid (med ANC av)	Upp till 65 timmar
Speltid (med ANC på)	Upp till 50 timmar
Storlek på högtalarelement	40 mm
Frekvensåtergivning	20 Hz - 40 kHz
Impedans	16 Ω
Bluetooth-version	5.3
Bluetooth-räckvidd	15 m / 49 ft

APP

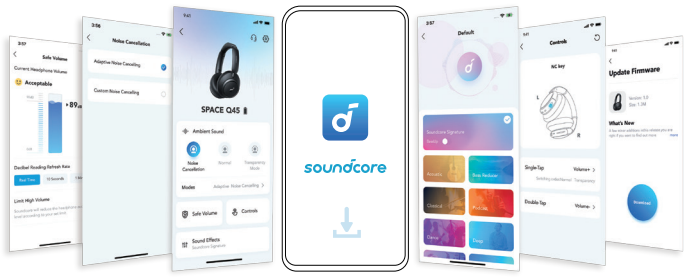
soundcore

GET IT ON Google Play

Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

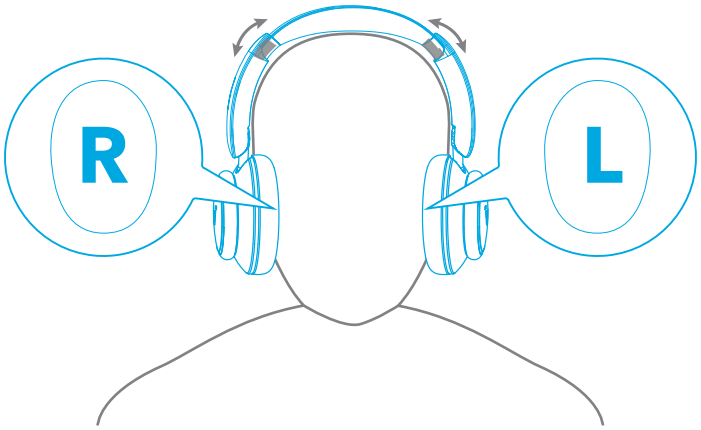
Download on the App Store

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



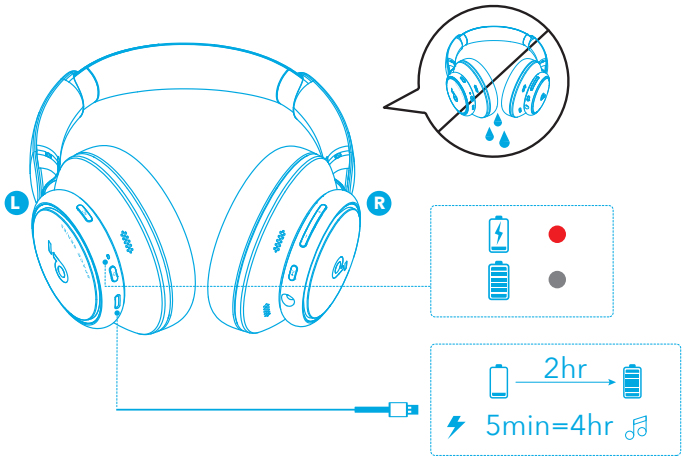
Ortam sesini özelleştirmek, ekolayzer ayarlarını yapmak, donanım yazılımını güncellemek ve daha fazlasını keşfetmek için soundcore uygulamasını indirin.
Kulaklığınız soundcore uygulamasına bağlanamıyorsa mobil uygulama mağazanızda uygulamayı en son sürüme güncelleyin.

TAKMA



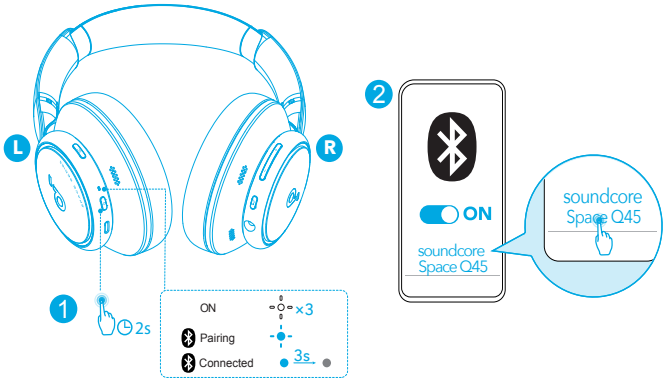
Sol kulağınıza "L" logolu ve sağ kulağınıza "R" logolu kulaklıkları takın. Rahat oturması için kafa bandının uzunluğunu ayarlayın.

ŞARJ ETME



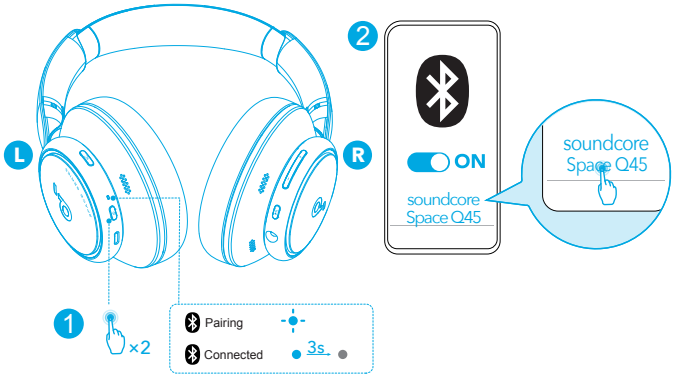
Şarj işleminden önce USB bağlantı noktasını iyice kurulayın.
Şarj olurken kulaklığınızı açmayın.
Hasarların önüne geçmek için sertifikalı bir USB C şarj kablosu şarj cihazı kullanın.

AÇMA VE EŞLEŞTİRME

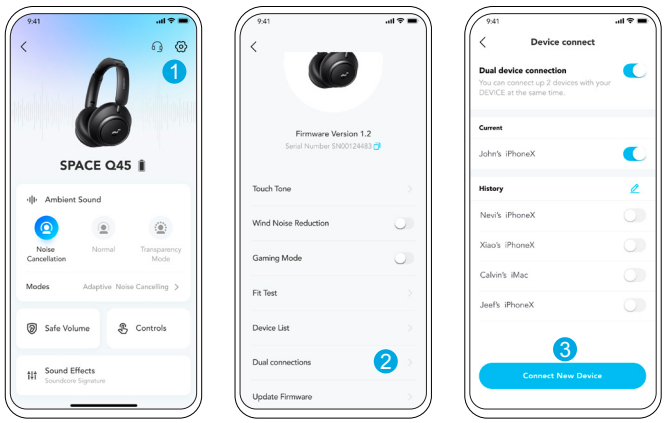


Açmak için güç düğmesini 2 saniye süreyle basılı tutun.
Kulaklıklar, ilk kez bağlanırken otomatik olarak Bluetooth eşleştirme moduna girer.
Bağlanmak için cihazınızın Bluetooth listesinden "soundcore Space Q45" seçimini yapın.

ÇOK NOKTALI BAĞLANTI

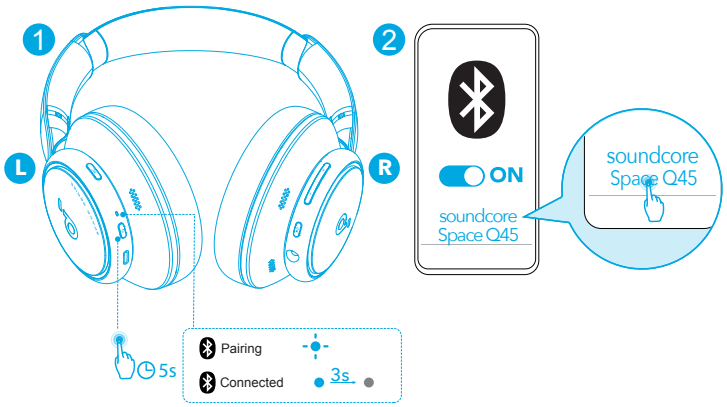


Kulaklıklar aynı anda iki cihaza bağlanabilir. Bir cihaza zaten bağlıysanız başka bir cihazla eşleştirmek için güç düğmesine iki kez basın.



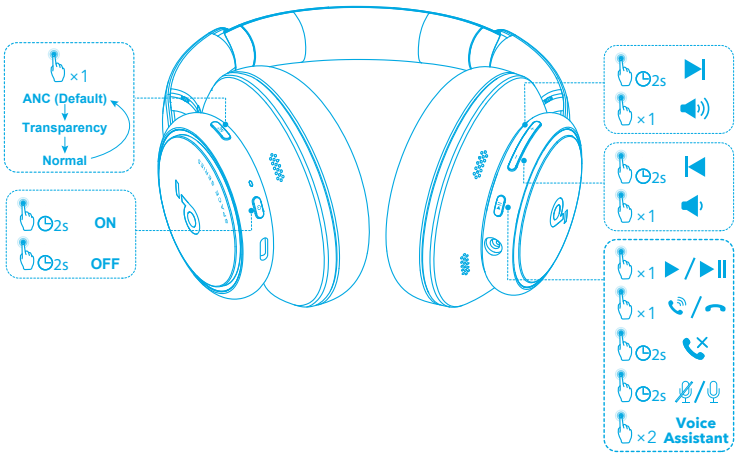
soundcore uygulamasında ayarlara gidin ve **Dual Connections** > **Connect New Device** (İkili Bağlantılar > Yeni Cihaz Bağla) seçeneğini belirleyin.

MANUEL EŞLEŞTİRME



Kulaklıklar kapalıyken Bluetooth eşleştirme moduna manuel olarak girmek için LED mavi yanıp sönene kadar güç düğmesini 5 saniye basılı tutun.

DÜĞME KONTROLLERİ

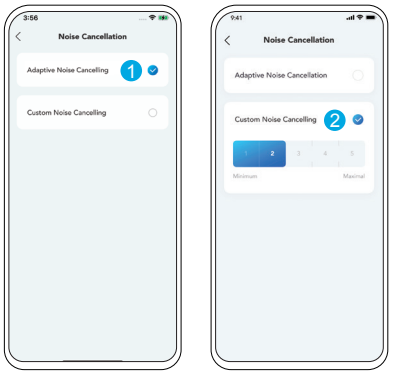


	Ortam sesi modlarını değiştir (ANC / Geçirgenlik / Normal)	NC	Bir defa basın
	Aç/kapat		2 saniye boyunca basılı tutun

DÜĞME KONTROLLERİ

	Oynatma/Duraklatma		Bir defa basın
	Sonraki parça	+	2 saniye boyunca basılı tutun
	Önceki parça	−	2 saniye boyunca basılı tutun
	Sesi artırma / azaltma	+/−	Bir defa basın
	Aramayı yanıtlama / Sonlandırma		Bir defa basın
	Aramayı reddetme		2 saniye boyunca basılı tutun
	Mikrofonu kapat/etkinleştir		2 saniye boyunca basılı tutun
	Sesli asistan yazılımını etkinleştir		İki defa basın

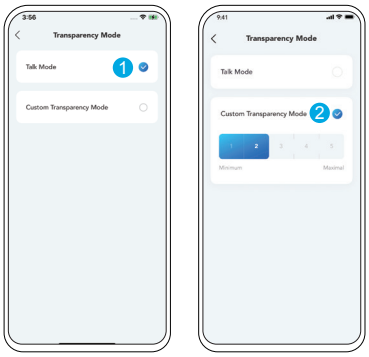
GÜRÜLTÜ ÖNLEME



Ortam gürültüsünü azaltmak için NC düğmesi aracılığıyla gürültü önleme moduna (varsayılan) geçin ve soundcore uygulamasında özelleştirin.

- Uyarlanabilir Gürültü Önleme: Çeşitli senaryolarda gürültü önleme seviyesini otomatik olarak ayarlayın.
- Özel Gürültü Önleme: Gürültü önleme seviyesini manuel olarak ayarlayın.

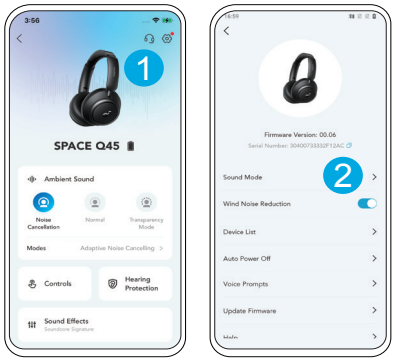
GEÇİRGENLİK



Müzik dinlerken çevrenizden haberdar olmak için NC düğmesi aracılığıyla geçirgenlik moduna geçin ve soundcore uygulamasında özelleştirin.

- Konuşma Modu: İnsan sesleri, diğer ortam seslerinden daha net şekilde öne çıkar.
- Özel Geçirgenlik Modu: Geçirgenlik seviyesini manuel olarak ayarlayın.

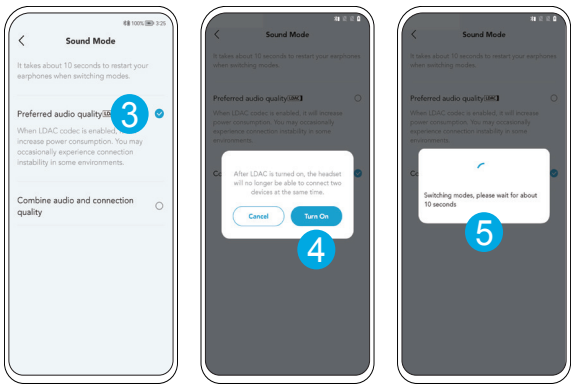
LDAC



- LDAC kalitesinde ses deneyimi için Android 8.0 veya sonraki sürümleriyle desteklenen cihazları kullanın.
- LDAC daha kaliteli ses sağlar, güç tüketimini artırır ve çalma süresini azaltır.
- Sabit bir Bluetooth bağlantısı sağlamak için LDAC'yi düşük parazitli bir ortamda etkinleştirin.

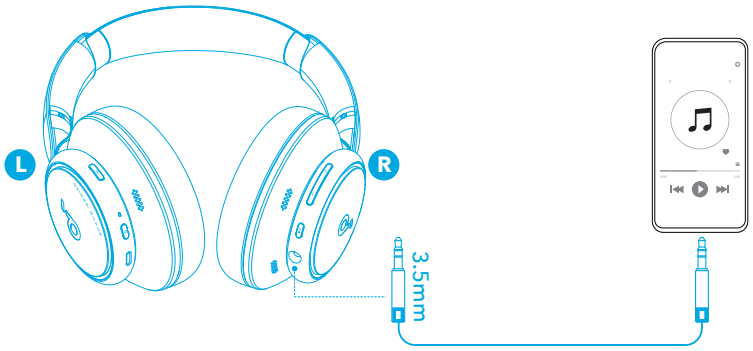
1. soundcore uygulamasında ayarlara gidin. 2. "**Sound Mode**" (Ses Modu) seçeneğine tıklayın.

LDAC



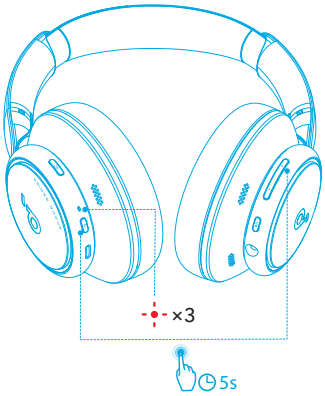
3.LDAC codec bileşenine geçmek için, "**Preferred audio quality**" seçeneğini belirleyin.
4.İki cihaza bağlandığında kulaklıkların LDAC'yi desteklemediği konusunda bilgilendirileceksiniz. Devam etmek için "**Aç**" seçeneğini belirleyin.
5.Ses codec bileşenlerinin değiştirilmesi yaklaşık 10 saniye sürer. Güncelleme mevcut ise kulaklıkların donanım yazılımını güncellemeniz istenebilir.

KABLOLU DİNLEME



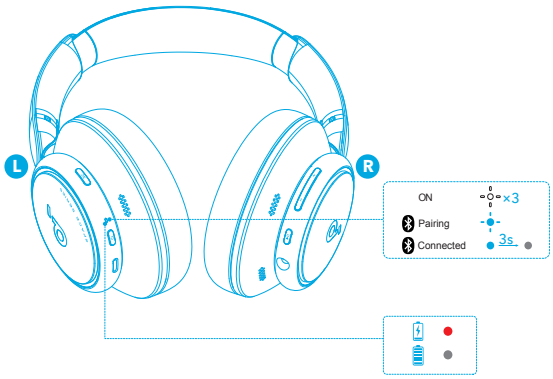
3,5mm AUX kablo kullanarak harici bir cihazda ses çalın. Kablolu dinleme, Bluetooth modunu otomatik olarak kapatır.

SIFIRLAMA



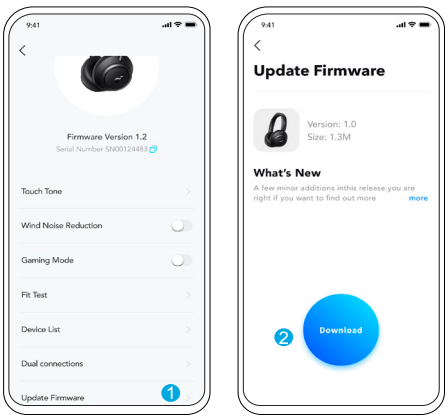
Bağlantı veya işlevsellik sorunları yaşarsanız kulaklığınızı sıfırlamanız gerekebilir.
İlk olarak, Bluetooth cihazınızdan eşleştirme geçmişini silin. LED üç kez kırmızı yanıp sönene kadar güç ve ses açma düğmelerine aynı anda 5 saniye basın.

LED IŞIK KILAVUZU



- Sabit yanan kırmızı
- Sabit mavi
- Yanıp sönen beyaz
- Yanıp sönen mavi
- Işık kapalı

DONANIM YAZILIMINI GÜNCELLEME



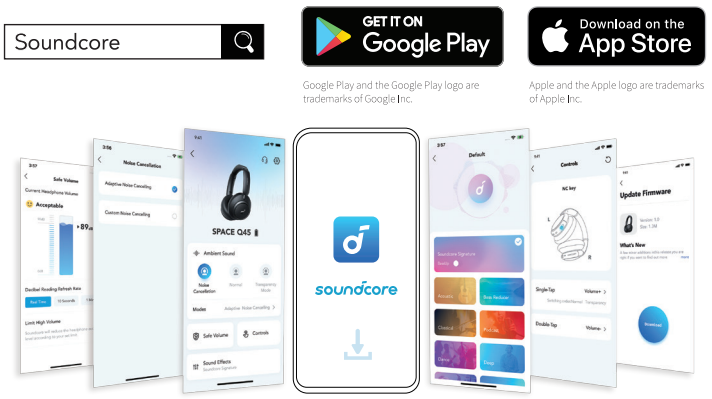
Kulaklıkları uygulama üzerinden bağladığınızda yeni bir donanım yazılımı sürümü tespit edilirse bilgilendirilirsiniz. Donanım yazılımı güncellemesi tamamlanana kadar kulaklığın açık olduğundan ve bir cihaza bağlı olduğundan emin olun. Güncelleme sırasında kullanımdan kaçının ve ürününüzün sabit şekilde internete bağlı olduğundan emin olun.

ÖZELLİKLER

Teknik özellikler önceden bildirilmeksizin değiştirilebilir.

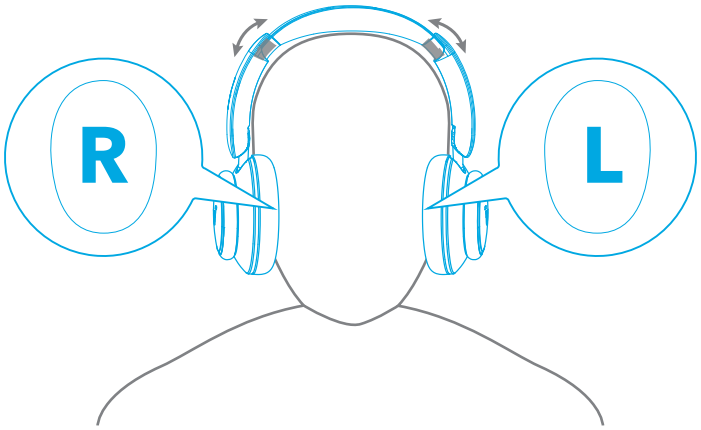
Giriş	5 V ⎓ 0.7 A
Nominal çıkış gücü	2.2 mW
Pil kapasitesi	750 mA/sa
Şarj süresi	2 saat
Çalma süresi (ANC kapalıyken)	65 saate kadar
Çalma süresi (ANC açıkken)	50 saate kadar
Sürücü boyutu	40 mm
Frekans yanıtı	20 Hz - 40 kHz
Empedans	16 Ω
Bluetooth sürümü	5.3
Bluetooth aralığı	15 m / 49 ft

アプリ



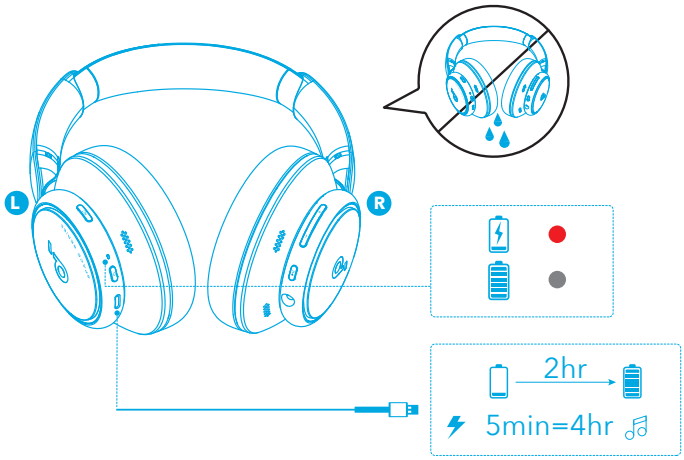
Soundcore アプリをダウンロードすると、各種モードの切り替えやカスタマイズ、イコライザーの調整、ファームウェアの更新などの機能をご利用いただけます。
ヘッドホンが Soundcore アプリに接続できない場合は、アプリストアから最新のバージョンに更新してください。

装着



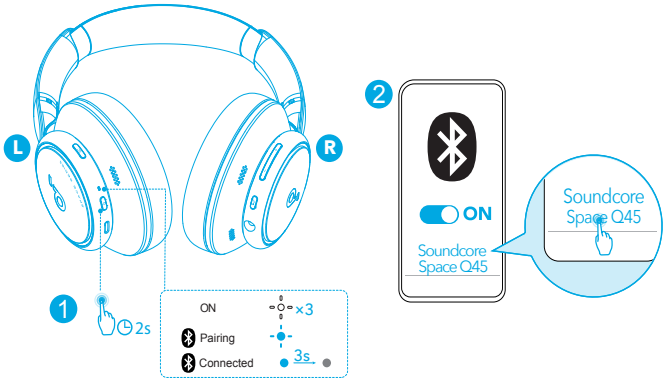
「L」と記載のある方が左耳に、「R」と記載のある方が右耳にくるように装着します。快適に装着いただけるよう、ヘッドバンドの長さを調節してください。

充電



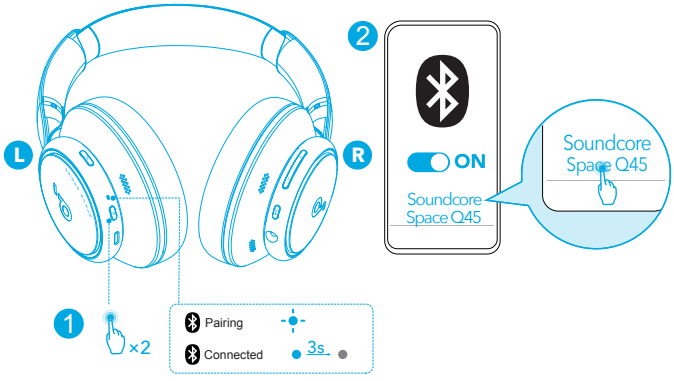
USB ポートに水や汗が付着している場合は、完全に乾かしてから充電してください。
充電中はヘッドホンの電源をオンにしないでください。
損傷を防ぐため、付属の USB-C ケーブルを使用してください。

電源オンとペアリング

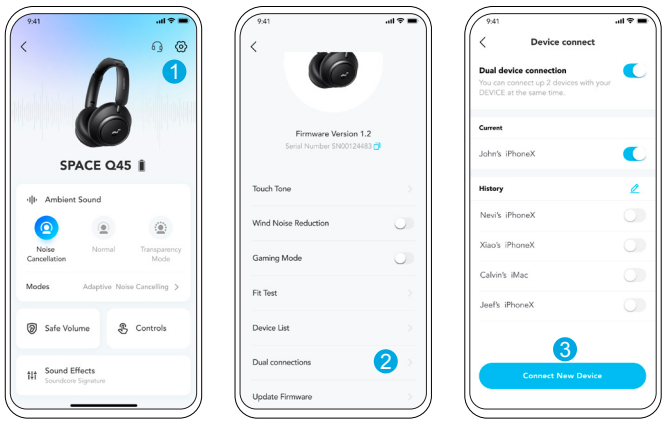


電源ボタンを 2 秒間長押しすると、電源がオンになります。
初めてご利用になる際は自動的に Bluetooth ペアリングモードに入ります。
ご使用の機器の Bluetooth リストで「Soundcore Space Q45」を選択して接続します。

マルチポイント接続

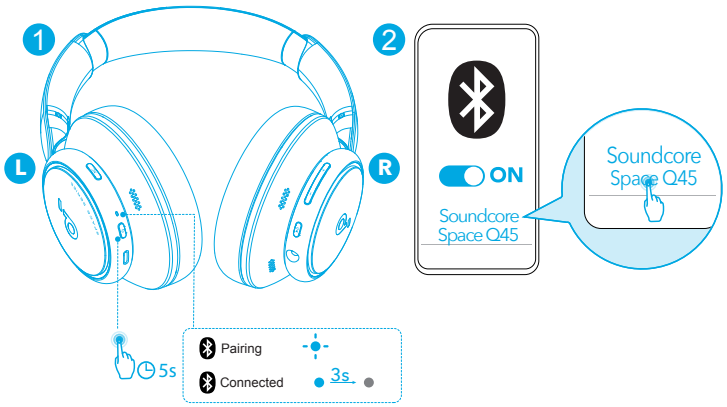


本製品は同時に 2 台の機器に接続できます。すでに 1 台の機器に接続されている状態で別の機器とペアリングするには、電源ボタンを 2 回押してください。



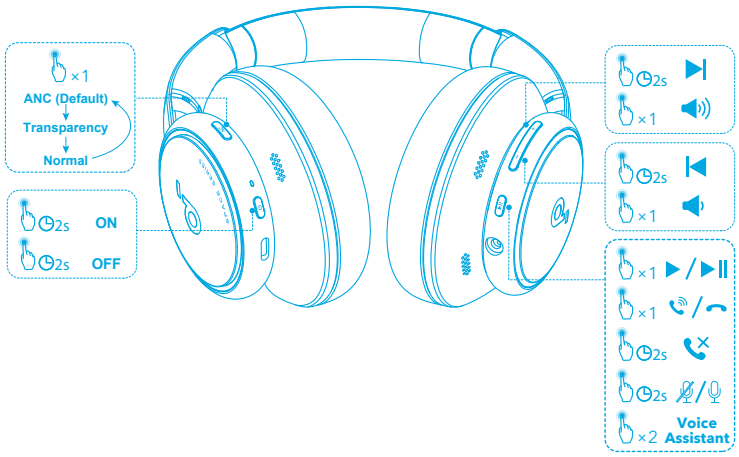
Soundcore アプリの設定に移動し、[**機器一覧**] > [**新しい機器と接続する**] を選択します。

手動ペアリング



手動で Bluetooth ペアリングモードを開始するには、電源がオフの状態で、LED インジケーターが青く点滅するまで電源ボタンを 5 秒間長押しします。

ボタンの操作方法

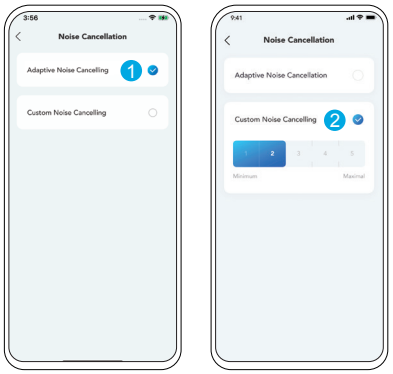


	モード切り替え (ANC / 外音取り込み / 標準)	NC	1 回押す
	電源のオン / オフ		2 秒間長押し

ボタンの操作方法

	再生 / 一時停止		1 回押す
	次へ	+	2 秒間長押し
	戻る	−	2 秒間長押し
	音量アップ / ダウン	+/−	1 回押す
	着信に応答 / 通話を終了		1 回押す
	着信を拒否		2 秒間長押し
	マイクのミュート / ミュート解除		2 秒間長押し
	音声アシスタントを起動		2 回押す

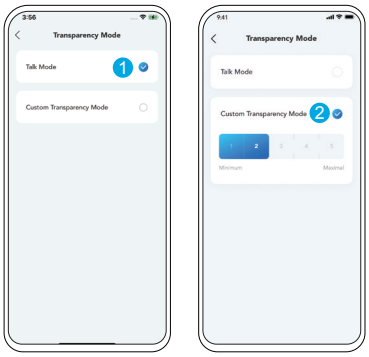
ノイズキャンセリング



周囲のノイズを低減するには、NC ボタンでノイズキャンセリングモードに切り替えます。ノイズキャンセリングモードは Soundcore アプリでカスタマイズ可能です。

- 自動でモード切り替え : 周囲の騒音レベルに応じて、最適なノイズキャンセリング強度に自動で調整します。
- 手動でモード切り替え : ノイズキャンセリングの強度を手動で設定します。

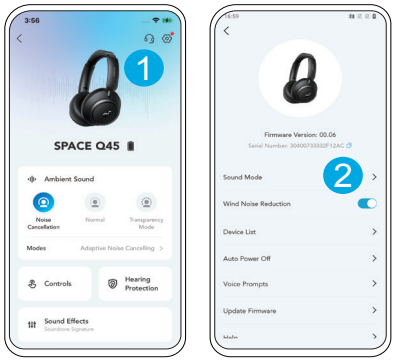
外音取り込み



音楽を聴きながら周囲の状況を把握できるようにするには、NC ボタンで外音取り込みモードに切り替えます。外音取り込みモードは Soundcore アプリでカスタマイズ可能です。

- 音声フォーカス : 音声 (会話やアナウンス等) をよりはっきりと取り込みます。
- カスタム : 外音取り込みのレベルを手動で設定します。

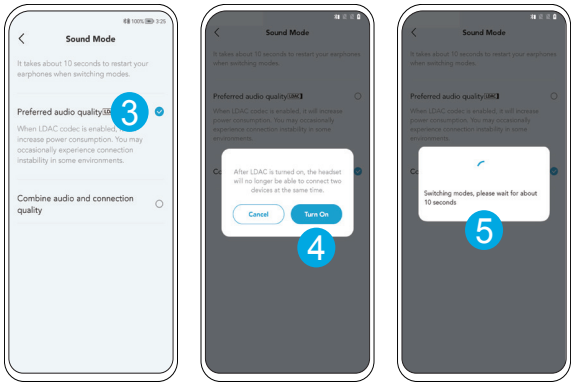
LDAC



- LDAC を使用してハイレゾ音源再生を体験するためには、Android 8.0 以降を搭載した機器を使用してください。iOS 端末は LDAC 非対応です。
- LDAC はより高品質のサウンドを提供しますが、消費電力が増加し、再生可能時間が短くなります。
- 干渉の少ない環境で LDAC を有効にして、安定した Bluetooth 接続を確保してください。

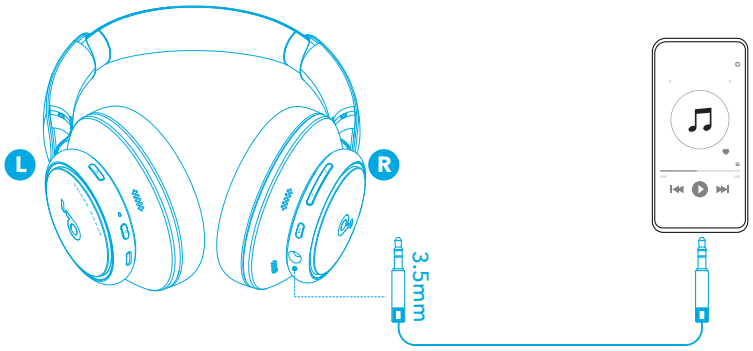
1. Soundcore アプリで設定に移動します。　2. [サウンドモード] をクリックします。

LDAC



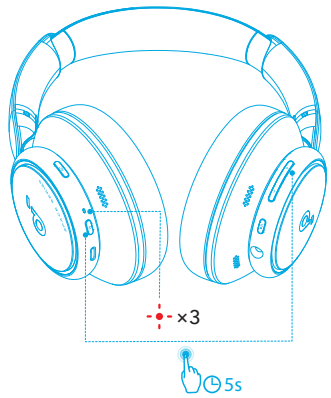
3. [**サウンドモード**] をクリックします。
4. マルチポイント接続で 2 台の機器と接続していると、ヘッドホンが LDAC に対応していないと通知されます。LDAC を [**オンにする**] を選択して、マルチポイント接続を解除します。
5. コーデックの切り替えには約 10 秒かかります。 ヘッドホンのファームウェアが古い場合は、更新するように求められることがあります。

有線接続



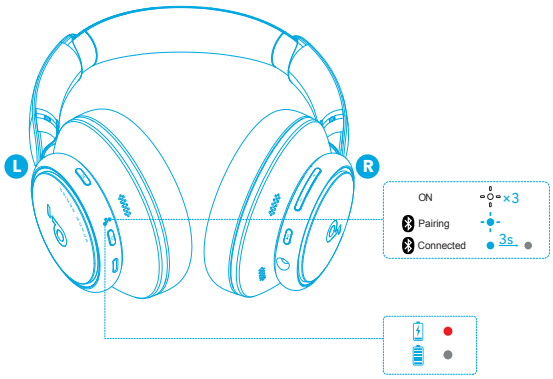
付属の 3.5mm AUX ケーブルでオーディオ機器と接続し、音楽を再生することもできます。有線接続時は Bluetooth 接続は自動的にオフになります。

リセット



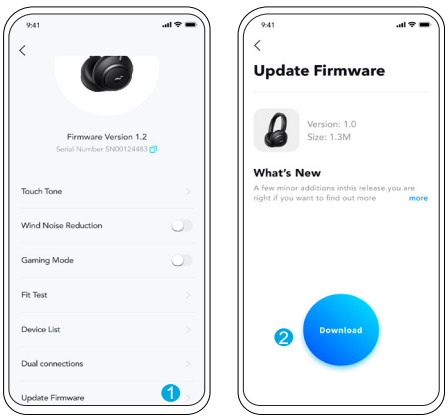
片耳からしか音が聴こえない場合やイヤホンと機器を適切に接続できない場合は、リセットを行 ってください。
まず、Bluetooth 機器から本製品とのペアリングの履歴を削除します。 LED が 3 回赤色に点滅するまで、電源ボタンと音量アップボタンを同時に 5 秒間長押しします。

LED インジケーター



- 赤色に点灯
- 青色に点灯
- 白色で点滅
- 青色に点滅
- 消灯

ファームウェアの更新



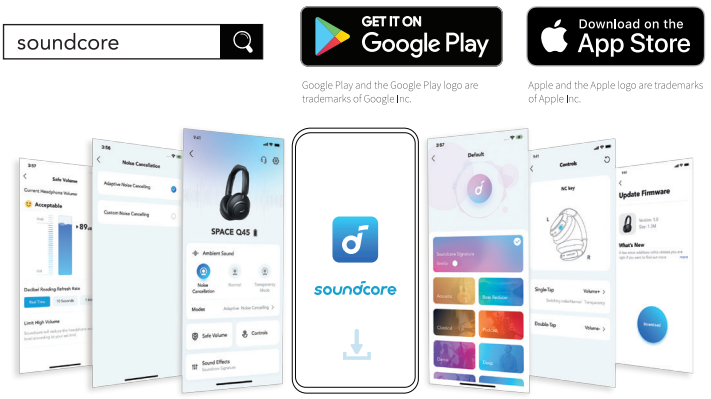
ヘッドホンをアプリに接続した際に新しいファームウェアバージョンが検出されると、通知が表示されます。アプリの指示に従って最新の状態に更新してください。 ファームウェアの更新が完了するまでは、必ずヘッドホンの電源がオンの状態で、ご使用の機器と接続したままにしてください。更新が完了するまで操作はしないでください。また、安定したインターネット接続を確保してください。

製品の仕様

仕様は予告なく変更されることがあります。

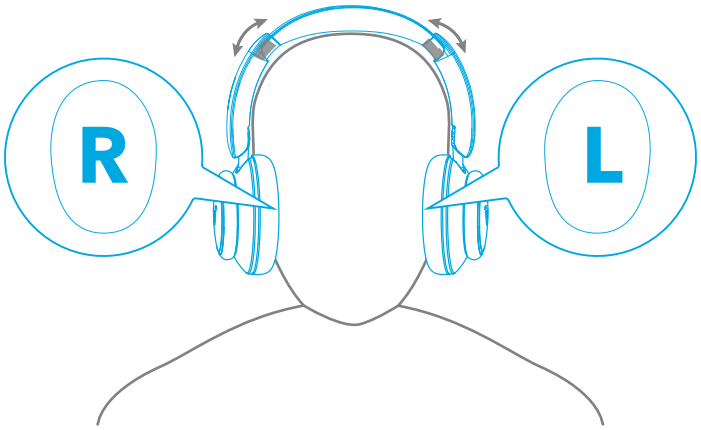
入力	5 V ⎓ 0.7 A
定格出力	2.2 mW
バッテリー容量 (mAh)	750 mAh
充電時間	約 2 時間
再生可能時間 (ANC オフの場合)	最大 65 時間
再生可能時間 (ANC オンの場合)	最大 50 時間
ドライバーサイズ	40 mm
周波数応答	20Hz-20KHz (Bluetooth 接続時) 20Hz-40KHz (LDAC 990kbps 音源かつ Bluetooth 接続時) 20Hz-20KHz (AUX ケーブル接続時)
電気抵抗	16 Ω
通信方式	Bluetooth 5.3
Bluetooth 動作範囲	15 m

앱



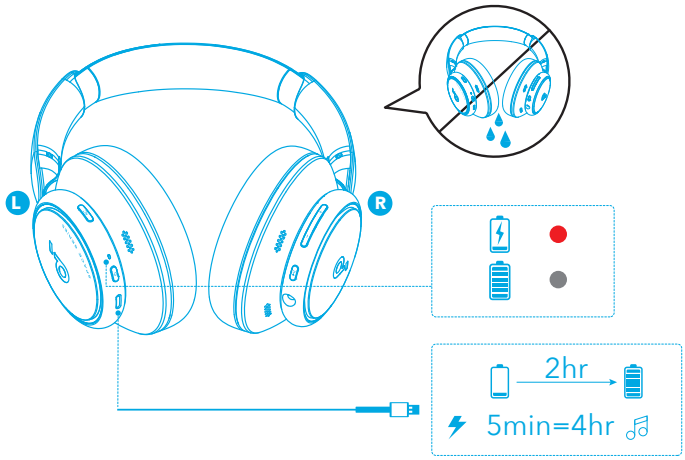
soundcore 앱을 다운로드하여 주변 사운드를 맞춤화하고 , EQ 설정을 조정하고 , 펌웨어를 업데이트하는 등 다양한 작업을 수행해 보십시오 .
헤드폰을 soundcore 앱과 연결할 수 없는 경우 모바일 앱 스토어에서 최신 버전으로 업데이트하십시오 .

착용하기



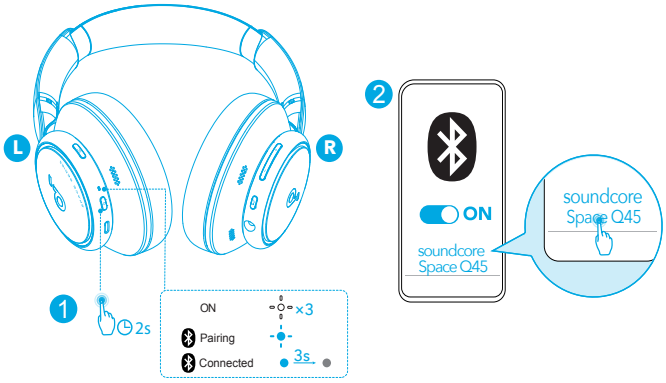
왼쪽 귀에 "L" 로고가 왼쪽 귀에 , "R" 로고가 오른쪽 귀로 오도록 헤드폰을 착용하십시오 . 착용감이 편안하도록 헤드밴드의 길이를 적절하게 조정합니다 .

충전하기



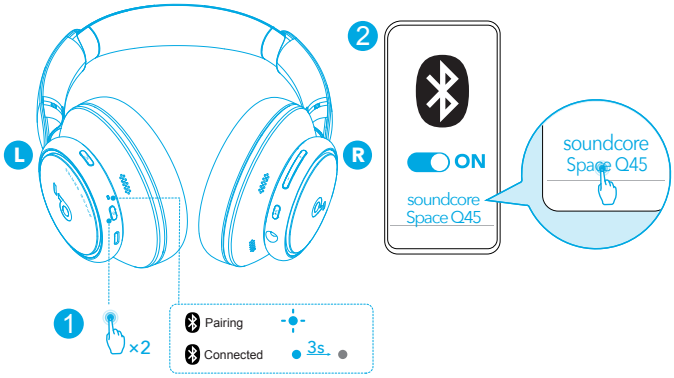
충전 전에 USB 포트를 충분히 말려 주세요 .
충전 중에는 헤드폰 전원을 켜지 마십시오 .
기기 손상을 방지하기 위해 인증된 USB-C 충전 케이블 및 충전기를 사용하세요 .

전원 켜기 및 페어링하기

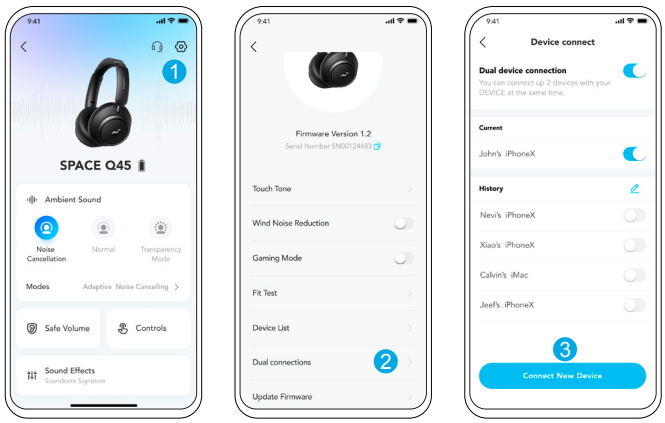


전원 버튼을 2 초 동안 누르고 있으면 헤드폰 전원이 켜집니다 . 헤드폰을 처음 연결하면 자동으로 Bluetooth 페어링 모드로 들어갑니다 .
기기의 Bluetooth 목록에서 “soundcore Space Q45” 를 선택해서 연결합니다 .

멀티포인트 연결

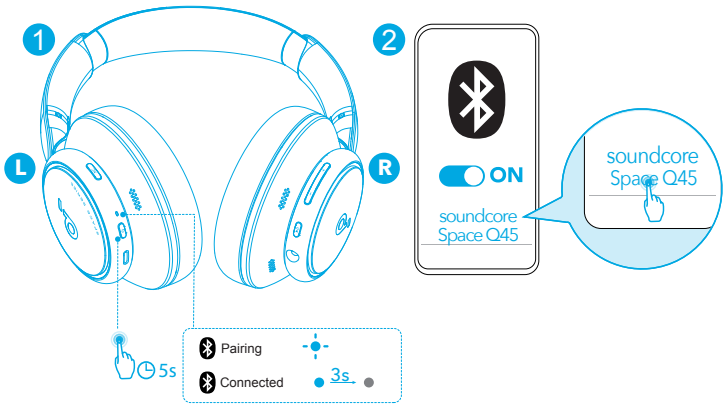


이 헤드폰은는 동시에 두 대의 기기와 연결할 수 있습니다 . 한 기기와 이미 연결된 경우 전원 버튼을 두 번 누르면 다른 기기와 페어링할 수 있습니다 .



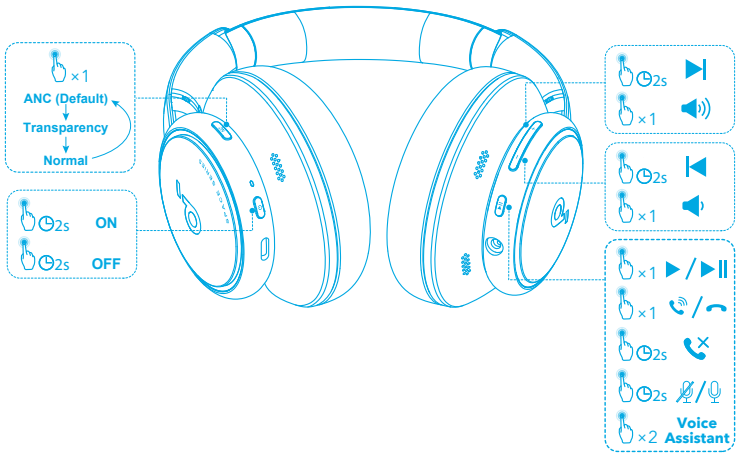
soundcore 앱에서 설정으로 이동하여 **이중 연결** > **새 장치 연결을** 선택합니다 .

수동 페어링



헤드폰이 꺼진 상태에서 Bluetooth 페어링 모드로 수동으로 들어가려면 LED 가 파란색으로 깜박일 때까지 전원 버튼을 5 초간 길게 누릅니다 .

버튼 컨트롤

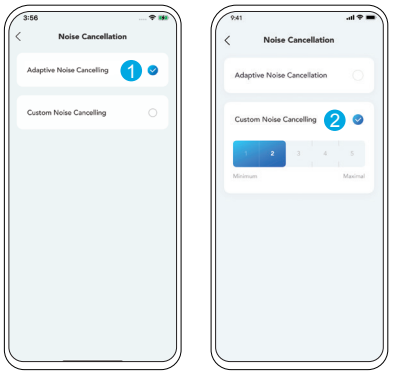


	주변 사운드 모드 전환 (ANC / 트랜스패런시 / 일반)	NC	한 번 누르기
	전원 켜기 / 끄기		2 초간 길게 누르기

버튼 컨트롤

	재생 / 일시중지		한 번 누르기
	다음 트랙	+	2 초간 길게 누르기
	이전 트랙	−	2 초간 길게 누르기
	볼륨 높이기 / 낮추기	+/−	한 번 누르기
	전화 받기 / 통화 종료		한 번 누르기
	통화 응답 거부		2 초간 길게 누르기
	마이크 음소거 또는 음소거 해제		2 초간 길게 누르기
	음성 지원 소프트웨어 활성화		두 번 누르기

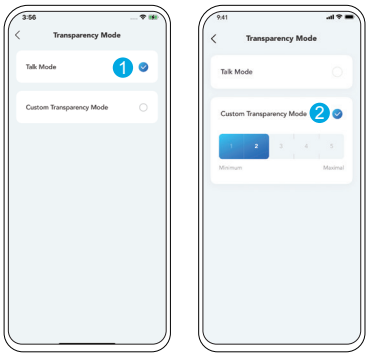
노이즈 캔슬링



주변 소음을 줄이려면 NC 버튼을 통해 노이즈 캔슬링 (기본값) 으로 전환하고 soundcore 앱에서 사용자 지정합니다 .

- 어댑티브 노이즈 캔슬링 : 상황에 맞게 노이즈 캔슬링 수준을 자동으로 조정합니다 .
- 사용자 지정 노이즈 캔슬링 : 노이즈 캔슬링 수준을 수동으로 설정합니다 .

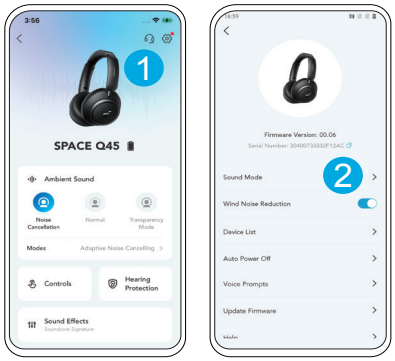
트랜스패런시



음악을 들으면서 주변 상황을 인지하려면 NC 버튼을 통해 트랜스패런시 모드로 전환하고 soundcore 앱에서 사용자 지정하십시오 .

- 대화 모드 : 기타 주변 소음에서 음성이 더욱 명확하게 들립니다 .
- 사용자 지정 트랜스패런시 모드 : 트랜스패런시 수준을 수동으로 설정합니다 .

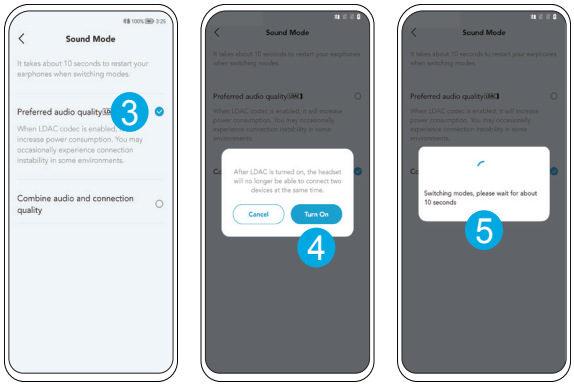
LDAC



- Android 8.0 이상이 실행되는 기기를 사용하여 LDAC 품질의 사운드를 경험해 보세요 .
- LDAC 는 더 높은 품질의 사운드를 제공하고 전력 소비를 늘리며 재생 시간을 줄여줍니다 .
- 안정적인 Bluetooth 연결을 위해 간섭이 적은 환경에서 LDAC 를 활성화하세요 .

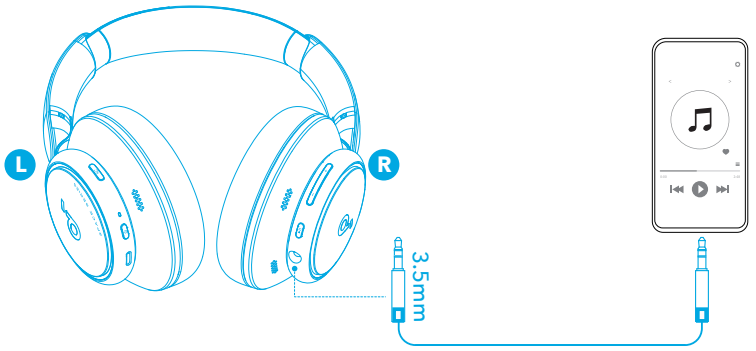
1. soundcore 앱의 설정으로 이동합니다 . 2. " 사운드 모드 " 를 클릭합니다 .

LDAC



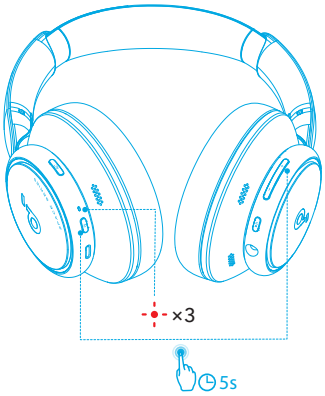
3."**Preferred audio quality**" 을 선택하여 LDAC 코덱으로 전환합니다 .
4. 두 개의 장치에 연결된 경우 헤드폰이 LDAC 를 지원하지 않는다는 알림이 표시됩니다 . 계속하려면 " **켜기** " 를 선택하십시오 .
5. 오디오 코덱으로 전환하는 데 약 10 초가 소요됩니다 . 최신 펌웨어가 있는 경우 헤드폰의 펌웨어를 업데이트하라는 요청을 받을 수 있습니다 .

AUX 유선 모드



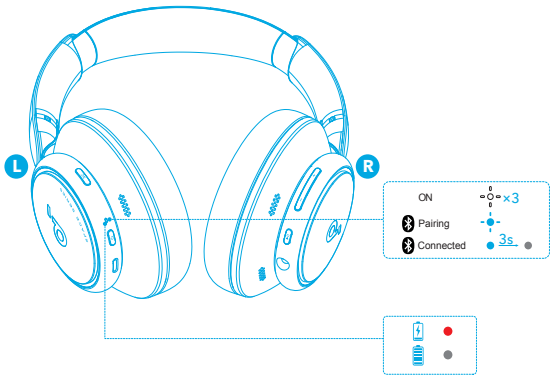
3.5mm AUX 케이블을 연결하여 외부 장치에서 오디오를 재생합니다 . 유선 청취 모드가 활성화되면 Bluetooth 모드가 자동으로 꺼집니다 .

초기화



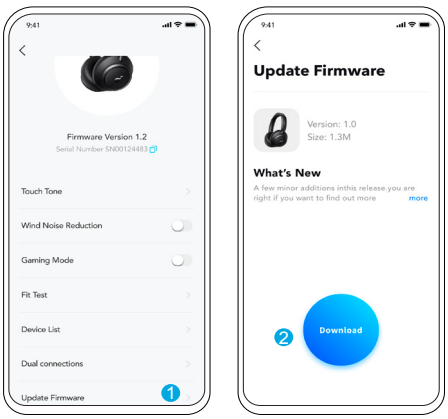
연결 문제나 기능 문제가 발생하면 헤드폰을 초기화해야 합니다 . 먼저 Bluetooth 기기에서 페어링 기록을 삭제합니다 . 전원 표시등이 빨간색으로 3 번 깜박일 때까지 전원 버튼과 볼륨 높이기 버튼을 동시에 5 초 동안 누릅니다 .

LED 표시등 가이드



- 빨간색 유지
- 파란색 유지
- 흰색으로 깜박임
- 파란색으로 점멸
- 꺼짐

펌웨어 업데이트



헤드폰을 앱에 연결할 때 새로운 버전의 펌웨어가 감지되면 알림을 받게 됩니다 . 펌웨어 업그레이드가 완료될 때까지 헤드폰의 전원이 켜져 있고 기기에 연결된 상태를 유지하시기 바랍니다 . 업데이트하는 동안 사용을 삼가고 인터넷 연결이 안정적으로 이루어지도록 하십시오 .

스펙

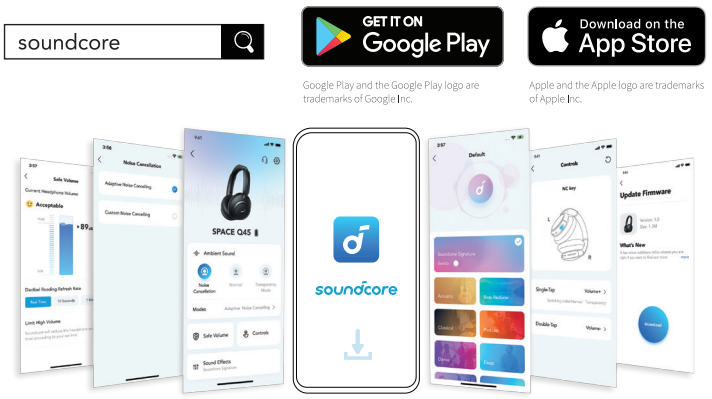
사양은 사전 통지 없이 변경될 수 있습니다 .

입력	5 V ⎓ 0.7 A
정격 출력 전원	2.2 mW
배터리 용량	750 mAh
충전 시간	2 시간
재생 시간 (ANC 꺼짐)	최대 65 시간
재생 시간 (ANC 켜짐)	최대 50 시간
드라이버 크기	40mm
주파수 응답	20 Hz - 40 kHz
임피던스	16 Ω
Bluetooth 버전	5.3
Bluetooth 범위	15 m / 49 ft

참고 : SN 코드 (xxxxxxxxxxxxxxxx) 의 'x' 는 변수입니다 . 아래 표를 참조하세요 .

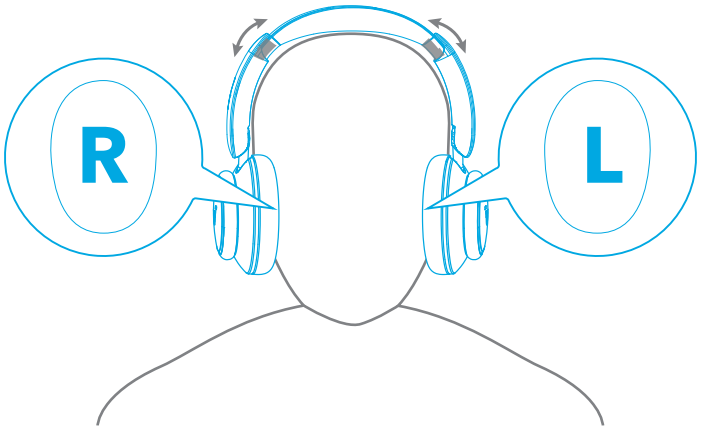
변수 'x'	**변수의 범위**	**내용물**
여덟 번째	8,9,A,B,C...	년도를 나타내며 , 8 은 2018 년을 , 9 은 2019 년을 , A 는 2020 년을 , B 은 2021 년을 , C 는 2022 년을 의미하며 , 이후로도 계속됩니다 .
아홉 번째와 열 번째	01,02,03...	주를 나타내며 , 01 은 해당 연도의 첫 번째 주를 , 02 는 두 번째 주를 의미하며 , 이후로도 계속됩니다 .
열한 번째	1-7	날짜를 나타냄 . 1 은 월요일을 의미함 , 2 는 화요일을 의미함 ..., 7 은 일요일을 의미함 , 등등 .
마지막 다섯 개	00001-99999	일련 번호를 나타냅니다 .

应用



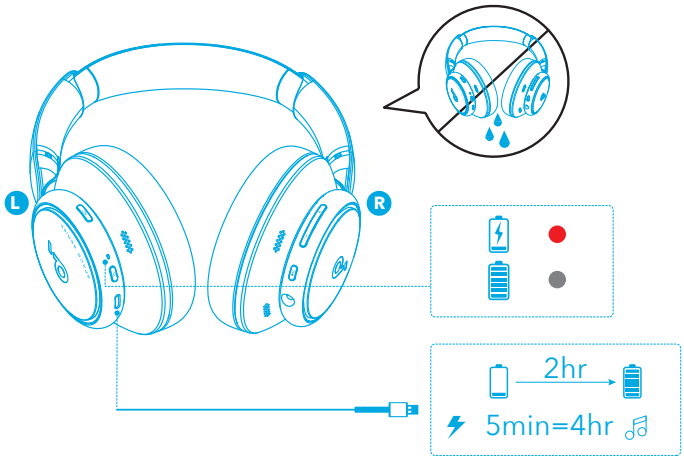
下载 soundcore 应用程序以自定义环境音、调整 EQ 设置、更新固件并探索更多内容。
如果您的耳机无法连接 soundcore 应用程序，请在您的移动应用程序商店中将其更新到最新版本。

佩戴



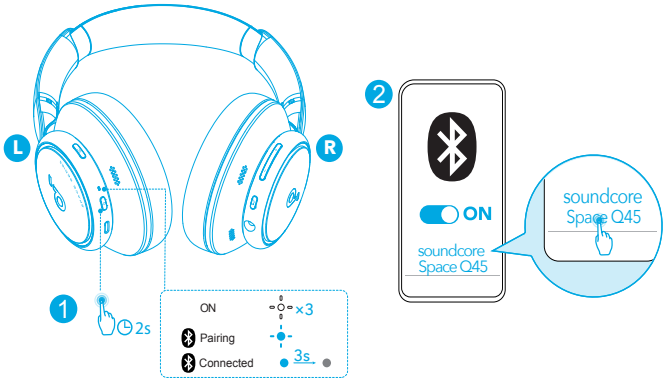
将带有“L”标志的耳机戴在左耳，带有“R”标志的耳机戴在右耳。调整头带的长度以确保佩戴舒适。

充电



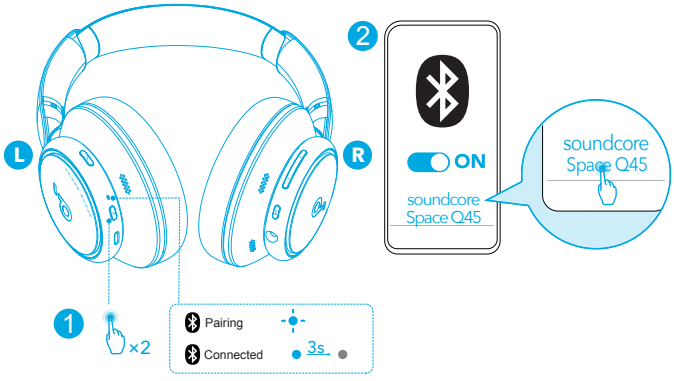
确保 USB 端口在充电前完全干燥。
充电时请勿打开耳机。
使用经过认证的 USB-C 充电线及充电器，避免损坏设备。

开机和配对

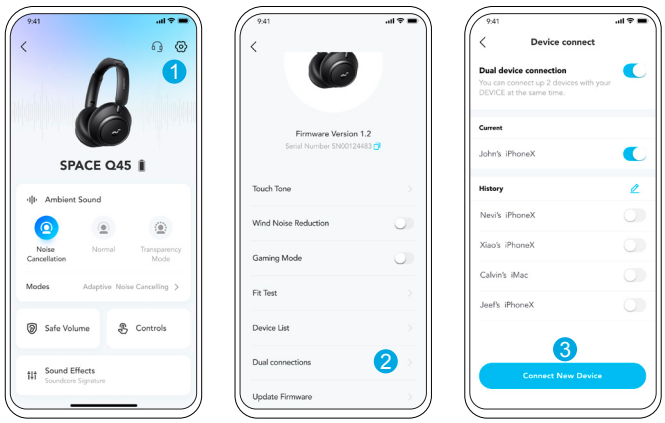


按住电源按钮 2 秒钟以开机。 首次连接时耳机会自动进入蓝牙配对模式。
在您设备的蓝牙列表中选择“soundcore Space Q45”建立连接。

多点连接

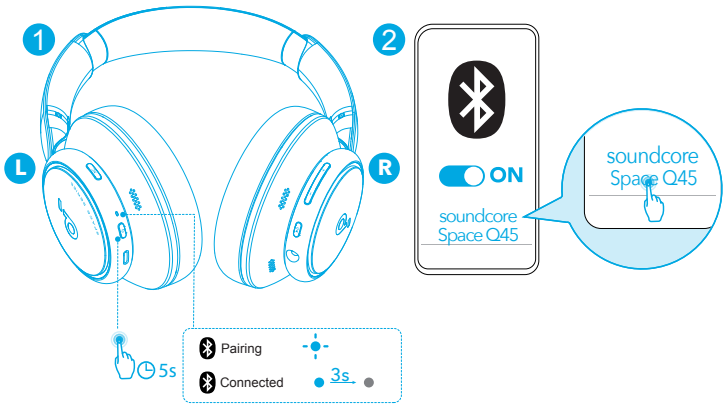


耳机可以同时连接两个设备。在已连接一台设备的情况下，按两次电源按钮可与另一台设备配对。



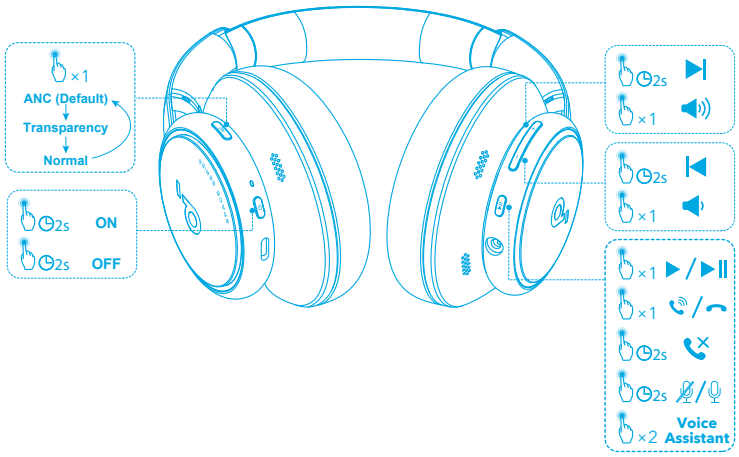
在 soundcore 应用程序中，转到设置并选择“**双设备连接 > 连接新设备**”。

手动配对



要手动进入蓝牙配对模式，则在耳机关机状态下，按住电源按钮 5 秒，直到 LED 闪烁蓝光。

按钮控制

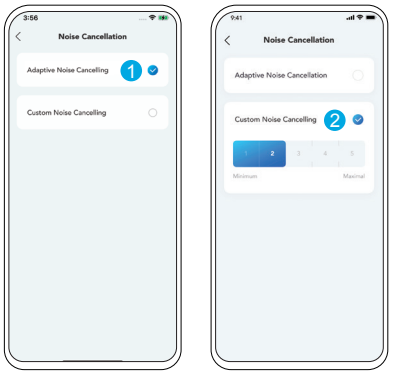


	切换环境音模式（ANC/ 通透 / 正常）	NC	按一次
	开机 / 关机		按住 2 秒钟

按钮控制

	播放 / 暂停		按一次
	下一曲目	+	按住 2 秒钟
	上一曲目	−	按住 2 秒钟
	调高 / 调低音量	+/−	按一次
	接听 / 结束通话		按一次
	拒绝通话		按住 2 秒钟
	静音 / 恢复麦克风		按住 2 秒钟
	激活语音助手软件		按两次

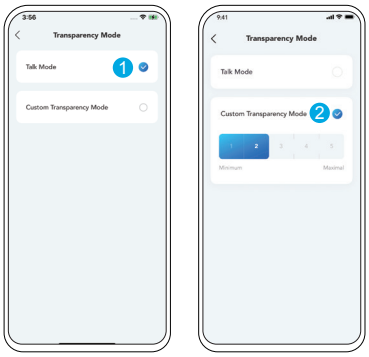
降噪



要减少环境噪音，请通过 NC 按钮切换到降噪（默认）并在 soundcore 应用程序中进行自定义。

- 自适应降噪：针对各种场景自动调整降噪级别。
- 自定义降噪：手动设置降噪级别。

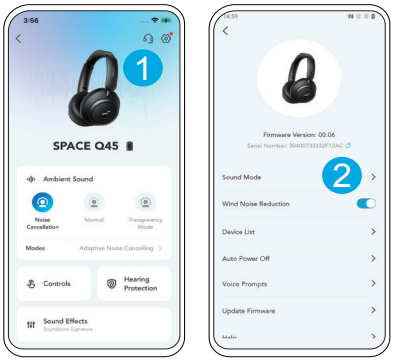
通透



要在听音乐时留意周围环境，请通过 NC 按钮切换到通透模式并在 soundcore 应用程序中自定义。

- 对话模式：在环境音中突出人声，使其更加清晰。
- 自定义通透：手动设置通透级别。

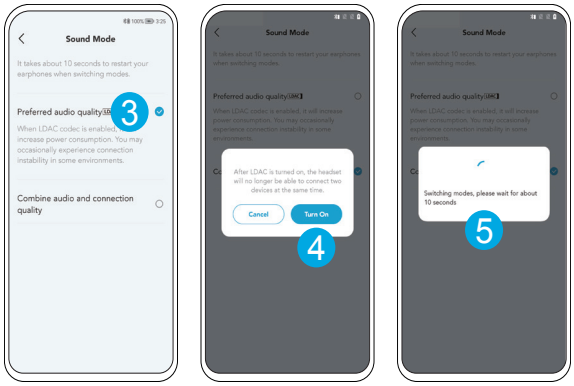
LDAC



- 使用搭载 Android 8.0 或更高版本的设备来体验 LDAC 品质的声音。
- LDAC 可以提高声音质量、增加功耗并减少播放时间。
- 在低干扰环境下启用 LDAC，以确保实现稳定的蓝牙连接。

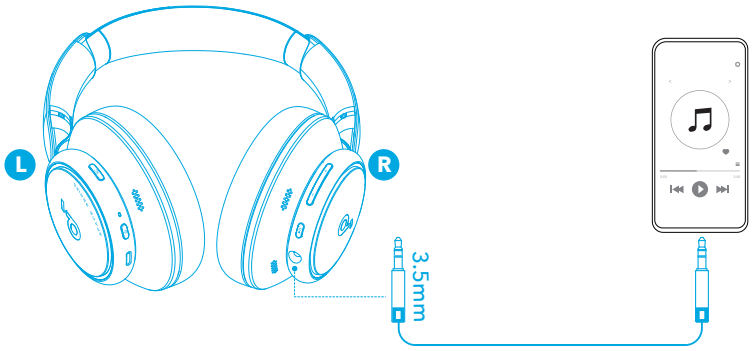
1. 在 soundcore 应用程序中，转到设置。 2. 点击“**声音模式**”。

LDAC



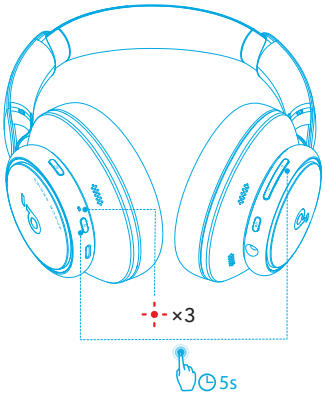
3. 选择“**音质优先**”切换到 LDAC 编解码器。
4. 当连接到两个设备时，您会收到通知，即耳机不支持 LDAC。选择“**切换**”继续。
5. 切换音频代码大约需要 10 秒钟。 如果有固件更新可用，可能会要求您更新耳机的固件。

有线收听



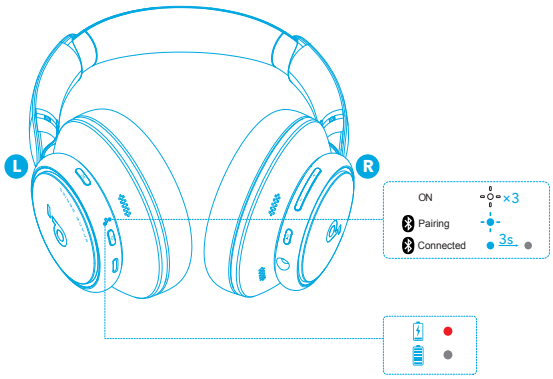
可通过插入 3.5 mm AUX 线缆在外部设备上播放音频。有线收听会自动关闭蓝牙模式。

重置



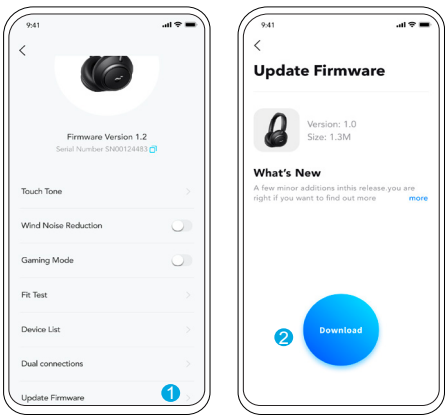
如果您遇到连接问题或功能问题，可能需要重置耳机。
首先从您的蓝牙设备中删除配对历史记录。同时按住电源按钮和调高音量按钮 5 秒，直到 LED 灯闪烁红光三次。

LED 指示灯指南



- 红色常亮
- 蓝色常亮
- 白灯闪烁
- 蓝灯闪烁
- 熄灭

固件更新



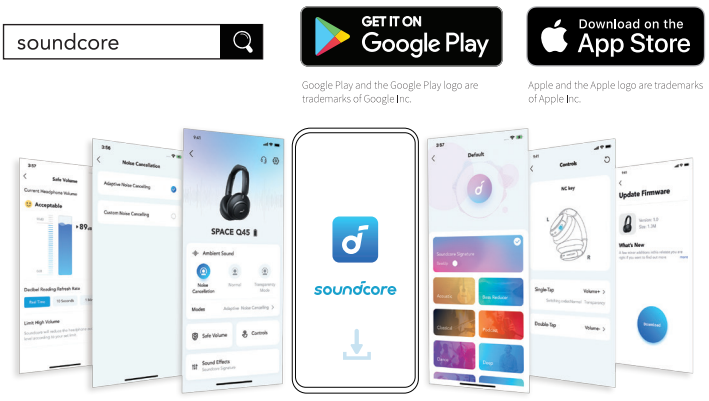
当您使用该应用程序连接耳机时，将会在检测到有新版本的固件时通知您升级。确保耳机已通电并连接到设备，直到固件升级完成。更新过程中，避免任何使用，并确保稳定访问互联网。

SPECS

规格如有变更，恕不另行通知。

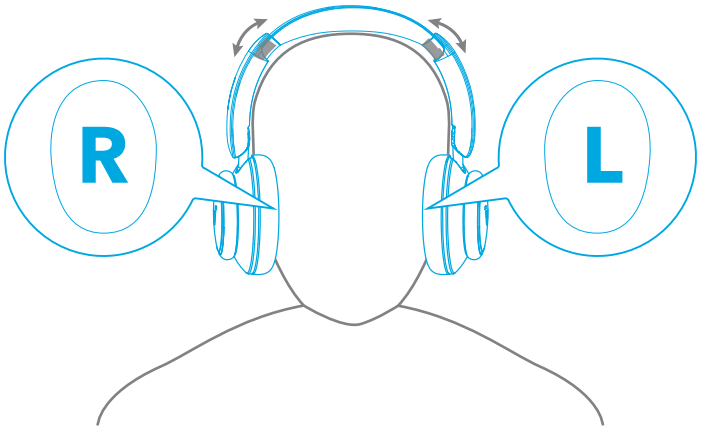
输入	5 V ⎓ 0.7 A
额定输出功率	2.2 mW
电池容量	750 mAh
充电时长	2 小时
播放时间（ANC 关闭）	最长可达 65 小时
播放时间（ANC 打开）	最长可达 50 小时
驱动单元大小	40 mm
频率范围	20 Hz - 40 kHz
阻抗	16 Ω
蓝牙版本	5.3
蓝牙范围	15 米 / 49 ft

應用程式



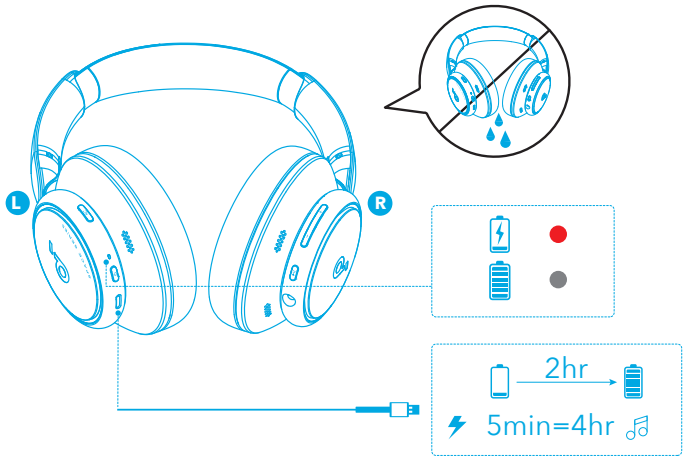
下載 soundcore 應用程式以自訂環境音、調整 EQ 設定、更新韌體，並探索其他內容。
如果您的耳機無法連接 soundcore 應用程式，請在您的行動應用程式商店中更新到最新版本。

穿戴



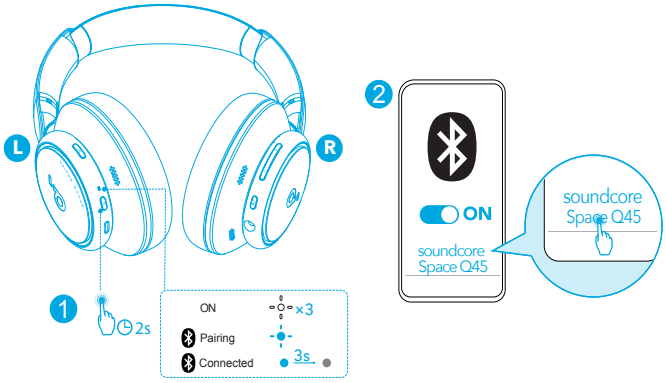
有「L」標誌的耳機佩戴於左耳，有「R」標誌的耳機佩戴於右耳。
調整頭帶的長度至舒適為止。

充電



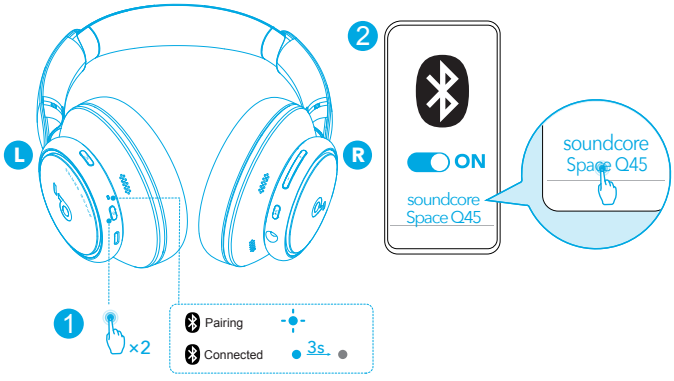
在充電之前，請先將 USB 連接埠完全擦乾。
充電時請勿開啟耳機。
使用認證的 USB-C 充電線和充電器以防止任何損害。

開機和配對

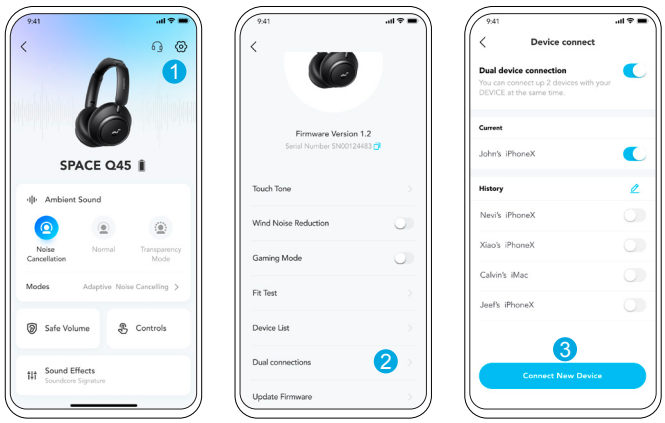


按住電源按鈕 2 秒即可開機。 首次連接時，耳機會自動進入藍牙配對模式。
請在裝置的藍牙清單中選擇「soundcore Space Q45」以進行連接。

多點連接

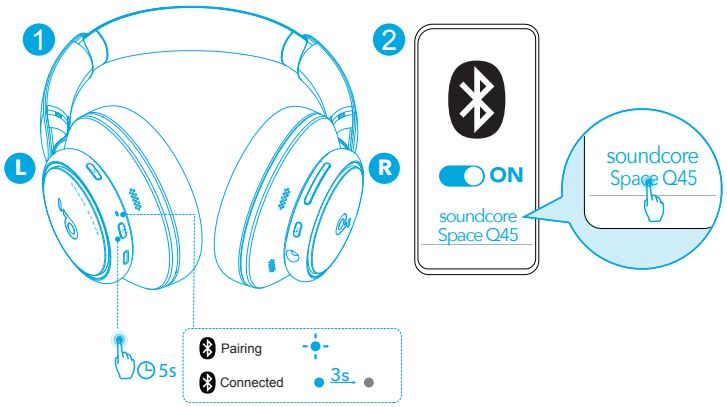


耳機可以同時連接兩個裝置。已經與一台裝置連線後，按兩下電源按鈕即可與另一台裝置進行配對。



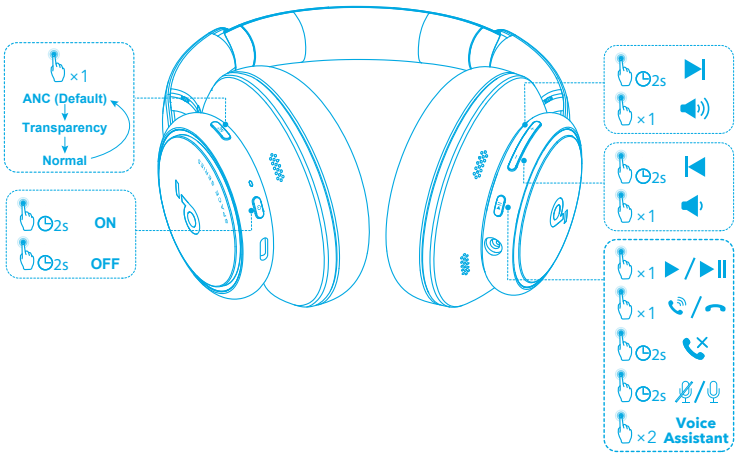
請在 soundcore 應用程式中，前往設定並選擇「**雙裝置連接** > **連接新裝置**」。

手動配對



若要在耳機電源關閉時進入藍牙配對模式，請按住電源按鈕約 5 秒，直到 LED 閃爍藍燈。

按鈕控制項

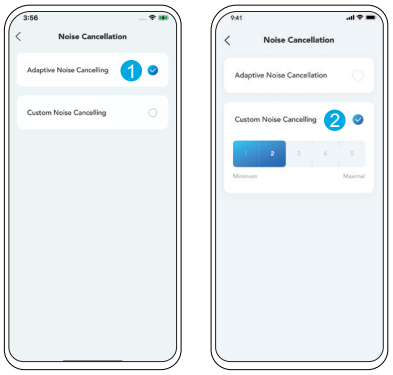


	切換環境音效模式 (ANC / 通透 / 標準)	NC	按一下
	電源開啟 / 關閉		按住 2 秒

按鈕控制項

	播放 / 暫停		按一下
	下一首曲目	+	按住 2 秒
	上一首曲目	−	按住 2 秒
	音量增加 / 降低	+/−	按一下
	接聽來電 / 結束通話		按一下
	拒絕來電		按住 2 秒
	將麥克風設為靜音 / 取消靜音		按住 2 秒
	啟動語音助理軟體		按兩下

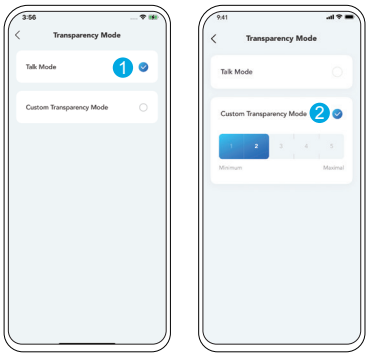
降噪



若要減少環境噪音，請透過 NC 按鈕切換到降噪模式 (預設)，並在 soundcore 應用程式中進行自訂。

- 自適應降噪：針對各種情境自動調整降噪強度。
- 自定義降噪：手動設定降噪等級。

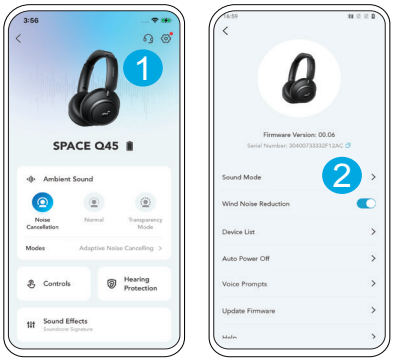
通透



要在聽音樂時留意周圍環境，請透過 NC 按鈕切換到通透模式，並在 soundcore 應用程式中進行自訂。

- 通話模式：語音顯得突出，與其他環境音相比更加清晰。
- 自定義通透：手動設定通透等級。

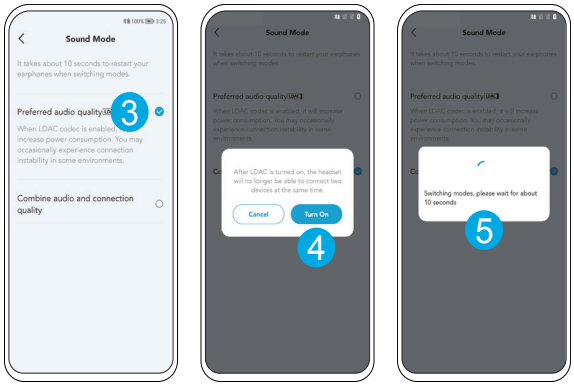
LDAC



- 使用搭載 Android 8.0 或更新版本的裝置來體驗 LDAC 優質聲音。
- LDAC 提供了品質更高的聲音，但會增加功耗，縮短播放時間。
- 在低干擾環境下啟用 LDAC 可確保藍牙連線穩定。

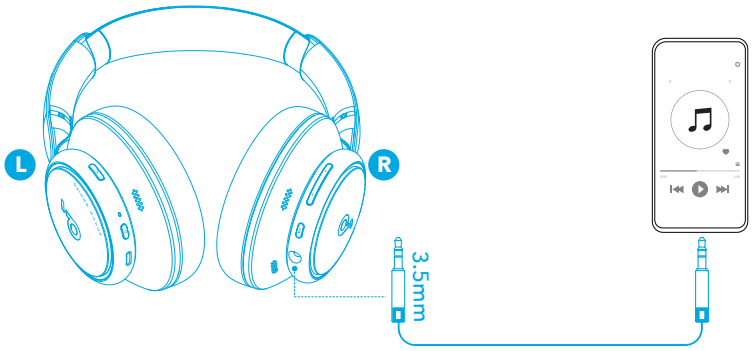
1. 前往 soundcore 應用程式中的設定。　2. 按一下「**聲音模式**」。

LDAC



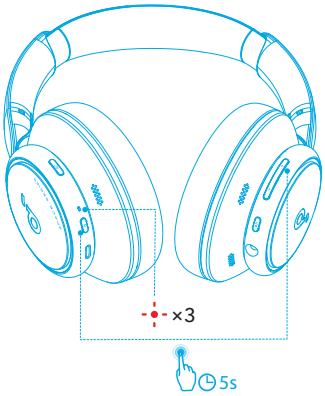
3. 選擇「**音質優先**」以切換至 LDAC 轉碼器。
4. 連接兩部裝置時，您將收到耳機不支持 LDAC 的通知。選擇「**升級**」繼續。
5. 切換音訊轉碼器大約需要 10 秒。系統可能會要求您更新耳機的韌體 (如果有的話)。

AUX 有線聆聽



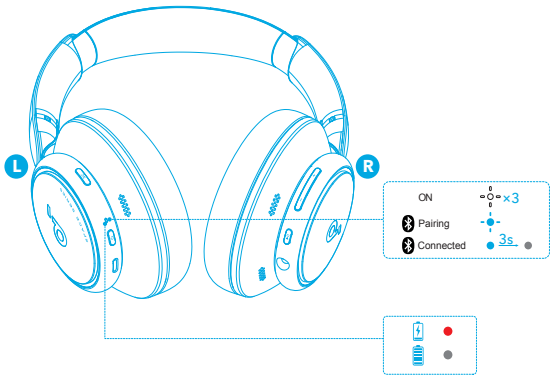
連接 3.5mm AUX 纜線，使用外接裝置播放聲音。有線聆聽模式會自動關閉藍牙模式。

重設



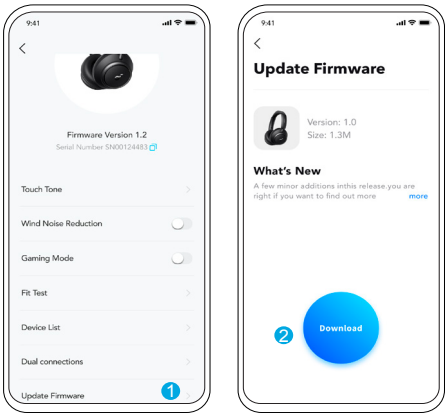
如果遇到連線或功能問題，您可能需要重設耳機。
首先刪除藍牙裝置中的配對歷程記錄。同時按住電源和音量調高鍵 5 秒，直到 LED 閃爍三次紅燈。

LED 指示燈指南



- 持續亮起紅燈
- 持續亮起藍燈
- 閃爍白燈
- 閃爍藍燈
- 指示燈熄滅

韌體更新



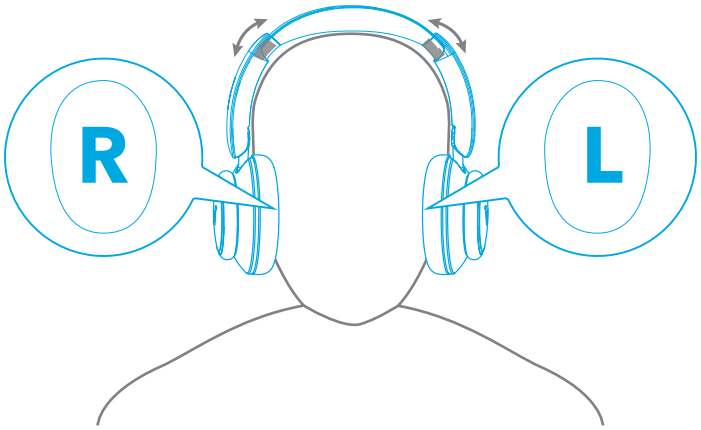
使用此應用程式與耳機連線時，只要偵測到新的韌體版本，此應用程式便會通知您。請確保耳機在韌體更新完成前始終處於開機狀態，並與裝置保持連線。更新期間，請勿使用耳機，並確保網際網路連線穩定。

規格

規格可能隨時變更，恕不另行通知。

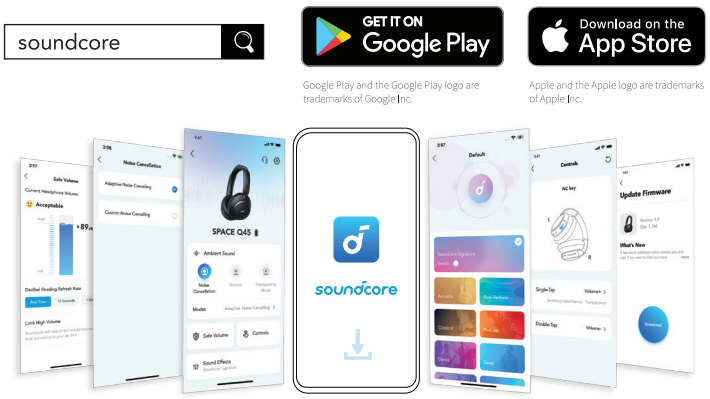
輸入	5 V ⎓ 0.7 A
額定輸出功率	2.2 mW
電池容量	750 mAh
充電時間	2 小時
播放時間 (ANC 關閉)	最多 65 小時
播放時間 (ANC 開啟)	最多 50 小時
單體大小	40 公釐
頻率響應	20 Hz - 40 kHz
阻抗	16 Ω
藍牙版本	5.3
藍牙範圍	15 公尺 /49 英呎

الارتداء



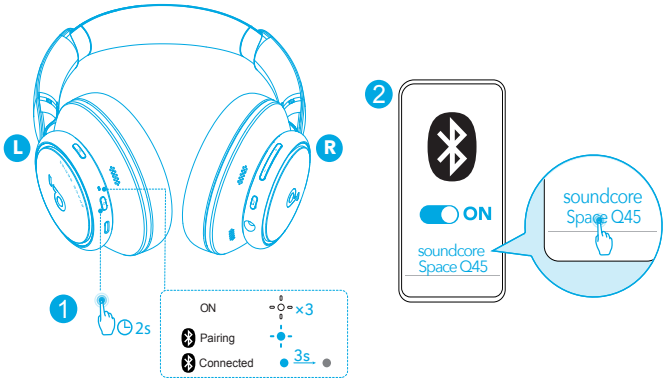
ارتدِ سماعات الرأس التي تحمل الشعار "L" على أذنك اليسرى والشعار "R" على أذنك اليمنى. اضبط طول طوق الرأس حتى تحصل على مقاس مريح.

APP



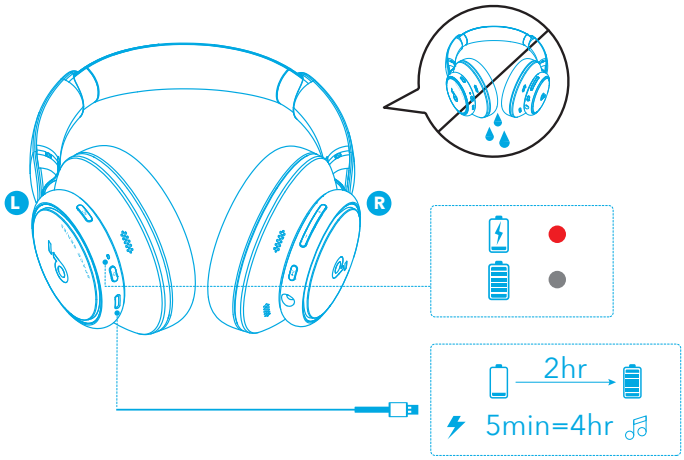
قم بتنزيل تطبيق soundcore لتخصيص الصوت المحيط وضبط إعدادات معادل الصوت (EQ) وتحديث البرنامج الثابت واستكشاف المزيد.
إذا لم تتمكن سماعات الرأس الخاصة بك من الاتصال بتطبيق soundcore، فحدّثه إلى أحدث إصدار موجود في متجر تطبيقات الأجهزة المحمولة.

التشغيل والاقتران



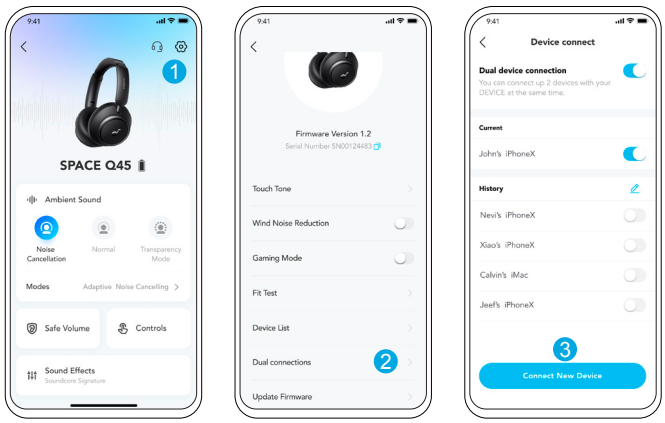
اضغط مع الاستمرار لمدة ثانيتين على زر الطاقة لتشغيل سماعة الرأس. ستدخل سماعات الرأس تلقائيًا في وضع الاقتران عبر Bluetooth عند الاتصال لأول مرة.
حدِّد "soundcore Space Q45" في قائمة Bluetooth بجهازك للاتصال.

الشحن

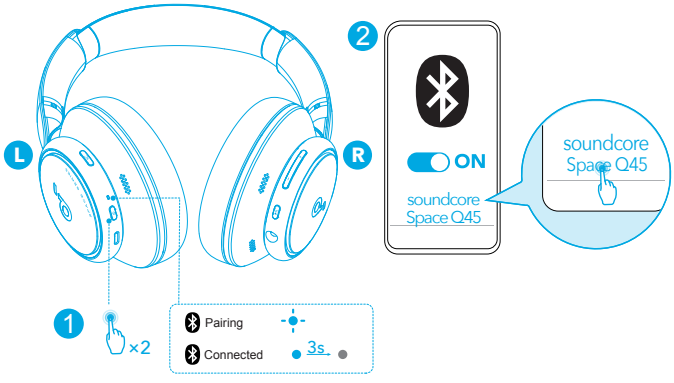


قم بتجفيف منفذ USB بشكلٍ كامل قبل الشحن.
لا تشغّل سماعات الرأس الخاصة بك أثناء الشحن.
استخدم كابل وشاحن يو.إس.بي-سي (USB-C) معتمدين لمنع أي تلف.

الاتصال متعدد النقاط

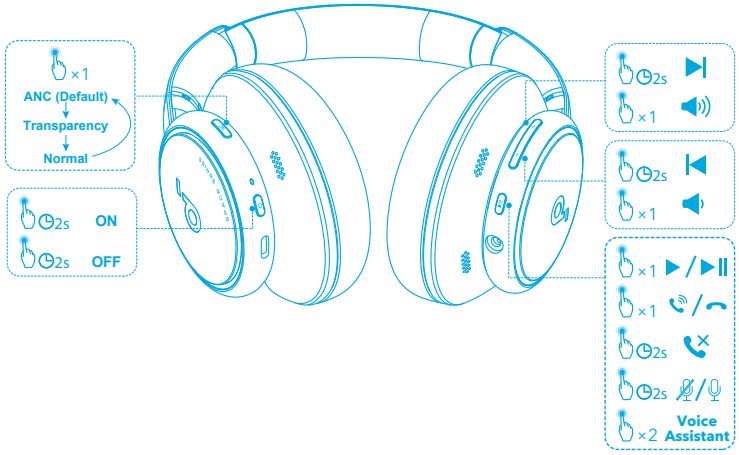


في تطبيق soundcore، انتقل إلى الإعدادات وحدد **اتصال مزدوج** > **توصيل جهاز جديد**.



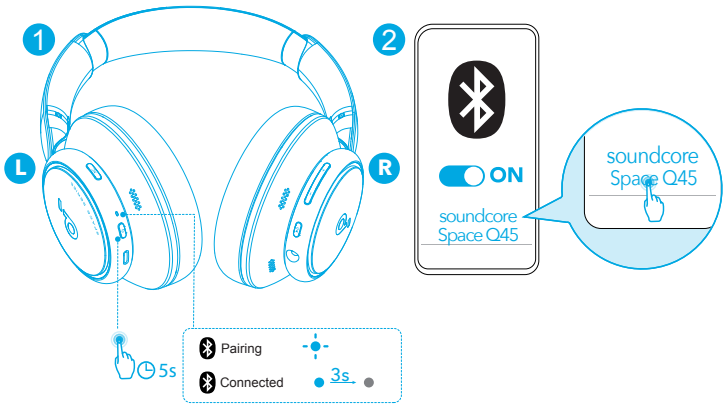
يمكن توصيل سماعة الرأس بجهازي Bluetooth في الوقت نفسه. عندما تكون متصلة بالفعل بجهاز واحد، اضغط مرتين على زر الطاقة للاقتران بجهاز آخر.

التحكم بالأزرار



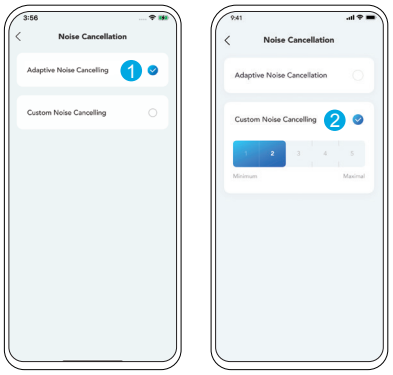
تبديل أوضاع الصوت المحيط (إلغاء الضوضاء النشط (ANC) / شفافية الصوت / عادي)	NC	الضغط مرة واحدة	
تشغيل / إيقاف تشغيل	⏻	اضغط باستمرار لمدة ثانيتين	

الاقتران اليدوي



للدخول يدويًا إلى وضع الاقتران عبر Bluetooth عندما تكون سماعة الرأس قيد إيقاف التشغيل، اضغط مع الاستمرار على زر الطاقة لمدة 5 ثوانٍ حتى يومض مؤشر LED باللون الأزرق.

إلغاء الضوضاء



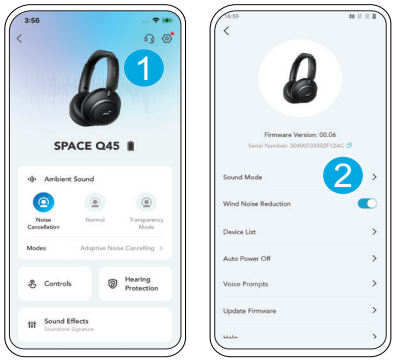
لتقليل الضوضاء المحيطة، بدّل إلى إلغاء الضوضاء (الإعداد الافتراضي) عبر زر NC وتخصيصه في تطبيق soundcore.

- نظام حجب الضوضاء التكيفي: اضبط مستوى إلغاء الضوضاء تلقائيًا تبعًا للسيناريوهات المختلفة.
- إلغاء الضوضاء المخصص: اضبط مستوى إلغاء الضوضاء يدويًا.

التحكم بالأزرار

	تشغيل / إيقاف	⏯	الضغط مرة واحدة
	المقطع الصوتي التالي	+	اضغط باستمرار لمدة ثانيتين
	المسار السابق	−	اضغط باستمرار لمدة ثانيتين
	رفع مستوى الصوت / خفضه	+/−	الضغط مرة واحدة
	الرد على مكالمة / إنهاؤها	⏯	الضغط مرة واحدة
	رفض مكالمة		اضغط باستمرار لمدة ثانيتين
	كتم الصوت / استعادة الميكروفون		اضغط باستمرار لمدة ثانيتين
	تنشيط برنامج المساعدة الصوتية	⏯	اضغط مرتين

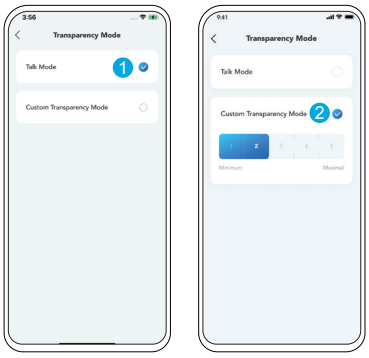
وضع LDAC



- استخدم الأجهزة التي تعمل بنظام Android 8.0 أو أحدث للاستمتاع بتجربة صوت بجودة LDAC.
- يوفر LDAC صوتًا أعلى جودة ويرشّد استهلاك الطاقة ويقلل وقت التشغيل.
- مكّن وضع LDAC في بيئة منخفضة التداخل لضمان اتصال Bluetooth مستقر.

1. انتقل إلى الإعدادات في تطبيق soundcore.
2. انقر فوق **"وضع الصوت"**.

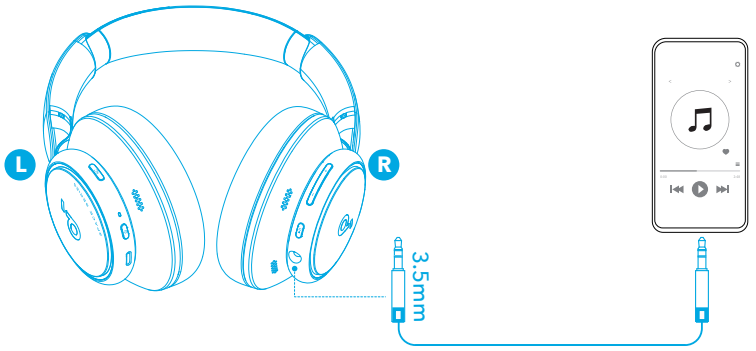
شفافية الصوت



للبقاء على دراية بما يدور حولك أثناء الاستماع إلى الموسيقى، يمكنك التبديل إلى وضع شفافية الصوت عبر زر NC وتخصيصه في تطبيق soundcore.

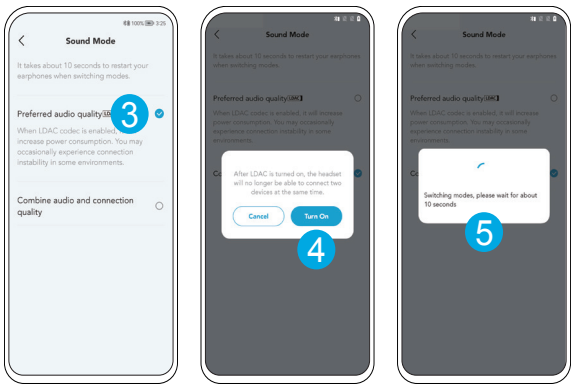
- وضع الحديث: تبرز الأصوات البشرية بشكل أكثر وضوحًا من الأصوات المحيطة الأخرى.
- وضع شفافية الصوت المخصص: اضبط مستوى شفافية الصوت يدويًا.

الاستماع السلكي



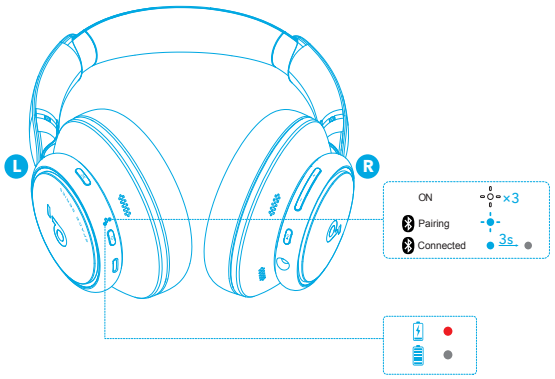
يمكنك تشغيل الملفات الصوتية على جهاز خارجي بتوصيل كابل AUX مقاس 3.5 مم.
سيؤدي الاستماع السلكي إلى إيقاف تشغيل وضع Bluetooth تلقائيًا.

وضع LDAC



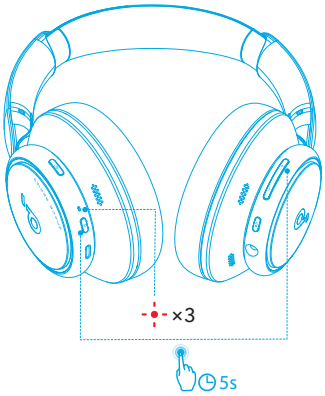
3.حدد **"Preferred audio quality"** للتبديل إلى تكويد LDAC.
4.سيتم إعلامك بأن سماعات الرأس لا تدعم وضع LDAC عند توصيلها بجهازين. حدد **"تشغيل"** للمتابعة.
5.يستغرق تبديل الأكواد الصوتية حوالي 10 ثوانٍ. قد يُطلب منك تحديث البرنامج الثابت لسماعات الرأس إذا كان متاحًا.

دليل مصباح LED



- أحمر ثابت
- أزرق ثابت
- أبيض وامض
- وميض أزرق
- الإضاءة مطفأة

إعادة الضبط



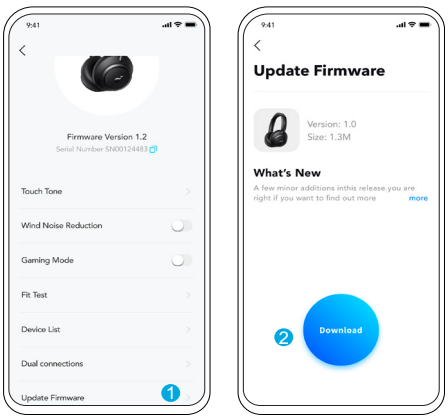
قد تحتاج إلى إعادة ضبط سماعات الرأس إذا واجهتك أي مشكلات بخصوص الاتصال أو وظائف التشغيل.
احذف سجل الإقران من جهاز Bluetooth الخاص بك أولاً. اضغط على زري الطاقة ورفع مستوى الصوت في آنٍ واحد لمدة 5 ثوانٍ حتى يومض مؤشر LED باللون الأحمر ثلاث مرات.

المواصفات

المواصفات عرضة للتغيير دون إشعار.

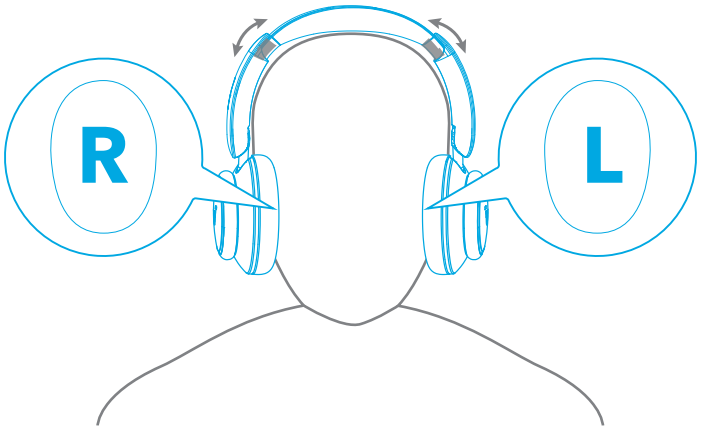
الدخل	5 فولت ⎓ 0.7 أمبير
قوة الإخراج المُصنفة	2.2 mW
سعة البطارية	750 mAh
مدة الشحن	2 ساعة واحدة
وقت تشغيل (مع إيقاف تشغيل ANC)	ما يصل إلى 65 ساعات
وقت تشغيل (مع تشغيل ANC)	ما يصل إلى 50 ساعات
حجم المُحرك	40 مم
استجابة التردد	20 هرتز - 40 كيلو هرتز
المقاومة	16 أوم
إصدار Bluetooth	5.3
نطاق Bluetooth	15 متر / 49 قدم

تحديث البرنامج الثابت



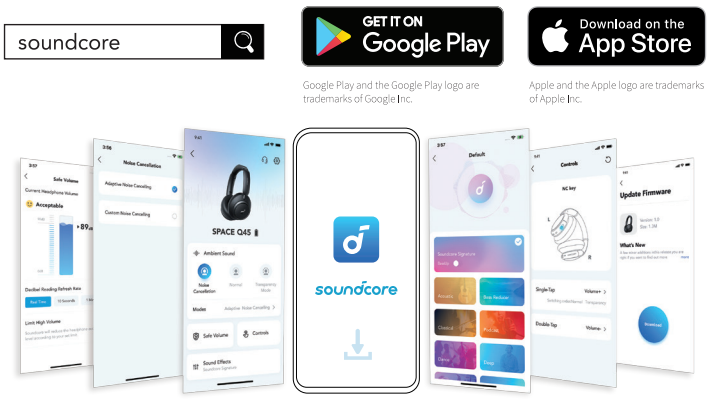
سيتم إخطارك بمجرد اكتشاف الإصدار الجديد من البرنامج الثابت عند توصيل سماعات الرأس بالتطبيق. تأكد من تشغيل سماعات الرأس وتوصيلها بجهاز حتى يكتمل تحديث البرنامج الثابت. أثناء التحديث، تجنّب أي استخدام وتأكد من الوصول المستقر إلى الإنترنت.

הרכבה



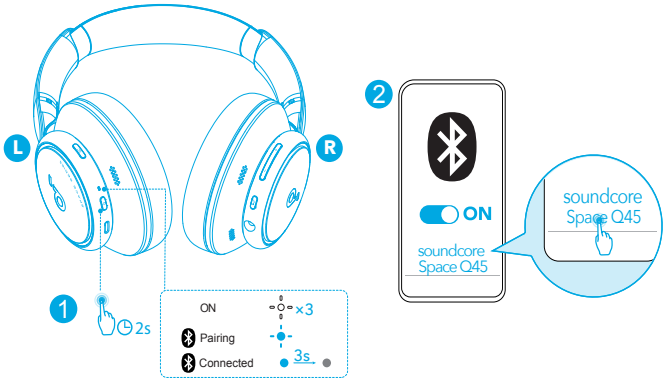
את האוזניות מרכיבים כך שהלוגו "L" נמצא באוזן השמאלית והלוגו "R" באוזן הימנית. יש לכוונן את אורך קשת הראש להתאמה נוחה.

יישום



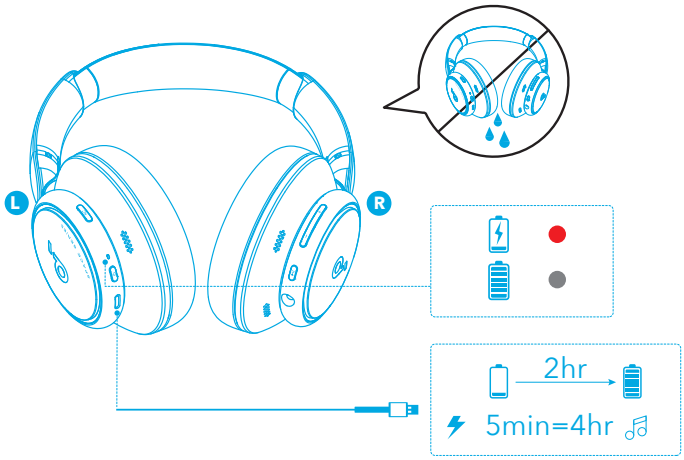
כדי להתאים אישית את מצב רעשי הרקע, לכוונן את הגדרות האקולייזר, לעדכן את הקושחה ולגלות יתרונות נוספים, יש להוריד את אפליקציית soundcore.
אם לא ניתן לחבר את האוזניות לאפליקציית soundcore, יש לעדכן אותה לגרסה העדכנית ביותר בחנות האפליקציות לנייד.

הפעלה וצימוד



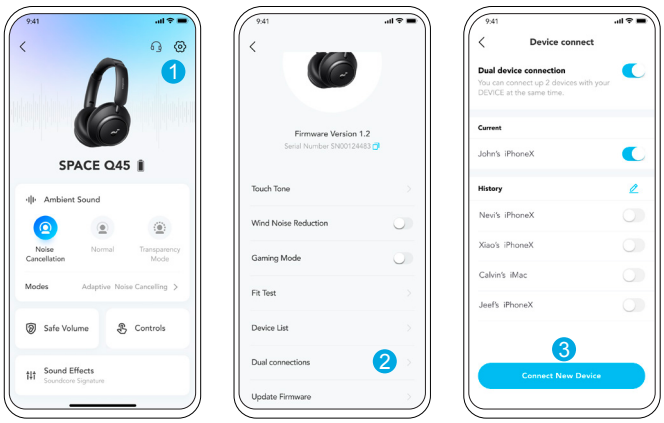
יש ללחוץ במשך 2 שניות על לחצן ההפעלה. בהתחברות הראשונה, האוזניות יכנסו אוטומטית למצב צימוד ב-Bluetooth.
להתחברות, יש לבחור "soundcore Space Q45" ברשימת ה-Bluetooth במכשיר.

טעינה

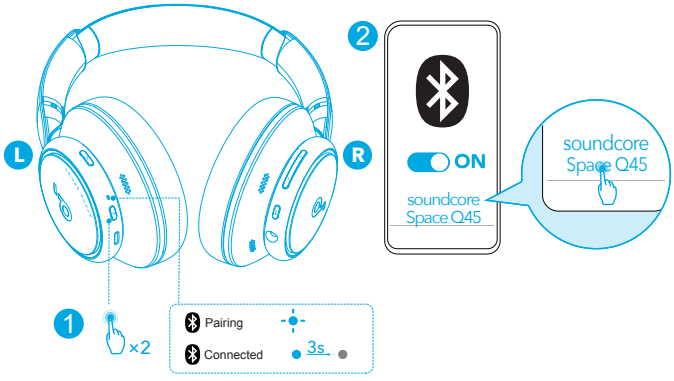


יבשו לחלוטין את יציאת ה-USB לפני ההטענה.
אין להפעיל את האוזניות כשהן בטעינה.
למניעת נזק, יש להשתמש בכבל USB-C ובמטען תקניים.

חיבור מרובה נקודות

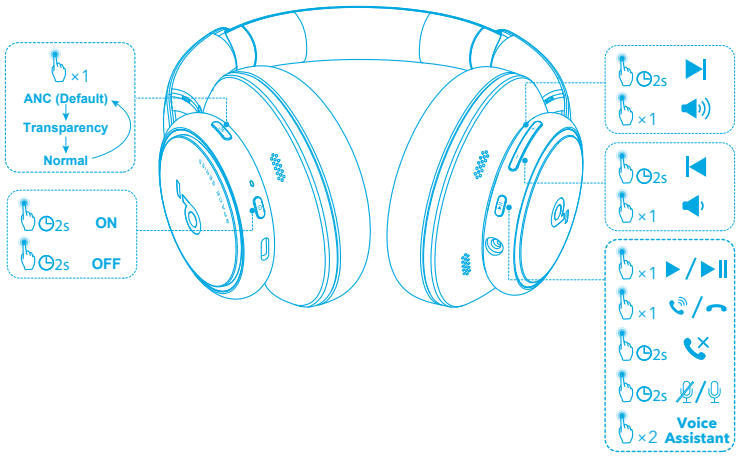


באפליקציית soundcore, יש לעבור להגדרות ולבחור באפשרות **Dual Connections** > **Connect New Device**.



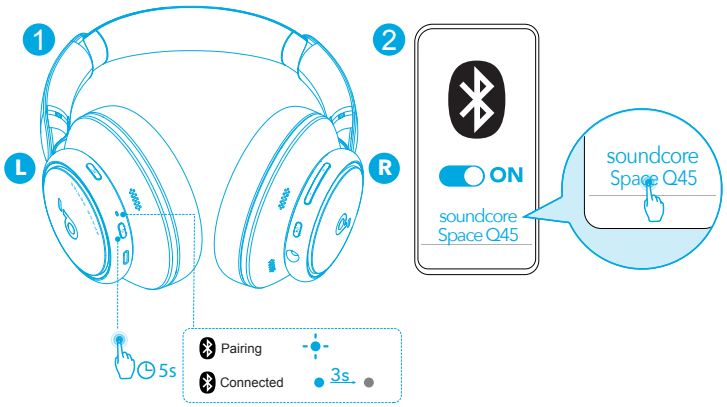
האוזניות יכולות להתחבר לשני להתקנים בו-זמנית. כשכבר מחוברים להתקן, יש ללחוץ פעמיים על לחצן ההפעלה כדי לבצע צימוד להתקן אחר.

לחצני שליטה



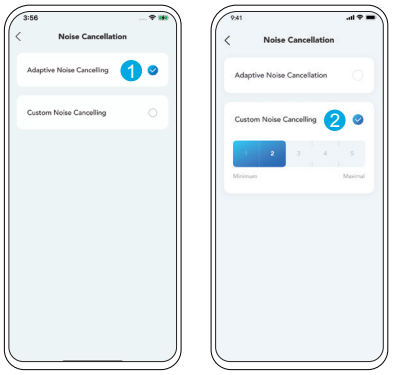
מעבר בין מצבי רעש רקע ANC / Transparency /) (Normal	NC	לחצו פעם אחת	
הפעלה / כיבוי	⏻	לחיצה במשך 2 שניות	

צימוד ידני



כדי להיכנס למצב צימוד ב-Bluetooth באופן ידני כשהאוזניות כבויות, יש ללחוץ במשך 5 שניות על לחצן ההפעלה עד שנוריות החיווי יהבהבו בכחול.

ביטול רעשים



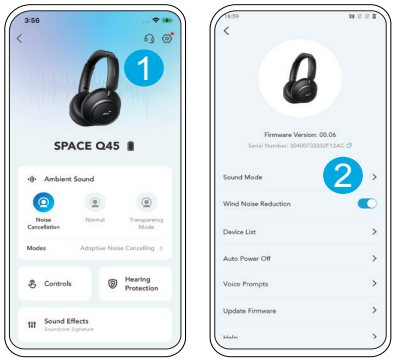
כדי להפחית את רעשי הסביבה, יש לעבור למצב ביטול רעשים (ברירת המחדל) באמצעות לחצן NC ולבצע התאמה אישית באפליקציית soundcore.

- ביטול רעשים אדפטיבי: ניתן לכוונן את רמת ביטול הרעשים באופן אוטומטי עבור תרחישים שונים.
- ביטול רעשים מותאם אישית: הגדרה ידנית של רמת ביטול הרעשים.

לחצני שליטה

הפעלה/השהיה	⏯	לחצו פעם אחת	
הרצועה הבאה	+	לחיצה במשך 2 שניות	
הרצועה הקודמת	−	לחיצה במשך 2 שניות	
הגבר/הנמך את עוצמת הקול	+/−	לחצו פעם אחת	
מענה לשיחה/סיום שיחה	⏯	לחצו פעם אחת	
דחה שיחה		לחיצה במשך 2 שניות	
השתקה / החזרה של המיקרופון לפעילות		לחיצה במשך 2 שניות	
הפעלת תוכנת עוזר קולי	⏯	לחץ פעמיים	

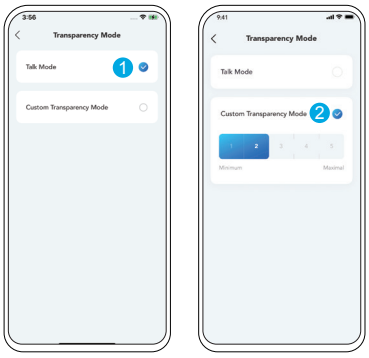
LDAC



- מומלץ להשתמש במכשירי Android 8.0 ומעלה כדי ליהנות מצליל באיכות LDAC.
- LDAC מספק צליל באיכות גבוהה, מגביר את צריכת החשמל ומפחית את זמן ההפעלה.
- ניתן להפעיל את LDAC בסביבה שיש בה מעט הפרעות כדי להבטיח חיבור Bluetooth יציב.

1. יש לעבור אל 'הגדרות' באפליקציית soundcore.
2. יש ללחוץ על **"Sound Mode"** (מצב שמע).

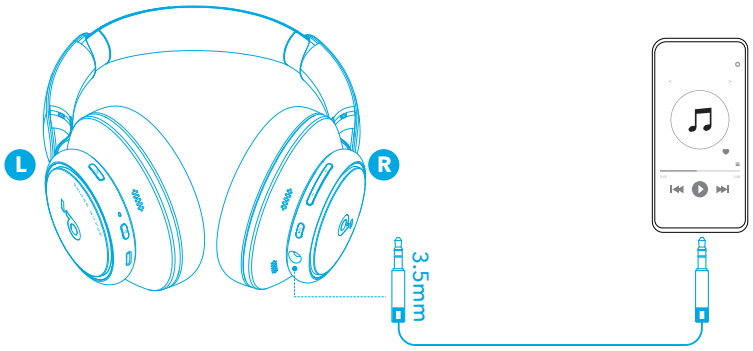
שקיפות



כדי להישאר במודעות להתרחשויות בסביבה הקרובה בעת האזנה למוזיקה, יש לעבור למצב שקיפות באמצעות לחצן NC ולבצע התאמה אישית באפליקציית soundcore.

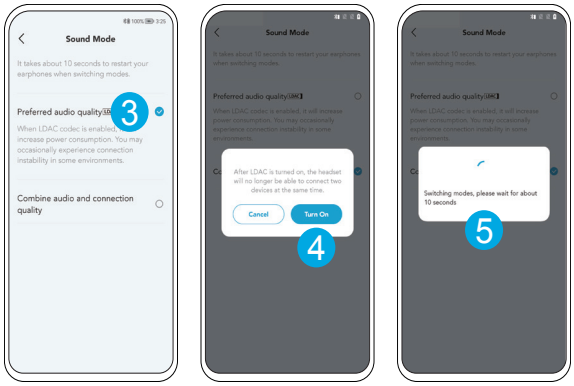
- מצב דיבור: קולות נשמעים באופן ברור יותר מאשר צלילי רקע אחרים.
- מצב שקיפות מותאמת אישית: הגדרה ידנית של רמת השקיפות.

האזנה קווית



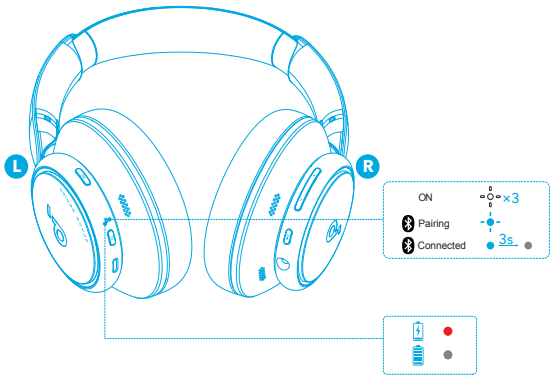
ניתן להפעיל שמע מהתקן חיצוני באמצעות חיבור כבל AUX 3.5 מ"מ.
האזנה קווית מכבה את מצב Bluetooth באופן אוטומטי.

LDAC



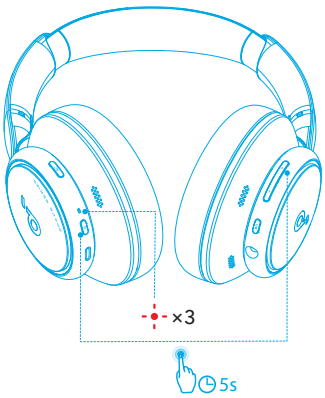
3.יש לבחור באפשרות "**Preferred audio quality**" (איכות שמע מועדפת) כדי לעבור ל-codec של LDAC.
4.תופיע הודעה שהאוזניות אינן תומכות ב-LDAC כשהן מחוברות לשני מכשירים. יש לבחור באפשרות "**Turn on**" (הפעלה) כדי להמשיך.
5.לוקח בערך 10 שניות לעבור בין מצבי השמע השונים. אם יש עדכון זמין, ייתכן שתופיע הודעה שיש לעדכן את קושחת האוזניות.

מדריך לנוריות החיווי



- אדום מלא
- כחול מלא
- לבן מהבהב
- כחול מהבהב
- הנורה כבויה

איפוס



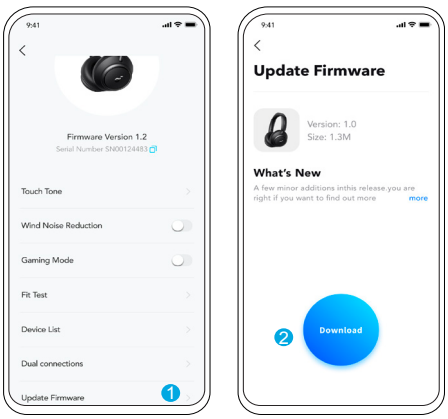
במקרים של בעיות בקישוריות או בתפקוד של האוזניות, ייתכן שיהיה צורך לאתחל אותן.
תחילה יש למחוק את היסטוריית הצימודים במכשיר ה-Bluetooth. יש ללחוץ בו-זמנית למשך 5 שניות על לחצני ההפעלה והגברת עוצמת הקול, עד שנורית החיווי תהבהב באדום שלוש פעמים.

מפרט

המפרט כפוף לשינויים ללא הודעה מראש.

הזנת מתח	5 V ⎓ 0.7 A
הספק מתח נקוב	2.2 mW
קיבולת סוללה	750 mAh
זמן טעינה	2 שעות
זמן הפעלה (עם ANC כבוי)	עד 65 שעות
זמן הפעלה (עם ANC פועל)	עד 50 שעות
גודל מנהל ההתקן	40 מ"מ
היענות תדרים	20 הרץ - 40 קילו הרץ
עכבה	16 Ω
גרסת Bluetooth	5.3
טווח Bluetooth	15 מ' / 49 רגל

עדכון קושחה



כשתזוהה גרסת קושחה חדשה לאחר חיבור האוזניות לאפליקציה, תוצג הודעה. יש לוודא שהאוזניות מופעלות ומחוברות למכשיר עד להשלמת עדכון הקושחה. במהלך העדכון, יש להימנע משימוש כלשהו ולהבטיח גישה יציבה לאינטרנט.